

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.662.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 14 DE ABRIL DE 1970.—DEP. L.: M. 17.198.—AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3.00 Ptas



FERNANDEZ DE LA MORA NUEVO MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Sustituye en este cargo a Silva Muñoz

MADRID, 13. (Cifra).—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra Ministro de Obras Públicas a don Gonzalo Fernández de la Mora.

Sustituye en dicho cargo a don Federico Silva Muñoz.

Biografía de don Gonzalo Fernández de la Mora

MADRID, 13. (Pyresa).—Gonzalo Fernández de la Mora y Mon nació en Barcelona en 1924. Premio extraordinario en el examen de Estado. Se licencia en Filosofía y en Derecho, con premio extraordinario por la Universidad de Madrid, donde cursa los estudios de doctorado. Ingresó en la carrera diplomática a los veintidós años. Fue cónsul en Frankfurt, encargado de Negocios en Bonn y consejero en Ate-

nas. Profesor de la Escuela Diplomática en 1956.

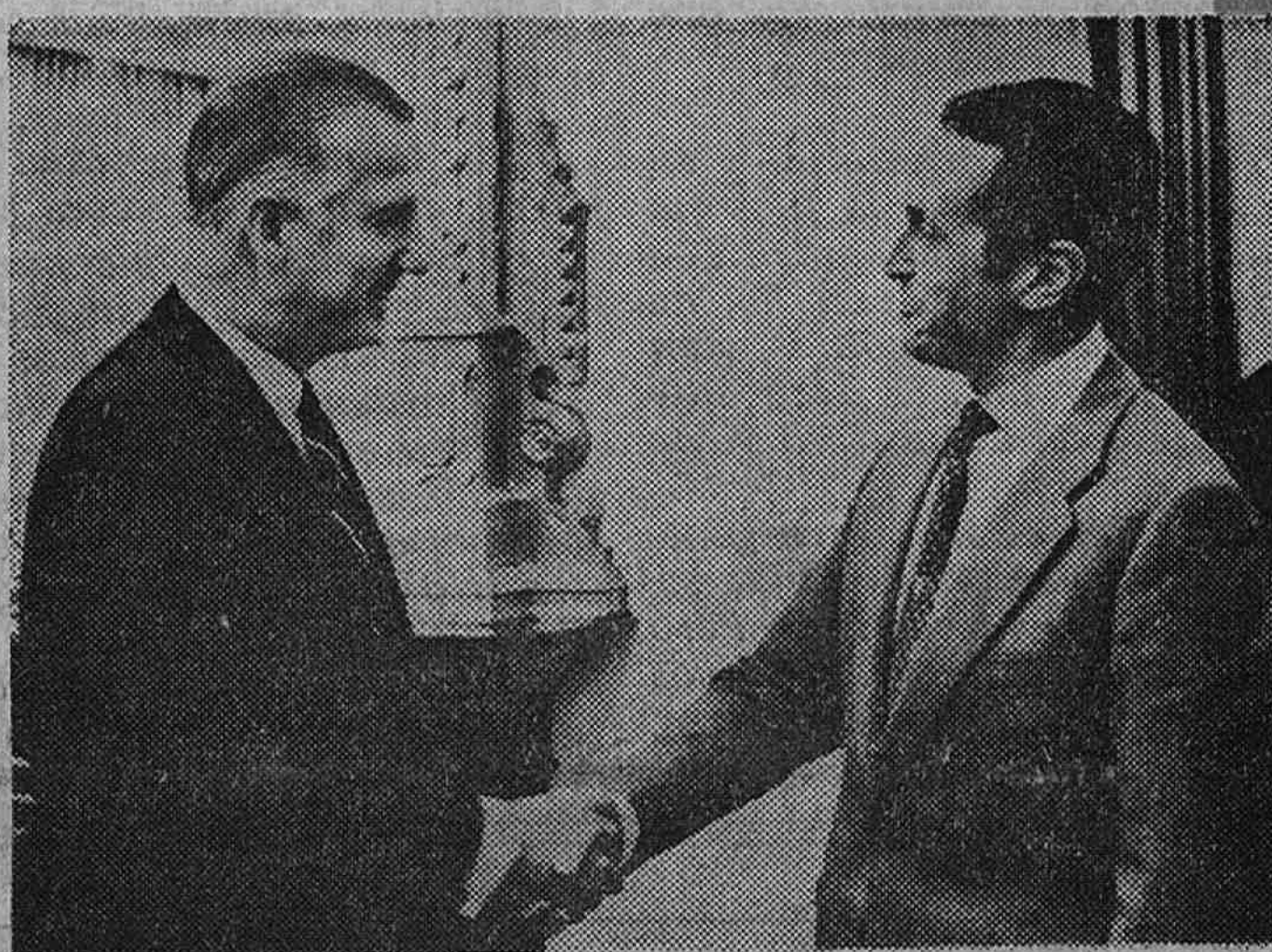
Ha sido secretario general del Centro Europeo de Documentación. Miembro del Instituto de Estudios Políticos, de la Hispanic Society, de Nueva York, y de la Société Européenne de Culture, de Ginebra. Profesor invitado de varias Universidades brasileñas, argentinas y chilenas durante los cursos 1967 y 1968. Actualmente...

* * * PAG. 8

CONVERSACIONES PREPARATORIAS

LOPEZ BRAVO- AGNEW (30 MINUTOS EN UN CLIMA DE CORDIALIDAD)

EL MINISTRO
ESPAÑOL
SE REUNIO A
CONTINUACION
CON ROGERS
Y OTROS ALTOS
FUNCIONARIOS



WASHINGTON. (Efe).—El vicepresidente norteamericano y el Ministro Español de Asuntos Exteriores celebraron ayer por la mañana una entrevista de media hora de duración y dentro de una atmósfera de cordialidad.

El vicepresidente, Spiro Agnew, y el Ministro español conversaron en el despacho del primero, iniciándose así la segunda ronda de contactos del Ministro español en Estados Unidos preparatorias de las negociaciones sobre el futuro de las relaciones entre ambos países.

En la entrevista con Agnew estuvieron presentes los embajadores de España en Washington y de Estados Unidos en

* * * PAG. 11.

AL PARECER
ES PORTADOR
DE UN
MENSAJE DE
FRANCO AL
PRESIDENTE
NIXON

FRENTE A FINISTERRE

SUBMARINO NUCLEAR SOVIETICO HUNDIDO

Fue localizado
por aviones USA

DOS MERCANTES
INTENTARON
SIN EXITO
REMOLCARLO

El domingo, una mancha de aceite confirmó el hundimiento

WASHINGTON, 13. (Efe).—El Departamento de Defensa norteamericano confirmó ayer el hundimiento de un submarino atómico soviético frente a la costa española del cabo Finisterre, en el océano Atlántico, durante el pasado fin de semana.

Según el Pentágono, una patrulla de aviones norteamericanos localizó el viernes pasado a unas 400 millas al noreste del cabo Finisterre a un submarino soviético aparentemente averiado y acompañado por dos mercantes soviéticos.

El submarino se encontraba en la superficie y era remolcado con escaso éxito por los dos buques soviéticos, debido a la fuerte marejada.

El pasado domingo, un nuevo reconocimiento aéreo señaló la presencia de una gran mancha de petróleo donde fue visto el submarino por última vez, prueba de que se había hundido, añadió un portavoz del Pentágono. Se cree que el número de tripulantes del submarino hundido es...

CONSEJO NACIONAL

NORMAS DEL
ASOCIACIONISMO
DEL MOVIMIENTO

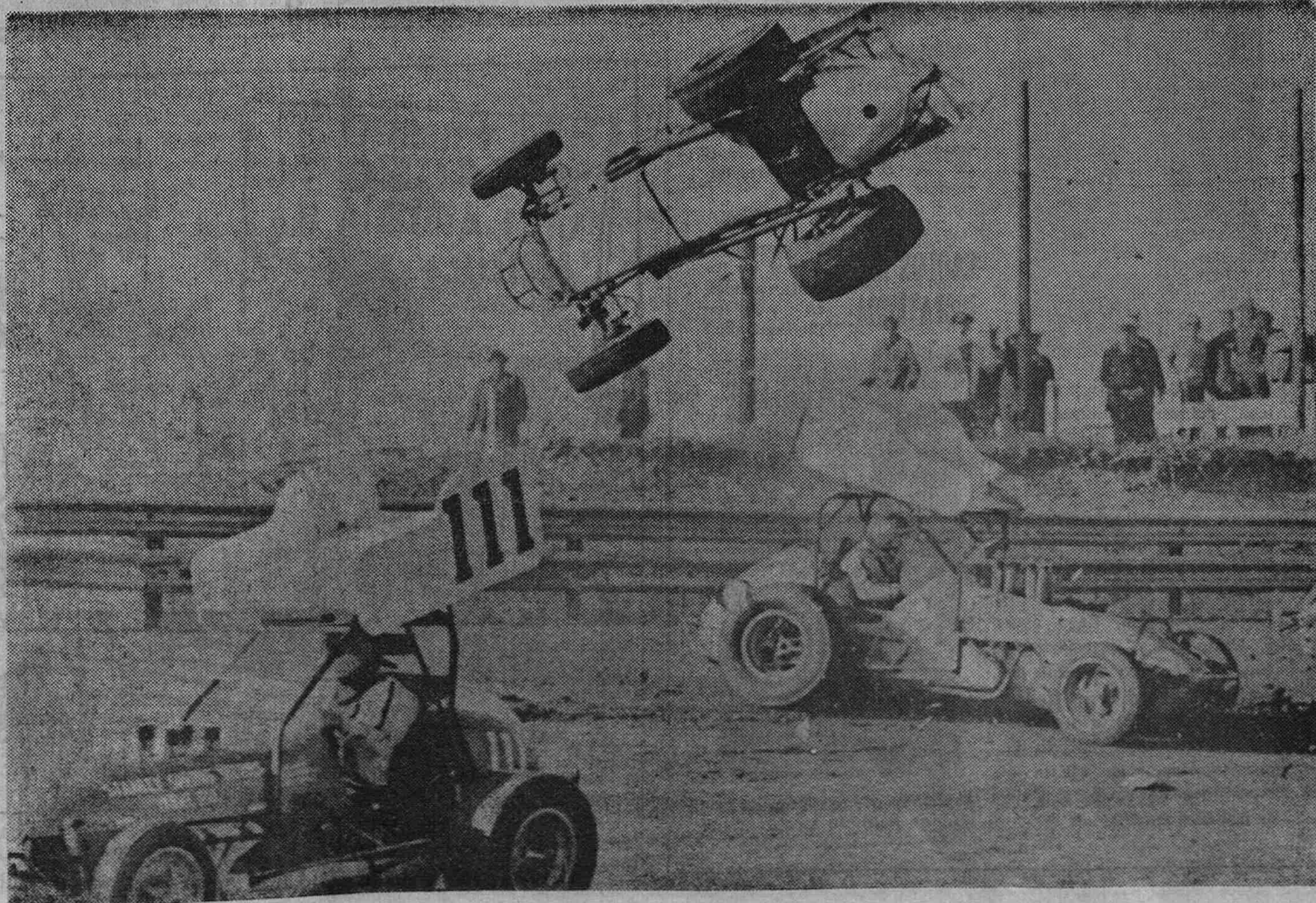
La Comisión Permanente conoció el estado de elaboración de las mismas

Estudió también el orden del día del Pleno del día 27

MADRID. (Pyresa).—En el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento, y bajo la presidencia del Vicepresidente del alto organismo y Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, se reunió la Comisión Permanente.

Aprobada el acta de la sesión anterior, fue estudiada la propuesta de liquidación del presupuesto de ingresos y gastos del Consejo Nacional correspondiente al ejercicio...

* * * PAG. 9



LA MUERTE NO ESTABA ALLI

No era un «Grand Prix» de bólidos plateados y coches millonarios. No era, precisamente, una tarde heroica de «fórmula uno» y luchas contra el «record». Era esta tarde de William Grove, allá en Pennsylvania, una tarde de coches viejos, reparados a mano, con alerones de madera. Una tarde de becerrada automovilística, de esas en las que la muerte se disfruta en cada curva. En la vuelta 25, Billy Casella empezó a volar como un «jet»: aún no han reaccionado los espectadores, y sus dos compañeros saben que la tragedia está pasando por encima de ellos, pero no la pueden ver. El pequeño aeroplano de Billy Casella hizo un «trompo» y luego aterrizó: ni un solo rasguño, aparte los del corazón. Casella resultó ileso: la muerte se había desistido. (Telefoto Upl-Citra.)

SEGURO CONTRA EL RIESGO

Por Eusebio GARCIA LUENGO

ME pregunto a menudo en qué consiste el afán o el espíritu de aventura y quién vive más peligrosamente, por emplear, con la última, una frase que ya cuajó. ¿Hay una vara para medir ciertas actitudes o disposiciones del alma? ¿Cómo se objetivizan éstas de manera que podamos atribuir a unos y a otros tal o cual de aquellos estilos vitales?

En el prurito tan frecuente de comparar nuestra época con todas las anteriores y en el afán de caracterizar y definir los tiempos que vivimos a que se entrega con tanto empeño gente de toda laya intelectual, ¿qué medida aplicar al afán de aventura a que aludí?

Como este género de ensayismo admite interpretaciones y conclusiones de la índole más varia, igual podremos toparnos con quien atribuya a los tiempos modernos la inseguridad, la incertidumbre y el riesgo de la aventura, en multitud de formas de vida, que con observaciones contrarias, las cuales no echan de ver alrededor sino garantías, seguros, deseos de estabilidad y rutina.

No es preciso ser muy cauteloso o ecléctico ni estar animado por ningún prurito de paradoja y contradicción para advertir que las cosas se hallan mezcladas y confundidas, además de confusas. Soy también inclinado a creer que ciertas disposiciones y caracteres fundamentales permanecen a través de épocas y circunstancias y que son reconocibles. Pero no tanto y tan pronto que no se presten, como digo, a confusiones y a consiguientes rectificaciones.

Hay veces, sin embargo, en que la aventura se presenta de forma tan inequívoca que no valen sutilezas, a no ser que pretendamos jugar con el lenguaje. Si nos asomamos a la existencia de algunos agitadores y conspiradores políticos, de determinados guerreros, conquistadores, exploradores, no tendremos más remedio que apelar al término de aventura, aunque, por otra parte, andemos remisos en la calificación de aventureros que en nuestro idioma muestra claro matiz peyorativo y aun denigrante.

Por mucho que creamos en la aventura interior y en la inseguridad como sentimiento —del cual la filosofía y la psicología moderna se han ocupado ampliamente—, debemos reconocer a aquélla como hecho externo, de manifestaciones claramente arriesgadas e insólitas, y en cierto modo, susceptibles de ser narradas. Es decir, que tienen argumento de bulio. Porque el aventurero viene a ser, ante todo, un hombre de acción.

Por supuesto que suele apasionarme más otro género de aventuras que pueden correr personas de vida sedentaria, aparentemente sin altibajos ni vaivenes. Pero a éste corresponden también otros géneros expresivos como son la novela, el drama e incluso la poesía lírica.

La aventura no es propiamente la pasión o el pensamiento. ¿Cómo negar, pese a todo, que en ocasiones éstos toman formas apasionantes, terribles y muchas veces trágicas? En esos casos, la aventura reconocible como tal, si se compara, se nos antoja un juego infantil, incluso por la falta de temor y de sentido del peligro —o por su desprecio— que el niño suele mostrar. La verdadera aventura sería, pues, aquella en que el hombre pone a contribución sus facultades máximas, las más nobles y elevadas, con riesgo de su propia vida.

¿Se da en los tiempos modernos —la expresión está usada con reserva casi irónica a causa de su ambigüedad— la aventura en mayor medida que en otros? Por de pronto, me parece haber observado una especie de aventura asegurada. Se conserva un margen de riesgo y de imprevisión, que constituye un excitante, pero con bastantes garantías. Lo cual no significa que no acoche el peligro mortal. ¿Qué forma de vida lo elimina por completo?

Observad a esos grupos de muchachos, probablemente de zamarra y zurrón, que se echan al camino, desprotegidos en apariencia, sin recursos y a merced de los más siniestros azares. La civilización ha tendido una red de seguridad, pese a ellos mismos. La mayoría, en efecto, pertenece a sociedades seguras con las que, aunque quieran, no pueden romper.

Hay en este aspecto algo semejante a un compromiso entre mayores y jóvenes errantes, un pacto por el que se concede libertad, o vagabundeo provisional y protegido, en plazos limitados, países determinados, lugares acotados, sitios de orden desorganizado, o al revés, que viene a ser igual.

No deja de ofrecerse la aventura refinada y precavida, como la de esos escritores que, con indudable peligro, atraviesan países y se meten en guerras ajenas, teniendo siempre detrás de sí giros, telegramas, Consulados de países poderosos. No es lo mismo arriesgar la vida por la gloria, aunque sea en tono menor, que perderla en un vericuetto ignorado, bajo la inclemencia absoluta de los cielos.

Si, hay que conceder mucho a la aventura interior, al sentimiento íntimo de desamparo e incertidumbre e incluso a la inseguridad material en que, pese a todas las provisiones, muchísimas gentes viven todavía en las sociedades más desarrolladas. Y cuando estas provisiones funcionan, mejor o peor, el hombre, sobre todo si es joven, siente la necesidad del cambio y del riesgo relativos, en el cual a veces encuentra la muerte.

¿Hay aventuras que pueden considerarse gratuitas o extravagantes? Un temperamento inerte o alguien atado a diarios compromisos morales apenas entenderá al señor ordenado que un buen día se despidió de su comprensiva esposa para atravesar, solo, los océanos. Ni a la señora que, perenne andariega, durante años y años, camina a pie por tierras exóticas y a menudo inhóspitas. No sé yo quien regatee el sentido trascendente de tales aventuras, aunque lo reconozca más pronto en otro tipo de aventureros, influido por los ejemplos clásicos o por las intenciones religiosas.

FORMACION POLITICA,

¿SI O NO?

En los últimos tiempos ha venido cobrando actualidad esta polémica, habiéndose ocupado de ello el Consejo de rectores de nuestras Universidades. Desconocemos las opiniones al respecto, pero consideramos oportuno manifestar un punto de vista sobre este argumento.

Del «animal político» de Aristóteles hasta hoy ha corrido mucha agua bajo los puentes de la sociedad. Llevamos algunos años en una postura que parece algo inhibitoria por parte de la Administración, que, por no ver clara la solución o, tal vez, por las que hoy se llamarían «incidencias coyunturales», prescinde de afrontar sinceramente el gran problema de la educación política del ciudadano.

La vigente ley de Educación le asignó carácter preceptivo en todos los niveles de la enseñanza, junto a la educación religiosa y físico-deportiva. El proyecto de ley a punto de discutirse en las Cortes nos dice, entre otras cosas, las siguientes: «Los fines de la educación en todos los niveles y modalidades será la integración social y el espíritu de la convivencia, de conformidad con lo establecido en los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino» (artículo 1.º, núm. 2). «La Educación Universitaria tiene por finalidad completar la formación humana integral y espiritual de la juventud...» (art. 30-1). «La ordenación de las Enseñanzas de Formación Política... serán reguladas o establecidas por el Gobierno» (art. 136). «La planificación de las actividades de educación permanente de adultos se basará sobre los valores e ideales básicos de la sociedad» (art. 45).

Todas las citas anteriores señalan decididamente hacia una formación social y política del ciudadano en todas las etapas de su vida. Entonces podría preguntarse: ¿Por qué en la Universidad esta asignatura no ha pasado de tener un carácter vergonzante y a menudo polémico, que jamás hubiera debido poseer? No vamos a discutir de quién pudo ser la culpa, si de la ley, de las casi simbólicas retribuciones del profesorado de la misma, del contenido de la asignatura, del enfoque de la misma, de las resistencias ofrecidas de muchas y muy sutiles maneras. Sería erróneo perderse en bizantinismos, preguntando los porqués del pasado. Hoy nos preocupa mucho más el futuro de su enseñanza. Si esta formación social y política es necesaria (y la nueva ley así lo considera), ¿dónde está el profesor, de la dignidad, del contenido y desarrollo que le sean precisos, como se hace en muchos países y, si no es necesaria, tengase al menos la sinceridad de manifestarlo.

Ahora bien, ¿habrá alguien que considere oportuno dejar al universitario huérfano de las ideas y del contenido que intrínsecamente supone una formación político-social? ¿Puede el ciudadano que por sus estudios está destinado a dirigir la sociedad desde los puestos más elevados ignorar los principios y supuestos de esta formación? ¿Cómo podrá este universitario ejercer conscientemente el reconocido «contraste de pareceres», si ni tan siquiera conoce las bases teórico-prácticas en que tales diversos pareceres, socio-políticos se sustentan? ¿De qué manera se autoformará el ciudadano, si ignora lo que constituye el meollo de las cuestiones políticas? ¿Es que el hombre ya nace enseñado políticamente y se le compone por sí mismo, sin que deba conocer las diversas vertientes que componen las estructuras de la sociedad política en que le ha tocado vivir y actuar?

Estas y muchas más son las preguntas que podemos proponernos y cuyas respuestas, a cuál más evidente, convencerían al más recalcitrante enemigo de la formación política. Quienes como pedagogos conscientes hemos mantenido siempre que la educación debe ayudar a la naturaleza para perfeccionarla, no comprenderemos nunca que se ponga en duda la necesidad de educar políticamente al ciudadano. Esto jamás significará imbuirle unos principios que vayan contra su libre opinión personal. Sólo pretende iluminarle para un recto uso de esta misma libertad, con objeto de prepararle para que en su momento se inserte plenamente en el juego político de la sociedad que le cobija; para aceptarlo íntegramente dentro de sus reglas; para mejorarlo en todo lo que cabe y para realizarse políticamente del modo más adecuado y en el marco racional que le señaló la misma naturaleza. Tomen, pues, quienes deben hacerlo aquellas resoluciones que son inaplazables y háganlo mirando al bien común, fin práctico al que debe dirigirse toda política de gobierno.

Sólo así podremos descender confiados en que el futuro de la patria estará garantizado de un modo adecuado a la natural condición política del hombre.

Lorenzo PLAJA

V.I.P.

**per
so
najes**

**MARIO
MORENO:**



de miocardio. La evolución del artista mejicano es totalmente normal y no se esperan complicaciones, según el médico que le atiende.

**CEVDET
SUNAY:**



bido por Ceausescu y su colega rumano, Maurer así como el ministro de Asuntos Exteriores, Manescu.

**GEORG
THOMSON:**

El ministro británico para Asuntos Europeos, Thomson, llegó ayer a Bonn para entrevistarse con el ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, y el secretario de Estado, Karkort. El temario de conversaciones se ajusta a cuestiones de actualidad de la política continental.

**JOSE LASSO
DE LA VEGA:**

El helenista español de la Universidad de Madrid profesor Lasso de la Vega, ha sido nombrado miembro del Centro Internacional de Estudios Clásicos, con sede en Atenas. También ha sido designado miembro del Comité de Organización del II Simposio Internacional de Estudios Humanísticos, a celebrarse en 1972, probablemente en Estados Unidos.

U THANT:

El secretario general de la ONU declaró que la Organización Mundial prepara «medidas efectivas» contra los secuestros de aviones. U Thant los calificó en Osaka de «práctica despreciable, condenada por la totalidad de la comunidad internacional».

**CARLOS de
INGLATERRA:**



El príncipe Carlos de Inglaterra visitó ayer los jardines del palacio imperial nipón, en Tokio, en acto no programado

que duró veinte minutos. El príncipe inglés concluyó hoy su gira, regresando a su país.

**SPYROS
KIPRIANOU:**

El ministro chipriota de Exteriores, Kiprianou, llegó ayer a Atenas para tratar de la situación de Chipre. El ministro partió a continuación para Estrasburgo, para asistir a la reunión ministerial del Consejo de Europa, y volverá de nuevo a Atenas para proseguir sus conversaciones.



—¡Si hombre sí, don Pablo! ¿No se acuerda que en el 17 se le pinchó a usted la moto y estuvo unas horas en Villarrubia y lo pasó muy bien...?

El producto neto agrario

El Ministro de Agricultura ha publicado recientemente los resultados económicos del sector agrario en la campaña 1968-1969, los cuales, y a efectos de su inclusión en la renta nacional, corresponden al primero de los citados años. Anticipemos que en la citada campaña el producto neto agrario ascendió a 245.948 millones de pesetas, lo que supuso, en números redondos, un aumento de 25.000 millones en relación con la campaña anterior.

En ella, la producción total agraria alcanzó valor de 433.653 millones de pesetas, pero como lo consumido en las explotaciones cifró en 112.322,5 millones, la producción final agraria, que es la que se sitúa en los mercados consumidores, se estableció en 321.330,5 millones de pesetas.

Conviene significar que de la mencionada producción final, el 59,75 por 100 correspondió a la producción agrícola; el 37,47 por 100, a la producción ganadera, y el 2,78 por 100, a la forestal.

Por productos, en cuanto a valor de artículos puestos en el mercado consumidor, el primer lugar y a mucha distancia de todos los demás, lo ocupa el ganado de abastos que, en la campaña que examinamos, tuvo valor de 75.602 millones de pesetas. Esta rúbrica, aunque ya con valor muy elevado, es la que en mayor medida deberá crecer en los próximos años.

A continuación del ganado de abasto figuran los cereales. La producción total de los mismos alcanzó valor de 70.216 millones de pesetas, pero como más de 25.200 millones se consumieron en las propias explotaciones (piensos y semillas), el valor de los que llegaron al mercado consumidor fue de 44.910,8 millones de pesetas.

El tercer lugar en cuanto a producción final está ocupado por las frutas y el cuarto por las hortalizas, con 39.866 y 30.422 millones de pesetas, respectivamente. Estas dos partidas poseen aún grandes posibilidades de expansión, sobre todo si, como es previsible, nuestra vinculación al Mercado Común permite ampliar de forma substancial las exportaciones hortofrutícolas.

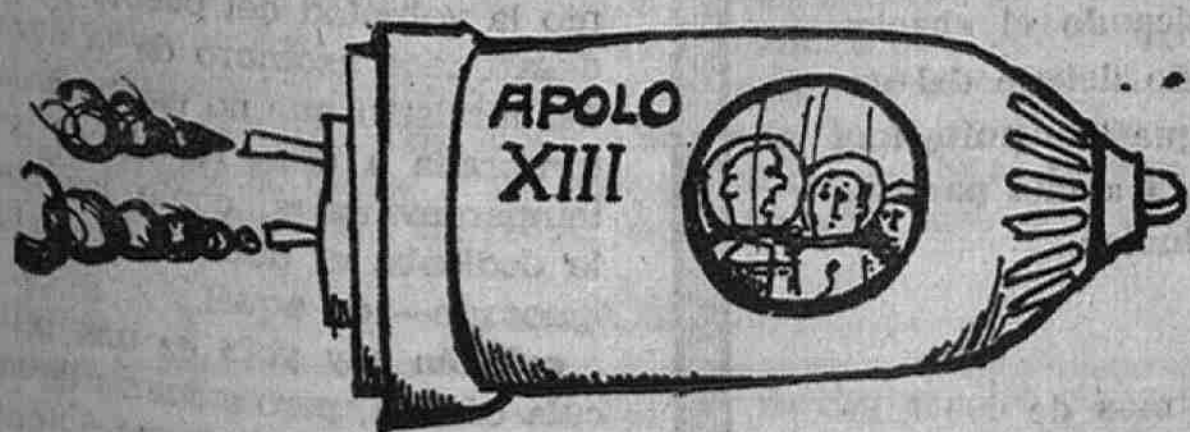
A continuación de los principales renglones enumerados se encuentran las plantas feculentas (patata, principalmente), con valor de 17.852 millones; el aceite y subproductos, con 17.681, y los huevos, con 16.756 millones de pesetas.

Los gastos de producción realizados fuera del sector sumaron en la campaña de referencia 72.200,8 millones. Entre estos gastos ocupan lugar muy destacado los referidos a mecanización y asimismo aparecen como importantes las compras de abonos.

Si de la ya indicada cifra de la producción agraria restamos los gastos llevados a cabo fuera del sector, nos encontramos con que el valor añadido de la actividad agraria llegó a los 249.129,7 millones de pesetas. A esta cifra hay que agregar las subvenciones concedidas al campo durante la campaña, que fueron de 6.753,9 millones de pesetas y restar las amortizaciones que se hacen ascender a los 7.935,1 millones.

Con todo ello se llega a la conclusión de que el producto neto o valor añadido al coste de los factores quedó en la cifra al principio señalada de 245.948 millones de pesetas.

Arriba



—Deberíamos hacer algo gordo para interesar de nuevo al hombre por el programa espacial. ¿Qué os parece si somos los primeros en no regresar?

Martes 14 abril 1970

EN TORNO A LA INSTITUCIONALIZACION JURIDICA DEL MOVIMIENTO NACIONAL

Por Juan PADILLA

III

INDEPENDIENTEMENTE de la proyección externa que pueden tener las normas emanadas del Movimiento Nacional —las cuales, en realidad, no innovan el sistema de producción normativa general establecido para nuestro ordenamiento jurídico, como ya quedó visto—, éste actúa en su propia esfera mediante tres órganos que aparecen debidamente estructurados en la L. O. E. y en la legislación de desarrollo. Cada uno de ellos responde a unas características propias que, salvando sus peculiaridades, permiten catalogarlos, respectivamente, como un órgano de autoridad y de representación (Jefatura Nacional), un órgano deliberante y rector (Consejo Nacional) y un órgano de ejecución y dirección (Secretaría General del Movimiento).

Esta estructura —propia de los entes con personalidad jurídica y facultad normativa— no plantea por sí misma cuestiones de importancia o de jerarquía entre las normas emanadas de cada uno de ellos. El esquema autoridad-representación-ejecución es por sí mismo suficientemente claro y del acervo común. Sin embargo, la vocación de integración del Movimiento Nacional y de las normas que de él emanan en un contexto general —tema que ya ha sido tratado— y la especial configuración de los órganos del Movimiento (por los fines y poderes otorgados y por las especiales circunstancias que de hecho concurren) es lo que determina la necesidad de contemplar y de analizar más profundamente el esquema organizativo del Movimiento Nacional.

UN ORGANO DE AUTORIDAD Y REPRESENTACION: LA JEFATURA NACIONAL

En la configuración actual del Movimiento, la Jefatura Nacional se estructura como un órgano que «cuida de la más exacta observancia de los principios y leyes fundamentales, así como de la continuidad del Movimiento Nacional». Su naturaleza está más cercana a la de un liderato o magistratura de influencia que a la de un órgano con poderes normativos supremos. En este sentido, la L. O. E. separa expresamente la titularidad del ejercicio: la primera, vinculándola a la persona del Jefe del Estado; el segundo, atribuyéndolo al Presidente del Gobierno por delegación.

Actualmente, y mientras no tengan lugar las previsiones sucesorias determinadas en la L. O. E., las facultades normativas de la Jefatura Nacional aparecen con especiales características, ya que las diversas magistraturas se encuentran vinculadas en la persona del actual Jefe del Estado, que, como tal, conserva los poderes extraordinarios de edición de normas de carácter general en virtud de la disposición transitoria primera, párrafos 2 y 3 de la L. O. E. Vinculadas en una misma persona las titularidades de Jefe del Estado, Jefe Nacional del Movimiento y Presidente del Gobierno, sin embargo, no es difícil determinar cuándo se actúa en uno u otro supuesto y, sobre todo, cuándo se ejercen los poderes excepcionales de la Jefatura del Estado a que se ha hecho mención. La superposición de potestades no debe originar dudas en lo que atañe a la específica configuración de la Jefatura Nacional como órgano de autoridad del Movimiento, que, en su estricta esfera normativa, únicamente interviene en el proceso de elaboración de normas autónomas de éste a través de la sanción de los acuerdos del Consejo Nacional. Independientemente de esta genérica función de sanción de normas, el Jefe Nacional ostenta la Presidencia de esta máxima Asamblea.

UN ORGANO DELIBERANTE SUPREMO: EL CONSEJO NACIONAL

Se ha aludido anteriormente a la especial naturaleza de esta Asamblea como resultado de la superposición en un mismo plano de facultades y prerrogativas diversas.

El Consejo Nacional constituye el punto neurálgico del Movimiento Nacional, como Asamblea abierta al debate del legítimo contraste de pareceres. Este carácter representativo y de auténtica Asamblea deliberante se le concede en el artículo 11 de la L. O. M. y C. N., al determinar, como garantizados dentro del Consejo, «el legítimo contraste de pareceres, la posibilidad del análisis concreto de soluciones concretas de gobierno y la formulación de medidas y programas. La pluralidad de opiniones sobre la acción política tendrá libre acceso a la representación colegiada del Movimiento».

Es importante resaltar la precisión del artículo 21 de la L. O. E. que define al Consejo Nacional como representación colegiada del Movimiento. Nos parece de decisiva importancia esta precisión, porque el concepto de representación vincula, en política, necesariamente al representante con el representado, este último actuando siempre a través de aquél. El Consejo Nacional es, en este sentido, el órgano decisorio del Movimiento.

Sin embargo, por cuanto venimos diciendo, el Consejo Nacional no viene a jugar el papel de una segunda Cámara, ya que su intervención en el proceso de elabo-

ración de las leyes es indirecto. De todas formas, hay que poner de relieve que, dentro de la estructura propia del Movimiento, es el órgano en cuyo seno se forma la decisión o serie de decisiones políticas del Movimiento-institución en lo que a sus fines corresponde. Su instrumentación jurídica se articula en base, como sabemos, a la doble vertiente interna y externa de proyección de su actividad. En ambas desempeña un relevante papel el órgano de ejecución y de proyección exterior de sus acuerdos: el Ministro Secretario General.

UN ORGANO DE EJECUCION: EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Pieza clave para una completa comprensión de la estructura jurídica del Movimiento es la figura del Ministro Secretario General. Es éste un órgano que concentra competencias y poderes de origen diverso y que por su doble carácter —órgano de ejecución de los acuerdos del Consejo Nacional y órgano de dirección, cabeza de una organización—, juega un papel relevante y particular dentro de la organización del Movimiento Nacional.

Reservando la actividad deliberante suprema el Consejo Nacional como órgano rector del Movimiento, el deslinde de actuaciones respecto del Ministro Secretario General aparece meridianamente expuesto en nuestra constitución política que asigna específicamente a éste el carácter de ejecución y, como tal, le atribuye la potestad de dictar las disposiciones pertinentes para el cumplimiento de sus fines (art. 4.º, párr. dos del decreto-ley de 3 de abril de 1970). Es de apreciar, por consiguiente, la capacidad normativa propia y unificada del Ministro Secretario General en lo que a su esfera interna compete como poder ejecutivo, por así decir, dentro de la organización del Movimiento.

Por otra parte, su virtualidad específica le viene dada por ser, al mismo tiempo que órgano ejecutor de la Asamblea suprema del Movimiento, Ministro del Gobierno y, consecuentemente, miembro de este órgano colegiado. Esta doble circunstancia constituye uno de los dispositivos esenciales en que se articula la construcción jurídica del Movimiento. Notemos que de esta consideración se derivan importantes consecuencias —plasmadas en el decreto-ley de referencia—, que en buena medida contribuyen a que los dos órdenes normativos, cuya plena integración se busca —el del Estado y el del Movimiento—, entren en una comunicación operativa. A ello responde lo que determina el artículo 4.º, párrafo primero del decreto-ley 4/70 de 3 de abril: «El Ministro Secretario General del Movimiento constituye el enlace entre el Movimiento Nacional y la Administración del Estado por su doble carácter de órgano de integración de los acuerdos del Consejo Nacional y de Ministro del Gobierno».

Esta posibilidad de enlace entre los dos órganos de actuación es lo que permite que los acuerdos del Consejo Nacional tengan plena eficacia en el orden interno y en el orden externo del Movimiento. Por ello, el desarrollo establecido en la legislación general permite considerar al Ministro Secretario General bajo diversos aspectos: como órgano de asistencia al Jefe Nacional en la Presidencia del Consejo; como órgano de ejecución de los acuerdos de este último (art. 39, párr. primero de la L. O. M. y C. N.); como órgano de dirección de las organizaciones y servicios del Movimiento bajo la autoridad del Jefe Nacional y las orientaciones del Consejo, asumiendo ante ambos las responsabilidades de su funcionamiento (art. 39, párr. segundo de la L. O. M. y C. N.) y como Ministro del Gobierno (art. 38 de la L. O. M. y C. N.).

La potestad normativa del Ministro Secretario General del Movimiento le viene, por consiguiente, atribuida por delegación (art. 25 de la L. O. M. «in fine», en ejecución de los acuerdos del Consejo, por propia facultad y para la dirección de los servicios y organizaciones del Movimiento y en ejecución y desarrollo de disposiciones relativas al Movimiento, como consecuencia del desarrollo de una ley o decreto en su calidad de Ministro (art. 5.º, párr. tercero del decreto-ley).

Por último, cabe destacar cómo el Secretario General del Movimiento en su calidad de Ministro y, por consiguiente, miembro del supremo órgano ejecutivo de la Nación, permite la proyección externa de las normas emanadas del Movimiento marcando el cauce habitual seguido en la elaboración de las disposiciones generales, y a esto viene a responder lo establecido en el artículo 5.º, párrafo dos, del decreto-ley que determina que: «los acuerdos a que se refiere el apartado anterior relativos al Movimiento... se presentarán al Gobierno por el Ministro Secretario General».

Todo este sistema viene a concluir, en sus aspectos operativos y de instrumentación, el desarrollo de lo que, como ha quedado expuesto, constituye el «leit motiv» de la institucionalización política del Movimiento Nacional: relevancia y eficacia del Movimiento y proyección e integración en la más amplia esfera de la comunidad general.

Arriba 3



IDUS

La profesión de adivino tiene sus quiebras, muchas quiebras. La técnica mejor, según el Manual del Perfecto Arúspice, editado el año 1814 en Segovia, es alargar lo más posible el plazo de las profecías, ya que durante el interregno «se goza de buen prestigio y buenas prebendas y que da tiempo para la disculpa si no se cumple lo pronosticado». Viene todo esto a cuento de la entrada que hace nuestro amigo el Catalán simpático: «¿Dónde está ese mago de las profecías incumplidas?», pregunta. Hay que salir en defensa del compañero: «Nada de incumplidas. Algo retrasadas, todo lo más.» Pero él hablaba de los idus de marzo y estamos a mediados de abril. «No precisó tanto. Dijo que a finales de marzo o mediados de abril, y mañana es 14. Así que estamos dentro del plazo.» «¿Y?», «¡Y!», «¡Ah! ¿Seguro?», «Seguro.» «Veremos.» «Verás.» Veremos, pues.

FUTBOL

De lo que no hay duda es de que el hombre pronosticó que el Madrid no sería campeón de Liga este año y que Urtaín alcanzaría el título de campeón de Europa. En cuanto a lo demás... Veremos. El Catalán opina: «Si, también comprobé cómo acertaba, siempre en el pronóstico del tiempo por encima de los técnicos en Meteorología. Pero se me ocurre una cosa. Si tiene ciertamente esas facultades adivinatorias, ¿por qué no acierta en las quinielas?», «Verás —le aclara el Castizo—, los magos y adivinos no pueden jugar a las quinielas. Hay muchas profesiones en las que está prohibido el beneficio particular. Por ejemplo, ¿tú conoces algún economista que se haya hecho millonario con su profesión? Fíjate en que sería su mejor acreditación: «Fulano de tal. Economista. Se hizo millonario en dos años.» Y le lloverían los clientes. ¿No has visto que los médicos se mueren también como cada hijo de vecino? Pues eso no quiere decir que no sean buenos profesionales. En otro orden de cosas, ya sabes que a los boxeadores y luchadores de «cacha» les está prohibido pelear en la calle...»

DUDA

El argumento no convence a nuestro visitante, quien se limita a sonreír y a mover la cabeza dubitativamente; pero como está muy bien educado no insiste. Sin embargo, el Empírico, que está hoy en vena de defender a los compañeros, muestra un ejemplar de la «Hoja del Lunes», de Madrid, al Catalán y le dice olímpicamente: «Toma y lee, descreído, que eres el Hamlet de Tarrasa.» «¿Dónde leo?», «Aquí, en la primera página.» Y lee: «Una explosión estelar de hace miles de años, vista ahora en la Tierra.» «¿Comprendes?», «No; pero es igual.» «No es igual. Hay acontecimientos que se producen y de los que tenemos noticia mucho tiempo después.» Pero hoy el amigo está cerrado de inteligencia; levanta los hombros, toma el café a que le hemos invitado y cambia la conversación: «¿Qué tiempo más delicioso tenéis en Madrid! La primavera...»

J. MARTINEZ

...que dice la PRENSA

LA INVOLVIDABLE REPUBLICA

La insolente actitud dialéctica de ciertos grupúsculos, la intencionada desmemoria de otras minorías y el hecho de que los españoles numéricamente predominantes hoy no hubieran nacido aún cuando se produjo la guerra civil, nos mueve a ponerle un comentario, siquiera sea muy breve, al trigésimo noveno aniversario de la proclamación de la segunda República que padeció nuestro país.

Nadie podrá recusar la autoridad del diagnóstico emitido por don Manuel Azafia. Para el autor de «La velada en Benicarló», la República fue —y si la definición falla será por exceso de suavidad— impotencia y barullo. Fue la República algo más —algo peor— que eso que dice Azafia. Los hechos cantan con canción que —al revés de lo que proponía el conde Arnaldos en su romance archifamoso— hay que decirles incluso a los que no vayan con nosotros. Como un energético espolazo a la amnesia de los que aspiran a introducir el matute de sus adormideras políticas, acaba de escribir en «ABC» un ilustre comentarista: «En los últimos años un terrorismo casi permanente, que se manifiesta, en los cuatro últimos meses del Gobierno del Frente Popular, en las siguientes cifras, bien elocuentes por cierto: 160 iglesias destruidas, 275 templos incendiados, 260 muertos, 1.287 heridos, 321 huelgas generales e innumerables atropellos de todo orden, culminando esta situación de absoluto desprecio a todo en el hecho inaudito de que, en la noche del 13 de julio de 1936, agentes de la autoridad, por orden del Gobierno, sacasen de su casa al jefe de la oposición parlamentaria, don José Calvo Sotelo, para asesinarlo y dejarlo tras las tapas de un cementerio.»

A los treinta y nueve años de la instauración de la República del cielo y las lágrimas, la memoriosa fidelidad de los españoles tiene que volverse con emocionada gratitud hacia la fecha —con los nombres y los ideales que simboliza— en que sonó el heroico grito de liberación y rescate.

(«Hoja del Lunes» de Madrid.)

La ONU y el molino

En el bar de la ONU tengo la suerte de compartir el tiempo, las noticias y un tintorro con un grupo de periodistas españoles: Jiménez, Castillo Puche y Valverde —bien merecen ser nombrados quienes a tantos dan renombre—, que escuchan con ansiedad las novedades de España, aunque tengan hilo directo con Madrid. Si no fuera por la magnitud del lugar y la fachenda de los que nos rodean, podríamos creer que estábamos en la Peña madrileña del café Lión.

Rockefeller regaló a la ONU el solar de emplazamiento, pero lo cobró con creces con la

plusvalía de los terrenos circundantes de su propiedad. Estos grandes hombres de negocio, hasta en el obsequio ganan dinero.

En esta ciudad tan fenomenal y desmesurada —donde ahora se está construyendo un edificio, el mayor del mundo, de 130 pisos— no es extraño que, por contraste, se sueñe con paisajes bucólicos, soledades sonoras, cielos azules, aguas cristalinas... y tampoco lo es que estos amigos periodistas, que están bregando todo el día en la calle y en sus agencias, esperan con ansias el sábado para escabullirse y huir; hasta tal punto están ávidos de paz, que uno de ellos exclamó: «¿Quién pudiera descansar en un viejo molino castellano, entre olmos frondosos, y dormir, sin límites, al susurro del agua!»

(Javier Martín Artajo, en «Ya».)

El boxeo es poco fino

Es una verdadera pena que el mundo del boxeo, los «sótanos», como dice Miguel Ors, ande tan mediatizado por interesados y antihéroicos tirasayaflojas contables. Con lo hermoso y elegante que sería que los boxeadores se triturasen el hígado, se desangrasen la cara, se machacasen el cráneo, sólo para darnos gusto a nosotros y a la mayor gloria del siempre noble arte de dejar sin sentido al contrario.

(Máximo, en «Pueblo».)

El Estatuto de la Radio

En los medios españoles relacionados con la radiodifusión ha despertado gran interés el anuncio de un Estatuto de la Radio hecho por el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, en el curso de su intervención en las Cortes.

Con anterioridad a este anuncio, al parecer se han realizado ya ciertos estudios en el seno de las entidades sindicales representativas de dicho medio de comunicación. Por otra parte, en la reciente reestructuración de la Dirección General de Radio y Televisión se incluye una subdirección que afectará a las emisoras no estatales, es decir, a la radiodifusión privada.

La radiodifusión nacional no ha acusado sensiblemente la fuerte competencia de la TV. Actualmente hay en España 7.500.000 receptores de radio, aunque se supone que en esta cifra no están incluidos los transistores corrientes y de automóvil, que de modo tan espectacular han aumentado el área de los radioescuchas españoles en los últimos años.

(«Informaciones».)

LA FRASE DEL DIA

«Me retiro porque todas las carreras tienen que terminar algún día, y la mía ya es hora de que acabe.»

PINITO DEL ORO

MUNDO LOCO

INTRUSOS

Richard Parker, propietario de una pequeña granja próxima a la localidad inglesa de Hildford, ha tenido un gesto muy británico al despertarse ayer en forma poco corriente.

Tres astronautas que habían navegado a bordo de un globo cayeron al perder altura el decimónico vehículo aéreo sobre el invernadero de los Parker. No ha habido que lamentar desgracias personales; tan sólo la antena de televisión y unas tejas han quedado afectadas. Y ante este acontecimiento, Richard Parker y su esposa han ofrecido una taza de té a sus inesperados visitantes: Julian Knott, piloto; el comandante Jerry Turnbull y el pasajero Jean Philip, que han salido ileso de este «aterrizaje» forzoso sobre las tejas de un invernadero inglés de la región de Milford.

«BUNNY»

Un conejo macho, de tres meses de edad, que atiende por «Pepito» y pesa tres kilos y medio, come con su dueño, Fulgencio Lázaro, propietario de un céntrico bar de Murcia, tortilla de patatas, pan y jamón.

Fue amaestrado cuando contaba catorce días y juega con la hija de Fulgencio, de cinco años, María José Lázaro Sánchez, cuando ésta le arroja la pelota y va tras ella.

A su dueño le han hecho ofertas por el animal, pero dice que no se desprenderá nunca de él.

SUPER-VOTOS

En las recientes elecciones locales para el «greater London Council» (Consejo de Gobierno de Londres) se registró en el barrio de Harrow una votación que superaba en 21.000 el número de votantes del electorado del barrio.

Hoy se ha abierto una investigación para aclarar el caso, pues la lista electoral suma 179.613 votos y se escrutaron 201.346, con un exceso de 21.733 votos.

RABANAZO

Un colosal rábano de cinco kilos y medio, cuyas hojas miden metro y medio de longitud, ha sido cultivado por el agricultor José Noguera en su huerta de Pueblo Nuevo (Murcia).

Este ejemplar, que es, sin duda, el más extraordinario que se ha podido criar en la vega, tiene dos meses y es exhibido en un bar, entre la admiración de los parroquianos.

EGIPTOLOGIA

Una mesa, aparecida en unas excavaciones arqueológicas de Sakkará, dirigidas por el conocido egiptólogo británico Walter Emery, puede conducir al más importante de los descubrimientos de la arqueología en estos últimos cuarenta años: la tumba del dios Imhotep.

La mesa, hallada por el profesor Emery al fina-

lizar su séptima excavación en Sakkará, lleva una inscripción que dice: «Al gran dios Imhotep, hijo del gran dios Petah, y a todos los dioses que reposan en este lugar bajo su protección...»

Imhotep fue uno de los más famosos egipcios de la época faraónica, que vivió hacia el año 2980 antes de Jesucristo. Su reputación como médico fue tan grande que se le veneró en todo Egipto.

Los expertos de egiptología dicen que el descubrimiento de la tumba de Imhotep podría ser tan espectacular como lo fue el de la tumba del joven Faraón Tutankhamen, fallecido en el año 1340 antes de Jesucristo. Su cuerpo, momificado, fue hallado en 1922 en un ataúd de oro puro.

«BACKSCOPE»

Una Compañía japonesa ha inventado un aparato para los conductores que, dado el tráfico caótico que reina en las ciudades actualmente, necesitan un par de ojos detrás de la cabeza.

Iwatani, de Osaka, está fabricando el «backscope», un aparato que va colgado debajo del parabrisas trasero del coche y que transmite una visión panorámica de la carretera a una pantalla colocada ante los ojos del conductor.

TREN

Trenes capaces de circular a más de 400 kilómetros por hora serán construidos en Japón en la próxima década, informa el presidente japonés de Ferrocarriles.

Manifestó durante una conferencia, a la que asistieron 300 delegados de 30 países, que los próximos expresos de gran velocidad circularán entre Tokio y Saka (Japón occidental).

Japón dispone en la actualidad del «Hikari Express», que circula a 193 kilómetros por hora entre Tokio y Koto.

Sr.
Director

UNAMUNO Y HORCAJADA

De nuevo, señor Director, me veo obligado a salir a la palestra. Con harto pesar mío, porque estoy abusando de su amabilidad. Pero son tan amables mis rivales que me veo en la necesidad de dar una réplica, aunque sea breve.

El nuevo rival no es tan nuevo, pues creo que ya anteriormente supo demostrar sus dotes líricas en prosa. Una buena prosa retórica y florida que sólo tenía un defecto: que detrás no había más que el vacío. Ahora también ha demostrado esas buenas dotes, pero en verso.

Decía un político de la República en cierta ocasión de uno de sus Ministros, que no era ni siquiera tonto. Pues algo parecido se puede decir del flamante poeta: que no es ni siquiera coplero. Creo que el de «La del solo del Parral» le daba sopas con honras en tales menesteres.

Y coincide con el señor Panero en dos defectos graves: uno es que me hacen a mi objeto principal de la polémica, cuando el tema central no soy yo, sino Unamuno. Y otro es que invocan el Concilio y la caridad cristiana, para desollarme a renglón seguido. No coordinan; no entienden una palabra de lógica. Empujado por sus ofensas, yo tengo que hablar también de ellos; pero creo haber demostrado que centro mis cartas en el rector salmantino.

Pide el señor Horcajada piedad para Unamuno. Aunque él apenas la tuvo para nadie —hablo como escritor— yo se la concedo a manos llenas. Y no sólo a él, sino al mismísimo Lucifer, siempre que lo permita la Teología, y sin llegar a los extremos de Papini. Pero esto es una cosa y otra muy distinta tolerar, sin la más vigorosa protesta, que se incite a la lectura de las nefastas páginas unamunistas, dañinas y perniciosas para mentes tiernas y también para las maduras. Esto es lo que me duele y esta es mi «amania» y mi «complejo». ¿Puede haber algo mejor intencionado?

Creo que me expreso con claridad.

Y termino pidiendo para el estimado poeta don Ricardo Horcajada y García ni una carnia de fuerza, como él pide para mí, sino algo mucho más suave: que le aten la mano derecha cuando intente escribir versos. Pero con la condición de que no aprenda a escribir con la izquierda... Gracias, señor Director.

Doméstico HERRERAS

EL SERIO Y EL PILLO

Mario no es que fuera serio de solemnidad. Sabía reír y ganarse el afecto de los que le rodeaban. Lo que sucedía es que ponía más voluntad que malicia en su carrera política.

Por el contrario, su doble, un «indocumentado» que carecía de nombre, prestigio y al parecer de inteligencia y personalidad, estaba superdotado de la malicia que le faltaba a su ilustre jefe. Era en realidad un sirviente de tomo y lomo que iba ganándose con su gracia, habilidad e ingenio la voluntad del pueblo y... el desazonado asombro de la novia del ministro que no estaba acostumbrada a unas relaciones tan temperamentales, como las que le dedicaba el doble —para ella ignorado— de aquel.

«¿Quién soy yo?» es una película cómica, pero a fuerza de irgenio y de gracia satírica, que nos presenta Producciones Cinematográficas Balazsar en Techniscope y Eastmancolor y basada en la comedia de J. I. Luca de Tena. La dirige con tanta habilidad como picardía Ramón Fernández y la interpretan magistralmente Arturo Fernández, Teresa Gimpera y Alfredo Mayo, entre otros.

Radio Films S. A. E. distribuye esta película que se estrenará próximamente.

MAS DE TRESCIENTOS ESPECIALISTAS EN LA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE MECANIZACION AGRARIA

HA SIDO ORGANIZADA POR LA ASOCIACION NACIONAL DE INGENIEROS AGRONOMOS

«MECANIZACION DE LA VITICULTURA Y ENOLOGIA», TEMA TRATADO DURANTE LA CONFERENCIA

Se clausuró, dentro del programa de actos de la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza, la II Conferencia internacional sobre Mecanización Agraria, que este año responde al tema «Mecanización de la Viticultura y Enología». La Conferencia ha sido organizada por la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos, en colaboración con el Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro.

Desde el primer día de su resuelta andadura los dirigentes de la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola se propusieron que no fuese un cuerpo metálico, estático y sin vida. Había que imprimir un sentido y adjudicar un cometido a la ya boyante mecanización, y para ello la posición imperante de la máquina había de situarse,

en el más exacto contexto de su servicio, a las necesidades de la agricultura y, sobre todo, de la promoción humana del agricultor.

El año 1969 la Conferencia adquirió preocupación y ámbito internacional. Ese año, con el título genérico de «Recolección de forrajes y preparación de alimentos para el ganado», se sometieron a debate, aclaración y difusión, los estudios de los técnicos y las experiencias de los cultivadores sobre un tema que era objeto de fundada preocupación en el mundo entero.

Cuarenta y tres técnicos y cultivadores extranjeros han participado en esta Conferencia, y han sido cerca de trescientos los participantes españoles, procedentes de todas las provincias españolas, especialmente de las vitivinícolas.

Primera ponencia

Las ponencias han sido encomendadas a destacadas personalidades con dilatada y profunda labor en la investigación. Así en la primera ponencia, dedicada a la «Mecanización de la Viticultura», el director del Centro de Ampelografía y Viticultura, del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas de Madrid, don Luis Hidalgo Fernández-Cano, trató sobre «El viñedo y su mecanización».

El «Análisis de las soluciones mecánicas» tuvo como ponente al director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos y de la Estación Mecánica Agrícola, de Madrid, don Eladio Aranda Heredia. Por su parte, don Jean Branas, catedrático de Viticultura, de la Escuela Nacional Superior Agronómica de Montpellier, analizó desde la perspectiva de las «Repercusio-

nes económicas y sociales de la mecanización», toda la amplia gama de problemas dimanantes de una naciente mecanización en este campo.

SEGUNDA PONENCIA

Pero donde el proceso de me-

canización toma su más amplia palpación es en los tratamientos de la Enología que fue objeto de la segunda ponencia.

El profesor Pier Giovanni Groglio, director del Instituto de Industria Agraria de la Universidad de Florencia hizo su comunicación acerca de la «Recepción y estrujado de la vendimia», estando a cargo de don Javier Jiménez y del señor De la Lastra, doctor ingeniero agrónomo de la Sección Agronómica de Madrid, especialista en Enología, un estudio sobre la «Mecanización de la elaboración y crianza de los vinos». El profesor Wucherpfennig, director del Instituto de Transformación de Frutas y Hortalizas de Gießen am Rhein (Alemania occidental), expuso un concienzudo y minucioso trabajo titulado «Aspectos técnicos y científicos en el embotellado de los vinos».

La Conferencia se cerró con la intervención como ponente de don José Raventos Blanc, consejero-gerente de Codorniu y Jefe Nacional del Subgrupo de Vinos Espumosos del Sindicato Nacional de la Vid, quien mostró su extensa experiencia sobre «Elaboración de vinos espumosos de cava en España».

De Alemania, Argentina, Checoslovaquia, Francia, Inglaterra, Italia, Marruecos, Países Bajos, Portugal, Túnez y Yugoslavia llegaron comunicaciones que han supuesto aportaciones de gran interés por el tema.

Esta II Conferencia Internacional sobre Mecanización Agraria ha constituido un éxito tanto de organización como de contenido, un intento ya cristalizado de los dirigentes de la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza que supone un jalón muy importante en la mecanización de nuestro campo.

J. B.

EL PRINCIPE DON JUAN CARLOS MARCHA A SUIZA

ASISTIRÁ A LOS FUNERALES POR LA REINA DOÑA VICTORIA EUGENIA EN EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU MUERTE

MADRID, 13. (Cifra).—El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, saldrá mañana martes hacia Suiza, por vía aérea, según informan hoy fuentes autorizadas.

El viaje tiene por objeto asistir a los funerales por doña Victoria Eugenia en el primer aniversario de su muerte.

Como se recordará, la reina doña Victoria Eugenia falleció en Lausana.

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO INAUGURO EL PALACIO DE LA ALMUDAINA

LA ACOMPAÑO EN EL ACTO EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, QUIEN PRONUNCIÓ UN DISCURSO



Las personalidades asistentes al acto de inauguración, durante la visita al palacio-museo. (Cifra.)

PALMA DE MALLORCA, 12. (Pyresa).—En el acto de inauguración de la restauración del palacio de la Almudaina como Museo y residencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, acto que fue presidido por la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa del Caudillo, el Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, en su calidad de presidente del Patrimonio Nacional, pronunció las siguientes palabras:

Palabras del Vicepresidente del Gobierno

«Señora. Permitidme que os exprese, en nombre del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, nuestro profundo agradecimiento por el honor que nos dispensáis al haber querido presidir la inauguración de este museo del palacio de la Almudaina, una obra más de las que, en cumplimiento de los deseos del Caudillo, el Patrimonio Nacional viene realizando para incrementar el acervo artístico de la nación.

En este lugar existía a comienzos del siglo XIII el alcázar de los Reyes moros de Mallorca, y fue en el donde el último de ellos se rindió a Jaime I de Aragón el 31 de diciembre de 1229, quedando incorporado el reino insular a la Corona de Aragón.

En la repartición del territorio que tiene lugar en 1276, a la muerte del Rey Conquistador, correspondieron a su segundo hijo las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza; los condados de Rosellón, Cerdeña, Conflent y Colliure, y las baronías de Montpellier y Vallespir, surgiendo así el reino de Mallorca, feudatario de Aragón, bajo Jaime II.

A este Monarca se debe la iniciación de las obras de la maravillosa catedral mallorquina y la construcción, sobre las ruinas del alcázar musulmán, del cual aún quedan vestigios en los sótanos de este castillo-palacio de la Almudaina, que fue residencia de la Corte de Jaime II, de la que formaba parte como consejero el mallorquín universal Raimundo Lulio, llamado por sus contemporáneos el «doctor iluminado», y en el murió Jaime II en 1311.

Pocos años después, en 1349, terminó la existencia del pequeño y maravilloso reino mediterráneo. El palacio de la Almudaina pasó a ser propiedad de la Corona de Aragón, y más tarde, al constituirse la unidad nacional, a la Corona de España, quedando en los tiempos modernos integrado en el Patrimonio Nacional.

A lo largo de estos siete siglos el palacio fue residencia de reyes, virreyes y capitanes generales, destinando Felipe II parte del mismo a Real Audiencia, y en el transcurso de tan dilatado período el palacio sufrió ampliación y reformas; algunas no muy ortodoxas desde el punto de vista artístico.

LAS OBRAS DE RESTAURACION

Quando en el año 1964 la Audiencia se trasladó al actual Palacio de Justicia, de nueva construcción, quedaron libres los sa-

lones que durante tantos años había ocupado, y entonces se acordó llevar a cabo las restauraciones precisas para que recuperara en lo posible su aspecto arquitectónico primitivo y más interesante.

Esta restauración ha afectado, en líneas generales, a los salones de la planta baja, entre el recinto del primitivo palacio y la torre de esquina más cercana a la catedral, y toda la planta alta inmediatamente superior, así como a la fachada frente a la catedral y al gran patio noble de acceso; destinándose la planta baja a museo, y la alta, a residencia del Jefe del Estado.

La obra ha sido delicada y difícil por la carencia total de antecedentes, debiéndose resolver día a día los problemas que los derribos y destapiados iban planteando.

Esta restauración, que ha puesto en valor una arquitectura que había desaparecido por las numerosas transformaciones de siglos atrás, que no tuvieron el menor respeto a las formas, se ha complementado debidamente con todas las obras de estructuras e instalaciones, a veces muy

complejas, para que una residencia y un museo puedan funcionar según las exigencias actuales. Las obras, comenzadas en 1964, duraron más de tres años.

El Patrimonio Nacional quiere hacer en estos momentos público reconocimiento de las ayudas prestadas por la Dirección General de Arquitectura y manifestar su agradecimiento por las facilidades dadas por todas las autoridades locales, y en especial por los Capitanes Generales que han sufrido las incomodidades inherentes a una obra en las inmediaciones de su residencia.

Por mi parte quiero señalar también, y felicitarles por ello, el extraordinario espíritu de servicio y competencia puestos de manifiesto una vez más, con ocasión de esta restauración, por el consejero delegado, por los consejeros de Bellas Artes y Arquitectura y por los jefes de servicios y personal del Patrimonio Nacional que han intervenido más directamente en la misma.

Y nada más, señores, sino reiteraros nuestro agradecimiento y rogamos descubráis la lápida conmemorativa de este acto inaugural.»

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 24 del corriente mes de abril, todos los días laborales, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Doble tratamiento superficial en el camino vecinal BV-1468 de Molins de Rey a Vallvidrera», bajo el tipo de licitación de 1.833.000.— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 73, del día 26 del pasado mes de marzo, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 77, del día 31 del mismo mes.

Barcelona, 6 de abril de 1970.—El Secretario (firma ilegible).

ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA ANUNCIO DE CONCURSO

La Obra Sindical del Hogar y Arquitectura saca a Concurso, para adjudicación directa, la confección de 750.000 recibos dobles de «Amortización de Viviendas», en papel continuo de 60 gramos m2.

El plazo para la presentación de ofertas, a la que se acompañará muestra de papel y se fijará plazo de entrega, finalizará el día 21 de los corrientes, a las 12 horas.

El modelo a reproducir, calidad de papel e información, se interesará en el Departamento de Organización, paseo del Prado, 18 y 20, Planta 16, donde se entregarán las ofertas dentro del plazo indicado.

El importe del presente anuncio correrá a cargo de dicho Organismo.

Madrid, 11 de abril de 1970.—El Subdirector, Antonio Doz de Valenzuela.

LA PARTE DE LA RED CON SUPERAVIT ES MINORITARIA

Las líneas más equilibradas económicamente coinciden con las de mayor densidad de tráfico

PERO ESTAS NO ALCANZAN O ALCANZAN CON MUY POCA HOLGURA EL EQUILIBRIO

EL INFORME LLEGA A LA CONCLUSIÓN DE QUE EL DÉFICIT NO ES SOLAMENTE UN PROBLEMA DE GESTIÓN INTERNA, SINO DE COORDINACIÓN DEL SISTEMA DE TRANSPORTES

MADRID. (Pyresa).—Las líneas más equilibradas económicamente, de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles, coinciden a efectos prácticos con las de mayor densidad de tráfico. Forman una especie de esqueleto de la Red que relaciona el centro con la periferia (Galicia, Asturias, Santander, Vascongadas, Aragón, Cataluña, Levante y Andalucía), aparte de la línea que bordea el Mediterráneo entre Valencia y Cataluña.

Esta es una de las conclusiones a que llega el estudio del balance de ingresos y gastos por línea y trayectos, correspondientes a 1968, que acaba de distribuir la RENFE.

Se ha realizado dicho estudio para contar, con independencia de los resultados globales para el conjunto de la explotación que se establece al fin de cada ejercicio, con una serie de resultados parciales que puedan complementar una eficaz información para aplicar debidamente las medidas de política económica en la Red.

EL ESTUDIO

La enorme masa de documentación acumulada ha obligado a realizar 60 programas de ordenador y se ha requerido un tiempo total de proceso de cien horas en un ordenador, aparte de otros cálculos con máquinas convencionales y pequeños computadores de mesa. Ello indica que el estudio habría sido prácticamente imposible de realizar de no contarse con estos medios, lo que es una muestra del proceso de modernización de RENFE.

Para realizar el estudio se ha dividido la Red en 173 trayectos, imputando a cada uno de ellos, hasta donde ha sido posible, los gastos e ingresos directos de trayecto y después los gastos e ingresos totales.

Por gastos e ingresos directos se entienden aquellos que corresponden directamente con el tráfico que «pisa» un trayecto determinado. En el capítulo de gastos esto engloba los llamados de circulación (estaciones, personal de trenes, secciones de movimiento), material y energía (personal de conducción, energía y combustible, mantenimiento y reparación del material motor y móvil, maniobras) e infraestructura (mantenimiento de vía y obras, señalización, comunicaciones, electrificación, edificios de estaciones y líneas; no se han incluido las amortizaciones).

RENTABILIDAD LINEAS

La denominación de ingreso directo se ha reservado para los correspondientes a los servicios de mercancías, viajeros y correos.

En cuanto a los resultados de ingresos y gastos totales, sirven para poner de relieve la situación resultante si los conceptos no directos (por ejemplo: gastos de Administración, ingresos ajenos al tráfico, etc.) se distribuyen homogéneamente entre todos los trayectos.

Con la confrontación entre gastos e ingresos se establece un coeficiente, cuyo significado es comparar las pesetas gastadas por cada peseta ingresada. Cuando el coeficiente es menor que la unidad, indican que la estimación de los ingresos resulta superior a la de los gastos. En otras palabras, que dicho trayecto o línea tiene superávit.

De esta manera, en relación a gastos e ingresos directos con coeficiente inferior a la unidad, aparecen las líneas o trayectos de Madrid-Avila-Valladolid, Miranda de Ebro-Hendaya, Venta de Baños a Orense, Palencia a Santander, León a Gijón, Bilbao a Santurce y San Julián de Musqués, Madrid a Zaragoza y Barcelona, Valencia a Tarragona, Madrid a Cádiz, Manzanares a Ciudad Real y Li-

nares-Baeza a Almería, con los ramales de Alquife y Minas del Marquesado...

Además de las grandes líneas incluidas en dicha enumeración, aparecen otras que reflejan especiales características, unas debidas al tráfico de mercancías, por ejemplo: la de Manzanares a Ciudad Real, por la proximidad de Puertollano, y los ramales de Minas del Marquesado y Alquife, cuyo tráfico de mineral incide decisivamente en el balance económico de la línea de Linares-Baeza a Almería. Otras son debidas al tráfico de viajeros, como, por ejemplo, la de Bilbao-Santurce, San Julián de Musqués, tráfico de mercancías de características especialísimas.

Las líneas con coeficiente entre la unidad y 1,125 que es el medio de la Red, son: Medina-Zamora-Orense-Vigo, Villalba-Segovia-Medina del Campo, Madrid, Aranda-Burgos y Alcázar de San Juan-La Encina-Valencia.

DEFICITARIAS

El resto de las líneas tienen un coeficiente superior a la media de la Red. Pero además hay un pequeño grupo de ramales altamente deficitarios, con un coeficiente superior al 800 por 100; es decir, que cada peseta de ingreso comportan ocho de gastos. Son los de Sevilla a San Francisco, Guadajoz-Carmona, Valladolid-Linares, Marchena-Valchillón, la Trinidad-Morón, Pacheco-Santiago de la Ribera, Albaterra-Torre Vieja, Tudela de Navarra-Tarazona, Guillarey-Túy frontera y Quintanilla a Barruelo, la más deficitaria de la Red, con un coeficiente de 22.958.

Aparte de este método de ingresos directos frente a gastos directos, el estudio emplea otro método más tamizado en el que se incluyen las tasas de expedición cobradas por vagón completo para conocer en cierto modo los distintos trayectos como fuentes de tráfico para dar una imagen más ajustada del transporte ferroviario. Las diferencias entre el primero y el segundo método son poco perceptibles para la mayoría de los trayectos, aunque afectan de modo notable a algunos por el elevado número de vagones completos que expiden. Así, por ejemplo, los ramales asturianos que con el primer método resultan con un coeficiente superior entre un 10 y 12 por 100 al medio de la Red, con el segundo método resultan del 11 al 15 por 100 menor al medio de la Red. Análogamente, líneas como las mineras (Marquesado y Alquife) se ven considerablemente beneficiadas con el segundo tratamiento. También una pequeña línea de enlace (Villaseca-Villaluenga), que aparte un importante tráfico de cemento, se sitúa entre las relativamente equilibradas con el segundo método.

Ello evidencia que no puede deducirse simplemente que RENFE se compone de una parte rentable y otra que no lo es. Más bien cabe confirmar que la parte de la Red que presenta cierto superávit es francamente minoritaria. El déficit global se debe, fundamentalmente, a que las mejores líneas, las de mayor tráfico, no alcanzan o alcanzan con muy poca holgura el equilibrio.

Esta situación parece sugerir —concluye el informe en sus comentarios— que, aparte de que los gastos puedan reducirse o al menos contenerse, existe un problema de ingresos, bien porque la densidad de tráfico sea insuficiente hasta en las mejores líneas, bien porque el nivel tarifario medio sea bajo.

En el informe se llega a la conclusión de que el déficit de RENFE no es solamente un problema de gestión interna, sino que, además, está relacionado con la necesidad de planificación y coordinación del sistema nacional del transporte.

LA REFINERÍA DE PETROLEOS DE CATALUÑA SE INSTALARA EN TARRAGONA

SU PRODUCCION MINIMA SERA DE SEIS MILLONES DE TONELADAS DE CRUDOS ANUALMENTE

EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN TARRAGONA Y BARCELONA

TARRAGONA, 13. (Cifra).—El Ministro de Industria ha confirmado esta mañana la decisión del Gobierno de localizar en Tarragona la refinería de Petróleos de Cataluña, con una producción mínima de seis millones de toneladas anuales de crudos.

El señor López de Letona añadió que esta refinería estará unida a una planta de «cracking» de etileno, con una capacidad aproximada de 325.000 toneladas anuales, y que se espera que el anuncio del concurso para ambas plantas aparezca en el «Boletín Oficial del Estado» antes de finalizar el presente año. Estima el Ministro que, dadas las

condiciones del mercado, ambas plantas estarán en condiciones de suministrar sus productos hacia 1975.

El señor López de Letona llegó a Tarragona procedente de Madrid, por ferrocarril a primera hora de la mañana, acompañado del director general de Energía y Combustibles, don Francisco Pérez Cerdá; el director general de Industrias Químicas, don José Lladó Fernández-Urrutia, y el subcomisario del Plan de Desarrollo, don José María Ordeix Gelpi. En la estación esperaban al Ministro las primeras autoridades provinciales y locales, presididas por el Gobernador Civil.

Reunión con la Comisión de Servicios Técnicos



El Ministro de Industria, señor López de Letona, en su visita a la central nuclear de Vandellós, hoy, en Tarragona. (Telefoto Cifra.)

El Ministro de Industria se trasladó seguidamente al Gobierno Civil, en donde presidió la reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

En la reunión hizo uso de la palabra el Gobernador Civil, don José A. Serrano Montalvo, quien dio la bienvenida al Ministro y expresó la satisfacción de toda la provincia por tenerle como huésped ilustre.

El Ministro de Industria pronunció un discurso, en el que confirmó la decisión del Gobierno de instalar la refinería en Tarragona, y explicó sus características, citadas al principio de esta información. Dijo también que la demora en la construcción de la refinería se justifica por los plazos formales administrativos y los de construcción y desarrollo productivo. Por otra parte, indicó que en dicha fecha quedará equilibrada la demanda con la actual estructura de producción petrolífera.

Terminada la reunión, el Ministro, con las demás autoridades que le acompañaban y las locales, se trasladaron a la central nuclear de Vandellós, para

girar una visita a las obras de construcción, que están ya muy adelantadas.

En el polígono industrial

De regreso a Tarragona, el señor López de Letona se trasladó al polígono industrial y presidió el acto de bendición e inauguración de la planta de Energía e Industrias Aragonesas, S. A., instalada en el término municipal de Vilaseca.

Esta planta electroquímica ocupa una tercera parte de los terrenos disponibles, lo que permite la posibilidad de sucesivas ampliaciones, y se halla situada en el polígono industrial de Tarragona, dentro del término municipal de Vilaseca. Supone la creación de 100 nuevos puestos de trabajo, cubiertos en su mayoría por personal especializado. Las inversiones realizadas en la primera etapa han alcanzado una cifra aproximada de 600 millones de pesetas, y su capacidad de producción es de 30.000 toneladas al año de cloro y 33.000 toneladas al año de sosa cáustica. Par-

te de la producción de sosa se comercializará, en disolución al 50 por 100, y parte, en forma sólida, bien fundida o en escamas.

Bendijo dichas instalaciones el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro.

En Barcelona

BARCELONA, 13. (Cifra).—El Gobierno sigue con particular atención la coyuntura industrial del país, ha declarado el Ministro de Industria durante el coloquio celebrado esta tarde en la Casa Lonja del Mar, sede de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, con asistencia de un nutrido grupo de empresarios industriales barceloneses.

Al iniciarse la reunión, el presidente en funciones de la Cámara, don Pablo Roig, agradeció la visita del señor López de Letona y le expuso el criterio de la misma sobre los principales problemas planteados actualmente a la industria catalana. Asimismo ha ofrecido la colaboración de la entidad en las tareas de definición de las directrices del ya próximo III Plan de Desarrollo.

De la política adoptada, el señor López de Letona afirmó que en el ánimo del Gobierno está el evitar los impactos excesivos de las medidas tomadas, que dejarán de aplicarse tan pronto como sean necesarias.

Con respecto a la política de desarrollo regional, el Ministro de Industria ha expresado su criterio favorable, aparte del objetivo esencial de contribuir a paliar las diferencias regionales, a potenciar las regiones más industrializadas —sobre todo incrementando su equipamiento en infraestructura—, de tal modo que aumente su nivel de competitividad frente al exterior.

Coloquio

Seguidamente se abrió el coloquio en el cual varios de los asistentes han expuesto al Ministro problemas económicos del momento. La preocupación por los efectos de las distintas medidas de contención de la actividad económica adoptada por el Gobierno, así como por la difícil compatibilidad entre la política de control de precios y los aumentos de los costes de producción. Fue detalladamente señalada.

Al plantearse la preocupación sentida por la inadecuación de la política de control de precios y la evolución que siguen los costes, el Ministro de Industria manifestó que no existe en realidad una congelación de precios, sino una regulación especial a fin de evitar alzas excesivas; pero que considera necesario a un régimen de normalidad. Indicó que es cierto que la mayor parte de los factores de la producción experimentan alzas de costes, que sólo pueden compensarse con aumentos de productividad, reducción de precios, pero que es imprescindible mantener un grado de estabilidad a fin de no deteriorar el poder adquisitivo de los salarios. Aludió también a los problemas que la política crediticia acordada por la Administración puede significar para las empresas. Señaló al respecto que el Gobierno sigue muy de cerca la situación de liquidez de la banca y que vigilará atentamente que las empresas dispongan de crédito en medida suficiente y compatible, en todo caso, con la precisión de no poner en peligro el necesario equilibrio de nuestro desarrollo.

PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

SU FIN ES ORIENTAR, DIRIGIR Y COORDINAR LA ACTIVIDAD DE LOS CENTROS Y ORGANISMOS DE ESTA INDOLE

MADRID. (Pyresa).—Se ha creado un Patronato de Obras Docentes del Movimiento, con el fin de orientar, dirigir y coordinar la actividad de los centros y organismos de carácter docente y formativo dependientes de la Secretaría General del Movimiento. Quedan integrados en el Patronato los Colegios Mayores Universitarios, las Academias Profesionales, el Centro de Enseñanzas por Correspondencia, el Centro de Estudios y Documentación, el Centro de Orientación, Tránsito e Información Escolar, el Centro de Iniciativas Pedagógicas y cualquier otro de este carácter que pueda ser creado en el futuro.

Según la disposición correspondiente de la Secretaría General del Movimiento, inserta ayer en el «Boletín Oficial del Estado», quedará atribuida asimismo al Patronato la función de convocar los Premios Nacionales Fin de Carrera. El Patronato estará presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, y actuará como Secretario del mismo el Director de Obras Docentes del Movimiento.

La Oficina de Viajes del SEU pasa a la Delegación de Juventudes

MADRID. (Pyresa).—La Oficina de Viajes de la desaparecida Delegación Nacional-Comisaría para el SEU ha quedado integrada en la Delegación Nacional de la Juventud, según una orden de la Secretaría General del Movimiento inserta ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

A través de la misma disposición se determina que la Cooperativa del SEU de Madrid, que dependía de la mencionada y extinguida Delegación-Comisaría, quede integrada de la misma forma en la Delegación Nacional de la Juventud.



¡ EL GRAN ESCENARIO DE LA AUDACIA TOTAL !

TODO UN DESPLIEGUE DE MODA AUDAZ

TODA UNA PLANTA, TODA

dedicada a los jóvenes de cualquier edad

Todo un manifiesto de Moda joven, de aire joven,
de audacia joven

PARA ELLA, LA "TIENDA JOVEN ELLA"

PARA EL, LA "TIENDA JOVEN EL"

¿DOS BOUTIQUES O UNA BOUTIQUE?

TODA UNA PLANTA, TODA

LA PLANTA 5ª

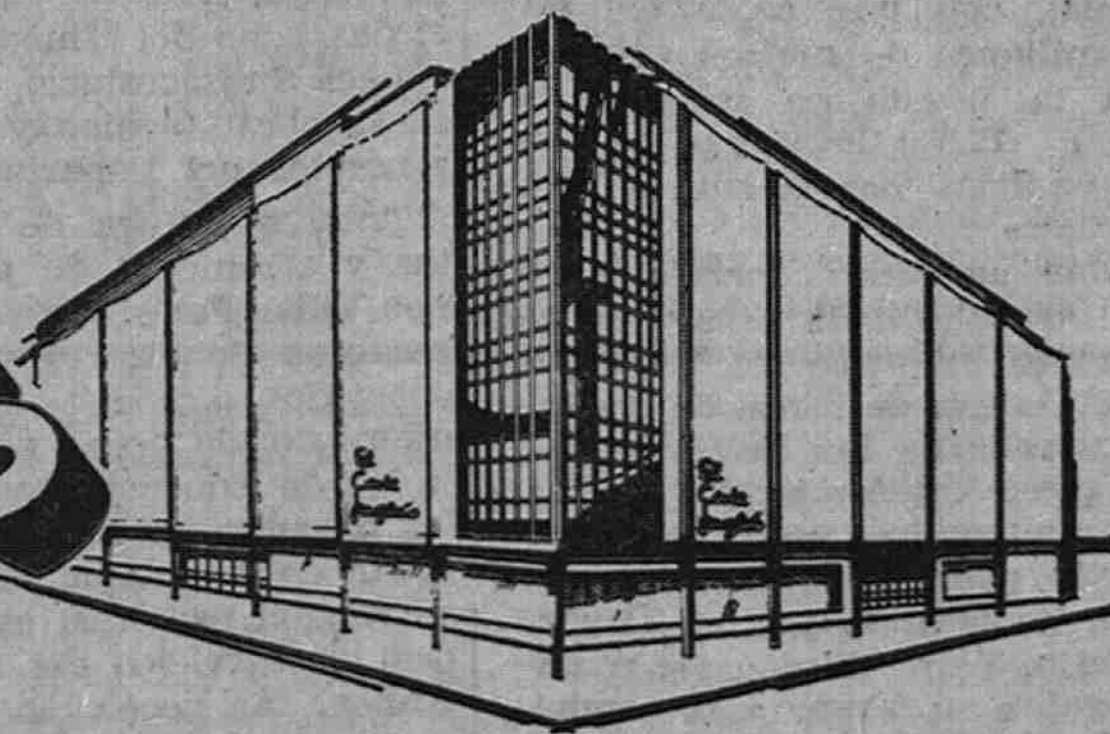
de nuestro GRAN CENTRO COMERCIAL DE GENERALISIMO

prendas de sport • exclusivas creaciones de última hora • discos • moda íntima
detalles y adornos a millares • complementos del vestir joven

¡venga a este gran escenario de la moda audaz!

El Corte Inglés

GENERALÍSIMO



EL APROVECHAMIENTO INTEGRAL DEL RIO ADRA PONDRA EN REGADIO 17.000 HECTAREAS

ESTA OBRA SUPONDRA, POR SI SOLA, OTRO NUEVO TRASVASE

«CUANDO EL AGUA RIEGUE ESTAS FERACES TIERRAS, AQUI NO PODRAN HACERSE YA PELICULAS DEL OESTE CON DESIERTOS»

EL SEÑOR ALLENDE Y GARCIA-BAXTER RECORRIO AYER LAS ZONAS COLONIZADAS DE AGUADULCE, DONDE LAS TIERRAS ENARENADAS PRODUCEN OCHOCIENTAS MIL PESETAS POR HECTAREA

ALMERIA, 12. (Del enviado especial de Pyresa, Heliodoro Muñoz.)—Los problemas y necesidades agrarias de Almería y la esperanza que en la acción gubernamental tienen depositada los almerienses le fueron expuestos al Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Baxter, durante una reunión que celebró en la Casa Sindical con los 105 Jefes Locales de Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia y con representantes de la Cámara Oficial Sindical Agraria y del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas.

El señor Allende y García-Baxter informó a los reunidos de que acaban de ser concedidas a la provincia ayudas del Instituto Nacional de Colonización y moratorias del Banco de Crédito Agrícola y de que se ha aprobado un proyecto de decreto de reforestación de la cuenca del río Adra. Subrayó que Almería no había sido discriminada a la hora de la distribución de las aguas del trasvase Tajo-Segura, ya que el reparto hecho ahora afecta sólo a una parte de la primera dotación del trasvase (unos 385 millones de metros cúbicos), y que, llegado el momento de distribuir los futuros caudales de agua, se tendrán en cuenta las necesidades almerienses. «Ese reparto —aseguró— se realizará de forma absolutamente social. Una nueva etapa fructífera se abre al futuro de Almería.»

Llegada del Ministro

El Ministro, que llegó a la ciudad andaluza por vía aérea a media tarde del domingo, permanecerá en ella hasta el próximo martes. Le acompañan los directores generales de Agricultura, señor Norri; de Ganadería, señor Mendoza Ruiz, y de Colonización, don Federico Muñoz Durán; subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Del Aguila Golechea; presidente del FORPPA, señor Cotruello Sendagorta; jefe de la Obra Sindical de Colonización, don Manuel Garro; Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, y otras personalidades.

En el aeropuerto fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Mena de la Cruz, y demás autoridades provinciales y locales. Después el señor Allende y García-Baxter y acompañantes se trasladaron al Gobierno Civil, donde el Ministro celebró una reunión de trabajo con personal técnico de su Departamento.

Reunión en la Casa Sindical

En la Casa Sindical hizo uso de la palabra, en primer lugar, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien destacó las acciones que a todo nivel ha realizado y realiza el Gobierno en la provincia de Almería. Entre otras cosas significó que habían sido ya invertidos 400 millones de pesetas en la agricultura almeriense; 300 millones de obras de infraestructura y 400 millones más en otras obras. Por lo que respecta a educación, las inversiones realizadas en Almería totalizan hasta ahora 300 millones de pesetas; serán de inmediata ejecución 200 millones más y otros tantos que ya han sido programados. A todo ello hay que agregar la futura ordenación para el aprovechamiento integral de la cuenca del Adra y en la declaración de Almería como zona de preferente localización de la industria cinematográfica.

NECESIDADES DEL CAMPO ALMERIENSE

Por su parte, el Delegado Provincial Sindical, señor Martín Hernández, que habló a continuación, dijo que urge un cambio radical de las vigentes estructuras agrarias de Almería, cuyo estudio socioeconómico es primordial preocupación de la Organización Sindical.

Concretó las necesidades del campo almeriense en los siguientes

puntos: Estudio socioeconómico para llevar a cabo un plan de eliminación de viejas estructuras y afectos de concentración parcelaria, tanto en zonas de secano como de regadío; explotación y aprovechamiento del agua; revestimiento de cauces y utilización de los reglamentos de agua; una adecuada red frigorífica que permita conservar y regular las exportaciones de productos al mercado internacional en el momento oportuno, así como la creación de una central hortofrutícola; ampliación del crédito agrario a los campesinos modestos agrupados en cooperativas grupos de colonización.

Palabras del Ministro

El señor Allende y García-Baxter, tras subrayar que sólo se había distribuido la primera dotación de agua —no completa— del Trasvase Tajo-Segura, señaló que el haber realizado una inversión de 495 millones de pesetas en un canal que hubiera llevado una pequeña cantidad de esas aguas al Alvaroz, no habría sido ni rentable ni solucionado ningún problema importante.

«El problema del Almanzora —dijo— no puede resolverse con una limosna, sino con una obra de envergadura, cuyo estudio ya está en marcha.

La preocupación que el Gobierno siente por vuestra provincia —siguió diciendo el Ministro— es honda, como lo prueba el hecho de que cuando fue aprobada esa primera distribución del trasvase, simultáneamente fue aprobado el plan de aprovechamiento integral del río Adra, el cual, con una capacidad de 120 millones de metros cúbicos, para la puesta en regadío de más de 17.000 hectáreas de tierra, equivale por sí solo a otro trasvase.»

Como cuestión concreta que debe ser abordada señaló el incremento intensivo de los cultivos de la uva de mesa, de los enarenados y de los invernaderos.

Respecto al fondo del cultivo de los almendros en secano y en regadío, prometió que sería estudiado en seguida por su Departamento. Tranquilizó a los reunidos sobre su temor a la competencia de las nuevas zonas de regadío que surgieron merced al agua del trasvase, pudieran hacer a los frutos tradicionales de Almería. Dijo que la producción en esas zonas sería planificada, pues no está dispuesto a que se creen nuevos problemas de excedentes, y dijo que se tendrán



El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende, se ha reunido en la Casa Sindical de Almería con los componentes de la Hermandad de Labradores, Sindicatos de Frutos y Cámara Oficial Sindical Agraria, los cuales departieron con el Ministro, exponiéndole los problemas y necesidades más perentorias de la capital. —(Foto Cifra)

en cuenta los derechos de los que iniciaron la apertura de los mercados.

«Cuando se ponga en marcha —dijo finalmente el Ministro— la acción gubernamental sobre Almería y el agua riegue sus feraces tierras, aquí no podrán hacerse ya más películas del Oeste con desierto, sino de la jungla o del paraíso, por el vergel que haremos construido.

La jornada de hoy

Don Tomás Allende y García-Baxter recorrió las comarcas de

Poniente de la provincia, en la que el Instituto Nacional de Colonización ha llevado a cabo una fecunda labor que transformó por completo la fisonomía de este campo.

Inició su visita recorriendo los invernaderos con plástico y enarenados en Aguadulce, prototipo de los que pueden imponerse en el futuro, ya que su estructura es considerablemente superior a la de los habituales. Su producción bruta anual por hectárea se cifra en 800.000 pesetas y los gastos totales (sin incluir la renta de capital) en 400.000 pesetas. Sin embargo, personal técnico del servicio de Extensión Agraria aseguran que estos gastos pueden rebajarse a 250.000 pesetas. La técnica del arenado consiste en cubrir la tierra con una capa de arena. Con ella se anula la capilaridad del suelo y la consiguiente pérdida de humedad.

En el poblado de Campo Nuevo del Caudillo, de reciente construcción, visitó la cooperativa La Victoria, que integran en su mayor parte empresarios agrícolas, instalados por el Instituto.

FLORES PARA LA EXPORTACION

En el paraje Venta del Cosario fueron visitados los invernaderos de Agrovicar, Primores, S. A., donde en 140 hectáreas se cultivan hortalizas, claveles y rosas, en que en su mayor parte se destinan a la exportación. Para estas realizaciones las Empresas propietarias obtuvieron el apoyo del Banco de Crédito Agrícola.

En Primores, la exportación media anual de rosas y claveles alcanza un valor de casi 350.000 dólares; es decir, 24,5 millones de pesetas. Los países a que van destinadas son, en primer lugar, Suecia, seguida de Suiza, Alemania, Noruega e Inglaterra. La producción es de ocho millones de claveles y 2,5 millones de rosas y minirrosas. El 58 por 100 de la producción de rosas se dedica a la exportación, así como el 66 por 100 de los claveles. El envío se hace diariamente por avión desde el aeropuerto almeriense a los citados países.

Por último, el Ministro pasó por la futura zona regable por las aguas reguladas por el embalse de Benimar, del río Adra, y visitó la zona de Dalias y Berja. A la bajada de Berja, el Ministro contempló la cuenca del río Adra, donde se ubicará el embalse, y regresó a Almería por el litoral de Adra y Balanegra.

EL MINISTRO DE TRABAJO VISITARA HOLANDA

CONOCERA LAS CONDICIONES DE VIDA Y TRABAJO DE LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

MADRID. — Invitado oficialmente por el Gobierno de Su Majestad la Reina Juliana, el Ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, visitará Holanda entre los días 20 y 23 del presente mes de abril.

La invitación oficial le fue comunicada al Ministro de Trabajo por el embajador holandés en España, barón de Haersolte, quien visitó a don Licinio de la Fuente ayer en su despacho oficial del Ministerio, y mantuvo con el Ministro un animado y cordial coloquio.

Este viaje tiene por objeto celebrar conversaciones para mejorar las relaciones hispano-holandesas en el campo laboral y conocer personalmente las condiciones de vida y trabajo de los emigrantes españoles en los Países Bajos. Acompañarán al Ministro de Trabajo durante su estancia en Holanda los directores generales de Trabajo, don Vicente Toro Ortí; del Instituto Español de Emigración, don Antonio J. García Rodríguez-Acosta; el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Antonio Chozas Bermúdez, y el secretario general técnico del Instituto Español de Emigración, don Gonzalo García Passigli.

En Holanda, el Ministro español de Trabajo visitará al primer ministro neerlandés, señor P. J. S. de Jong, y celebrará reuniones con los ministros de Asuntos Exteriores y Asuntos Sociales y Sanidad Pública, señores Luns y Roolvink. Asimismo están previstas posibles entrevistas con los ministros de Educación y de Cultura, Recreo y Asistencia Social, señor Veringa y señorita Klompé, respectivamente.

Los problemas laborales de León, expuestos al Ministro

MADRID (Pyresa).—«Es necesario asimilar las nuevas técnicas productivas, pero cuidando que el expediente de crisis no sea el primero ni el único remedio para solucionar los problemas empresariales», dijo el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, al recibir en su despacho oficial a una Comisión del Consejo de Trabajadores de León acompañada de los delegados de Trabajo y Sindicatos.

La Comisión expuso al Ministro los principales problemas laborales de la provincia, principalmente los relativos a expedientes de crisis, seguros de desempleo, normativa de convenios colectivos, residencias para jubilados y trabajadores de edad madura y finalmente la aspiración del Consejo de Trabajadores de que se construya en la capital leonesa un centro de promoción social mixto.

El Ministro manifestó ser consciente de tales problemas y señaló en relación a las pensiones de jubilación que se han dado pasos importantes, pero que será necesario replantear a fondo el sistema de su dotación. Por último, el Ministro anunció que se encuentra en preparación una nueva disposición destinada a

mejorar la normativa actual sobre trabajadores en edad madura.

La Asociación Protectora de Subnormales, con Licinio de la Fuente

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha recibido en su despacho oficial al presidente de la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales, doctor don Luis de Azua, a quien acompañaban los vicepresidentes y secretario de dicha Federación.

Los comisionados manifestaron al Ministro su agradecimiento por las recientes disposiciones relacionadas con la asistencia a los subnormales y ofrecieron toda su colaboración a la acción ministerial. Por su parte, el señor De la Fuente expuso el alcance de las normas emanadas y el propósito del Ministerio de alcanzar la fase final del proceso de rehabilitación y reintegración social y laboral de los subnormales, en la que espera la decidida colaboración de la sociedad y, especialmente, de los empresarios.

FERNANDEZ DE LA MORA NUEVO MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Sustituye en este cargo a Silva Muñoz

* * * DE 1.ª PAG.

démico electo de Ciencias Morales y Políticas.

Desde primero de noviembre de 1969 desempeña la Subsecretaría de Asuntos Exteriores.

Es autor de una veintena de estudios filosóficos y jurídicos, y de ocho libros, entre los que destacan «Ortega y el 98», que obtuvo el Premio Nacional de Literatura, y «El crepúsculo de las ideologías», cuya quinta edición, esta vez en versión alemana, se halla a punto de aparecer.

Está en posesión de las grandes Cruces de Alfonso X el Sabio y del Mérito Civil y de otras condecoraciones nacionales y extranjeras.

Fernández de la Mora y Silva Muñoz se reunieron anoche en una cena

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Obras Públicas entrante, don Gonzalo Fernández de la Mora, y el saliente, don Federico Silva Muñoz, se han reunido a cenar ayer con el Subsecretario, directores generales y secretario gene-

ral técnico del Ministerio de Obras Públicas, así como con el presidente y director general de la RENFE y presidente del FEVE (Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha), con los que han tratado un amplio cambio de impresiones sobre las diferentes obras de las infraestructuras que corresponden al Ministerio de Obras Públicas.

La Gran Cruz de la Orden de Carlos III, a don Federico Silva Muñoz

MADRID, 13. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO.—Nombramiento del excelentísimo y reverendísimo señor don Anastasio Granados García, como obispo de Palencia; del reverendísimo señor don Antonio de Soto, como obispo de Guadalupe, y del reverendísimo señor don Manuel Casares Herráiz, como obispo de Almería.

Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y distinguida Orden de Carlos III a don Federico Silva Muñoz.

INAUGURACION DE LA SEGUNDA ANTENA DE BUITRAGO (Presidió el Príncipe de España, acompañado del Presidente de las Cortes y seis Ministros)

La puesta en marcha de este servicio coincide con el XXV aniversario de la Compañía Telefónica

BUITRAGO. (Pyresa).—El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón; el Presidente de las Cortes y seis Ministros del Gobierno presidieron ayer por la tarde la inauguración de la segunda antena de comunicaciones por satélite de Buitrago, coincidiendo con la conmemoración del XXV aniversario de la reorganización por el Estado de la Compañía Telefónica Nacional.

Además del Príncipe de España, del Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y de los Ministros de la Gobernación, Ejército, Hacienda, Justicia, Marina y Aire se hallaban presentes los Subsecretarios de otros departamentos, numerosos directores generales y embajadores acreditados en Madrid de los países de Extremo Oriente que enlazará la antena puesta ayer en servicio.

Después de la bendición de la antena por el Arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Morcillo, las autoridades presentes, entre las que se encontraban representantes de las principales Compañías internacionales relacionadas con la comunicación, se trasladaron al edificio central de la estación de Buitrago, en donde el Príncipe de España puso en servicio la antena segunda, proyectándolo hacia el satélite. Gracias a la nueva instalación, España comunicará a través del "Intelsat III" con Filipinas, Indonesia, Japón, Kuwait, Líbano, Paquistán, Tailandia, Hong-Kong y la India.

Discurso de Barrera de Irmo

A continuación, el Príncipe firmó en el libro de honor de la estación, y seguidamente, en el salón de actos del edificio, el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional, don Antonio Barrera de Irmo, pronunció un discurso, en el que manifestó que para las comunicaciones de Europa será España el gran vértice de intersección atlántico-mediterráneo.

"En el mundo —dijo el señor Barrera de Irmo—, España será el lugar de encuentro de mares y continentes que la Providencia nos hizo, y que hoy enriquecen, estáticos sobre el Ecuador, bajo la mirada de las estrellas, los satélites artificiales."

Luego recordó cómo hacia unos días terminó su singladura el gran cable submarino que va desde las costas gaditanas hasta los Estados Unidos de América.

"Hoy, 13 de abril —añadió el presidente del Consejo de Administración de la CTN—, se cumplen veinticinco años del decreto-ley que autorizó al Gobierno español para incorporar al patrimonio del Estado las acciones de la Compañía Telefónica de propiedad extranjera."

Con anterioridad a esta fecha,

en 1924, la explotación de los 80.000 teléfonos urbanos existentes se realizaba en un 63 por 100 por 49 concesionarios privados; en un 9 por 100, por Corporaciones locales, y en un 28 por 100, por el Estado.

"Nos movemos —dijo más adelante don Antonio Barrera de Irmo— a razón de 500.000 nuevos teléfonos al año, de un aumento de más del 20 por 100 en conferencias interurbanas, y tenemos iniciada la tarea de transformar por entero el sistema de las comunicaciones de las localidades menores, para hacer realidad hasta en el último rincón de España el sentido de convivencia nacional instantánea universal. Es necesario además que, como Empresa que congrega a una cifra superior a los 40.000 empleados y recibe el ahorro de más de 300.000 familias, canalizando una parte muy considerable de la nueva inversión del país, respondamos en nuestra estructura y en nuestro modo de ser a la exigencia de eficacia social y económica que ha de imponerse en todos los grandes quehaceres colectivos."

La Compañía Telefónica, la que nació hace veinticinco años, abrió el camino a una actuación reno-



En la fotografía, Don Juan Carlos de Borbón y autoridades en el acto inaugural.—(Foto Cifra.)

vadora, que trata de superar el enfrentamiento, tan fácil como real, de dos mundos aislados, de competencia específicamente atribuida al quehacer público y a la Empresa privada.

"Os ruego, señor —dijo finalmente—, en nombre del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica, que hagáis llegar a Su Excelencia el Jefe del Es-

tado, Generalísimo Franco, que puso no sólo su firma, sino también su corazón en este empeño, nuestra gratitud y nuestro permanente deseo de continuar al servicio de España."

Finalizado el discurso, el Príncipe de España declaró inaugurada oficialmente la segunda antena de Buitrago.

ENLAZARA CON EXTREMO ORIENTE

La antena segunda de la estación de Buitrago enlazará con diez países de Extremo Oriente a través del "Intelsat III", situado sobre el océano Índico. La antena está orientada hacia este océano y tiene 30 metros de diámetro. Consta de una cadena de transmisión de televisión (video, color y blanco y negro y audio). Al mismo tiempo dispone de doce cadenas de recepción de mensajes y dos cadenas de televisión. En este mismo año existirá circuito directo a través de la antena segunda con Indonesia, Japón, Australia, Tailandia, Kuwait y Kenya, y para 1971 se prevé la comunicación directa con Filipinas, Líbano, India y Paquistán.

"Intelsat" es un consorcio internacional para la explotación comercial de los satélites de comunicaciones. Fue creado en 1964 por un grupo de once países, entre ellos España. Actualmente 75 naciones están integradas en dicha organización. El plazo de funcionamiento de esta clase de satélites está previsto en siete años.

Después de que en 1965 fuese puesto en órbita el "Pájaro del Alba", dos años más tarde se inauguraba la primera estación terrestre de comunicaciones por satélite en España: Maspalomas. Esta estación tiene como misión la de apoyar a través del satélite "Intelsat II" la comunicación relativa al "Proyecto Apolo". La segunda estación, la de Buitrago, se inauguró en 1968, y a través de ella España se comunica en la actualidad con nueve países americanos.

De los 444.000 teléfonos que aproximadamente existían en el año 1945, se ha pasado, a fines de 1969, a una cifra superior a los cuatro millones. Desde aquella fecha fundacional de la Compañía Telefónica, en que el número de conferencias celebradas fue superior a los 42 millones, en 1969 se llegó a más de 200 millones de conferencias. En la

CUATRO NUEVOS PROCURADORES EN CORTES

Cuatro nuevos Procuradores en Cortes han sido elegidos ayer en representación de los municipios de Ciudad Real, Jaén, Santa Cruz de Tenerife y Segovia.

Los nuevos Procuradores son don Eloy Sancho García, Alcalde de Ciudad Real; don Miguel Sánchez-Canente Salazar, Alcalde de Alcalá la Real (Jaén); don Javier de Lono Pérez, Alcalde de Santa Cruz de Tenerife, y don Modesto Fraile Peujado, Presidente de la Diputación de Segovia.

Las elecciones se celebraron en las capitales de provincia respectivas con notable asistencia de electores. En Jaén y en Santa Cruz de Tenerife fue necesaria una segunda vuelta, al no alcanzarse en la primera la mayoría exigida por la ley, por lo que en ambos casos las votaciones se prolongaron hasta bien entrada la tarde.

EL PRESIDENTE ELECTO DE COSTA RICA VISITARA ESPAÑA

SAN JOSE, 13. (Cifra).—El presidente electo de Costa Rica, José Figueres Ferrer, de padres españoles, visitará en breve Madrid, Barcelona y Valencia, durante su viaje por varios países del mundo, en gira que emprendió ayer por vía aérea, a bordo de un avión costarricense, que despegó de esta capital rumbo a Londres.

Figueres Ferrer visitará también Francia, Alemania Occidental e Israel.

Durante su estancia en España, cuatro días, visitará, posiblemente Balaguer (Lérida), una

actualidad, la red automática nacional está constituida por cerca de 250 poblaciones y a ella tienen acceso más de dos millones y medio de teléfonos.

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO EN BALEARES

VISITO LAS ZONAS TURISTICAS DE IBIZA Y FORMENTERA

IBIZA (Balears), 13. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha visitado esta mañana la isla de Formentera, acompañado del director general de Promoción del Turismo, Gobernador Civil de la provincia y Presidente de la Diputación.

A su llegada al puerto de Cala Sabina fue recibido por el Alcalde de la localidad, y posteriormente, en el mismo puerto, presidió la ceremonia de bendición de la motolancha "San Francisco", que prestará servicio regular entre Ibiza y Formentera. Posteriormente el Ministro recorrió las más importantes zonas turísticas, entre ellas las playas de Mitjorn, Es Pujols y La Mola.

A la una y media de la tarde el señor Sánchez Bella emprendió viaje de regreso a Ibiza, y en el hotel en que se hospeda, la Compañía armadora del buque "San Francisco" le ofreció un almuerzo.

Regreso a Madrid

IBIZA, 13 (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, salió del aeropuerto de Ibiza poco después de las ocho y cuarto de la tarde, en viaje de regreso a Madrid, vía Palma, dando por finalizada su estancia en esta isla.

Acompaña al Ministro el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols Montserrat.

El señor Sánchez Bella, al finalizar el almuerzo con que fue obsequiado a mediodía por la Compañía Naviera de Formentera, pronunció unas palabras para destacar el excelente momento turístico por que atraviesa España, "situación en la que hay que dedicarse a diferenciar las distintas regiones españolas y vigorizar cada una de ellas en sus peculiares características".

Luego señaló que se iba a convertir en abogado defensor de las islas de Ibiza y Formentera, para conseguir su total promoción turística, y manifestó que hacía propias las necesidades que se sentían en estas dos islas en cuanto a obras de infraestructura, tales como puertos, aeropuertos y otras comunicaciones.

Durante la tarde, el Ministro acompañado de las autoridades ibicencas, visitó la zona de Santa Eulalia y las bahías de San

Antonio y San José. Posteriormente visitó algunos de los 22 hoteles que actualmente se construyen en la costa, y cuya inauguración está prevista para los dos próximos meses de mayo y junio.

Utrera Molina, en Badajoz

BADAJOS, 13 (Pyresa).—El Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, ha efectuado una visita oficial de dos días a esta ciudad.

A su llegada fue recibido por las autoridades provinciales y locales, en cuya compañía recorrió la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Seguidamente se trasladó al centro del Programa de Promoción Profesional Obrera, donde le fueron mostrados los gráficos de los 21 cursos impartidos en la provincia por el PPO. El señor Utrera Molina, que recorrió las aulas y habló con los obreros que recibían lecciones, manifestó que era necesaria una transformación del local para dotarlo de mejores dependencias y servicios.

Como final de su estancia, presidió la inauguración y entrega de llaves y títulos a los promotores del grupo de viviendas del Patronato del Ministerio de Trabajo e impulsó condecoraciones a los doctores Cobos y Ambel.

CONSEJO NACIONAL

* * DE 1.ª PAG.

cicio 1969, así como el proyecto de presupuesto nacional para el año 1970, los cuales fueron informados favorablemente.

A continuación se estudió el orden del día y convocatoria del próximo Pleno, que se celebrará el día 27 del mes actual, de acuerdo con los números 4 y 11 del artículo 26 del Reglamento.

Seguidamente, la Comisión consideró las normas de procedimiento de la Sección Especial de Defensa de Derechos y Libertades, así como la tramitación correspondiente.

Fueron adscritos a la Sección de Política Económica, Social y Sindical los Consejeros Nacionales señores don Carlos Iglesias Selgas, don Carlos Mendoza Jimeno y don José Planelles Guerrero.

Finalmente, la Comisión conoció del estado de elaboración de las normas del Asociacionismo del Movimiento.

TOMAN POSESION VEINTITRES NUEVOS DELEGADOS PROVINCIALES DE SINDICATOS

MADRID, 13. (Pyresa).—En distintos actos celebrados en las capitales de las provincias para las que fueron designados, han tomado posesión de sus cargos los 23 nuevos Delegados Provinciales de la Organización Sindical, últimamente nombrados por el Ministro Delegado Nacional, don Enrique García-Ramall.

A todos estos actos asistieron, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, las autoridades provinciales y locales, así como los dirigentes sindicales de la provincia, con la presencia de una representación del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, que dio posesión a los nuevos Delegados.

En Zaragoza ostentó esta representación, don David Pérez Fuga, Vicepresidente Nacional de Ordenación Social; en Málaga, don Manuel Fuentes Irurozqui, Vicepresidente Nacional de Ordenación Económica; en Oviedo, don Alberto García Ortiz, Vicepresidente Nacional de Obras Sindicales; en Córdoba, don Rodolfo Argentea, Vicepresidente Nacional de Organización Administrativa, y en Bilbao, don Carlos Iglesias Selgas, Inspector Asesor General de Sindicatos.

Reunión del Consejo Sindical de Alicante

ALICANTE, 13. (Cifra).—Se reunió el Consejo Provincial Sindical bajo la presidencia del Delegado Sindical Provincial, a quien acompañaban el Vicepresidente del Consejo Nacional de Empresarios, Presidentes de los Consejos de Empresarios y de Trabajadores, Procuradores en Cortes, concejales y diputados por el tercio de representación sindical, así como otros mandos sindicales.

Por el Presidente del Consejo de Empresarios se dio cuenta del texto del telegrama cursado a varios Ministerios sobre la rescisión de créditos bancarios y la repercusión que tal medida tiene en la industria alicantina. Escuchado el Presidente, el Pleno del Consejo se sumó a la citada petición.

Por su parte, el Presidente del Consejo de Trabajadores, en nombre de sus representados, planteó la sugerencia de que se elevara la petición de que en los Consejos de Administración de las Cajas de Ahorro, existiera una representación sindical de empresarios y trabajadores que son, a fin de cuentas, los principales impositores; petición que fue apoyada y aprobada por el Pleno.

Por último, el Delegado Sindical Provincial cerró el acto con sentidas frases de despedida.

Martes 14 abril 1970

ANOCHÉ SE INAUGURO «EL REAL DE LA FERIA»

LA AFLUENCIA DE VISITANTES ES ENORME
Y LAS CINCO MIL PLAZAS HOTELERAS HAN
RESULTADO INSUFICIENTES

SEVILLA, 13. (Por Manuel Molina, de la delegación de Cifra.)—Esta noche, a las doce en punto, se procederá a la inauguración oficial del Real Recinto de la Feria de Abril sevillana, que durará hasta la madrugada del próximo día 20.

En esta medianoche del lunes se encienden por primera vez las 250.000 lámparas de que consta el alumbrado de la Feria de Sevilla 1970. De estas luces, entre 25.000 y 30.000 corresponden a la Portada —reproducción este año de la antigua Pasarela, que a través de escalinatas y pasadizos aéreos ya descomulgaba ante la circulación en el prado de San Sebastián—, estando las demás repartidas entre las diferentes calles del Real.

Como en años anteriores han sido publicadas ya las bases de los concursos que se celebrarán con motivo de las fiestas abriñenas. Serán estos concursos los de exornos de casetas —divididos en dos grupos: casetas particulares y casetas de peñas—, caballistas, coches enjaezados y jinetes con grupos, con premios en metálico que han sido calculados en más de 75.000 pesetas, así como diversos trofeos para los vencedores.

Realmente poco o casi nada nuevo puede ofrecer la feria abriñena de un año a otro: casetas, Calle del Infierno, circo, y cante y baile de la tierra, en especial sevillanas. Un

mes de trabajo antes de dar comienzo las celebraciones y seis días para que la extensión del prado de San Sebastián se convierta en «maremágnum», en una especie de Torre de Babel, donde se mezclan gentes venidas de todos los lugares de España y del extranjero a unas fiestas que se convierten en explosión de júbilo y alegría y que han dado a la capital andaluza fama universal.

A punto todo, y «olor» a Feria en el ambiente, comenzarán las corridas de toros en la Maestranza, y ya se ve por las calles sevillanas a Pepe el Escocés —como se conoce en Sevilla a ese turista familiar que viene cada año desde Escocia— paseando su alta figura por la Feria, con la cabeza cubierta por una plumada boina y su típica falda a cuadros, bailando con el mismo arte que un experto y bebiendo lo que sea menester.

Como siempre, la capacidad hotelera de la ciudad es otra vez insuficiente, a pesar de que son muy numerosos los visitantes que se alojan en casas particulares o de familiares y amigos. Todas las plazas de hospedaje de la ciudad —hoteles, pensiones y residencias— están hoy completamente cubiertas. El número de habitaciones hoteleras de Sevilla es de poco más de 5.000 plazas, que resultan a todas luces insuficientes en estas fechas, en que el censo de población en la ciudad aumenta de forma masiva.

CONVENIOS COLECTIVOS

1970: SE HAN FIRMADO 217 QUE AFECTAN A 832.404 TRABAJADORES

MADRID. (Pyresa.)—Los Convenios Colectivos suscritos por las Comisiones negociadoras sindicales y registrados en la Oficina Central de la Organización Sindical durante el periodo transcurrido del año 1970 ascienden en total a 217, con una población trabajadora representada de 832.404 personas. Otros once Convenios, que abarcan a 151.292 trabajadores, han sido objetivo de reajustes salariales como consecuencia de la aplicación de escalas móviles o cláusulas de revisión automática, generalmente en función de las variaciones del índice del coste de la vida. En resumen, alrededor del millón de trabajadores (1.003.927) se beneficiaron de mejoras salariales derivadas de la negociación colectiva, según informa el SIS.

Las normas de obligado cumplimiento dictadas en el trimestre, como consecuencia de negociaciones fracasadas, ascienden a 14, siendo 20.231 el número de trabajadores afectados. Al terminar el mes de marzo se hallaban pendientes de dictarse otras 16 «normas», que abarcan a 48.219 trabajadores. Acumuladas las promulgadas y las pendientes, el número de «normas» equivale al 131,1 por 100 del número de Convenios suscritos por los negociadores y al 7 por 100 de la población trabajadora que registra mejoras por Convenio en dicho periodo.

En el conjunto de los Convenios concertados en el trimestre destacan los de duración mínima bianual, que representan el 57 por 100 del total, y el 61,3 por 100 si el cálculo se hace sobre el número de trabajadores. Hasta el momento, cinco Convenios, que afectan a 88.000 trabajadores, han sido sometidos al trámite especial de audiencia de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Todos ellos han sido aprobados.

PLAN DE OBRAS EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

ESTA SUBVENCIONADO POR EL II PLAN
DE DESARROLLO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13. (Cifra.)—Obras por importe total de treinta y cuatro millones de pesetas serán realizadas en Santiago de Compostela en los próximos meses, con cargo al II Plan de Desarrollo.

Nueve millones de pesetas serán invertidos por la Dirección General de Bellas Artes en las obras de pavimentación y urbanización de las calles de Castrón d'Ouro y Sar. La Dirección General de Arquitectura invertirá otros doce millones de pesetas —diez para las obras que se llevarán a cabo en la fachada y claustros del monasterio de San Martín Pinario y dos para la construcción de un parque público en la finca del monasterio de Santo Domingo.

Los trece millones restantes serán aportados por el Ayuntamiento santiagués. De ellos, cinco se destinarán a la reparación de techumbres del palacio de Rajov —actual Casa Consistorial— y los restantes se emplearán en la urbanización y pavimentación de varias calles compostelanas.

Plan de obras

MURCIA, 13. (Cifra.)—La Diputación Provincial aprobó este mediodía su plan de cooperación correspondiente a los años 1970-71 por 67.472.105 pesetas. Las dotaciones de obras más

importantes en la provincia afectan a urbanizaciones, pavimentaciones, caminos, abastecimientos de aguas, alcantarillado, electrificaciones y servicio provincial de extinción de incendios.

SUSPENSIÓN DE EMPLEO Y SUELDO

CIENTO NUEVE PRODUCTORES SANCIONADOS EN UNA INDUSTRIA DE GIJÓN

OVIEDO, 13. (Pyresa.)—Por la Empresa Trefilería y Compañía, S. I. A., de Gijón, han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo —hasta el próximo día 18 del actual inclusive— 109 productores que se encontraban en paro por disconformidad con la marcha de las negociaciones —actualmente rota— de su Convenio Colectivo Sindical, según informa el SIS.

El número de sancionados en esta Empresa es, en estos momentos, de 243, de una plantilla total de 324 hombres. En cuanto a las explotaciones de HUNOSA, en la semana de hoy ha quedado normalizada plenamente la situación.

Anormalidad en el pago de salarios

CIEZA (Murcia), 13. (Cifra.)—Cumplido el horario de trabajo, el sábado los obreros de la factoría Géneros de Punto, S. A., permanecieron dos horas en el interior de la misma, sin querer abandonar hasta que le fueran abonados sus salarios, que dicha Empresa les debe desde hace dos semanas.

El motivo de la decisión de permanecer en el interior de la factoría fue que el Jurado de Empresa les advirtió que tampoco en dicha fecha podrían cobrar los salarios devengados. Pasadas las dos horas abandonaron la fábrica.

Géneros de Punto ya se encontró con dificultades para el abono de salarios poco antes de la Navidad pasada, fechas en las que llegó a deber a los obreros de la plantilla hasta siete semanas de salarios. Pasadas dichas fechas se normalizó la dificultad de los pagos, que ahora ha vuelto a reproducirse.

Convenios en UNINSA

OVIEDO, 13. (Pyresa.)—Por resolución de la Delegación de Trabajo de Oviedo han quedado fijados los términos de tres Convenios Colectivos que afectan a las factorías de Mieres, La Felguera y Gijón, pertenecientes a la Empresa siderúrgica UNINSA. La firma de estos Convenios supone una repercusión salarial del 8 por 100 de aumento respecto de la nómina anterior. Este Convenio tendrá una vigencia de dos años, y afecta a 2.069 trabajadores de la factoría de Mieres, a 2.700 de la Felguera y a 2.809 de la de Gijón.

Se reanuda el trabajo en IATA

SAN SEBASTIÁN, 13. (Cifra.)—Esta mañana, al parecer de acuerdo con lo previsto en la reunión celebrada en Sindicatos el viernes pasado, los obreros de industrias IATA, de Eibar, reanudaron el trabajo, que se hallaba suspendido por decisión de la Empresa, como consecuencia del paro registrado en los primeros días de la pasada semana, por motivos salariales.

Sin embargo, a los veinte minutos del restablecimiento de la normalidad se produjo un nuevo paro, protagonizado por unos 100 trabajadores; la plantilla se compone de 347 trabajadores, incluidos administrativos y encargados.

Acto de conciliación en Authi

PAMPLONA, 13. (Cifra.)—En la Delegación de Trabajo se reunieron los Delegados Provinciales de Trabajo y Sindicatos, el presidente de la factoría Authi y los vocales Jurados de la Empresa, para tratar de la posible readmisión de los despedidos con ocasión de los recientes incidentes laborales.

Se adoptaron los siguientes acuerdos: readmitir a siete despedidos a partir del próximo día 14, sustituir la sanción impuesta a otro de los despedidos por una suspensión de empleo y sueldo de cuarenta y cinco días. En cuanto a los seis restantes, la Dirección de la Empresa se compromete a reconsiderar su posible admisión antes del cese del actual Jurado, por causa de las próximas elecciones generales sindicales y, en todo caso, antes del 15 de septiembre próximo.

En la Delegación Sindical se celebraron posteriormente los actos de conciliación para ejecutar los acuerdos anteriores, siendo aceptados por todos los interesados.

El conflicto de AEG

BARCELONA, 13. (Cifra.)—

TEMAS NACIONALES

VOCACIONES

Nadie duda que hay unos nuevos condicionamientos de la sociedad actual, los cuales nos advierten del peligro de un posible clima de insolidaridad y nos ponen sobre aviso continuamente de los males que pueden derivarse del brutal abandono en que hemos dejado caer la formación moral y espiritual de los hombres, a los que, por regla general, no se les quiere marcar ya otros derroteros que los de un cómodo materialismo, con sujeción a unos negativos principios, que de lo menos que adolecen es de frivolidad. Estos días se ha hablado de vocaciones sacerdotales, que están en crisis, pese a que posiblemente sea ésta una época que las reclama con más urgencia, sobre todo en un país de tanta tradición misional como el nuestro. La crisis de vocaciones de esta índole no es sino un reflejo de la crisis de la familia en el mundo, tan patente que algunos escritores se han decidido en diversos países a lanzar a la familia el desafío del compromiso que tienen contraído con nuestro tiempo y del que tratan de hurtarse por no hacer frente a la «situación de hecho» de una sociedad en la que se han roto casi todos los lazos familiares. Se habrá logrado la falsa meta de elevación de los índices de consumo; pero eso no conduce a otra cosa que a acallar conciencias conformistas. Porque el bienestar es otra cosa; en el bienestar entran por igual las satisfacciones materiales y los gozos del espíritu.

Si quisiéramos analizar lo que ocurre hoy en nuestro mundo, en el mundo occidental, nos valdría como piedra de toque de esa quiebra de valores que se acusa en todos los confines la crisis que se observa en todas las llamadas profesiones vocacionales, tales como la religiosa, a que más arriba nos referíamos, la militar, la de los médicos rurales... Todas aquellas que exigen unos principios de servicio y sacrificio y están sujetas a muchas dificultades y renunciaciones. Como es lógico, hay causas sociológicas que explican el fenómeno y de las que nos hablan continuamente los tratadistas en la materia. Todo hace pensar que dentro de diez o quince años, si se continúa por los actuales derroteros, el abandono de las profesiones vocacionales puede dar lugar a problemas de dramáticas consecuencias. Fijémonos simplemente, para medir el alcance del tema y a qué situaciones se puede llegar a causa del éxodo rural, en lo que ocurriría en muchos de esos pueblos de los que emigra en bloque la juventud si quedaran un día sin sacerdote, sin médico, sin maestro. Ciertamente desaparecería en ellos toda posibilidad de quedar incursos en una sociedad con un mínimo de bienestar, entendiendo esto último por un mínimo de bienes que no se cifran sólo en los del mayor o menor confort de vida que se les proporcione.

Nadie puede acusar, como es natural, a la familia cuando trata de proporcionar una vida cómoda a los hijos, cuando aspira a obtenerlos para ellos. Pero ese todo no debe estribar en lo material y en la entera libertad para que no exista en sus conciencias más objetivo preocupante que el de la diversión. Así, indefectiblemente, no hay posibilidad de que la juventud acepte de buen grado las profesiones vocacionales.

Máximo ESTEVEZ

EL SUPREMO CONFIRMA UNA SENTENCIA DE LA MAGISTRATURA DE OVIEDO

SE RECONOCEN LOS DERECHOS DE UN MINERO
INCAPACITADO PARA EL TRABAJO

LA FELGUERA (Oviedo), 13. (Cifra.)—La Sala de lo Social del Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia de la Magistratura del Trabajo de Oviedo número 1 sobre reclamación formulada por un trabajador de la Empresa Mina Carbonera II, de Langreo, interesando la fijación de la pensión de silicosis de tercer grado, teniendo en cuenta un salario regulador de 72.000 pesetas anuales.

El trabajador, con fecha 13 de julio de 1949, había sido declarado como afecto de una incapacidad permanente y total para la profesión habitual por padecer silicosis en segundo grado, fijándosele una pensión equivalente al 55 por 100 de un salario anual regulador de 10.041,13 pesetas.

Posteriormente, entre el 4 de julio de 1951 y el 30 de septiembre de 1961, trabajó en la Empresa Mina Carbonera II, con categoría de vigilante, devengando en el último año de servicio un salario computable de 72.000 pesetas. Y con efectos al 1 de marzo de 1967, el Fondo Compensador le calificó de silicótico en tercer grado; pero señalando para su nueva pensión el mismo salario tenido en cuenta para su antigua pensión de silicosis en segundo grado, con el que no se mostró conforme.

Con el asesoramiento preciso de los Servicios Jurídicos de la Organización Sindical, presentó demanda ante la Magistratura del Trabajo de Oviedo, interesando la fijación de la nueva pensión sobre la retribución de 72.000 pesetas anuales, tesis que fue estimada íntegramente por la Magistratura del Trabajo número 1 de las de Oviedo.

Recurrido el fallo por la representación del Fondo Compensador, y siendo impugnado tal recurso por el letrado de los Servicios Jurídicos Sindicales don Antonio Rosso de Larra, la Sala Sexta del Tribunal Supremo,

en sentencia de fecha 27 de febrero de 1970, al mismo tiempo que confirma la de la Magistratura del Trabajo de Oviedo, desestima el recurso entablado, sentando la doctrina de que si «desde julio de 1951, en que ya padecía la primera incapacidad, hasta el 30 de septiembre de 1961, prestó servicios por orden y cuenta de la Empresa minera de mandada, con un salario de 6.000 pesetas mensuales, es obvio que debe ser éste el tenido en cuenta para regular la correspondiente pensión».

Sentencia por robo con homicidio

BARCELONA, 13. (Cifra.)—A la pena de veintiséis años, ocho meses y un día de prisión mayor ha sido condenado Francisco Martínez García, como autor de un delito de robo con homicidio en la persona de Juan Galera Machacón, por sentencia del Tribunal de la Sección Segunda de la Audiencia Provincial, que le juzgó hace unos días.

Antonio Lardín Perdigón, a quien se juzgó en la misma causa como supuesto autor de un delito de robo en grado de frustración, el Tribunal ha aceptado esta tesis y le ha condenado a la pena de seis meses y un día de arresto mayor.

Asimismo se condena al primer procesado al pago de 350.000 pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

Esta causa se vio bajo la jurisdicción de un Tribunal compuesto por cinco magistrados y es repetición de la que se vio hace unos meses ante un Tribunal de tres magistrados, cuya sentencia fue anulada por el Tribunal Supremo.

La nueva sentencia coincide casi exactamente con la recientemente dictada en el primer juicio.

EL PLAN DE ORDENACIÓN PESQUERA DE GALICIA, EN MARCHA

CINCO PONENCIAS DE
ESTUDIO HAN INICIADO
SUS TRABAJOS

MADRID. (Cifra.)—Un Plan General de Ordenación Pesquera en Galicia, encaminado a la conservación de los recursos vivos de la costa y plataforma de aquella región e incluso a la recuperación de especies sometidas a una explotación abusiva, ha sido iniciado por la Dirección General de Pesca Marítima, de la Subsecretaría de la Marina Mercante, en colaboración con la Organización Sindical.

Con este plan se pretenden realizar cuantos estudios sean necesarios para llegar a un conocimiento exacto de las poblaciones pesqueras gallegas con vistas a una ordenación racional en beneficio de los rendimientos del sector, y para ello, aparte de los muestreos que se realicen, se convocarán diversas reuniones de las juntas provinciales de pesca que se constituirán bajo la presidencia de los comandantes de marina correspondientes. Independientemente, un gabinete técnico-científico integrado por especialistas de los institutos Español de Oceanografía y de Investigaciones Pesqueras, actuará como órgano asesor y de consulta en los trabajos que realicen las juntas provinciales.

En principio, y con el propósito de parcelar los trabajos, se han creado cinco ponencias que estudiarán por separado las siguientes cuestiones: La pesca de arrastre; la pesca de especies demersales con artes varias; la pesca pelágica; la comercialización de la pesca hasta la primera venta y la formación profesional pesquera.

Por último se dijo también a Cifra en fuentes competentes que se encargará de orientar los trabajos de las ponencias una comisión de coordinación que, finalmente, será la que anuncie las directrices generales del referido plan para su puesta en práctica a la mayor brevedad.

LOPEZ BRAVO Y AGNEW CONFERENCIARON DURANTE MEDIA HORA (EL MINISTRO ESPAÑOL SE REUNIO A CONTINUACION CON) ROGERS Y OTROS ALTOS FUNCIONARIOS

DE 1.º PAG.

Madrid, Jaime Argüelles y Robert Hill, respectivamente.

EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

A las 16,45 y en el departamento de Estado, López Bravo, al que se le unió el teniente general don Manuel Díez-Alegria, se reunió con su colega William Rogers y otros funcionarios y consejeros de los departamentos de Defensa y Estado.

Al parecer, el Ministro español hizo entrega al secretario de Estado norteamericano, de una carta con destino al Presidente Nixon del Jefe del Estado español en respuesta a la que aquel le envió el mes pasado, con ocasión de la primera visita de López Bravo a Washington.

En su carta a Franco, Nixon se mostró optimista por la marcha de las conversaciones, así como por el resultado final de las mismas.

Después de la entrevista con Rogers, las Delegaciones española y norteamericana quedaron reunidas.

Comentarios del departamento de Estado

WASHINGTON, 13. (Efe.) — «Esperamos obtener puntos de vista más precisos de lo que los españoles creen deben ser los futuros acuerdos», ha declarado hoy en Washington el portavoz del departamento de Estado, Robert MacCloskey, contestando a preguntas relacionadas con la jornada de trabajo mantenida en la capital norteamericana entre el Ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, y

el secretario de Estado, William Rogers.

El portavoz calificó estas conversaciones como «negociaciones».

«A efectos prácticos son negociaciones», dijo McCloskey, preguntado sobre los rumores reflejados en la Prensa norteamericana, según los cuales los Estados Unidos habían decidido definitivamente utilizar las bases conjuntas en España por cinco años más, el portavoz del departamento de Estado rehusó hacer comentario alguno.

También contestó con un «no hay comentarios» a preguntas sobre los rumores que indican que el interés español para los futuros acuerdos ya no reside exclusivamente en el aspecto militar de los mismos, sino que se ha trasladado a una cooperación más difusa entre ambos países.

McCloskey confirmó más adelante que el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, se trasladará a España en los últimos días del mes de mayo, tras asistir el 26 y 27 de dicho mes a las reuniones de la OTAN, que tendrá lugar en Roma.

Riguroso secreto

López Bravo sostuvo ayer una larga conversación en el departamento de Estado norteamericano con su colega William Rogers sobre el futuro de las relaciones entre los dos países y la nueva formulación que se dará a los acuerdos ejecutivos de 1953.

El teniente general Díez-Alegria, que acompañó al Ministro de Asuntos Exteriores en sus discusiones en el departamento de Estado, y que regresará a Madrid con López Bravo, se desplazará de nuevo a los Estados

Unidos en el plazo de varias semanas para continuar las negociaciones sobre los acuerdos futuros en su aspecto militar.

Las discusiones en curso se desarrollan con gran secreto por parte de las Delegaciones de ambos países y hasta el momento se desconocen los detalles, principalmente de carácter económico, que las rodean.

Según la Prensa norteamericana, los Estados Unidos han expresado al Gobierno español su deseo de continuar con el uso conjunto de las bases militares por otros cinco años.

Al contrario que el año pasado, no se ha mencionado aún ninguna cifra compensatoria como pago por parte de Washington del arrendamiento de dichas instalaciones militares.

Personalidades militares en la Embajada de España

WASHINGTON, 13. (Efe.) — El Ministro español de Asuntos Exteriores concluyó anoche su primer día de conversaciones en Washington, asistiendo a una cena en la Embajada de España, en la que hubo una extensa representación militar norteamericana.

El ministro de Defensa, Melvin

Laird; los secretarios del Ejército, Stanley Resor, y de la Marina, M. Chafee; el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Wheeler; el jefe de Operaciones Navales, Thomas Moorer, y el viceministro de Defensa, David Packard, acompañados de sus respectivas esposas, se encontraban entre los asistentes a la cena.

El consejero especial del Presidente Nixon para Asuntos de Seguridad Nacional, Henry Kissinger; el secretario adjunto de Estado para Asuntos Europeos, Martin Hillenbrand, y el subsecretario de Estado, Elliot Richardson, figuraron también entre los invitados en la cena ofrecida al Ministro por el embajador de España.

LOPEZ BRAVO, A MARRUECOS

VISITARA RABAT EL PROXIMO MES DE MAYO

MADRID. (Pyresa.) — Según comunica la Oficina de Información Diplomática, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a invitación de su colega, el ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos, señor Butaleb, efectuará una visita oficial a Rabat entre los días 4 a 6 del próximo mes de mayo. En el curso de su visita el señor López Bravo será recibido por su majestad el rey Hassan II, el primer ministro, señor Laraki, y otros miembros del Gobierno marroquí.

THEODORAKIS, EN LIBERTAD

ATENAS, 14. (Efe-Reuter.) — El primer ministro griego, George Papadopoulos, declaró anoche que el compositor Mikis Theodorakis había sido liberado con la condición de que no explotase políticamente su puesta en libertad.

En un comunicado hecho público por la oficina del primer ministro, se decía que Papadopoulos había aceptado que Theodorakis, que estaba bajo tratamiento en un hospital de Atenas, fuese entregado a un amigo francés.

NORTEAMERICA RECONOCE EL VALOR ESTRATEGICO DE LAS BASES ESPAÑOLAS

WASHINGTON. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — Por ambas partes se sigue eufemísticamente insistiendo en que se trata todavía de «conversaciones preliminares». Pero la palabra «negociaciones» viene casi instintivamente, automáticamente, a los labios en los ambientes interrogados sobre la naturaleza de la nueva visita a la capital federal del Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo. De hecho, en ciertas esferas no se disimula que estos coloquios podrán tener realmente un carácter decisivo.

Lo refleja —se señala— no sólo el hecho de que nuestro Ministro acude por segunda vez a Washington en apenas cuatro semanas, ni la importancia de las personalidades de la Administración norteamericana con las que ya ha tomado contacto o está entablado el diálogo en esta nueva gira, sino el hecho fundamental de que tras largos meses de reconsideración de todo el panorama estratégico americano, el Presidente Nixon ha aceptado la conclusión del Pentágono de que el uso de las bases establecidas en España en 1953 es indispensable durante, por lo menos, un plazo de cinco años más.

La decisión fue adoptada en febrero pasado, tras fuerte presión sobre la Administración por parte de los ministerios del Aire y de la Marina e insistentes recomendaciones hechas en este sentido por el embajador estadounidense en Madrid, Robert Hill, siendo oficialmente comunicada —según ahora se aclara en fuentes americanas— al Ministro señor López Bravo durante su pasada visita a Washington, en marzo. Ello condujo a la Misión del general Díez-Alegria a la capital federal y a las negociaciones entabladas con el Pentágono en estos últimos días. Se tiene entendido que un acuerdo de principio habría sido alcanzado ahora sobre la base de una profunda reconsideración de los requerimientos españoles, por la que la «lista» de material bélico solicitado en su día por Madrid se ha reducido a niveles que la Administración norteamericana puede aprobar a pesar de las considerables reducciones impuestas a su presupuesto de ayuda militar al exterior, las dificultades económicas interiores y la severa vigilancia a la que el Congreso somete actualmente todos los gastos incurridos por el ministerio de la Defensa.

Esa disminución de los requerimientos militares españoles será compensada por una serie de disposiciones favorables a España adoptadas en otros terrenos, por las que el convenio estrictamente militar del pasado debería convertirse en un amplio «acuerdo de cooperación». Cabe destacar en modo muy especial la decisión adoptada por América de reclasificar a España en la «categoría B» de los países objetos de inversiones de capitales (por lo que España podrá beneficiarse de mayor inversión), así como también la buena disposición actual americana de favorecer el comercio hispano-norteamericano, eliminando algunas de las trabas —cuotas y otras restricciones— que hasta ahora han obstaculizado el incremento de nuestras exportaciones con destino a los Estados Unidos.

López Bravo se encontró ayer lunes, a las diez de la mañana, con el vicepresidente Agnew, celebrando a continuación un almuerzo de trabajo y largas conversaciones con su colega, Rogers, los subsecretarios Richardson y Johnson y el jefe del departamento español, Landau. El domingo, nuestro Ministro ofreció una cena en la Embajada de España al ministro de la Defensa, Laird, los ministros del Ejército y de la Marina, el general Wheeler, el asesor especial del Presidente Nixon, doctor Kissinger, al embajador Hill —que una vez más acompaña a López Bravo en esta nueva visita— y otros altos funcionarios de la Administración. A la cena también asistió el general Díez-Alegria. Hoy martes, y antes de emprender el vuelo rumbo a Madrid, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores celebrará conversaciones con el ministro de Salud, Educación y Seguridad Social, Finch, sobre la cooperación hispano-norteamericana en el ámbito de la Educación, y el ministro de Comercio, Maurice Stans, con el que posiblemente se logre ultimar los acuerdos de carácter comercial.

análisis

LA POLITICA ATLANTICA PERMANECE

Por J. L. GOMEZ TELLO

Antes de su viaje y durante su recorrido por Norteamérica, el canciller Willy Brandt multiplicó las declaraciones favorables a la presencia de las tropas estadounidenses en Alemania. Puede pensarse que ello obedecía a la necesidad de eliminar los equívocos de su apertura hacia el Este, y también a las exigencias de su política interna: la oposición democristiana no dejará de hostilizarle a la menor sombra. Antes de llegar a Washington, había declarado a la revista «Look» que «los Estados Unidos deben mantener el nivel actual de sus fuerzas en Europa. Lo que yo temo —dijo— es que si nosotros, en el Oeste, nos comprometemos en la vía de cambios unilaterales, arriesgamos perder lo que podemos realmente obtener». Dicho de otro modo: sólo son posibles disminuciones de efectivos simultáneamente a uno y otro lado del «telón de acero». A su llegada a Camp David insistió en el tema. Y ahora, de regreso de los Estados Unidos, tras sus dos conversaciones con Nixon, manifiesta en Bonn: «El Presidente norteamericano y yo estamos convencidos de la necesidad de un reforzamiento de nuestro pacto defensivo. La OTAN no puede ser debilitada».

La política tiene sus realidades, las de hoy, y sus utopías, las de ayer. Se está lejos de aquellas manifestaciones de los socialistas alemanes en que se discutía de la realización o no de la Comunidad Europea de Defensa y en que se oponían a la política atlántica de Adenauer, el viejo zorro, «der alte Fuchs», que veía lejos, más lejos que los socialdemócratas que apoyaban el «Sin nosotros, sin nosotros», «Ohne uns, ohne uns». Ahora, los socialdemócratas han comprendido también el peligro, aunque para ello hiciera falta la masacre

de Budapest, el «muro de Berlín», la invasión de Checoslovaquia. Han comprendido, aunque sea gracias al estuero de los tanques soviéticos.

Y ahora ha sido, pues, un canciller socialdemócrata quien defiende con vigor —y está dispuesto a pagar los millones de marcos suplementarios para impedir una disminución de esos efectivos— la presencia de los soldados norteamericanos entre el Elba y el Rhin. Son paradojas de la política. Son también necesidades vitales.

Ha comprendido Brandt, en efecto, que si quiere negociar con el Kremlin —y sobre todo con el nuevo señor del Kremlin, que es Brezhnev, de la escuela de Stalin, y sus neostalinistas, sus mariscales y sus divisiones estacionadas en Bohemia y Moravia, en la frontera germana— es preciso hacerlo en posición de fuerza. Por lo menos, no en posición de aislamiento. Se puede ir a Erfurt a dialogar con Willi Stoph, y el mes que viene repetir el encuentro en Kassel, donde estuvo prisionero Napoleón III después de Sedan; se puede tratar con Polonia, que necesita los sólidos marcos alemanes occidentales para salvar su quiebra económica; y, sobre todo, se puede negociar con Moscú. Pero a condición de tener potencia para hablar de igual a igual, o en todo caso, con el apoyo de quien tiene esa potencia.

La Alemania occidental es una primera potencia económica, pero no es en modo alguno una potencia política, como los propios dirigentes alemanes han dicho más de una vez. No lo eran ni con Erhardt, demolido tras la célebre escena de la «barbacoa» de Texas, con Johnson, un símbolo de su subordinación a Estados Unidos, ni con Kissinger y sus «gaullistas» de

Bonn, toda una señal de su aceptación excesiva de las exigencias del general De Gaulle. ¿Se han convertido en la primera potencia política europea, hablando en nombre del Mercado Común y de la OTAN, gracias al viaje de Willy Brandt, a Washington? Aún es pronto para aceptar sin reservas la afirmación de quienes ya lo ven así. Puede ser un éxito de Willy Brandt. Pero era, ante todo, de interés de Nixon el convertirlo en asociado privilegiado. Nixon había enviado un telegrama de felicitación a Kissinger el día de las elecciones en que conservó la mayoría, pero perdió el Gobierno. Esto es que no estaba especialmente dispuesto en favor del socialdemócrata Willy Brandt, más bien amigo del difunto Kennedy, quien hizo todo lo que pudo por que los socialistas ganaran las elecciones contra Adenauer. Pero no es de Kissinger ni de Willy Brandt, de los demócratas o de los socialdemócratas, de lo que se trata, sino de los 400.000 soldados alemanes, sin los cuales no habría verdaderamente OTAN, ni freno a la amenaza soviética, ni posibilidad de negociar con la Unión Soviética u n a distensión. Si Willy Brandt necesita a Nixon para respaldar su apertura hacia el Este —y ha obtenido la «luz verde», con ciertas condiciones de no ir más allá de lo que permita la estrategia norteamericana—, a Nixon le interesan las negociaciones de Willy Brandt con Moscú, en la medida que permiten la seguridad y la paz en Europa —o al menos, eso se cree—, de la que depende, a su vez, el éxito de sus propias negociaciones planetarias con la URSS. Y en primer término, las conversaciones SALT, que se reanudarán pasado mañana en Viena.

el mundo hoy



ANTIPIRATA DEL AIRE

PARIS, 13. (Efe.) — Un inventor francés, Louis Ancet, ha ideado un aparato «antipirata del aire», capaz de distinguir objetos metálicos de otros contruados en acero, como es el caso de la casi totalidad de las armas de fuego. El invento ha sido adquirido, según se hace público, en exclusiva por una casa de Niza, que se encargará de su construcción en serie.

Este aparato, de fácil e inofensivo manejo, facilita el control de pasajeros y equipajes, eliminando rápidamente a aquellos que no llevan consigo ningún objeto de acero que pueda resultar sospechoso. Tampoco confunde un arma de fuego con un aparato simplemente metálico.

SISCO TERMINO SUS CONVERSACIONES EN EL CAIRO

«No es inevitable la guerra entre Israel y los países árabes», declaró Moshe Bitan

EL CAIRO, 13. (Efe-Upi).—El subsecretario de Estado norteamericano, Joseph Sisco, concluyó ayer tres días de conversaciones destinadas a disminuir los roces entre Egipto y Estados Unidos, que han venido empeorando desde la guerra del año 1967.

Entretanto, un portavoz del Ministerio de Información ha declarado que los corresponsales extranjeros serán trasladados a la escuela de Bahr, donde 30 niños fueron muertos por los aviones israelíes el pasado miércoles.

Esta será la primera vez que los corresponsales visiten la escuela desde la incursión judía.

Sisco, tras una sesión de diez minutos con el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, dedicará un día a descansar, antes de salir hacia Chipre, el martes. Solamente se reunirá con el consejero de Nasser para Asuntos Exteriores, Mahmud Fawzi. Los dos diplomáticos explorarán nuevamente las relaciones entre los dos países y la mejor forma de poner en práctica la resolución de las Naciones Unidas del año 1967 sobre la solución de paz de Oriente Medio.

Hasta ahora se tienen escasos datos sobre las conversaciones de Sisco, pero ambas partes consideran que han logrado resultados positivos, según los informadores diplomáticos.

Sisco permanecerá unos cuatro días en El Cairo —en Israel estuvo uno—, poniendo de relieve la ingente tarea que debe hacer frente a Estados Unidos para realizar consultas, reforzar las relaciones e intercambiar puntos de vista sobre medidas de paz.

El ex secretario del Tesoro estadounidense Robert Anderson, que también visita El Cairo, se entrevistó con el ministro de Industria egipcio, Aziz Sidky, y el de Finanzas, Hassán Abbas.

Medios oficiales han informado que conversaron sobre la posibilidad de invertir capital estadounidense en varios proyectos de desarrollo.

Otros funcionarios gubernamentales informaron que escolares de todas las partes del mundo serán invitados a prestar ayuda en la reconstrucción de la escuela de Bahr-al-Bakar, que será denominada en el futuro «Escuela de los Mártires de Abril».

«El conflicto es más bien sencillo»

CHRISTCHURCH (Nueva Zelanda), 13 (Efe-Reuter).—«No es inevitable una guerra abierta entre Israel y los países árabes», manifestó ayer el viceministro de Asuntos Exteriores israelí, Moshe Bitan, quien, contestando a preguntas que se le hicieron en una

entrevista, dijo que la fijación de los territorios y la delimitación de sus fronteras puede resolverse sin recurrir a la guerra.

«El conflicto no tiene nada de complejo. Es más bien sencillo —añadió—. Simplemente, hay que tener en cuenta la existencia de

Israel. Esta realidad la tienen que aceptar los árabes.»

Manifiestó que Israel no tiene la pretensión de mantenerse en las posiciones actuales y en los territorios ocupados en 1967. «Pero afirmamos que únicamente nos retiraremos cuando se establezca la paz —dijo—. Si estallase otra guerra, que Dios no lo permita, nos consolidaríamos en nuestras posiciones actuales, en lugar de ser arrojados de ellas.»

Bitan se encuentra en esta ciudad realizando una gira por diferentes países, entre los que están incluidos Japón, India y Australia.

Denuncian la situación de los judíos en la URSS

PARIS, 13 (Efe).—Tres ciudadanos soviéticos de origen judío denunciaron ante la Conferencia Europea de las Comunidades Judías, en París, las medidas discriminatorias de que son víctimas los judíos en la URSS.

Según estos tres ciudadanos soviéticos, que recientemente han podido abandonar Rusia, —una gran mayoría de judíos se hallan detenidos en distintos campos de concentración, y la mayor parte de los judíos actualmente en Rusia desearían poder abandonar el país.

La denuncia acerca de la situación en que viven los judíos en la URSS fue formulada ante representantes de diecisiete comunidades judías de Europa, quienes decidieron la pronta reunión de una Conferencia mundial que estudie un eficaz remedio a la situación de sus correligionarios en Rusia.

En una resolución final, la Conferencia Europea de Comunidades Judías solicita del Gobierno soviético que conceda a los judíos los mismos derechos que al resto de los ciudadanos y permita emigrar a quienes lo deseen.

Israel desvía las aguas del río Yarmouk

ASHDOT YAAQOV (Israel), 13 (Efe-Upi).—Israel ha desviado las aguas del río Yarmouk, que comparte con Jordania.

Bajo la protección armada de unidades del Ejército israelí, ingenieros y granjeros de dos granjas comunales (kibbutz) de Ashdot Yaaqov han empleado tractores y bulldozers para construir un dique de tierra y piedras.

En menos de una hora, el nivel de las aguas del Yarmouk, detrás del dique, se ha elevado más de un metro para regar los campos parcelados de los kibbutz.

Desmentido saudí

RIAD (Arabia Saudí), 13 (Efe). Comentando la noticia difundida por la emisora de Umdurman y reproducida por algunas agencias informativas, según la cual ciertos responsables del Sudán habían pretendido que el reino de Arabia Saudí estaba al corriente de los recientes acontecimientos acaecidos en dicho país, un portavoz autorizado del Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que el Gobierno del reino de Arabia Saudí desmiente categóricamente tal especie, que carece de todo fundamento, y afirma que la política de Arabia Saudí se basa en la no ingerencia en los asuntos internos de otros Estados.

VIETNAM

CUATRO HELICOPTEROS NORTEAMERICANOS DERRIBADOS

TREINTA Y SEIS COMUNISTAS MUERTOS AL INTENTAR ASALTAR UNA BASE

SAIGON, 13. (Efe-Reuter).—Soldados norvietnamitas han penetrado en el perímetro de una base de las fuerzas de Artillería a primera hora de ayer, pero fueron rechazados después de dar muerte a 36 soldados invasores, según ha informado un portavoz de esta capital.

Después de un intenso fuego de los morteros norvietnamitas, fuerzas de Infantería rompieron las defensas en varios lugares y mataron a dos soldados norteamericanos. Otros 15 norteamericanos resultaron heridos, así como nueve soldados survietnamitas, ha añadido el portavoz.

Los defensores de la posición survietnamita hicieron prisioneros a nueve norvietnamitas.

El asalto se produjo contra la base «Nancy», situada en la provincia de Quang Tri, a unos 120 kilómetros al noroeste de Da-nang.

El mando norteamericano ha informado que la artillería antiaérea de los guerrilleros ha derribado y destruido cuatro helicópteros norteamericanos en diversos lugares de Vietnam del Sur.

En total resultaron muertos dos tripulantes y otros siete heridos.

Ataque contra Saigón

SAIGON, 13. (Efe-Reuter).—La artillería del Vietcong ha atacado ayer tarde el centro de Saigón con disparos de cohetes.

Uno de 122 milímetros ha destruido un muro de siete metros del segundo piso de la oficina central de Correos, pero no ha ocasionado víctimas.

Otros dos cohetes han caído en las calles de Túdo y Levaduyet, ignorándose si ha habido víctimas.

Este es el primer ataque contra Saigón desde hace más de cuatro meses.

ATAQUES NORVIETNAMITAS A POSICIONES LAOSIANAS

EL MERCANTE NORTEAMERICANO SECUESTRO EN CAMBOYA, LLEGA A FILIPINAS

VIENTIAN, 13. (Efe-Upi).—Unos dos batallones de tropas norvietnamitas han atacado las posiciones de guerrilleros meos que defienden la antigua base de suministros de Sam Thong, informan medios fidedignos.

Las posiciones «continúan en poder de los guerrilleros meos», ha informado un portavoz.

Según informes llegados a Vientian, los guerrilleros del general Van Pao han eliminado a 41 norvietnamitas. No facilitaron el número de bajas de los meos.

Los comunistas dispararon tres cohetes contra el cuartel general de Van Pao en Long Chang, que se encuentra a nueve kilómetros al sureste de Sam Thong. No se registraron bajas, según informa un portavoz meo.

Se viene observando una continuada presencia comunista en torno a las posiciones situadas junto a la base de Tha Tam Bleung, situada frente a Sam Thong.

Las tres bases forman un triángulo en una zona montañosa que se encuentra al sur de la llanura de los Jarros y a 130 kilómetros de Vientian. Sam Thong cayó en poder de los comunistas el 18 de marzo, tras producirse la evacuación del personal estadounidense, y fue ocupada de nuevo por las fuerzas gubernamentales unos diez días más tarde.

Los dos batallones comunistas atacaron las defensas de Sam Thong desde el Oeste y el Norte. Los norvietnamitas estaban apoyados por fuego de mortero de 82 milímetros y ametralladoras pesadas.

El «Columbia Eagle», en Filipinas

SUBIC BAY (Filipinas), 13 (Efe-Reuter).—El buque mercante norteamericano, de 10.000 toneladas, «Columbia Eagle», que fue secuestrado el pasado mes por dos de sus tripulantes y obligado a dirigirse a Camboya ha llegado ayer a este puerto, a una base naval estadounidense, para descargar municiones originalmente destinadas a Tailandia.

Las autoridades camboyanas liberaron el carguero y su tripulación bajo la condición de que el «Columbia Eagle» no descargara las municiones ni en Tailandia ni en Vietnam del Sur.

El capitán del barco, Donald Swan, ha declarado en el curso de una conferencia de Prensa que estaba elaborando acusaciones de amotinamiento contra Claude W. McKay y Alvin Glatfelter, ambos de California, por obligar al «Columbia Eagle» a dirigirse a Camboya.

Ambos hombres se han quedado en Camboya.

Mata a dos oficiales en un ataque de locura

SEUL, 13 (Efe-Reuter).—Un soldado de Infantería de Mari-

na sudcoreano se lanzó enloquecido con una granada de mano y un fusil contra un puesto avanzado en las proximidades de la zona desmilitarizada y dio muerte a dos oficiales e hirió a tres soldados antes de caer él mismo, según ha anunciado el mando del Ejército.

Más de 400 delegados en la sesión de la ECAFE

BANGKOK, 13 (Efe).—Más de 400 delegados, consejeros y observadores, representando a unos 40 países, así como agencias de las Naciones Unidas y otras organizaciones no gubernamentales, asistirán a la XXVI sesión anual de la Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente, de las Naciones Unidas (ECAFE), desde hoy, 14, hasta el día 27.

Considerada como la sesión más importante de la ECAFE desde 1960, la reunión, que incluirá a varios ministros de otros tantos países miembros, explorará el futuro, en vísperas de la segunda década, del «lanzamiento de un programa masivo de reconstrucción y desarrollo en Asia como un todo».

NUEVO PLAN BRITANICO DE PACIFICACION DE ORIENTE MEDIO

Consiste en una conferencia entre Israel, los países árabes y los «cuatro grandes»

LONDRES, 13. (Efe).—Abriendo en la Cámara de los Comunes el debate sobre Oriente Medio, el secretario del departamento de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, ha dicho que apostaría su brazo derecho por la seguridad de que Israel está dispuesto a recorrer un largo camino, si al final del mismo tiene la certeza de encontrar la paz y su derecho a existir como Estado.

Stewart afirmó: «Es hora esencial para los países árabes el aceptar esta existencia como Estado de Israel, lo que sería el principio de la solución.»

El secretario de Asuntos Exteriores volvió a negar los rumores aparecidos en la Prensa londinense de que en 1967 Gran Bretaña estuvo a punto de entrar en la guerra de los «seis días». «Como ya ha dicho el primer ministro, Harold Wilson —dijo Stewart—, eso es una completa fabricación, sin ningún fundamento.»

Refiriéndose a posibilidades de solución en el conflicto árabe-israelí, Stewart dijo que unas negociaciones directas entre ambos bandos sería lo mejor. «Pero como los países árabes no parecen dispuestos a eso, por una serie de razones, se hace necesario considerar otros caminos.» Especificó que esta apreciación cuenta también para Israel, en su postura de «negociaciones directas o nada».

«Quiere esto decir que si no hay acuerdo para estas negociaciones hayamos todos de lavar las manos?», preguntó Stewart. «La respuesta es que no. Las Naciones Unidas pueden ser otra solución.»

PLAN DE PAZ

El portavoz conservador para Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, ha presentado en debate un plan de pacificación del Oriente Medio, consistente en una Conferencia entre Israel, los países árabes y los «cuatro grandes», Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia. Entre los países árabes incluye a Egipto, Jordán, Líbano y Siria.

Sir Alec Douglas Home especificó que este tipo de Conferencia sería más aceptable para los árabes que las negociaciones directas propuestas por Israel.

«Sería necesario para ello —dijo sir Alec— una tregua previa completa en tierra, mar y aire y la retirada de todas las tropas que ahora están en línea.» Asimismo, el plan propugna la incursión de una fuerza de las Naciones Unidas durante la Conferencia en las tierras que evacúen los israelíes al este del canal de Suez y la desmilitarización de toda el área. La reinstalación de los refugiados árabes en Israel o en otros países, se llevaría a cabo mediante un programa su-

fragado por ayuda internacional. El laborista Emmanuel Shinwell, antiguo ministro de Defensa, calificó el plan conservador de «extremadamente interesante» pero puntualizó que ocurriría con los técnicos y consejeros rusos que están ahora en las filas egipcias.

La contestación de sir Alec ha sido que una vez comenzada la pacificación, la presencia militar rusa allí no tenía razón de ser.

Comité de la ONU, a Amman

AMMAN, 13 (Efe-Upi).—Ayer han llegado a esta capital los tres delegados que componen el Comité de las Naciones Unidas encargado de investigar las violaciones de los derechos humanos en los territorios ocupados por Israel.

El Comité, que ha visitado Belrut y Damasco, permanecerá en la capital de Jordania hasta el domingo próximo, según ha informado Radio Amman.

El ministro de Asuntos Exteriores de Jordania ha preparado un documentado informe sobre las violaciones de los derechos humanos por los israelíes, que será presentado al citado Comité, el cual también será informado por refugiados procedentes de aquellos territorios que se encuentran en Jordania.

VARIOS ATAQUES ISRAELIES SOBRE POSICIONES EGIPCAS

UN MUERTO Y NUEVE HERIDOS EN GAZA AL HACER EXPLOSION UNA BOMBA DE MANO

TEL AVIV, 13. (Efe-Upi).—La aviación de este país ha atacado ayer una zona situada a unos 40 kilómetros de la capital egipcia.

Este ha sido el primer ataque de las fuerzas israelíes contra territorio del interior de Egipto, desde el día 3 de este mes, y ha sido precedido de otros dos ataques llevados a cabo contra posiciones egipcias situadas en el canal de Suez, según ha anunciado un portavoz militar de esta capital.

Un portavoz israelí ha dicho que los aviones judíos han atacado objetivos situados a 30 kilómetros al Este del gigantesco complejo industrial de Helwan, que dista unos 40 kilómetros al noroeste de El Cairo, y ha subrayado que los aviones también atacaron objetivos situados en El Manzala, a 144 kilómetros de El Cairo y a unos 32 kilómetros de la bahía de Port Said, entrada norte del canal de Suez. Port Said es base naval egipcia, que, según se dice, es utilizada por los navíos de guerra soviéticos. Además de estos ataques se ha

registrado otro, de cuarenta minutos de duración, contra las posiciones egipcias situadas en el sector central del Canal.

Un muerto y nueve heridos en Gaza

GAZA, 13. (Efe-Reuter).—Un guerrillero ha lanzado ayer una bomba de mano, en esta capital, contra un vehículo militar israelí. Resultó muerto un muchacho de dieciocho años y otras nueve personas heridas, cuatro de ellas niños, según fuentes israelíes.

Fuerzas de seguridad de Israel se apresuraron a acudir al lugar del incidente, plaza de Felastin de esta ciudad, y detuvieron a varias personas para ser sometidas a un interrogatorio. Entre los heridos hay dos niños de seis años de edad. El incidente ocurrió poco después del mediodía, cuando la plaza estaba casi vacía, llena de público, añaden las citadas fuentes.

Los ocupantes del coche militar israelí resultaron ilesos.



Rainer Brazel, Ludwig Erhard, el hijo de Sprei, Arrado-Constanti, su hija Caidana, el canciller Willy Brandt, su hijo Alessandr, la viuda Abine Helene, conde de Sprei, el presidente Federal Gustav Heinemann. (Telefoto Upi-Cifra.)

A VON SPREI

HONRAS FUNEBRES EN EL PARLAMENTO ALEMAN

«EL ASESINATO DEL EMBAJADOR NO TIENE JUSTIFICACION EN NINGUN OBJETIVO POLITICO»

BONN, 13. (Efe).—En la Cámara de Diputados del edificio del Parlamento federal se celebraron esta mañana las honras fúnebres del embajador alemán en Guatemala, conde Von Sprei, asesinado la semana pasada por miembros de las Fuerzas Armadas rebeldes guatemaltecas.

El ataúd con los restos mortales de Von Sprei estaba cubierto con la bandera de la República Federal Alemana y rodeado de flores. Presidía el duelo oficial el Presidente de la República, Gustav Heinemann; el presidente del Parlamento, Von Hassel; el canciller, Willy Brandt, y familiares del embajador asesinado. Entre los asistentes al acto se encontraba igualmente Leonel Angulano de León, encargado de Negocios de la Embajada guatemalteca en Bonn.

«El asesinato del embajador alemán en Guatemala, conde Karl von Sprei, es un crimen que no puede encontrar justificación en ningún objetivo político», dijo durante su alocución necrológica en esta ceremonia el ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel. El ministro recordó con sentidas palabras los múltiples servicios prestados por el embajador Von Sprei en su vida diplomática; «La República Federal—añadió Scheel—honra en este momento la memoria de un hombre que murió en acto de servicio por su país».

«La muerte del embajador Von Sprei—dijo el presidente del Parlamento, Von Hassel—es una señal para todo el mundo que nos recuerda cuánto queda todavía por hacer para traer la paz y poner barreras al odio y a la violencia».

El Presidente Heinemann rinde homenaje

«El embajador conde Von Sprei—añadió el ministro de Relaciones Exteriores—realizó una gran labor humanitaria en Cuba durante la revolución y salvó muchas vidas; concedió derecho de asilo a muchos perseguidos en su Embajada y pudo trasladarlos a otros lugares seguros para que escaparan a la muerte. Fue la obra generosa de un gran embajador».

Durante el funeral parlamentario, ante el féretro cubierto con la bandera alemana, en presencia de la viuda y los hijos del embajador asesinado en Guatemala, el Presidente de la República, Gustav Heinemann; el de la Dieta Federal de Diputados (Bundestag), Kai Uwe von Hassel, y el ministro de Exteriores, Walter Scheel, rindieron homenaje a la memoria del diplomático.

«El Gobierno guatemalteco reaccionó despacio»

HAMBURGO, 12. (Efe).—«El Gobierno guatemalteco pudo haber efectuado gestiones más eficaces, ya que reaccionó despacio y, sin duda, en la idea de que los guerrilleros no asesinarían al embajador conde Von Sprei», ha declarado Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores en una entrevista con el semanario «Welt am Sonntag», de Hamburgo.

Según Scheel, el Gobierno federal estuvo dispuesto desde el principio a pagar el rescate, pero

los secuestradores del embajador asesinado exigían como condición inexcusable la entrega de los prisioneros políticos del canje.

LA URSS TIENE YA MAS MISILES QUE LOS ESTADOS UNIDOS

SE PREVE QUE LES SUPERARA PRONTO TAMBIEN EN LA CIFRA DE BASES DE SUBMARINOS

LONDRES, 13. (Pyresa).—La Unión Soviética ha logrado aventajar a los Estados Unidos en el número de misiles intercontinentales. Así lo ha manifestado Ian Smart, del Instituto de Estudios Estratégicos, de Londres, el organismo más prestigioso del mundo en investigaciones sobre defensa.

Mientras que los norteamericanos conservan la misma cifra de este tipo de armas correspondiente a 1967, es decir, 1.054 misiles, los soviéticos pasaron en 1969 de 460 a 1.050, número ya superado durante los tres primeros meses de este año. Según se cree en el Instituto de Estudios Estratégicos, la URSS ha alcanzado ya la cifra de 1.200 misiles intercontinentales, y se lamenta es superada por los Estados Unidos en misiles instalados en submarinos (636, Norteamérica; 230, la URSS). Se prevé para un futuro próximo que los soviéticos superen también a los norteamericanos en este sector de armamento, dado el ritmo de producción de Moscú, a razón de 30 nuevas bases cada año, mientras que los Estados Unidos mantienen la misma cifra de 1967.

Maniobras navales soviéticas

OSLO, 13. (Efe-Reuter).—Alrededor de 30 barcos soviéticos participan en los ejercicios tácticos que se están celebrando a lo largo de la costa noruega en el mar del Norte, según ha informado el Estado Mayor noruego en una nota que ha facilitado a la Prensa.

Los barcos, entre los que figuran cruceros, submarinos, destructores y barcos de escolta, han sido vistos frente a la costa desde hace tres días, realizando ejercicios tácticos y de navegación en convoy.

En los ejercicios participan un elevado número de barcos de escolta y de aprovisionamiento, entre ellos ocho barcos-cisternas, la cual demuestra la magnitud del ejercicio.

Yakubovsky, en Berlín-Este

BERLIN ORIENTAL, 13. (Efe-Reuter).—El comandante supremo

de las fuerzas del Pacto de Varsovia, mariscal Ivan Yakubovsky, que es también viceministro de Defensa de la Unión Soviética, ha llegado hoy a Berlín oriental, según ha informado la agencia de Prensa ADN.

El mariscal Yakubovsky, que llegó acompañado por el jefe del Estado Mayor de las fuerzas conjuntas del Pacto de Varsovia, general Sergei Shtemenko, fue recibido en el aeropuerto por el ministro de Defensa de Alemania oriental, general Heinz Hoffmann, y el coronel V. G. Kulikov, comandante supremo de las tropas soviéticas acantonadas en Alemania oriental.

La agencia de Prensa de Alemania oriental no da detalles de los motivos de la visita del mariscal soviético. Ayer, la citada agencia informó sobre la terminación de las maniobras del Ejército alemán en el suroeste del país.

SE HACE FUERTE EN UNA CASA Y DISPARA CONTRA LA POLICIA

TIENE COMO REHENES A UNA MUJER Y CUATRO NIÑOS

TOWNVILLE (Inglaterra), 13. (Efe-Reuter).—La Policía, armada con rifles, rodeó anoche una casa de este pequeño pueblo de Yorkshire, donde un hombre armado se ha hecho fuerte, teniendo como rehenes a cuatro niños y una mujer.

Dicho tirador alcanzó a un policía en un ojo, en uno de sus disparos, hechos con una escopeta de dos cañones, a las 4 horas españolas, momento que comenzó el asedio.

Los rehenes son Maureen Simpson, de treinta años, sus

dos hijos, Debbie, de tres años, y Howard, de once meses, y otros dos niños hijos, al parecer del propio tirador, de ocho y tres años.

Ronald Gregory, comisario jefe de la Policía de West Yorkshire, ha estado en la casa para entrevistarse con el sujeto, y mandó un mensaje desde la casa un edificio de dos pisos típico de los suburbios, diciendo que el hombre estuvo hablando racionalmente y que le había pedido comida para los niños y cigarrillos.



Manifestantes del Movimiento Social Italiano, en una escaramuza con la Policía ante la sede del partido, que celebraba una reunión

AGITACION ESTUDIANTIL EN TURQUIA

UN MUERTO EN UN TIROTEO ENTRE UNIVERSITARIOS

EN ANKARA FUERON CERRADAS VARIAS FACULTADES

ANKARA, 13. (Efe).—En el curso de choques entre estudiantes de tendencias opuestas, se libró un tiroteo, resultando muerto un médico militar, al ser alcanzado por una bala perdida.

En círculos autorizados se señala que en todo el país se registra cierta agitación estudiantil y que en Ankara han sido cerradas varias Facultades.

Se registran incidentes entre estudiantes de derecha e izquierda, quienes se acusan de provocar los incidentes, cuyo propósito es organizar un golpe de Estado.

El incidente de hoy se registró en la Facultad de Medicina.

Huelga escolar organizada por los padres de los alumnos

PARIS, 13. (Efe).—Un 80 por 100 de los alumnos se ha adherido ayer a la huelga escolar organizada por la Federación de Consejos de Padres de Alumnos de las Escuelas Públicas en toda Francia, si bien las cifras varían de un departamento a otro y según las fuentes.

El Ministerio de Educación Nacional señala que el movimiento huelguístico sólo es seguido en los liceos de segunda enseñanza por el 5 por 100 de

los alumnos y en las escuelas primarias por un 20 por 100.

Se reanudan las clases en la Universidad Nacional de Colombia

BOGOTA, 13. (Efe).—Con la asistencia de gran parte del estudiantado reinició esta mañana, a las ocho hora local (13,00 gmt), sus labores la Universidad Nacional de Colombia después de haber permanecido cerrada por espacio de dos meses.

Los profesores, cumpliendo con lo establecido, se hicieron presentes a la hora mencionada, en tanto que el nuevo rector, Mario Latorrea Rueda, anunció que espera posesionarse en el curso del día de hoy.

La Universidad Nacional, el centro de educación más importante del país, cuenta con una población estudiantil superior a 12.000 jóvenes en las diferentes Facultades.

Otra vez disturbios en Nanterre

PARIS, 13. (Efe).—Unos cuarenta estudiantes ocuparon esta tarde durante más de una hora el despacho del decano interino de la Facultad de Letras de la Universidad parisiense de Nanterre, profesor Remond. Los ocupantes marcaron los muros con inscripciones y causaron ciertos desperfectos en el mobiliario.

Los estudiantes pretendían, a lo que parece, que el decano interino les diese explicaciones sobre la destrucción del pasado sábado de la Guardería infantil hace tiempo instalada por los estudiantes en el recinto de la Facultad.

Esta noche el decano ha declarado que el pasado sábado estuvo ausente cuando se cometió el atentado contra la Guardería, y que ésta no había sido, en todo caso, declarada en la Administración, por lo que no reconocía su existencia.

WILLY BRANDT REGRESO SATISFECHO

■ Nixon le confirmó la segura y firme amistad norteamericana y le aseguró su apoyo en la política de apertura al Este

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo).—«No hay duda de que la opinión pública americana tiene hoy al canciller Willy Brandt por el hombre político europeo más importante, por encima de Pompidou y de Wilson.» Este juicio, de un periódico de la oposición democristiana, refleja la opinión más generalizada en el conjunto de la Prensa alemana.

Evidentemente, el viaje de Brandt a Estados Unidos, incluidas sus conversaciones con el Presidente Nixon, ha sido un éxito completo. Los medios oficiales de Bonn, y de manera especial el canciller y sus colaboradores, estallan literalmente de satisfacción. Aparte las relaciones de cordialidad personal establecidas entre el Presidente y el canciller, Willy Brandt ha conseguido en Washington una porción de cosas de la mayor importancia. De entrada, la confirmación de la estrecha amistad germano-americana. Nixon ha reconocido que la amistad y la alianza con la República Federal son un componente vital de la política exterior norteamericana. Luego, el apoyo incondicional a la política alemana de apertura al Este, complementado con la garantía de que las iniciativas norteamericanas en dirección a la URSS y los acuerdos que de ellas puedan derivarse no trarán en ningún caso contra los intereses de la Alemania occidental. Finalmente, y en nombre de Europa, Willy Brandt ha convencido a los políticos norteamericanos de que la ampliación de la Comunidad Económica Europea no tendrá nunca un carácter discriminatorio para los Estados Unidos. De hecho, no ha habido la menor diferencia en ninguno de los puntos tratados.

Nixon y Brandt han coincidido en la importancia de una reti-

rada unilateral de fuerzas norteamericanas de Europa, que alteraría peligrosamente el equilibrio de fuerzas.

Sin embargo, los Estados Unidos y la República Federal parecen de acuerdo en suscribir en la próxima Conferencia de la OTAN, en Roma, el tema de una disminución progresiva y equilibrada de las fuerzas de la Alianza Atlántica y del Pacto de Varsovia. Y respecto a la colaboración alemana y europea en los proyectos pos-«Apolo» de la NASA, especialmente en el campo de los satélites geo-estacionarios tripulados, todo hace pensar que la República Federal pretiene abordar tal colaboración en un contexto europeo; es decir, de acuerdo con Francia y Gran Bretaña, de manera que queden a salvo las posibilidades del viejo continente en la conquista del espacio. Los norteamericanos han acogido con interés la sugerencia alemana de pasar a Europa una parte del programa pos-«Apolo» y de dar acceso a los europeos al sistema de transporte a través de la construcción en Europa, al menos parcialmente, de las naves espaciales. Si estos proyectos iraguan, la colaboración Europa-Estados Unidos en la exploración del espacio tendrá carácter operacional antes de 1975.

Con todos los resultados antedichos, no resulta extraño que la Prensa alemana occidental ponga el viaje de Willy Brandt a Norteamérica en los cuernos de la Luna. No sólo un canciller de la República Federal, sino incluso un político europeo desde los tiempos de Churchill había despertado en los ambientes políticos de Washington y en la opinión pública americana tanta impresión e interés como Willy Brandt.

El sistema educativo francés no satisface a nadie

SE CRITICA SU FALTA DE ORIENTACION, SU CARESTIA E INEFICACIA

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Se habla de la insuficiencia y hasta de la deficiencia del sistema de enseñanza que actualmente rige. El hombre de la calle lo critica diciendo simplemente que la escuela está mal orientada, y la Universidad, desorientada; pero lo explica con fórmulas más gráficas y menos comedidas: «El colegio es caro y malo; la Universidad, una vergüenza.»

«DIFERENTES VERSIONES»

Cuando son los expertos quienes hablan, el razonamiento se concreta a conceptos técnicos: «Deben fundarse sesenta nuevas Universidades, acabar con el título de bachiller, sustituirlo por una prueba selectiva que dé acceso a los estudios superiores, y anular los exámenes de fin de curso, reconociendo el valor de las notas del año, mientras que tanto latín debe desaparecer, para dar más relieve a las lenguas vivas...»

El lenguaje cambia de nuevo cuando es el gobernante quien las esgrime: «Urge —afirman éstos— aplicar la ley de orientación, redactada por el ex ministro Edgar Faure, y con ella renovar todo el sistema de enseñanza.»

«Esta reforma —replican los políticos de la oposición— instaló en las Facultades la anarquía, la dictadura y la violencia, conduciendo, para colmo de desventuras, a provocar el descontento no sólo entre los estudiantes, sino también en las agrupaciones sindicales de padres de estudiantes.»

«AGRUPACIONISMO DISFRAZADO»

Ahí conviene abrir un paréntesis. En Francia se padece la enfermedad de agrupacionismo disfrazado. Por ejemplo, un ingeniero puede formar parte de Dios sabe cuántas asociaciones con calificación sindical. La del gremio, la de dirigentes, la de jefe de Empresa, pero además puede afiliarse en las de inquilinos, contribuyentes, jefes de familia y padres de estudiantes. Así, la lista de «defensores de sus intereses» puede llegar a ser interminable, con tal de que pague en todas; para que los miembros de una directiva tengan representatividad, llegado el momento, estos elegidos deciden entrar en acción y entonces, dado que el sistema del agrupamiento sólo merece ser tomado en cuenta cuando provoca un conflicto, los dirigentes ordenan huelga y las autoridades los atienden.

«ESTRATEGIA DE LOS PADRES»

El ciclo de la reivindicación ha desencadenado su mecanismo con otro triste juego: los padres que impiden que sus hijos vayan al colegio. Sí, señores; no se trata de ningún error. Los padres que pagan y se sacrifican para que sus hijos aprendan, aquellos que castigaban cuando el chico faltaba a clase, no están de moda. Ahora son ellos los que preconizan la deserción, los que dicen al pequeño: «Quédate en casa durmiendo, sin estudiar, para que las autoridades rebajen el precio de las cuotas, la nota mensual de la media pensión y los gastos suplementarios. Cuando el ministro de Educación Nacional vea que nadie estudia, que nuestros hijos no aprenden nada y que el curso queda perdido, bajará los precios...»

Cualquier comentario enjuiciando tanto absurdo, huelga. La escuela va mal; la Universidad, también; pero la inteligencia y la moral de quienes ordenan y siguen semejante consigna va peor, puesto que de semejante «acción social» sólo sale un perjuicio de inocentes, que se comprobará dentro de veinte años.

Los ministros de Agricultura de la CEE estudian la reglamentación de los vinos

ITALIA Y ALEMANIA SUSTENTAN CRITERIOS ANTAGONICOS FRENTE AL PROBLEMA

LOS EXPORTADORES ESPAÑOLES HABRAN DE VIGILAR SUS CALIDADES Y ELEVAR LOS PRECIOS

BRUSELAS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Un poco desentrenados después de un mes de fiesta iniciaron esta tarde una nueva reunión los ministros de Agricultura de la CEE, reunión que tiene un carácter verdaderamente monográfico —y no es grano de anís—, ya que se trata sólo de arreglar de una vez el reglamento de los vinos. La novedad de esta reunión la constituye la presencia del nuevo ministro italiano de Agricultura, señor Natali, que, recién estrenada su cartera, llega a Bruselas con las cautelas de un novato, aunque sólo sea novato en Agricultura, puesto que ya había disfrutado, siempre brevemente, de algún que otro Ministerio.

Pretensión alemana

deberá ser tenida en cuenta por nuestros exportadores. ¿Qué pasará en realidad? No hay que hacerse demasiadas ilusiones ni creer en facilidades. Pero sí se puede anticipar que las perspectivas serán buenas en la medida en que nuestras calidades se acompañen de precios altos y que el camino futuro está, indudablemente, en el control de calidades y en una subida de pre-

cios. Esto puede parecer una paradoja, pero las cosas serán así: «Venda usted caro si quiere vender bien». Es, casi, como un slogan que ofrecería a nuestros exportadores. A este slogan añadiría éste: «Más vale vender caro que incrementar los fondos del FEOGA», para no caer en las tasas compensatorias, que para el vino es como caer en un pecado grave.

VIENA

TODO A PUNTO PARA LA REANUDACION DE LAS CONVERSACIONES «SALT»

EXTRAORDINARIAS MEDIDAS DE SEGURIDAD PROTEGERAN A LOS DELEGADOS Y GARANTIZARAN EL SECRETO DE SUS DELIBERACIONES

VIENA. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco EGUILAGARAY.) — Para mañana se espera la llegada de las Delegaciones soviética y estadounidense en las conversaciones «Salt», para la limitación de armas estratégicas, a Viena. La Delegación soviética debe llegar por tren a la estación del sur de la capital austriaca, a las siete de la mañana. La Delegación de los Estados Unidos de América es esperada en el aeropuerto de Schwechat a última hora de la tarde. El jefe de la Delegación norteamericana y sus consejeros más inmediatos deben realizar todavía en Bruselas el informe prometido por Washington al Consejo de la OTAN, ante cierta preocupación manifestada por los aliados de la Organización ante esta Conferencia. Los norteamericanos se han comprometido a informar y consultar permanentemente a los demás miembros de la Organización en lo que respecta a la marcha de las conversaciones «Salt».

DOBLE NUMERO DE MIEMBROS

Según se ha anunciado, ambas Delegaciones contarán alrededor de 60 miembros, es decir, aproximadamente el doble de los que negociaron en Helsinki. Este esfuerzo de las Delegaciones corresponde al paso de la etapa previa —en la que sólo se discutieron cuestiones técnicas y administrativas sobre el orden de las conversaciones— a la primera fase definitiva. Así se explica que cada una de las Delegaciones haya reforzado sus integrantes a unos 30, especialmente técnicos y militares. En Viena todo está preparado para la recepción. Hace ya tiempo que los últimos huéspedes han sido expulsados del Parkhotel de Boden, junto a Viena, donde los servicios secretos soviéticos, que conocen bien esta ciudad balnearia, Cuartel General de las fuerzas de la URSS durante la ocupación, hasta 1955, han comprobado ya no sólo las medidas de seguridad, sino también el cumplimiento de los deseos especiales expresados por Moscú, como la construcción de una nueva piscina, instalaciones de sauna y otras comodidades necesarias para el confort de los representantes del primer Estado socialista del mundo.

LOS CUARTELES GENERALES

Según es sabido, los representantes norteamericanos, sin duda para dar una impresión más democrática, en vez de concentrarse en un cuartel general en las afueras, se repartirán en los principales hoteles de lujo de la ciudad. Pero la seguridad, incluso de los trabajos técnicos secundarios, queda garantizada en el palacio de la Strudlhofstige, convertido en una especie de fortaleza antiespías, donde se han construido cámaras especiales con perfecto aislamiento para las deliberaciones más importantes de los miembros de la Delegación americana. Las preocupaciones de seguridad adoptadas en las Embajadas respectivas, donde, al igual que en Helsinki, se celebrarán los contactos entre ambas Delegaciones de modo alternativo, resisten a la fantasía del James Bond más genial.

La Embajada soviética, suntuoso palacio lleno de mármoles, situado en un amplio parque rodeado de tapias, es fácil de vigilar. La Delegación de los Estados Unidos, en cambio, ha resultado más difícil de aislar, puesto que se encuentra en pleno casco urbano; pero considerando que el edificio de enfrente es el Seminario Conciliar de Viena, puede esperarse que, al menos por este lado, no haya peligro. Los viejos vieneses no dejan de considerar irónico que el palacio de la Strudlhofstige, sede técnica de los americanos, sea el mismo donde en 1914 el conde Von Berchtold firmó el ultimátum contra Serbia, origen de la I Guerra Mundial. La Historia parece querer asegurar la paz del futuro en el centro de la primera gran catástrofe bélica de nuestro mundo contemporáneo.

SETENTA Y CINCO PAISES EN LA FERIA DE MUESTRAS DE MILAN

EL PABELLON DE ESPAÑA, UNO DE LOS MAS VISITADOS DEL CERTAMEN

ROMA, 13. (Crónica de Eugenio Montes, de la agencia Efe, exclusiva para ARRIBA.) Se puede ir a Milán por muy diversos motivos. Constantino fue para darle, desde allí, libertad a los cristianos, con el famoso edicto; otros, poco después, para asistir a los concilios; los longobardos, para dominar Italia; Carlos V, para dominar Europa; Leonardo, para hacer una estatua ecuestre y mostrar que armoniosos sonidos se le pueden arrancar a un arpa de plata; Mendel, que tan bellos piropos le dedicó, iba a Milán para hacerle el amor a las condesas; muchos, van para oír los gorjeos de una soprano en la escala, el mejor teatro de ópera del mundo; yo, para ver los rafelescos «desposorios» en el Museo Brera; pero los más, siempre han ido a Milán por ver la feria de muestras.

Hoy se inaugura con representaciones de 75 países. Poco tiempo permanece abierta, pues se cierra demasiado pronto: el 25 de este mes, quizá once días sea un plazo demasiado breve para una exposición tan gigantesca. Eso indica hasta qué punto el milanés es hombre activo. Como no pierde ni un minuto de su tiempo precioso se imagina que los demás tenemos todos un talento de tan intenso dinamismo.

En el centro de una llanura de extraordinaria fertilidad agrícola, Milán hubiese podido quedarse en un pueblo labrador. Ahí crece el grano; ahí la viña tiene virgilianos primores; el anchuroso no, alimentado por aguas caudales que vienen de las nieves alpinas, se deja sangrar suavemente y repararse en venenos canchales. Pero por voluntad o noble codicia, Milán, sin perder su sentido de la labranza ha tenido siempre ambición económica, iniciativa industrial e incansable actividad mercantil: el gusto y el genio del comercio. Ciertamente su espléndida situación geográfica lo hacen encrucijada de todos los caminos. La providencia le predisponía a poner en comunicación unos con otros. Abierta rosa de los vientos, entre el mar Tirreno y el Adriático; entre el mundo latino y el mundo germánico.

Ahora vienen aquí desde todos los continentes: asiáticos, que por el rabo de sus ojos oblicuos observan minuciosamente las nuevas maquinarias para reproducirlas y venderlas más baratas, gracias a sus jornales de hambre que permiten bajar el precio; americanos del Norte, que por un lado se sienten socios, por el otro rivales; americanos del Sur, probables compradores; incontables negros, que vienen a la técnica como van a la rosa las bejas y los zánganos.

Los países comunistas son países sin cosas. En Smolensko, ciudad de millón y medio de habitantes, no hay un solo escaparate; es decir, que no hay nada que comprar. La civilización de consumo es la única civilización. Ser civilizado es poder disponer de cosas.

Aquí se admiran nuevos prodigios en la electrónica; invenciones químicas, que determinan gran progreso farmacéutico; maquinarias de precisión; nuevos modelos automovilísticos; en lagos artificiales, sectores náuticos, que ocupan 6.000 metros cuadrados. Hay congresos dedicados a la química a la moda, a la decoración, a la zoofecundación, a la documentación cinematográfica y a la artesanía.

El pabellón español es de los más visitados. Nuestro embajador en Italia, don Pablo de Lojendio, marqués de Vellisca, ha presidido su inauguración.

EL INGRESO BRITANICO EN LA CEE SERIA UN DESASTRE ECONOMICO PARA NUEVA ZELANDA

Japón y Estados Unidos acuerdan liberalizar el comercio y el intercambio de capitales

SYDNEY (Australia), 13. (Efe-Reuters.) — La integración de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo constituirá un desastre económico para Nueva Zelanda, si no se respeta el comercio actual, ha declarado el vicepresidente ministro, John Marshall.

Marshall hizo estas declaraciones a los periodistas en el aeropuerto de esta capital momentos antes de subir al avión que le trasladaría a Bangkok para asistir a la Conferencia de la ECAFE (Comisión Económica para Asia y Extremo Oriente).

«Actualmente, Gran Bretaña consume el 90 por 100 de nuestros corderos, mantequilla y queso, y no hay ningún otro mercado, en tales proporciones, para estos productos», dijo el citado vicepresidente ministro.

Luego añadió que, «si Gran Bretaña y los seis países de la actual Comunidad Económica Europea aceptaran el problema de Nueva Zelanda, estaría dispuesta a acudir a una Conferencia, en junio, para negociar el futuro comercial de Nueva Zelanda y sus relaciones con Londres».

Nueva Zelanda está intentando

diversificar sus mercados externos «ante la situación de amenaza que entrañan los proyectos de Gran Bretaña».

Uno de los posibles mercados es el Japón, en cuya Exposición de Osaka 70, actualmente abierta, Nueva Zelanda exhibe sus productos en un pabellón cuyo costo ha sido de tres millones de dólares (210 millones de pesetas).

Comercio nipo-norteamericano

TOKIO, 13. (Efe.) — El primer ministro japonés, Eisaku Sato, y el secretario del Tesoro de los Estados Unidos, David M. Kennedy, acordaron aquí hoy ampliar la liberalización del comercio y las transacciones de capitales entre los dos países.

El acuerdo se llevó a cabo durante los cuarenta minutos de conversaciones que comenzaron esta mañana.

Sato expresó la esperanza de que se llegue pronto a un arreglo sobre la cuestión del comercio textil entre Japón y Estados Unidos. Kennedy contestó diciendo que tenía la misma esperanza que Sato.

Los dos altos funcionarios también trataron de las programadas negociaciones nipo-norteamericanas sobre la compra por parte de Japón de las propiedades norteamericanas en Okinawa, antes de la reversión de dicha isla a Japón, en 1972.

Kennedy salió de la base aérea de Estados Unidos en Yokota hacia su país, después de la conferencia con Eisaku Sato.

El ministro inglés de Tecnología, en Washington

LONDRES, 13. (Efe.) — Mañana saldrá por vía aérea, con destino a Washington, el ministro británico de Tecnología, Anthony Wedwood Benn. Marcha a los Estados Unidos para celebrar conversaciones sobre los nuevos modelos «jets» gigantes de transporte de pasajeros, tales como el norteamericano «Jumbo» y el anglo-francés «Concorde».

Otros temas del ministro británico, que permanecerá diez días en Estados Unidos, son: desarrollo industrial, política nuclear y del espacio, la contaminación atmosférica y varios más relacionados con la tecnología.

SIN NOVEDAD EN EL «APOLO 13»

Maletín de viaje a París

Por Enrique JIMENEZ-ASENJO

II

ODAVIA, durante los días que estuve en París, pude percibir los ecos finales del duelo —mejor que debate— sostenido entre V. Giscard d'Estaing y J. J. Servan-Schreiber cara al público en las pantallas de la televisión francesa. El último, muy conocido entre nosotros después de su estridente visita en la primavera de 1968, a la Universidad de Madrid, en donde hubo de salir atropellado y tachado de demagogo por los propios estudiantes. Ahora aparecía como secretario del partido radical francés y y autor-líder de un programa político de cara al futuro no exento de su característica demagogia intelectual. Ambos personajes aparecieron ante la mirada curiosa e inquisitiva del mundo televisivo como dos terribles duelistas, cruzando las brillantes espadas de su dialéctica sobre problemas políticos que preocupan a Francia y al mundo. ¿Quién convenció a quién? ¿Cuál de los dos convenció al auditorio? ¿Qué sector de la audiencia quedó convencido? Las impresiones recibidas resultaron, como siempre, dispares. Cada uno se impresiona a tenor de sus propias preocupaciones o prejuicios.

Frente a quienes les pareció una riña de gallos —dos gallos franceses—, aparecieron los que dudaban de la sinceridad de la exhibición y le concedían significación trascendente. De todos modos, sea cual fuere la opinión que se sostenga sobre la eficacia del duelo, no se puede negar el valor representativo de la prueba.

Desde que el mundo está dirigido por los fabulosos medios publicitarios de que hoy se dispone —el libro, la Prensa, la radio, el cine, la televisión—, el ejercicio de la democracia directa histórica de la «Política», de Aristóteles, o del «Contrato social», de Rousseau y sus ideólogos seguidores, ha cambiado ostensiblemente. La vieja y tradicional estampa de los clubs revolucionarios que alentaron en torno a la revolución francesa y los movimientos que, por todas partes, se inspiraron en ella, incluso los animadores de la rusa, no sólo resultan hoy anacrónicos, sino ineptos para mover por sí mismos al mundo. Incluso los partidos políticos y las organizaciones sindicales que tras aquellos nacieron, precisan de tales medios para nacer y subsistir.

La democracia tiene hoy una existencia real y efectiva en la vida política de los pueblos, en sus Gobiernos, aunque adopten formas jurídicas de convivencia diferentes. Ocurre con esto lo que con el cristiano, que está de tal modo inserto en la sangre moral de los pueblos que incluso los ateos lo son «gracias a Dios».

Los regímenes totalitarios que giran en torno al modelo ruso y la misma Rusia tienen a gala titularse «democracias populares», que quieren significar «democracia de la democracia» y, sin embargo, carecen de sistema representativo, libre,

directo y contradictorio. Son democracias puesto que el Gobierno, toda su Administración, se nutre del pueblo aunque adopte la forma de dictadura proletaria.

Evidentemente son también democracias, y más reales, todos los sistemas que se han liberado de la servidumbre histórica de estar gobernados por una clase social determinada, protegida por un «status nobiliario» especial frente al pueblo, «tercer estado», que siendo base y fundamento de la sociedad no poseía nada. Era la Cenicienta en el banquete de la vida. Pero una vez que el «tercer estado» triunfa, se consagra el principio de la igualdad jurídica de todos los hombres, se deroga la «prueba de la limpieza de sangre» para ocupar los puestos de mando y dirección y se establece una convocatoria popular permanente para ellos. La democracia se hace realidad. El Estado no lo es todo, ni acaso la parte principal. Ni parece conveniente tal totalitarismo. Ahora tiene que contar con la sociedad: la agricultura, la industria, el comercio, el proletariado, el intelectual... Si además de esto el pueblo, la sociedad entera está dirigida a toda hora por los medios de instrucción, formación, educación e información a escala masiva, y se prepara para ocupar los puestos de responsabilidad en la sociedad entera, es evidente que está viva y en abierta progresión una democracia real y efectiva en el país.

Así, una política auténtica, toda política que realmente pretenda serlo, ha de ser, pues, hoy más que nunca, una política de masas. Lo demás será lo que sea, pero nunca política. Sorprende, por la novedad, que dos figuras tan relevantes en la política francesa como son Giscard y Servan hayan acudido ante las cámaras de la televisión, hayan afrontado la peligrosa prueba de revalidar sus títulos políticos de cara al público. Es una demostración más, y bien auténtica, de esta clase de política democrática, real y efectiva a que nos referimos.

La exhibición no es una mera cuestión de «cara», sino de hombría. Todo el mundo ha podido ver, conocer y apreciar la calidad no sólo humana, sino intelectual y temperamental de sus gobernantes y prestarles su asentimiento o su repulsa. Estas clases de pruebas realizadas por los políticos, ya solos o en grupo, de cualquier figura representativa del país, enfrentados o conciliadores, son de un valor ejemplar extraordinario. Ciertamente para soportarlos con fortuna hay que poseer un gran temple y formación. Pero es una exigencia de las nuevas formas políticas, manifestación de una auténtica democracia, que no sólo enseña por lo que se dice, sino conforta cuando, como en el duelo, entre los dos gallos franceses, se ofrece al auditorio una sesión de altura.

A nuevos tiempos nuevos métodos, y éste no es desdeñable. Un buen recuerdo de París.

ITALIA

LOS DIPUTADOS ESTUDIAN EL PROGRAMA DEL GABINETE RUMOR

El viernes será votada la concesión de la confianza

ROMA, 13. (Efe.)—Esta tarde se inició en el palacio de Montecitorio, sede de la Cámara de Diputados, el debate para la concesión de la confianza al nuevo Gobierno cuatripartito, que preside Mariano Rumor.

Tras el voto favorable del Senado, en la pasada semana, la Cámara de Diputados deberá pronunciarse sobre el programa de gobierno presentado por el presidente Rumor. En los medios políticos romanos se asegura que el viernes, según parece, podrá llegarse a la votación final. A propósito del debate se han anunciado reuniones de los grupos parlamentarios de la Democracia Cristiana y del Partido Socialista Unitario. El grupo de los socialistas parece que se reunirá mañana. Para hoy

también ha sido convocado el Consejo Nacional de la Democracia Cristiana, que deberá ocuparse de los criterios a adoptar para la composición de las listas electorales con vistas a las consultas administrativas y regionales, que han sido establecidas, según anunció Mariano Rumor ante el Parlamento durante su discurso programático, para el día 7 de junio próximo.

Por otra parte, con vistas a la campaña electoral previa a la jornada de votación, la Comisión parlamentaria de vigilancia sobre la radio y la televisión se reunirá pasado mañana para establecer, mediante sorteo, la sucesión de los partidos en las conferencias de Prensa y en las manifestaciones programáticas ante la radio y la televisión.

A MAS DE 4.000 KILOMETROS POR HORA PROSIGUE, SIN ALTERACION, SU TRAYECTORIA HACIA LA LUNA

ESTA NOCHE ENTRARA EN ORBITA LUNAR, A UNOS CIEN KILOMETROS DEL SATELITE

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Estados Unidos), 13. (Efe-Reuters).—Los astronautas de la nave espacial «Apolo 13», en viaje hacia la Luna, iniciaron su descanso a las 9,20 de ayer (hora de Madrid).

A esa hora se hallaban a unos 253.000 kilómetros de la Tierra y la velocidad de la nave era de unos 1.300 metros por segundo, es decir, 4.680 kilómetros por hora.

A las siete de la tarde (hora española), y exactamente un cuarto de hora antes de que fueran despertados, el comandante del «Apolo 13» llamó por radio a la Tierra y dijo que todos estaban ya desayunando.

En ese momento —19,00, hora española— la tercera expedición lunar y la más arriesgada, según la NASA, se encontraba a casi 300.000 kilómetros de distancia de la Tierra.

El vehículo, después de 47 horas de vuelo desde que fuera lanzado el sábado por la tarde, viajaba a una velocidad de 4.000 kilómetros por hora.

Lovell —el astronauta que posee el record de kilómetros recorridos en el espacio con más de doce millones— dijo que su compañero Haise había dormido nueve de las diez horas programadas para la madrugada del lunes; Swigert, seis horas, y él mismo, sólo cinco.

A medianoche de hoy martes, el vehículo espacial, compuesto de su módulo de mando «Odisea» y el módulo lunar «Acuario» llegarán a las cercanías de la Luna.

Entonces John Swigert accionará los motores

para insertarse en una órbita elíptica alrededor del satélite entre 105 y 309 kilómetros de altura.

Posteriormente se llevará a cabo una de las operaciones más delicadas de todo el viaje: cambiar de órbita, instalándose en una elipse cuyo punto más cercano a la Luna será 14 kilómetros. La falta de precisión podría estrellarse el vehículo.

El centro de control de Houston ha comunicado que la tercera maniobra de corrección de trayectoria prevista será ignorada por completo, ya que la dirección del «Apolo 13» es perfecta.

La principal preocupación de los tripulantes será inspeccionar detenidamente el módulo lunar, cuyas pistas de alunizaje serán unas colinas catalogadas geológicamente como las formaciones más antiguas del sistema solar.

Particularmente, Lovell y Haise —quinto y sexto seres humanos que pisarán la Luna— tendrán que comprobar el funcionamiento del tanque de helio, que provee de propelante al único motor de «Acuario».

Un pequeño fallo el pasado domingo, 6 de abril, amenazó con retrasar el comienzo de la cuenta atrás y la salida de la misión.

Los técnicos de Cabo Kennedy descubrieron que el tanque se calentaba demasiado rápidamente, por lo que fue retirado y puesto otro en su lugar.

Siguiendo los planes prácticamente sin una alteración, el control de tierra ha dicho que todo marcha bien y que los astronautas están cumpliendo su trabajo a la perfección.

Alarma a bordo

Las estrofas de una canción titulada «Con los ojos en las estrellas» han anunciado al mundo ayer que los tripulantes del «Apolo 13» estaban despiertos, dispuestos para otra jornada de su largo viaje a la Luna.

Antes de ponerse a desayunar, el comandante de la nave espacial, James Lovell, comunicó al centro de control de la Tierra que tanto él como sus dos compañeros tripulantes —Fred Haise y Jack Swigert—, poco después de acostarse, escucharon una alarma en su cabina.

«Sería interesante poner de relieve —declaró Lovell al comunicador, Joe Kerwin— que poco después de irnos anoche a dormir escuchamos sonar una alarma.

Realmente nos amedrentó y nos pusimos a mirar por la cabina, sin saber qué hacer.»

Las autoridades encargadas del vuelo espacial han declarado que la alarma se debió a un ligero descenso en la temperatura de un depósito de hidrógeno.

Los astronautas desayunaron con pasta de maíz azucarada, tocino canadiense, ciruelas, jugo de manzana, zumo de uvas y cacao.

Seguidamente los astronautas y el centro de control de la Tierra discutieron detalles técnicos de los acontecimientos del día. La nave espacial se encuentra en una trayectoria tan precisa hacia la Luna que no fue preciso realizar ninguna corrección en ruta.

Dispositivo de seguridad

NUEVA YORK, 13. (Pyresa).—El «Apolo 13» ha sido dotado de un mecanismo especial «para impedir que cualquier enemigo le haga llegar mensajes falsos», según informa un portavoz de la NASA.

El dispositivo, que pesa poco más de dos kilos, incluye una complicada sección de clave para los mensajes. Queda, pues, descartada cualquier posibilidad de que la sección automática de la nave espacial, reciba «órdenes» de otro sitio que los centros de la NASA.

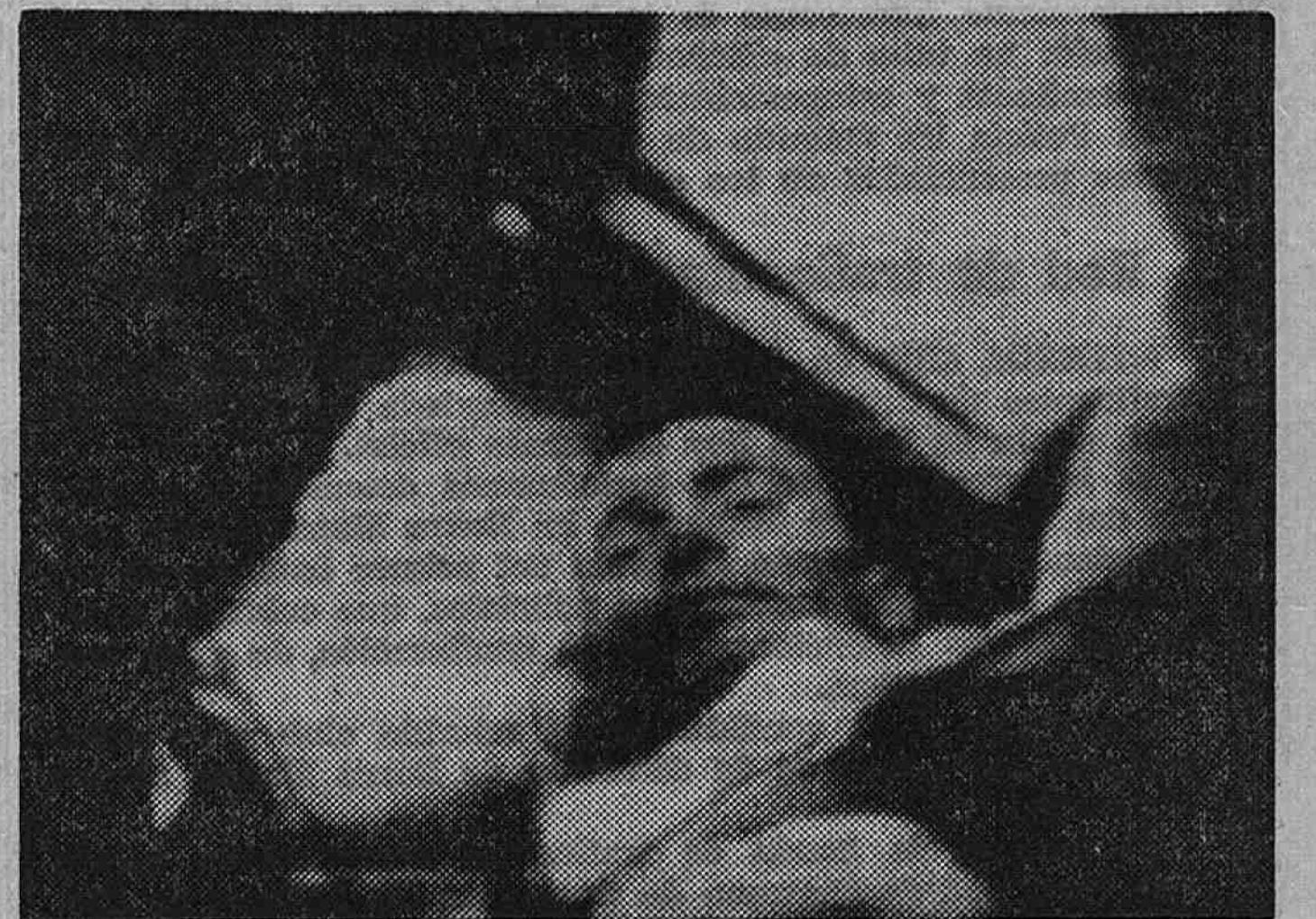
Programa para hoy

Si todo marcha bien a bordo de la nave espacial «Apolo 13», hoy se llevarán a cabo las siguientes maniobras:

3,38: Tercera corrección de la trayectoria si se considera necesario.

6,13: Comienzan a transmitirse imágenes en color durante treinta minutos, que podrá apreciarse el trabajo de los astronautas en el módulo lunar.

6,23: Lovell y Haise comprue-



El piloto del módulo lunar, Fred W. Haise, hace una demostración de cómo duerme la tripulación de la nave espacial «Apolo 13» en su viaje a la Luna en una transmisión por televisión.—(Telefoto Cifra.)

ban los instrumentos del módulo lunar.

8,13: Período de tiempo dedicado a la comida.

9,13: Los astronautas inician un descanso que durará nueve horas.

20,38: Cuarta corrección de la

trayectoria, también si se considera oportuno.

0,128: Colisión de la tercera fase del cohete con la Luna.

01,37: La nave entra en una órbita elíptica lunar de 105 por 309 kilómetros.

PRINCIPIOS DEL ISLAM, EN UNOS PAPIROS PROPIEDAD DE UN ANTICUARIO ARABE

EL VICEPRIMER MINISTRO ISRAELI HA MOSTRADO SU INTERES EN LA COMPRA

JERUSALEN, 13 (Efe-Reuters). Israel espera que alguien pueda ofrecer un millón de dólares para comprar una colección de papiros que, según los periódicos, pueden aclarar los principios del Islam.

El vicepresidente, Yigal Allon, en un informe, recomendó ayer al Gabinete que se buscara alguien o incluso que se hiciera por medio de una Fundación para comprar una colección de papiros que un anticuario árabe tiene en venta. Un Comité a las órdenes de Allon ha probado la autenticidad de los documentos y su propiedad legal.

Observadores de esta ciudad creen que la publicidad que se ha dado al caso probablemente haga surgir a un donante voluntario, bien en Israel o en el extranjero.

Allon manifestó que como el

precio es demasiado alto para que los adquiera el Gobierno, el vendedor, Fawzi Mansour, podría conseguir un permiso de exportación, pero tenía la esperanza de que los papiros se quedarán en Israel.

En la colección están incluidos 400 fragmentos de manuscritos árabigos antiguos, y unos 2.000 fragmentos en griego, copto y en escritura egipcia antigua, tienen más de mil años de edad.

Los manuscritos contienen fragmentos del Corán, de poesía y literatura antiguas y documentos comerciales que se suponen reflejan la vida en los comienzos del islamismo en los siglos VIII y IX.

En la colección también hay textos egipcios de varios siglos antes de Jesucristo, pero éstos parecen estar bastante deteriorados.

LEA

EL RUEDO

APARECE LOS MARTES

Martes 14 abril 1970

Arriba 15

Sucesos

MATA A SU MUJER Y A DOS DE SUS ONCE HIJOS

EL ARGELINO HOMICIDA, EN UN ATAQUE DE CELOS, PRETENDIA TERMINAR TAMBIÉN CON LOS OTROS NUEVE

PARIS, 13. (Efe.)—Sliman Sciab, de treinta y dos años, súbdito argelino residente en Beauvais, noroeste de París, mató, a últimas horas de ayer, a su mujer y a dos de sus once hijos.

Sliman Sciab, en un ataque de celos, se armó de un fusil y mató a su mujer Fátima, de treinta años, y a sus dos hijos gemelos, de un mes de edad.

El hombre fue detenido cuando, armado con su fusil, se lanzaba a la búsqueda de sus otros nueve hijos, a los que, al parecer, intentaba también dar muerte.

Sliman Sciab justificó su gesto declarando que su mujer le era infiel.

Búsqueda de drogas en clubs de Roma

ROMA, 13. (Efe.)—En su lucha contra las drogas, encuadrada en la Obra de Prevención y Represión del Vicio, la Policía romana ha detenido a 300 muchachos que se hallaban bailando en diferentes círculos de la ciudad. Los detenidos, después de ser identificados, han sido enviados a sus casas.

La Policía visitó ayer tres clubs. En el primero encontró once menores, seis muchachos y cinco muchachas. En el segundo, detuvo a catorce menores, ocho y seis. La redada fue mayor y más importante en el tercer local. Fueron encontrados 280 menores. Este círculo sólo tiene capacidad para 40 personas y no se halla en posesión del permiso necesario para la venta de alcohol. Dado que las bebidas alcohólicas eran expandidas, los dueños fueron también detenidos. Particularmente interesante es el hallazgo de un agente en un servicio: un tubo de «Stenamina», considerada como sustancia excitante y estupefaciente.

La Policía ha definido de «inmorales» algunas de las escenas presenciadas en los centros donde ha irrumpido.

Red de traficantes de drogas en Brasil

NITEROI (Río de Janeiro), 13. (Efe.)—Una vasta red de traficantes de drogas ha sido desarticulada en el Estado de Río, según se informa hoy de fuente oficial.

El interrogatorio de dos toxicómanos detenidos a la salida del elegante Club Municipal, en Barra Mansa (Río), desencadenó una operación conjunta del primer batallón de Infantería blindada y autoridades policíacas, que culminó, aparte numerosas detenciones, con la confiscación de gran cantidad de marihuana.

Las drogas eran vendidas en el referido club y en otros restaurantes y centros de diversión de Barra Mansa, ciudad residencial.

Al parecer, la banda de traficantes desarticulada cubría una vasta red de consumo de drogas en los Estados de Río, Guanabara y Sao Paulo. Entre traficantes y redistribuidores parece que hay ya 40 detenidos.

Robo de una colección de sellos

ROMA, 13. (Efe.)—Un abogado romano, Fernando Russo, ha denunciado el robo de sellos de su colección por un valor aproximado de 300 millones de liras (unos 3.600.000 pesetas).

Los sellos desaparecidos pertenecían, sobre todo, a emisiones realizadas por los antiguos Estados italianos. También le han sido robados otros muchos, pertenecientes a colecciones de otros países. Los ladrones han respetado en el apartamento del abogado todos los demás muebles y enseres. Incluso de la misma colección sólo se han llevado los sellos más raros y valiosos. La Policía ha iniciado una investigación.

INVESTIGACION SOBRE LOS CASTIGOS EN LAS CARCELES INGLESAS

LA TRADICIONAL "DIETA" SE SIGUE CONSIDERANDO UN MEDIO EFICAZ DE CORRECCION

LONDRES, 13. (Pyresa.)—El Ministerio del Interior británico ha designado una Comisión para que investigue sobre los castigos que se infligen a los encarcelados en las prisiones del Reino Unido. Uno de los correctivos más debatidos es la tradicional dieta, que consiste en la alimentación de los presos, durante quince días, exclusivamente a base de 430 gramos de pan y la correspondiente agua.

El pasado año, varias sociedades filantrópicas solicitaron al ministro la supresión de la dieta. Sin embargo, este castigo se aplica aún, a raíz de una consulta hecha por la Administración a gobernadores de prisiones, funcionarios de las mismas y jueces, que la consideraron como un medio eficaz de corrección.

ROMA

UN EMBAJADOR PAKISTANI, DETENIDO POR SUMINISTRAR DROGAS

ROMA, 13. (Efe-Upi.)—La Policía declaró ayer que se ha arrestado al embajador de Pakistán en Túnez, acusado de proporcionar seis kilos de hashish, a una actriz de cine alemana.

La policía manifestó que el embajador, príncipe Haroon-al-Rashid Abbasi fue arrestado ayer en un hotel de Roma y trasladado a la prisión romana de Regina Coeli, y añadió que el embajador no disfrutaba de inmunidad diplomática en Italia ya que no está acreditado en este país.

Los investigadores han precisado que Abbasi fue acusado de ser el abastecedor de los seis kilos de hashish que encontraron en casa de Milly Pfaf, de treinta y cuatro años, una muchacha de Berlín que vive en Roma y que ha interpretado pequeños papeles en algunas películas.

La señorita Pfaf, que también fue arrestada con las dos personas que compartían su apartamento, la modelo Roswitha Scherenbegg, también de Alemania, y Adriano Podini, empleado en una casa comercial de Roma.

La Policía no manifestó cuál era la prueba que se tenía contra Abbasi, pero sí dijo que las dos muchachas alemanas eran amigas del actor también alemán, Peter Chatel, que fue arrestado en Roma la pasada semana al encontrarle la Policía en posesión de pequeñas cantidades de hashish y marihuana.

NAUFRAGA UNA NAVE ITALIANA CON NUEVE TRIPULANTES

AL PARECER, EXISTE SOLO UN SUPERVIVIENTE DESAPARECEN TRES VIAJEROS DE UN CARGUERO ESPAÑOL EMBESTIDO POR UNA NAVE A LEMANA

MESSINA, 13. (Efe.)—Seis marineros ahogados, dos desaparecidos y un solo superviviente es el balance provisional del naufragio de la nave italiana «Duizar», ocurrido esta mañana frente a las costas sicilianas, a la altura de cabo Peloro. De los nueve miembros de la tripulación sólo ha logrado ponerse a salvo el jefe de máquinas, Michele Coppola, que ha sido recogido, con las primeras luces del alba, por los remolcadores

«Cabo Peloro» y «Zangle», salidos del puerto de Messina apenas se recibió el S. O. S. lanzado desde la nave «Duizar».

Según noticias llegadas esta mañana al puerto de Nápoles, seis cuerpos de otros tantos tripulantes han sido ya recuperados. La «Duizar» era una nave de 500 toneladas que había partido del puerto de Baia (Bacoli) con un cargamento de tubos de aluminio y otros materiales.

Hallan el barco siniestrado

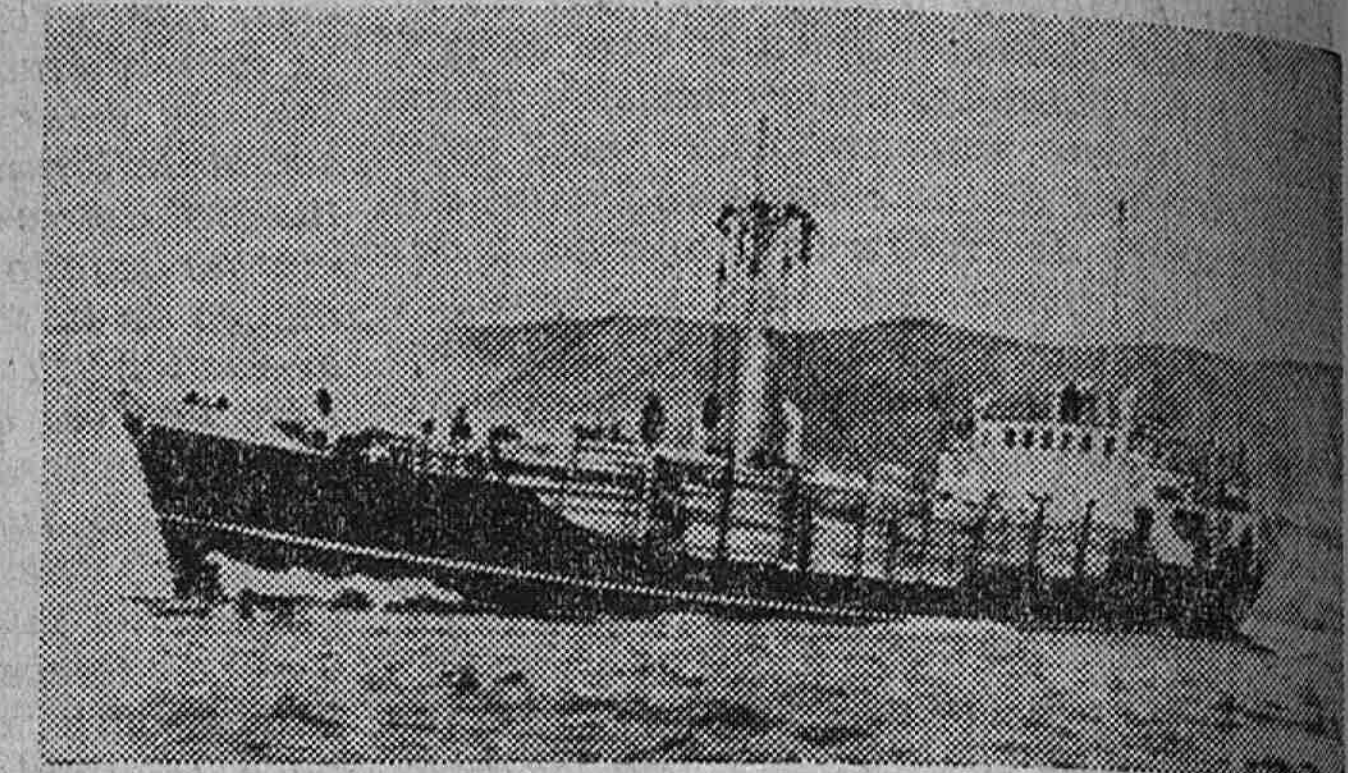
NAPOLIS, 13. (Efe.)—La primera alarma de la nave «Duizar» fue enviada ayer por la tarde. El fuerte oleaje reinante había puesto en apuros la estabilidad del carguero. Se había arrojado al mar parte de la carga, con el fin de equilibrar la nave, que se escoraba peligrosamente hacia su flanco derecho.

Hacia el lugar se dirigieron rápidamente dos remolcadores del puerto de Messina y cinco motonaves de la capitania del puerto.

No obstante los esfuerzos por encontrar al «Duizar» el barco no ha sido hallado hasta esta madrugada, a diez millas de la costa de Sicilia.

Los miembros de la tripulación eran todos italianos.

Según noticias sin confirmar, se dice que uno de los marineros, Antonio Mazzella, de veintinueve años, hermano de otro miembro de la tripulación, en el último momento antes de la salida, no embarcó por sufrir un pequeño accidente. Esta nota no ha sido confirmada por el suboficial de la sección marítima de Baia, el cual insiste en



El barco italiano «Duizar», que embarrancó hoy en la boca de la bahía del cabo Peloro, en Sicilia, con nueve hombres a bordo. Se hundió, y sólo un superviviente ha sido hallado. (Telefoto Upi-Cifra)

que el nombre del muchacho aparece en la lista de los marineros a bordo del carguero.

Un barco español choca con otro alemán

DOVER (Inglaterra), 13. (Efe.)—Ha sido interrumpida definitivamente la búsqueda de los tres tripulantes del carguero español «Sierra Bravía», que ayer se echaron al mar con los otros 10 miembros de la tripulación

momentos después de entrar en colisión con el buque alemán «Rhur Ore», frente a las costas Dungeness, condado de Kent. Los tripulantes del «Rhur Ore» lograron rescatar a 10 de los tripulantes antes de llegar los efectivos del servicio de guardacostas, pero uno de ellos falleció antes de llegar al hospital.

Los intentos de encontrar a los tres tripulantes había sido reanudados esta madrugada. Después de la infructuosa búsqueda de anoche, transcurridas dos horas, un portavoz de la Marina anunció que no existen ya esperanzas de hallarlos con vida. El «Sierra Bravía», de 338 toneladas, se hundió a los pocos minutos de ser embestido por el barco alemán «Rhur Ore», de 3.200 toneladas. «Nuestro barco quedó partido en dos y ni siquiera nos dio tiempo de lanzar los botes salvavidas. Se nos echó encima como una montaña surgida de la niebla; lo único que pudimos hacer fue saltar al mar nosotros», dijo anoche uno de los tripulantes rescatados.

Un portavoz del Ashford Hospital, en Kent, donde anoche fueron internados los supervivientes, declaró hoy que tres de los nueve marineros sufren heridas de poca consideración.

Se estrella una avioneta con dos personas

THIRANENWEIER (Alemania Federal), 13. (Efe.)—Dos personas murieron ayer al estrellarse la avioneta deportiva en que viajaban en las proximidades de esta localidad, en el Estado federado de Renania Palatinado. El aparato, del tipo «Boeing Stearman», volaba en el momento del siniestro con dirección a Saarbrücken, desde Colonia.

Se considera probable que el piloto perdiera la orientación por causa de la niebla y más tarde el control del aparato. Un testigo presencial del accidente confirmó a la Policía esta mañana que el aparato voló unos minutos sin control y después se estrelló contra el suelo, junto a una carretera comarcal.

Restos de un avión avistados en el Caribe

BARRANQUILLA (Colombia), 13. (Efe.)—Los restos de un avión flotando en el mar Caribe, fueron vistos al atardecer de ayer y se teme sean los del «HK 28», de la Empresa Aerocosta, declarado en emergencia desde el jueves pasado cuando realizaba un vuelo de Santa Marta a la isla de Guadalupe.

Uno de los pilotos de las navas que han participado en la búsqueda del avión de Aerocosta, dio el aviso sobre el hallazgo de los restos, flotando a ocho kilómetros de la Guadalupe, sin precisar si se trata del avión colombiano.

Esta mañana muy temprano comenzaron de nuevo las labores de la búsqueda y de exploración de la zona donde fueron divisados los restos de un avión.

En la búsqueda del «HK 28», participan aviones de Aerocosta, algunos de los cuales aterrizaron anoche en Guadalupe y nave de Estados Unidos y Francia.

MUERE UNA ANCIANA EN MANILA VICTIMA DE UN TEMBLOR DE TIERRA

EL MOVIMIENTO, REGISTRADO EL DOMINGO, OCASIONO DAÑOS EN DIECISIETE EDIFICIOS DE LAS ISLAS

CAMPAMENTO VICENTE LIM (Filipinas), 13 (Efe.)—El temblor de intensidad 5 que sacudió ayer domingo la ciudad de Manila y otros puntos de Filipinas causó la muerte de una sexagenaria en Cavite, a unos 40 kilómetros al sur de Manila y heridas a una joven en Malabón (Rizal, colindante con Manila), se informó aquí hoy.

Felicidad T. Santos, de sesenta y tres años de edad, se desmayó y murió durante el temblor, que duró treinta y cinco segundos en Manila.

En Malabón (Rizal), Herminia Raquiza, de diecinueve años, resultó herida cuando unos cristales le cayeron encima.

Entre los daños materiales causados por la actividad sísmica, con epicentro a unos 197 kilómetros al noroeste de la ciudad de Quezon, capital de Filipinas colindante con Manila, se incluye el registrado en el colegio de San José, en Cavite, el último piso del cual se derrumbó. No hubo víctimas humanas, según la Policía nacional.

Otras provincias afectadas por el temblor fueron: Laguna, Quezón, Batanga —en Luzón—, Camarines Sur, Camarines Norte, Albay, Sorsogon —en las Visayas— y Mindoro oriental, Mindoro occidental y Marinduque, en Mindanao.

Ayer se informó que 16 personas resultaron heridas y un total de 17 edificios fueron dañados en todo Filipinas a causa del temblor.

Seísmo en Yugoslavia

BELGRADO, 13 (Efe-Upi.)—Un ligero temblor de tierra se ha sentido hoy en la ciudad yugoslava de Lyubliayana, situada en el noroeste del país sin causar ni víctimas ni daños materiales, según informa la agencia Tanyug.

El seísmo, registrado a las 03,11 de hoy (hora española), despertó a la mayor parte de los 150.000 habitantes de Lyubliayana, añade la citada agencia yugoslava.

Su intensidad ha sido de tres a cuatro grados en la escala de 12 de Mercalli. Su epicentro fue situado a nueve kilómetros de la citada ciudad. Su duración fue de cuarenta segundos, según la citada agencia.

Mal tiempo en Francia

PARIS, 13 (Efe.)—La primavera no se ha mostrado todavía en Francia y las temperaturas siguen siendo muy bajas, con tiempo inclemente, a pesar de lo avanzado de la estación.

París ha amanecido hoy, al igual que ayer, con el cielo cubierto y una temperatura de seis grados.

Toda Francia se ve sujeta a lluvias y vientos del Oeste y en las regiones montañosas más altas siguen produciéndose tormentas de nieve.

En Niza (sureste de Francia) la temperatura mínima registrada hoy ha sido de nueve grados; en Burdeos (suroeste), de 11 grados, y en Clermont-Ferrand (centro de Francia), 11 grados.

PASO A NIVEL: 16 MUERTOS



ROSEWORTHY.—Dieciséis personas perdieron la vida al chocar un autocar de pasajeros con un tren. El accidente se produjo en un paso a nivel. En la foto, una de las víctimas es conducida al depósito. (Foto Cifra.)

INCENDIO EN LA UNIVERSIDAD LABORAL DE ALCALA DE HENARES

VEINTE AULAS Y VARIOS DORMITORIOS FUERON DESTRUIDOS POR EL FUEGO

NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES



Parte de la fachada posterior de la Universidad Laboral de Alcalá de Henares quedó destruida por un incendio que se originó el domingo y cuyas causas, de momento, se desconocen. El fuego ocasionó pérdidas importantes, si bien todavía no han sido calculadas. Fueron pasto de las llamas veinte aulas y dormitorios de las tres primeras plantas. Comenzó el siniestro alrededor de las seis de la tarde, y en los trabajos de extinción, durante cuatro horas, intervinieron los bomberos de la base aérea conjunta de Torrejón de Ardoz, Guadalajara y Madrid, dirigidos por el jefe de la zona de guardia del Servicio contra Incendios de Madrid, dos arquitectos y un aparejador.

Tres muertos y varios heridos en accidentes de tráfico

Tres muertos y tres heridos de importancia es el resultado de accidente de tráfico registrados en las últimas horas en el casco urbano y acesos de la capital.

En el paso elevado de la glorieta de Carlos V, Atocha, el turismo que conducía Antonio Fraile Izquierdo, por causas no determinadas, se estrelló contra la valla del paso, quedando destrozado. El conductor del vehículo, domiciliado en la calle de Ayala, 86, pereció a consecuencia de las heridas recibidas y resultaron heridos de gravedad los ocupantes del coche: Cosme Ayuso Egidio, que vive en Miguel Servet, 9; Eduardo Campoamor Sanz, domiciliado en Doctor Fourquet, 2, y Antonio Domínguez Grana, domiciliado en la misma calle del anterior, 19.

Domingo Cardenal Diego, de setenta y un años de edad, falleció a poco de ingresar en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», a consecuencia de las heridas recibidas al ser arrollado por un coche, en la calle de Doctor Esquerdo. El vehículo

iba conducido por José Santos Rodríguez.

En la carretera de Irún, altura del kilómetro 25, el turismo matrícula M-231692, que conducía José Casero López, alcanzó al motorista Gumersindo Fernández Martínez que falleció casi en el acto.

Roban más de cien mil pesetas

Ciento diecisiete mil pesetas en metálico fueron robadas de unas oficinas, pertenecientes a una empresa constructora, sitas en el número 20 de la carretera de Burgos. Los autores del robo penetraron en las dependencias, al parecer empleando una llave falsa o ganzá.

Turismo contra farola

Un turismo chocó ayer mañana con una farola del alumbrado público, en las proximidades de La Paz, resultando su conductor con heridas de pronóstico reservado y su esposa con lesiones calificadas de graves. Se trata de don Claudio Cerezo Mar-

varios centenares de jóvenes, estudiantes del centro, quedaron dispuestos por si era necesaria la evacuación, y los que se hallaban en la enfermería fueron conducidos a otros establecimientos sanitarios de la población.

Un solo lesionado, por fortuna, hubo que lamentar, pese a que el fuego amenazaba con extenderse a todo el edificio y, en particular, a la zona de laboratorios, por lo que la alarma fue grande en los primeros momentos.

El edificio, en el que conviven dos mil muchachos en régimen de internado, consta de trece plantas y lleva tres años construido.

Roban más de cien mil pesetas

Robos en un mismo edificio

Nueve robos seguidos fueron cometidos en otras tantas oficinas y viviendas de la calle del General Perón, 2, por uno o varios desconocidos. Tras forzar las puertas con palanquetas, se llevaron en total unas 50.000 pesetas, de las cuales, alrededor de 30.000 pertenecían a una oficina y que estaban preparadas para satisfacer las nóminas de sus empleados. Pese a ser numerosos los domicilios desvalijados, los ladrones actuaron con tal sigilo que nadie en el inmueble advirtió su presencia.

DOS TRAFICANTES DE GRIFA DETENIDOS EN LLORET DE MAR

LLORET DE MAR (Gerona), 13 (Cifra).—Dos ciudadanos alemanes han sido detenidos, acusados de tráfico de grifa, por la Guardia Civil. En el momento de la detención les fue ocupada una bolsa con unos 30 gramos de grifa que, según se ha sabido, pensaban vender en diferentes bares de esta localidad, al precio de 50 pesetas cada cigarrillo.

Los súbditos alemanes detenidos, que han pasado a disposición de la autoridad judicial, son Alfred Werner Schnurse, de dieciocho años, soltero, y domi-

ciliado en Murrhardt (Wurtemberg), y Norbert Kaarl Wenninger, de diecinueve, domiciliado en Gronau (Westfalia).

Pontevedra: Tres heridas graves

PONTEVEDRA, 13 (Cifra).—María del Carmen Parada Castellano, Aurora Martínez Valladares y Nieves Martín Rodiño, las tres vecinas de Arcade, resultaron con lesiones de pronóstico grave al salirse de la calzada y volcar el turismo en que viajaban y que conducía José Benito González Minguez.

El accidente ocurrió en la carretera de Pontevedra a Vigo, a la altura de la localidad de Figuerido.

Robo en una sacristía

BARCELONA, 13 (Cifra).—El sacerdote Benito Pedrosa Amat, encargado de la iglesia de la calle de Montalegre, 15, denunció a la Policía el robo cometido en la sacristía de 30.000 pesetas, ignorando quién o quiénes pueden ser los autores del hecho.

FIN DE SEMANA: DIEZ MUERTOS EN LAS CARRETERAS

CINCO DE ELLOS ERAN MOTORISTAS QUE FUERON ARROLLADOS POR OTROS VEHICULOS

MADRID, 13. (Pyresa).—El balance de víctimas en accidentes de tráfico en provincias durante el pasado fin de semana y las primeras horas de hoy registra un total de 10 muertos y 34 heridos. De estos últimos, 12 de gravedad, cuatro de pronóstico reservado y el resto leves, según datos facilitados por la Jefatura de Tráfico.

En cuanto a los 10 muertos citados, cinco de ellos —sea la mitad del total— conducían ciclomotores o bicicletas y fueron arrollados por vehículos de mayor tamaño.

Granada

Don José Martín Morales resultó muerto al chocar contra un árbol el turismo que conducía.

Barcelona

Don Segundo Arjonilla Caminos falleció a consecuencia del atropello de que fue objeto por un turismo.

Murcia

Don Jualín Martínez Gallego murió al chocar el ciclomotor que conducía y una motocicleta.

Tarragona

Don José Luis Cano Sevilla, que viajaba con su padre en un turismo conducido por éste, murió a consecuencia de las heridas que se produjo al salirse de la calzada el citado vehículo.

En otro accidente, don Rafael Martínez García resultó muerto cuando el ciclomotor que conducía fue arrollado por un turismo.

Palencia

Otro conductor de un ciclomotor, don Ángel García García, falleció poco después de ser atropellado por un turismo.

Oviedo

Don J. N. Expósito Pérez, que conducía una bicicleta, falleció como consecuencia de las heridas que sufrió al ser atropellado por un automóvil.

Valladolid

Don Manuel Regio Montejo, que conducía un turismo matrícula de Madrid, resultó muerto al chocar su vehículo con otro turismo de Pontevedra, cuyos

tres ocupantes resultaron heridos graves.

Jaén

Don Tiburcio García Moreno murió al chocar el turismo que conducía con un camión.

Lugo: Veinte heridos

LUGO, 13. (Pyresa y Cifra).—Catorce jóvenes alumnos de la Academia de La Coruña han resultado heridos, dos de ellos graves, en un accidente ocurrido en el kilómetro 465 de la carretera Madrid-La Coruña, al volcar en una curva el microbús en el que viajaban, matrícula C-69145, conducido por don Manuel Roel Barro. Los heridos graves son don José Luis Martín Kesler y la señorita Eva Minan Reimón. Al parecer, formaban parte de una excursión que procedía de Salamanca y se dirigía a la ciudad herculina.

Otras seis personas resultaron heridas, tres de ellas de gravedad, al patinar el turismo en que viajaban y estrellarse contra un árbol.

El accidente ocurrió en la carretera de Lugo a Santiago de Compostela, cerca de Lugo. Conducía el turismo don José López Fernández, de veinticinco años, médico de la Residencia de la Seguridad de Lugo, que resultó con heridas de pronóstico muy grave; su esposa, doña Consuelo Otero García, y su padre, don Pedro López Sanfz, resultaron con heridas de gravedad, mientras los otros tres ocupantes del vehículo hubieron también de ser hospitalizados con heridas de pronóstico reservado.

Atropello y fuga

TEO (La Coruña), 13. (Cifra.) Benigno Boo Ríos, de treinta años, soltero, vecino de Calo (Teo), resultó con heridas de pronóstico gravísimo al ser arrollado por un turismo que se dio a la fuga.

El accidente ocurrió a la altura del lugar de Calo, en la carretera de Santiago de Compostela a Pontevedra.

VIGO

UN NIÑO MUERTO Y OTRO HERIDO POR UNA DESCARGA ELECTRICA

VIGO, 13. (Cifra).—Un niño resultó muerto y otro con lesiones de consideración al producirse una descarga eléctrica en una grúa estacionada en una obra de la travesía de Vigo, en la que jugaban ambos.

La fuerte descarga eléctrica causó la muerte de José Eireos Varela, de trece años, domiciliado en la calle Coutadas, y su compañero Luis Rodríguez Vázquez, de diez años, domiciliado en la misma calle, resultó con graves heridas.

El segundo de los citados muchachos fue trasladado urgentemente a un centro sanitario, donde quedó internado.

Muerto por la luna de un escaparate

PONFERRADA (León), 13. (Cifra).—La luna de un escaparate al caer sobre él, causó la muerte a Luis Fernández Fernández, de veinticinco años, cuando éste, en el ejercicio de su oficio, lo limpiaba. El suceso ocurrió esta mañana en la plaza de Abastos de esta población.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

AUTO-ESCUELA
CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández, Duque de Alba 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445. (75).
CLINICA doctor Ferrero, Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44).
CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40).

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Padilla 58.
HIPOTECAS rapidísimamente primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4.
HIPOTECAS rapidísimamente cualquier cantidad. Gadea. Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molino). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

Ofrece Licencia Explo-tación Patentes:

324.802: Procedimiento fabricación tubo aletas intercambio color máquina fabricación tal tubo aplicación dicho procedimiento.
332.964: Perfeccionamientos reguladores control velocidad.
332.966: Perfeccionamientos construcción bombas combustible.
332.968: Perfeccionamientos construcción bombas combustible.
332.967: Perfeccionamientos dispositivos cronometradores bombas inyección combustible.
327.797: Procedimiento curtidado rápido cueros.
323.541: Procedimiento curtidado rápido cueros.
332.631: Procedimiento forjado piezas aplicación cojinetes.
321.895: Procedimiento aparato fabricación juntas estancas cápsulas.
311.033: Perfeccionamientos distribuidores aire graduables.
313.788: Juego carrera hípica.
266.079: Sistema perfeccionado sujeción barrita portamallas marcos lizos telares.
328.266: Perfeccionamientos construcción aparatos alimentación serie artículos punto descarga.
298.009: Sistema arranque motores monofásicos.
234.955: Perfeccionamientos armas fuego poco peso.
335.625: Perfeccionamientos construcción placas planográficas impresión.
74.163: Elemento caldeo tratamiento hilos textiles.
329.249: Perfeccionamientos construcción aparatos suministro piezas punto de terminación.
332.468: Perfeccionamientos construcción válvulas reguladoras.
293.103: Procedimiento fabricación grandes láminas material flexible.
329.206: Procedimiento aparato formación cierras construcción envases.
331.003: Procedimiento obtención melamina.

332.235: Procedimiento mejorar color estabilidad compuestos coloríficos.
242.005: Procedimiento aparato tratamiento térmico hidrocarburos.
312.147: Perfeccionamientos construcción sistemas enganche automático vehículos ferroviarios.
234.173: Perfeccionamientos reactores nucleares.
311.539: Perfeccionamientos mordazas elementos combustibles reactores.
198.616: Procedimiento obtención preparados secos fácilmente solubles sustancias susceptibles hincharse.
199.008: Procedimiento obtención preparado Kallikreina efecto prolongado.
228.621: Procedimiento obtención preparados calcreina estable efecto retardado.
317.339: Procedimiento obtención herbicida selectivo.
329.958: Perfeccionamientos hojas limpiadoras parabrisas vehículos.
273.988: Dispositivo alimentador hilo máquinas tricotas circulares.
287.729: Procedimiento mejorar rendimiento motores combustión interna dispositivo realización procedimiento.
320.898: Procedimiento preparación composición veterinaria antihelmética.
225.279: Procedimiento obtención nuevas aminas derivadas fenotiacina.
225.647: Nuevo procedimiento preparación metilo-2 cloropentanodiona-1, 3.
275.531: Procedimiento obtención nuevas sales espiromicina producto alimentación animales.
287.266: Procedimiento obtención nuevos derivados fosforosos.
298.578: Procedimiento fabricación granulados alcohol polivinílico.
300.103: Procedimiento preparación derivados nitro-5 pirrol.
309.011: Procedimiento preparación compuestos orgánicos contienen vez titanio estaño.

311.066: Procedimiento preparación compuestos derivados dibenzo-(a, d) cicloheptadieno.
311.580: Dispositivo filtración continua materias plásticas fundidas.
313.176: Procedimiento preparación organopolisiloxano.
319.730: Procedimiento preparación antibiótico ácido 8036 R. P.
322.609: Procedimiento preparación derivados difenil siloxánicos.
322.610: Procedimiento obtención compuestos organosilícicos.
328.100: Procedimiento preparación derivados dibenzo [a, d] cicloheptatrieno.
330.774: Procedimiento preparación derivados dibenzo [a, d] cicloheptadieno.
322.921: Perfeccionamientos sistemas frenos vehículos puesto conjunto impulsor servicio auxiliar combinado.
318.624: Perfeccionamientos construcción tornillos autorroscables método formación mismos.
325.049: Procedimiento obtención nuevos derivados ácido 3-amino-2, 4, 6-triiodobenzoico. Clarke, Modet & Co. 4572830. Avenida Generalísimo, 50. Madrid-16.

SUBASTAS

SUBASTAS. Hoy comienza la subasta de lotes de ropas, libros y objetos, Monte de Piedad. Cardenal Cisneros, 61. De diez a catorce.

TRASPASOS

TRASPASO negocio de carnicería y salchichería. Instalaciones frigoríficas, cámara de 4 x 3 metros. Teléfonos 2157022 y 2011817. Horas de comidas.

ATENEO

JOSEFINA CARABIAS, EN PUENTE CULTURAL

Ese curioso Club de la Puerta del Sol, llamado Puente Cultural, que lo mismo organiza excursiones turísticas que conciertos, concursos de cine-amateur o premios de poesía, inicia ahora en sus salones una serie de exposiciones dedicadas a los periódicos madrileños. La primera, inaugurada anoche, se consagra al «Ya». Consiste en una muestra de sus más hermosas primeras planas y de otras bellas páginas, colgadas de cuatro en cuatro. También Puente Cultural ha conseguido que «Ya» y los demás diarios que participarán en esta serie de exposiciones faciliten sus colecciones para que puedan ser hojeadas por el público asistente.

La Exposición se completa con unos ciclos de conferencias tituladas «Conozca usted a los que hacen su periódico», en las que participan algunos de sus hombres más destacados. Bueno, hombres o mujeres; pues, precisamente quien comenzó el ciclo de «Ya» fue su columnista Josefina Carabias, a la cual se le había señalado el tema de «Memorias de una corresponsal en París».

Pero antes de entrar en el tema, Josefina Carabias, con esa alada gracia que caracteriza a su pluma, comenzó haciendo unas consideraciones acerca del arte del conferenciante, justificándose de no serlo ella, porque dedicó su vida a escribir para el público, pero no a hablar ante él. Tiene esto último mayor dificultad, porque se le ve la cara, lo cual siempre intimida y altera a las personas tímidas como dice que es ella. Por tanto, hubo de recurrir a leer unos folios, cosa que suele molestar a los oyentes. Salvo la excepción de don Gregorio Marañón —otro tímido, según Josefina—, que era el único conferenciante que ella conocía, que aún leyendo sus cuartillas, lograba entusiasmar al auditorio.

El mayor inconveniente de las conferencias leídas es, según la brillante cronista, la de que el público observa el mazo de cuartillas que el disertante tiene ante sí y se le antojan siempre interminables; sobre todo si las ya leídas va colocándolas debajo de las que faltan todavía por leer. Josefina Carabias no atormentó así al público, pues conforme acababa de leer sus folios los iba poniendo a un lado, y se apreciaba que el montón de las que quedaban no era preocupante. Y, por tanto, su conferencia distó mucho de ser un rollo.

Advertió también a su público que había escrito su conferencia con letras muy grandes, para no tener necesidad de colocarse las gafas; hecho éste que deprime al auditorio, pues instintivamente supone que los conferenciantes con gafas son mucho más pesados.

Josefina Carabias logró, sin gafas, dar la apetecida ligereza a su disertación, aunque la centró más bien en el fundamental aspecto político de su corresponsalía en París. Desempeñó la de «Ya» durante diez años, pero en otra etapa anterior había permanecido otros siete años en la capital de Francia. La figura del general De Gaulle fue el eje de la conferencia y del coloquio subsiguiente. Para Josefina Carabias es el más extraordinario político que ha conocido. Una mezcla de Fernando el Católico, Roosevelt y Romanones, a su parecer.

BOROBÓ

miniCIENCIA

mini ENSEÑANZA

mini TECNICA

Hoy se inaugura en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas el Congreso de Automática, primero de su género organizado por la Asociación Española de Automática y el Comité Español de la IFIP. A lo largo de tres días serán leídas 100 comunicaciones científicas, en su inmensa mayoría de autores y equipos españoles, lo que ya es una cifra ciertamente no desdeñable. Podemos casi llegar a afirmar que aquí se encuentran, en buena manera, los hombres que en España saben y usan la computadora, o al menos un reducido grupo de especialistas. Cara al desafío de la electrónica, el país puede encontrar en ellos una acción positiva que no debe desconocer, y entendiéndolo así son 12 los organismos oficiales (centros de investigación, organismos de la Administración y centros educativos, encabezados por la Universidad de Madrid) y 14 empresas privadas (de ingeniería, Bancos, de computadoras, de teléfonos, de electricidad, de telecomunicación...) los que han patrocinado este I Congreso de Automática, que se inicia mañana en Madrid.

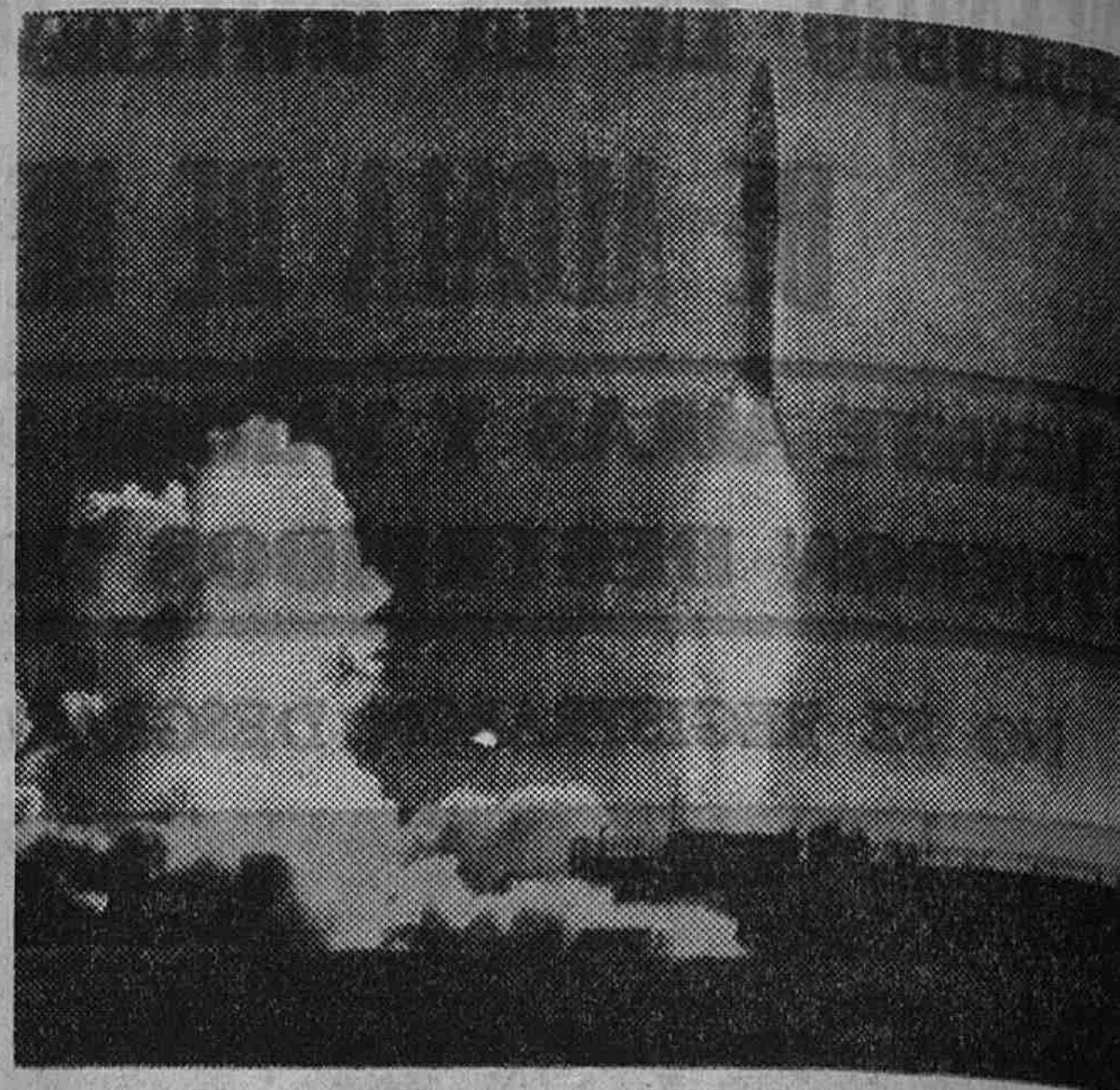
LABORATORIOS DE IDEAS

El número de los congresistas supera los 300, y junto a los especialistas españoles figuran otros procedentes de Francia, Italia, Alemania, Reino Unido, EE. UU., Bélgica y tal vez algún

LA HERRAMIENTA-REINA DE ESTE TIEMPO

HOY SE INICIA EL CONGRESO DE AUTOMATICA

que otro país que se me haya quedado entre las teclas de la máquina de escribir. El Congreso tiene la cifra exacta para ser un Congreso numeroso sin ser grande; la cifra casi ideal para ser una auténtica reunión de trabajo, donde la automática sea el tema común de conversación durante unos días. Y es bueno quizá destacar una vez más que el hombre se realiza en comunidad. Nunca surgen ideas aisladas, sin ligazón con los demás. El ser humano necesita de clima, de un cierto bombardeo de ideas y datos sobre su cerebro para que pueda en realidad hacer algo propio. Los Congresos son, ante todo, un inmenso laboratorio de ideas, donde los científicos de hoy intercambian sus datos y sus ideas y... a la postre, como muchas veces pasa, salen todos enriquecidos.



MÁS ALLA

Sin entrar a considerar los temas del Congreso, y parándonos únicamente en algunos pocos temas, basta decir que durante los tres apretados días de trabajo, desde el conocimiento de la máquina objeto del Congreso (la computadora) hasta las más diferentes aplicaciones, como pueden ser la gestión empresarial, la evaluación de los proyectos, estudios del lenguaje, ecología, pedagogía, ingeniería y diseño, programación de inversiones, planes de vuelo, regulación automática de centrales térmicas, y un sinnúmero de actividades más... En realidad puede decirse que en cada actividad humana de hoy está o puede estar una computadora, y que los entendidos afirman que la utilización de la computadora es todavía muy deficiente, por falta de un conocimiento completo y global de la misma. Lo que se espera de las computadoras en el futuro es algo que ni la imaginación puede pensar.

HERRAMIENTA REINA

Pero, centrándonos en la utilización de las computadoras hoy, al nivel de la tecnología de este momento, bien podemos decir que la computadora es la herramienta reina por excelencia. Sin ella no sería posible adentrarse en el conocimiento de una manera tan acabada como el tiempo nuevo lo requiere, no se podrían realizar los procesos con tanta rapidez y seguridad no podría saberse del futuro en multitud de hipótesis... La característica inquisidora de este tiempo tiene en la computadora un cumplido servidor. Sin ella el hombre no podría llegar más allá de las superficies de las cosas. Queremos razonar, sobre el porqué de las cosas y la computadora, con su «cerebro» lógico es la herramienta precisa para este tiempo, para podernos servir a la manera de Lazarillo por un mundo en tinieblas. Hasta asombra pensar que una máquina hecha por la inteligencia del hombre sea capaz de servir, para bien o para mal, al mismo hombre y aún saltar por encima de las propias realidades materiales que ofrece.

Octavio RONCERO

Vida cultural

Cursos y conferencias

En la FACULTAD DE MEDICINA, pabellón tercero, Ciudad Universitaria, a las diez y media de la mañana, dentro del curso sobre enfermedades reumáticas, «El paciente reumático en la medicina interna», por el profesor A. Fernández Cruz. A las once y media, mesa redonda sobre «Fiebre reumática», presidida por el profesor M. Bermejo, con intervención de los doctores R. Bermejo, Aramburu, M. Bermejo, J. Ibarra y M. Sánchez Puelles.

En la ESCUELA DE ESTUDIOS PENITENCIARIOS, avenida de los Poblados, a las seis de la tarde, primera conferencia del Curso Hispano-Francés organizado en colaboración con los Servicios Culturales de la Embajada de Francia, la Sociedad Hispano-Francesa de Cooperación Científica y catedráticos de Derecho Penal de la Universidad Española.

En el ATENEO DE MADRID, calle de Prado, a las seis, sesión académica, en colaboración con la Dirección General de Sanidad, con motivo del Día Mundial de la Salud. Intervendrán los doctores don Pedro Carda Aparicio, don Nicolás Retana Iza, don José Miguel Cuesta Inclán, don Manuel Alamo Miguel. Y el profesor García Orcoyen, que cerrará el acto.

También en el ATENEO, a las siete (aula pequeña), «Algunas figuras polacas: Copérnico, Mme. Curie, Mickiewicz, Chopin», por Gabriela Makowiecka.

A la misma hora, en el INSTITUTO NACIONAL DE ONCOLOGÍA, prosigue el Curso de Orientación Oncológica, «Cánceres en otorrinolaringología», por el doctor Blanco Bueno, y a las ocho, «Diagnóstico del cáncer de pulmón», por el doctor Senra Valera.

También a las siete, en el SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO, Núñez de Balboa, número 101, «La estrategia del fuego en el Seguro de automóviles», por don Francisco Fornés Rubio.

A las ocho, en el INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS, plaza de la Marina Española, 3, Seminario sobre el tema «Europa, producto de integración cultural». El profesor don Juan Beneyto Pérez disertará sobre «Las personas».

También a las ocho, en PUENTE CULTURAL, puerta del Sol, 14, ciclo «La vida en el periódico «Ya»». «¿Por qué he elegido la especialidad periodística sobre temas científicos?», por don Manuel Calvo Hernando.

A la misma hora, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, Ciudad Universitaria, «Lo español en la creación artística», ciclo dirigido por el profesor don Antonio Almágro, que hoy disertará acerca de «Continuidad y desarrollo de la cultura mediterránea».

En la EDITORA NACIONAL, José Antonio, 51, también a las ocho, don Rodrigo Rubio presentará su obra «Papeles amarillos en el arca». Crítica a cargo de Antonio Iglesias Laguna.

A las ocho y media, en el ATENEO, «Mesa redonda», dentro del ciclo «La Medicina en 1970», sobre «Los progresos en neurologías». Intervención de los doctores don Rafael Vara López, Burzaco Santurín, Castro Berecki, Cocero Oviedo, Rábano Navas y Vra Thorbeck.

Poesía

A las siete y media, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, «Tertulia Literaria Hispanoamericana». El poeta Antonio Hernández leerá una selección de su obra inédita. Será presentado por Claudio Rodríguez.

AUDITORIO DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, ciclo Retrospectiva del Cine Español, «Los jueves, milagro» de Luis G. Berlanga. Protagonistas: José Isbert y Richard Basehart.

A las diez y media de la noche, en el INSTITUTO ALEMÁN, plaza de Salamanca, 4, «La ópera de tres centavos».

MUSICA: por Enrique FRANCO

RICHTER, ALIRIO DIAZ, ZABALETA, FELICIA WEATHERS, GALVE, RAFAEL OROZCO Y ANDRES SEGOVIA EN EL FESTIVAL DE GRANADA

La Orquesta Nacional (con los orfeones Donostiarra y Pamplonés) dará seis conciertos

El día 21 de junio próximo se inaugura en Granada el XIX Festival Internacional de Música y Danza, en cuyo programa están previstas las siguientes actuaciones:

Junio, 21.—Por la mañana, misa en la Capilla Real, con intervención de los Coros del Salvador. Por la noche, en el Palacio de Carlos V, recital por el pianista Sviatoslav Richter.

Junio, 22.—En el Patio de Carlos V, la Orquesta Nacional, con la colaboración de Sviatoslav Richter y bajo la dirección de Frühbeck, interpretará un programa Beethoven.

Junio, 23.—En el mismo escenario del día anterior, la Orquesta Nacional, dirigida por Frühbeck, ofrecerá un programa hispano-ruso con «Danzas Fantásticas», de Turina, «Concierto de Aranjuez», de Rodrigo, y «Sinfonía Patética», de Tchaikovsky.

Junio, 24.—Recital de arpa, por Nicanor Zabaleta, en el Patio de los Leones.

Junio, 25.—Orfeón Pamplonés y Orquesta Nacional, bajo la dirección de Frühbeck: «Novena Sinfonía», de Beethoven.

Junio, 26 y 27.—En el Patio de los Leones, «cuartetos» de Beethoven por el «Cuarteto Novak».

Junio, 28.—El Orfeón Pamplonés cantará en la misa de la santa iglesia catedral. Por la noche, en el Palacio de Carlos V, los Orfeones Pamplonés y Donostiarra, los Niños Cantores de la catedral de Guadix y la Orques-

ta Nacional, dirigida por Frühbeck, interpretarán la «Octava Sinfonía», de Mahler.

Junio, 29.—En el Patio de los Arrayanes: recital de canto por Felicia Weathers.

Junio, 30.—Orfeón Donostiarra y Orquesta Nacional. Director: Frühbeck. «Misa solemne», de Beethoven.

Julio, 1.—Orquesta Nacional. Director: Frühbeck. Solista: Luis Galve. «Quinta sinfonía», Beethoven, «Noches en los jardines de España» y «El sombrero de tres picos», Falla.

Julio, 2.—Solistas de la Nacional en el Patio de los Arrayanes: «Septimino», de Beethoven, y otras obras.

Julio, 3.—Rafael Orozco tocará sonatas de Beethoven en los Arrayanes.

Julio, 4.—En el Patio de los

Leones, recital por Andrés Segovia.

Julio, 5.—En la misa de la Capilla Real intervendrán los Coros de Juventudes Musicales.

Julio, 5, 6 y 7.—En los jardines del Generalife, actuaciones del «Ballet» juvenil de Bolshoi, de Moscú.

En el carmen de la Fundación Rodríguez Acosta se celebrará, durante el Festival, una Exposición antológica de Vázquez Díaz.

Los precios de los conciertos de la Nacional serán de 500 y 250 pesetas, salvo el día 28 («Sinfonía» de Mahler), que subirán a 750 y 350. Los recitales de Richter y Segovia tendrán el precio único de 600 pesetas, y los demás, el de 300. El «ballet» costará mil pesetas butaca, y 300 la localidad más económica.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 24 del corriente mes de abril, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Tratamiento superficial de los caminos BV-1202 de Ullastrell al de Olesa a Martorell y BV-1203 de Ullastrell a la carretera de San Sadurn de Noya a Sentmenat», de acuerdo con el tipo de licitación de 1.565.918,20 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia número 72, del día 25 del pasado mes de marzo, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 77, del día 31 del mismo mes.

Barcelona, 6 de abril de 1970.—El Secretario (firma ilegible).

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

18 Arriba

«YO ANDO, TU ANDAS, EL ANDA...»

CARTILLA PARA ESCOLARES SOBRE SEGURIDAD DEL PEATON

MADRID. (Cifra.) — Cien mil ejemplares de un libro-cartilla titulado «Yo ando, tú andas, él anda...», editado por los aseguradores españoles, como contrapunto a la Campaña Nacional de Seguridad del Peatón, va a ser repartido en breve en los colegios de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla y Bilbao. Ante el problema de las víctimas infantiles ocasionadas por

el tráfico rodado, que en 1969 alcanzaron la cifra de 248 niños muertos y 5.125 heridos, se espera que este libro constituya un elemento más de formación. El folleto, cuya distribución será sucesivamente extendida a otras provincias españolas, está concebido para niños entre nueve y trece años, y da, en forma clara, ideas básicas sobre el comportamiento de los peatones en la vía pública.

Agenda

MARTES 14 DE ABRIL DE 1970

Tiburcio, Valeriano, Máximo, Justino y Pedro
— Santos que conmemora la Iglesia —

Día ciento cuatro del año, segundo de su decimosexta semana y decimocuarto del cuarto mes. Quedan, por tanto, doscientos sesenta y uno de 1970 y dieciséis de abril.

El Sol sale a las 6,38 y se pone a las 19,52. La Luna, a las 12,49, para ponerse a las 3,22.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Parece que la primavera lo toma en serio: máxima, 21,8 a las cuatro de la tarde; mínima, 10,2 a las siete de la mañana. Se inicia la jubilación del abrigo.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 2.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las once de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Sánchez Preciados, 79 (barrio Villanueva); avenida Generalísimo, 163; * Pinos Alta, 92 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Orense, 95 (semisquina General Margallo); * San Enrique, 22; Bravo Murillo, 108 (Cuatro Caminos); * Montevideo, 31 (semisquina General Perón); * Almansa, 76.

UNIVERSIDAD

* Lucio del Valle, 3 (entrada Vallehermoso, 106); plaza Moncloa, 14 (esquina Isaac Peral, 2); Fernández de los Ríos, 40; * Guzmán el Bueno, 6; Ferraz, 3; * San Bernardo, 55.

CHAMBERÍ

Ponzano, 67 y 71 (próximo Ríos Rosas); * Joaquín García Morato, 111; García de Paredes, 78; Santa Felicitad, 13; Carranza, 9; * General Goded, número 34.

CENTRO

* Mejía Lequerica, 3 (junto mercado de Barrio); Almirante, 23; Fuencarral, 36; * Jardines, 11; * Concepción Jerónima, 30.

LATINA

* Santa Fe, 9 (colonia Manzanares); Ilustración, 14; Mayor, 44.

TURNO 2.º A SUR

CARABANHEL

General Ricardos, 59; Solana de Opañel, 25 (esquina Arr. Opañel); * Valle de Oro (viviendas experimentales); avenida de las Animas, 53 (Candromero); * General Ricardos, 200; Camichi, 18 (entrada Camino Laguna, 179); * Nuestra Señora de Fátima, 37; Antonio Rodríguez (frente Papetería Carabanchel Alto); * General Romero Basart, 7 (colonia Casilda Bustos); barrio Puerto Chico, Camarena, 28; * Seseña, 72 (frente Metro Campanero); paseo de Extremadura, 319; * Caramezal, 38; * Paseo de las 72 (esquina paseo Olivares); avenida de Portugal, 111.

LATINA

Ilustración, 14; Mayor, 44; * Puerta de Moros, 2; Virgen del Puerto, número 49; gloria de las Pirámides, número 2.

UNIVERSIDAD

* Ferraz, 3; * San Bernardo, 55.

CENTRO

* Mejía Lequerica, 3 (junto mercado de Barrio); Almirante, 23; Fuencarral, 36; * Jardines, 11; * Concepción Jerónima, 30.

BUENAVISTA

Jorge Juan, 67 (esquina Lope de Rueda); * Alcalá, 85 (esquina a Lagasca); Núñez de Balboa, 53 (esquina a Ayala).

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

055

TELEFONOS DE URGENCIA

Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 61 00
Policía	91
Policía Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92

JURA DE BANDERA EN LOS CIR DE MADRID

LA PRESTARON TRECE MIL RECLUTAS

El pasado domingo se ha celebrado en los tres Centros de Instrucción de la Región la Jura de Bandera de cerca de 13.000 reclutas del primer llamamiento del reemplazo de 1969 y voluntarios correspondientes, con la solemnidad acostumbrada.

El Capitán General estuvo presente en el CIR número 2, en Alcalá de Henares; el general jefe de la División Acorazada asistió al CIR número 1, en Colmenar Viejo, y el general Gobernador Militar de Cáceres, al número 3, en aquella población.

Patronato de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos

MADRID. (Cifra.) — La Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos conmemoró ayer la festividad de su Patrono San Hermenegildo, con una misa celebrada en la capilla de la Escuela de Estado Mayor.

Ocuparon lugares destacados el presidente de la Junta Nacional de la Hermandad, don Vicente Gómez Salcedo, representantes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, del Alto Estado Mayor y de la Guardia Civil. El general de la división acorazada «Brunete» y delegado nacional de Ex Combatientes, don Tomás García Rebull, ostentaba la representación del Capitán General de la primera región militar, y la de la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales el Procurador en Cortes señor Fagoaga.

Después de la ceremonia religiosa, el capellán de la Hermandad rezó un responso en sufragio del alma de los miembros fallecidos.

HOY TOMARA POSESION DE SU CARGO SALVADOR MORALES

Hoy, a la una de la tarde, en el Edificio ARRIBA, tomará posesión de su cargo el nuevo Secretario General de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales.

CENTRO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS CLASICOS

EL HELENISTA ESPAÑOL LASO DE LA VEGA,
MIEMBROS DEL PATRONATO RECTOR

MADRID. (Pyresa.) — El helenista español don José S. Laso de la Vega, de la Universidad de Madrid, acaba de ser elegido miembro del Patronato rector del Centro Internacional de Estudios Clásicos, erigido recientemente, con sede en Atenas. Comparte dicho honor con otros cinco filólogos y humanistas de varios países. Igualmente ha sido designado miembro del Comité de organización del II Simposio Internacional de Estudios Humanísticos que se celebrará en 1972, probablemente en Estados Unidos. El Centro Internacional de Estudios Clásicos, fundado por la Sociedad Humanística griega, tiene además de su sede de Atenas, otra de verano en Volos, y proyecta la realización de una serie de actividades de suma importancia para los estudios clásicos y humanísticos en el mundo.

REUNION DE 15 «COMUNIDADES BASE» DE MADRID

EL ARZOBISPO MONSEÑOR MORCILLO
PRESIDIO VARIOS ACTOS

MADRID (Pyresa.) — Quince «Comunidades base» estuvieron reunidas desde el viernes al domingo en la Casa de Ejercicios de Majadahonda, de los operarios diocesanos, para comunicarse sus experiencias comunitarias y apostólicas. Asistió monseñor Morcillo a una de las sesiones del sábado y al acto de clausura del domingo.

Las «Comunidades base» son las nuevas células cristianas que van surgiendo y adecuándose en su trabajo apostólico a las exigencias de la comunidad, lugar o tiempo que las ha hecho nacer. Cada «Comunidad base» es autónoma y, por lo general, sus miembros no se consideran pertenecientes a movimientos apostólicos organizados. Pueden existir lo mismo en un marco parroquial que en una Empresa, y pueden también acoger miembros que no pertenezcan a la parroquia. Son entidades cristianas que, por haberse organizado desde abajo, con una especie de instintivo rechazo por los grandes movimientos apostólicos jerárquicos, no han sido muy bien vistas durante los años pasados por la jerarquía. Sin embargo, parece que se van imponiendo poco a poco.

A las reuniones de Majadahonda se había invitado al responsable de cada comunidad — que suele ser un seglar —, a dos miembros de la misma y a los párrocos de los lugares en que están enclavadas. El número de asistentes fue de 80. En el acto de clausura llegaron a ser más de 200, ya que muchos miembros de «Comunidades base» de Madrid se trasladaron a Majadahonda para la celebración de la Eucaristía.

En las reuniones hubo algunos miembros de comunidades de Italia, Francia y Portugal. Estuvieron representadas unas 15 comunidades de Madrid. Todos los asistentes salieron muy impresionados de la cordial acogida del Arzobispo de Madrid, quien aseguró que las «Comunidades base» contaban con todo su apoyo.

Consagración de la familia

MADRID (Cifra.) — La consagración de la familia española al Corazón de Jesús y una peregrinación de carácter nacional al Cerro de los Angeles serán los actos que clausuren la celebración del I aniversario de la consagración de España al Corazón de Jesús.

Esta campaña, que tendrá su punto culminante el día 28 de junio próximo, está promovida por la Dirección Nacional del Apostolado de la Oración y apo-

HACIENDA LOCAL

La cesión definitiva de la antigua Fábrica de la Moneda y Timbre a la Casa de la Villa y, en concreto, el acto que se celebró en el despacho del Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, ha reverdecido, para una atención informativa de actualidad, el tema, complejo y difícil de la economía madrileña. Se ha recordado en los periódicos —y se le ha recordado, respetuosamente, al señor Ministro— el proyecto de financiación del Plan Extraordinario de Obras del bienio 1970-71; e, incluso, se ha exhumado para una dialéctica sin trastienda política el fantasma sonriente y republicano de la subvención de capitalidad.

Todo eso está bien; al menos, no está mal. Creo que he sido el primero en utilizar el acto de la firma de la escritura para allegar a la mesa del administrador del dinero de los españoles las viejas inquietudes locales en materia de economía. Pero, ¿habrá llegado también la hora de recordar, simultáneamente, que la Casa de la Villa tiene una hacienda que fomentar, administrar y, en la medida de lo posible, que acrecentar? Todos estamos en el secreto de que, con ley de Régimen Especial o sin ella, el Ayuntamiento no puede afrontar por sí solo el enorme costo de esta empresa comunitaria —no afecta al Plan de Desarrollo— que se denomina Madrid. Ahora bien: ¿ha puesto en pleno funcionamiento la Casa de la Villa todos y cada uno de los recursos que le ofreció el Estatuto administrativo diferencial por el que se rige? Entiendo que no, y entiendo, a la vez, que serían muchos más eficaces —no digo razonables— las peticiones al Estado si el Ayuntamiento pudiera mostrar un balance exhaustivo de recursos puestos en marcha.

La vía del crédito es imprescindible para acometer las grandes obras de transformación urbana a que asistimos en nuestro tiempo. Pero sólo para las grandes obras de carácter extraordinario y no para el desenvolvimiento cotidiano que debe encontrar su fuente primera en la agilidad y el dinamismo de la hacienda propia. Es muy probable que el Municipio se vea siempre precisado a recurrir a la Administración Central en busca de auxilios. Don Alberto Monreal Luque hizo alusión, en sus breves palabras, a las grandes pesadumbres económicas que soportan Madrid y Barcelona. Más allá de nuestras fronteras no existe una sola gran ciudad que no utilice la asistencia de los medios económicos estatales.

Tal situación de precariedad no sólo no contradice la necesidad de una hacienda local ágil y dinámica, sino que la fomenta. En pocas palabras: la Hacienda Municipal tiene que ponerse al día, actualizarse, salir de su monotonía y entrar, cuando menos, en el juego de la ley de Régimen Especial, que ya es un texto amarillento por el oro de siete otoños.

Antonio IZQUIERDO

REUNION DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE DOCUMENTACION

En los días 13, 14, 15 y 16 de abril próximo se reunirá en Madrid, en el Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, la Comisión Central de la Federación Internacional de Documentación, editora y propietaria de la «Clasificación Decimal Universal». Esta Comisión está compuesta por los señores A. van der Land, presidente (Holanda); A. A. Fomin, vicepresidente (Rusia); G. Lorphevre (Bélgica); G. H. Lloyd, secretario (Reino Unido); y once vocales, representantes, respectivamente, de Checoslovaquia, Francia, Alemania, Japón, Hungría, Polonia, Portugal, Rumania, Rusia y España.

Por las ediciones intermedias, siete vocales más de Holanda, Yugoslavia, Finlandia, Israel, Estados Unidos y Francia. A la FID pertenecen hoy 63 países y 11 organizaciones internacionales.

En esta reunión informan las Comisiones en que están distribuidas las materias de la CDU del trabajo anual realizado, y se discuten y resuelven los problemas surgidos con este motivo. En la Ayuda figura también el estudio del programa de la próxima Conferencia XXXV, convocada para Buenos Aires en el próximo mes de septiembre, entre otras materias importantes.

Reuniones de delegados del Clero

MADRID (Pyresa.) — La Asamblea Nacional de Delegados Diocesanos del Clero, que estaba anunciada para los días 21-24 del presente en Sevilla, se ha retrasado hasta los días 11-15 de mayo.

Por otra parte, el día 14 se reunirán los delegados diocesanos del clero en Córdoba y Madrid, y el 17, en Lérida y Valladolid. A estas reuniones asistirán representantes de algunas diócesis vecinas de los centros de reunión, con carácter privado, con el fin de preparar la Asamblea de delegados diocesanos que se celebrará en Sevilla. Como en la reunión celebrada recientemente en Avila, con asistencia de delegados de varias diócesis castellanas, se estudiarán los resultados de la encuesta al clero, a nivel regional, entre otros temas.

CARTAS CREDENCIALES DEL CONSUL DE POLONIA

LAS PRESENTARA PROXIMAMENTE AL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Una Delegación comercial de Polonia negocia un nuevo convenio en Madrid

MADRID.—En fecha próxima, aunque todavía no determinada, presentará sus cartas credenciales al Ministro español de Asuntos Exteriores el primer representante consular y comercial de la República Socialista de Polonia en Madrid, señor Andrzej Onacik.

Como adjunto a dicha representación consular y comercial figura el señor Edward Polanski, que fue acreditado ante las autoridades españolas el día 19 de noviembre del pasado año.

Puesto en contacto ayer un redactor de Cifra con la citada representación en solicitud de datos biográficos del señor Onacik, se le emplazó para la semana próxima, ya «que actualmente estaban abrumados de trabajo por la presencia en Madrid de una Comisión comercial polaca».

Polonia, junto a Rumania y Hungría, es una de las tres Repúblicas Populares Socialistas del Este de Europa con la que España ha establecido relaciones consulares y comerciales.

Misión comercial polaca

MADRID.—Una Misión comercial polaca, formada por nueve miembros, llegó el pasado sábado a Madrid para negociar con las correspondientes autoridades españolas la firma de un nuevo acuerdo comercial entre los dos países, según se ha sabido hoy por un redactor de Cifra en fuentes autorizadas.

Se sabe que durante la mañana de ayer establecieron ya los primeros contactos. Previamente celebraron una reunión en los locales de la representación consular y comercial de dicho país en Madrid, cuya Cancillería se encuentra instalada en el número 210 de la calle de Serrano.

Según datos recientemente hechos públicos por fuentes autorizadas del Ministerio de Comercio español, los intercambios comerciales hispano-polacos aumentaron considerablemente en los últimos años. En 1969 las importaciones procedentes de Polonia alcanzaron la cifra de 18,5 millones de dólares (1.295,5 millones de pesetas), mientras que las exportaciones españolas a Polonia en el mismo año fueron de once millones de dólares (770 millones de pesetas).

SIMPOSIO DE ESTUDIANTES DEL «TERCER MUNDO»

HA COMENZADO EN MADRID, CON PARTICIPACION DE UNIVERSITARIOS QUE ESTUDIAN EN ESPAÑA

MADRID (Pyresa).—Ha comenzado en Madrid el I Simposio de Estudiantes del «Tercer Mundo», que pretende que la sociedad española conozca y comprenda los problemas de esa zona del mundo a partir de la experiencia directa que de los mismos tienen los estudiantes del «tercer mundo» que siguen sus estudios en España.

Colaboran en la organización del Simposio la Federación de Estudiantes Iberoamericanos y Filipinos, la Asociación General de Estudiantes Africanos y el Servicio de Asistencia a los Estudiantes, bajo el patrocinio de la Comisión Episcopal de Misiones.

Curso de Información y Documentación Española

MADRID (Pyresa).—Hoy se inaugura el XIX Curso de Estudios Superiores de Información y Documentación Española, organizado por el Instituto de Cultura Hispánica y primero de las actividades del Centro Iberoamericano de Estudios Superiores de Información de masas. A este curso va aneja la Exposición que, bajo el nombre de «Arte Contemporáneo de América y España», agrupa obras de pintores, escultores, dibujantes, grabadores, fotógrafos de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Uruguay y España.

Curso dirigido de educación sexual

Es realmente oportuno dar aquí la noticia de la aparición de un curso dirigido de Educación Sexual que ha editado Iniciativas Pedagógicas, COLUMELA, 9, Madrid-1, y que podrán recibir todos los que tengan interés en formar su actitud ante el sexo y conocer a fondo todos los problemas vitales de la sexualidad humana.

El curso ha sido concebido especialmente para quienes tienen el ineludible deber de formar las actitudes básicas del hombre: padres, futuros padres, maestros y educadores diversos, sacerdotes, religiosos y para los que tienen que plantearse, de forma sana y real, su propia actitud ante el sexo, adolescentes de ambos sexos, novios, estudiantes, profesionales sensibilizados por los problemas humanos, etc.

Es autor de este curso don Juan Vilalta Gran, licenciado en Filosofía y Letras, psicólogo clínico, profesor de la Escuela de Psicología de la Universidad de Barcelona, frecuente conferenciante y escritor de temas sexológicos y antropológicos, y uno de los más autorizados y reconocidos especialistas de la sexualidad en nuestro país.

El curso consta de cuatro par-

tes: 1.ª Problemas generales de la sexualidad. 2.ª Educación sexual. 3.ª Orientación preconjugal. 4.ª Orientación conyugal; todo ello en un lenguaje claro, ameno y práctico.

Consideramos que el Curso Dirigido de Educación Sexual, así como el de Formación de Padres, también editado recientemente por este Centro, marcan hasta el momento presente una línea única, interesantísima y necesaria de cursos dirigidos a la formación humana del individuo.

Pueden dirigirse en caso de precisar información más concreta a: Iniciativas Pedagógicas, COLUMELA, 9, Madrid-1.

AYUDA A LA INVESTIGACION INDUSTRIAL

PLANES CONCERTADOS CON LAS EMPRESAS POR 140 MILLONES DE PESETAS

MADRID (Pyresa).—La Secretaría de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica ha dictado una resolución por la que se publican los planes concertados de investigación aprobados en la convocatoria correspondiente al año pasado. El total de préstamos es superior a los 140 millones de pesetas, y éstos oscilan entre los 25 millones y las 287.000 pesetas. El tiempo de concesión oscila entre uno y cinco años. La resolución correspondiente aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

DON MIGUEL TRIGUEIROS VUELVE A MADRID

HA SIDO NOMBRADO AGREGADO DE PRENSA DE LA EMBAJADA PORTUGUESA

Don Miguel Trigueiros vuelve a Madrid. Ha sido nombrado otra vez agregado de Prensa de la Embajada de su país, Portugal, en España, cargo que ejerció desde 1960 a 1964. Su «curriculum vitae» se puede resumir así:



PERIODISTA: Director durante seis años de la revista semanal de actualidad «Flama»; fundador y primer director del periódico «Mais Alto», órgano oficial de la Fuerza Aérea Portuguesa; colaborador durante siete años del «Diario Popular» de Lisboa, con dos secciones semanales a su cargo; colaborador de los diarios lisboetas «Diário de Notícias», «A Voz» y «Diário de Manhã».

ESCRITOR Y POETA: Autor de los libros «Resgate» (Premio nacional de poesía), «Deus», «Diálogo entre o Céu e a Terra», «Sete poemas do Natal», «Vera Cruz», «Tempo Comum» y «Conceito cristão da alegria no trabalho» (ensayo). Autor del «Monólogo da Terra», escrito expresamente para ser interpretado en el castillo de Leiria en homenaje a Su Excelencia el Generalísimo Franco, con ocasión de su visita a Portugal. Tres veces proclamado, en Juegos Florales, «Príncipe de los poetas portugueses». Colaborador, como autor de programas, hace 25 años consecutivos, de la Emisora Nacional de Radiodifusión; premiado, en concurso público, con el

título de «Mejor productor de la Radio Portuguesa». Dramaturgo, con dos obras teatrales representadas en todo Portugal: «Auto da Medianeira» y «Auto das Dez Presenças».

ACTIVIDAD PROFESIONAL ANTERIOR: Asesor cultural de la Junta Central de las Casas del Pueblo y de la Fundación Nacional para la Alegria en el Trabajo; jefe de los Servicios de Divulgación de la Fuerza Aérea; profesor de Religión y Moral del Liceo Nacional de Gil Vicente; profesor de Relaciones Públicas en el Instituto de Nuevas Profesiones; ejerció desde diciembre de 1960 hasta enero de 1964 las funciones de agregado de Prensa de la Embajada de Portugal en Madrid; de diciembre de 1964 a marzo del año corriente fue asesor para asuntos de Prensa en el gabinete del director general de Turismo.

OTRAS ESPECIALIZACIONES: Cuarto curso de la Facultad de Teología de la Universidad Católica Portuguesa; es titulado por el Instituto de Cultura Superior Católica de Portugal.

REUNIONES DE PORTUGUESES Y ESPAÑOLES

MADRID (Cifra).—Llegó ayer a Madrid un grupo de estadísticos portugueses presidido por el director general del Instituto Nacional de Estadística de Portugal, don Amaro D. Guerreiro.

Su estancia en Madrid tiene por objeto continuar las reuniones de estadísticos portugueses y españoles, cuya primera parte tuvo lugar en Lisboa el pasado mes de marzo.

El objetivo de estas reuniones es ampliar la colaboración hispano-lusitana en el campo de la investigación estadística y hacer comparables, en los casos en que no lo sean, las principales estadísticas de ambos países.

Los primeros trabajos están dirigidos a las estadísticas del sector industrial para continuar seguidamente con las de precios.

Permanecerán en Madrid hasta el próximo jueves, en cuya fecha se celebrará el acto de clausura de estas reuniones.

Madrid-Barajas

MADRID (Cifra).—De Casa-

CONFERENCIAS DE GARCIA RUESCAS EN ESTADOS UNIDOS

Acaba de regresar de los Estados Unidos, adonde oficialmente fue invitado para dar una serie de conferencias, don Francisco García Ruescas. El programa fue el siguiente:

Coloquio en el Latin America Area Studies, del Departamento de Estado. En dicho coloquio participaron, además del señor García Ruescas, Mr. Jasper S. Baker, director de la United Fruit C., y Mr. Robert L. James, vicepresidente del Bank of America.

Conferencia en la Universidad Católica Pontificia de América, en la que como presentador del conferenciante actuó el doctor José Sola Solé, director de Lenguas Romances de dicha Universidad.

Conferencia en el Club Latinoamericano de la Universidad de Maryland, con el tema «Relaciones culturales y mercantiles entre España y América». Presentó al conferenciante el presidente del Club, don Ernesto Cuesta. La conferencia se desarrolló en el idioma inglés.

Conferencia en el Club de las Américas, del Departamento de Comercio, con el tema «¿Qué puede hacer España en las Américas?». Presentadoras fueron doña Alicia M. de Venegas y la doctora Graciela P. Nemes.

En los medios culturales y técnicos de Washington las conferencias del señor García Ruescas fueron elogiosamente comentadas.

ESTADISTICOS Y ESPAÑOLES

blanca llegó en avión una misión pakistani, presidida por el jefe del Estado Mayor del Ejército de aquel país, señor Abdul Hamid Khay, y de la que forman parte otras cuatro personalidades.

Permanecieron en Barajas hasta la 13,30, en que continuaron viaje a Londres. A cumplimentarles acudieron el embajador y alto personal de aquella representación diplomática.

Para Libia marchó por vía aérea, vía Roma, el nuevo embajador de España en aquel país, don José María Moro Martín Montalbo.

También en vuelo de Iberia salió para San Juan de Puerto Rico don Arturo Somohano, director de la Orquesta Sinfónica de aquel país.

--- -- --

MADRID (Pyresa).—Rafael Frueck de Burgos, director de orquesta, y el tenista Manolo Santana han salido esta mañana del aeropuerto de Barajas con destino a Nueva York.

«LOS HOMBRES SABEN, LOS PUEBLOS MARCHAN...»

TVE DESESTIMA LA IMPUGNACION PRESENTADA POR EL CONCURSANTE DE ALMERIA

MADRID (Pyresa).—Ha sido desestimada la impugnación presentada por don Antonio Quesada Relea, representante de Almería en la del concurso de TV Española «Los hombres saben...».

Tras examinar la cinta grabada de la emisión, los realizadores del programa acordaron ratificar el fallo del Jurado, que dio por válida la respuesta del concursante de Vinaro, don Angel Ginez Rivera. La pregunta motivo de impugnación se refería a una obra de Joaquín Rodrigo. El señor Ginez Rivera escribió en su tarjeta «Sinfonía para gentilhombre», cuando la respuesta correcta es «Sinfonía para un gentilhombre». No obstante, en la cinta sonora del programa figura el siguiente diálogo entre presentador y concursante:

—¿Qué contesta Vinaro?

—Sinfonía para un gentilhombre.

La respuesta se da como válida —se dice—, ya que la omisión gráfica del artículo «un» en la

tarjeta queda subsanada por la respuesta oral, que califica al concursante de Vinaro como perfecto conocedor del tema propuesto.

Quinientos muñecos animados

MADRID (Pyresa).—«Viejas leyendas checas» se titula una superproducción checoslovaca de Jiri Trnka, en la que participan más de quinientos muñecos-actores, y que será emitida por la segunda cadena de Televisión Española el próximo domingo 26 de abril dentro del espacio «Desde mi butaca». Como dice el propio Trnka, fallecido recientemente, en este tipo de obra es importante es que los muñecos se humanicen. Trnka en esta película ha conseguido realizar su obra: los muñecos lloran, ríen, trabajan, luchan y se desenvuelven en medio de un mundo en miniatura. Un mundo pequeño, pero con ideas y problemas de tamaño natural.

VISITA ESPAÑA EL PRESIDENTE DEL TURISMO SALVADOREÑO

Se encuentra en Madrid don Ernesto Arnoldo Freund, presidente del Instituto Salvadoreño de Turismo, la más alta autoridad del país en la materia perteneciente a una de las familias de más prestancia empresarial en Centroamérica, el señor Freund desde hace algo más de dos años se ha consagrado a la promoción turística en El Salvador.

—Su actual visita a España —le preguntamos—, ¿indica los primeros pasos para una vinculación turística entre España y El Salvador?

—No, porque ya a principios de este año se firmó un Convenio bilateral a nivel de Gobiernos, en materia turística. —¿Entonces...?

—He venido para empezar a poner en funcionamiento dicho Convenio, estableciendo conocimiento y contactos con las autoridades correspondientes.

—En el proceso de integración centroamericana, ¿se contempla el turismo?

—Hay una Secretaría de Integración Turística, subsidiaria de la ODECA.

—¿Por qué, pues, no proyectar, en vez de convenios bilaterales, un acuerdo a nivel regional con España?

—Jurídicamente tiene sus dificultades. La ODECA (Organización de Estados Centroamericanos), que tiene personalidad internacional, carece de soberanía para la firma de estos convenios con otros Estados.

—El Convenio firmado, ¿está cediendo a particularidades de realizaciones?

—Establece, como todo acuerdo de este tipo, las bases que habrán de regir, pero tiene cosas muy concretas, como las becas para venir a estudiar aquí, y la asistencia técnica que España brindará.

—¿Vendrán próximamente los primeros becarios salvadoreños?

—Así es. Se establecerán becas para funcionarios, para técnicos y becas de hostelería.

—¿Habrá que ir de inmediato a la infraestructura turística del país?

—Sí, pero contamos con lo que yo llamaría la infraestructura humana necesaria: estabilidad política y estabilidad monetaria desde hace casi cuarenta años.

—¿Qué representa, hoy por hoy, el turismo para El Salvador?

—Es su quinta fuente de divisas. Esperamos que dentro de cinco años pase a ocupar el segundo lugar, después del café.

—El más pequeño de los países hispanoamericanos, El Salvador, ¿cuenta con recursos turísticos distintivos?

—Nuestro pequeño país de lagos y volcanes—veintinueve kilómetros cuadrados de extensión—ofrece la particularidad, además de su privilegiada situación, de que en el término de una hora puede estar uno en el mar, en un lago o junto a una montaña de más de dos mil metros. Es un país con pacto.

Nívio LOPEZ PELLON

NECROLOGICA

Francisco Matas de la Villa

Ha fallecido en Madrid, a los setenta y un años de edad, después de larga enfermedad, don Francisco Matas de la Villa, industrial retirado, tío de nuestro compañero de Talleres Industriales San Martín.

Descanse en paz.

DISCOS NUEVOS

TASTE

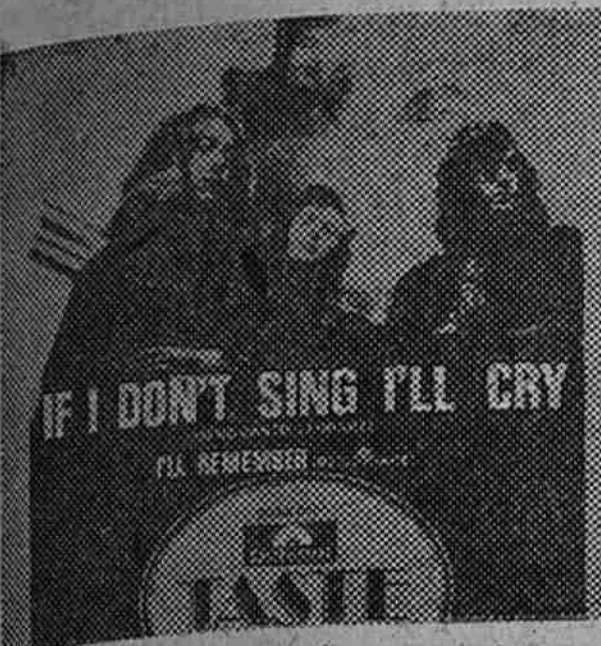
"If I don't sing I'll cry"
"I'll remember"
POLYDOR

APHRODITE'S CHILD

"It's five o'clock"
"Funky Mary"
MERCURY

LEE MARVIN Y CLINT EASTWOOD

"Wand'rin' star"
"I talk to the trees"
HISPAVOX



Taste, el trío irlandés que ya desfiló no hace mucho por esta página, edita su primer disco

en España con dos títulos pertenecientes a su último álbum «On the boards». Los dos temas hacen gala de una gran fuerza, pero sin llegar al salvajismo de su primer álbum. Con una buena instrumentación, sobre todo por parte del guitarrista solista Rory Gallagher, y una aceptable vocalización, también del propio Gallagher, que además es el compositor de las dos piezas, los temas muestran un sonido bastante completo, aunque indudablemente esto no es lo mejor del álbum. De todas maneras los dos temas resultan un tanto extraños, satisfactorios y el disco es bueno.



Los Aphrodite's Child vuelven como en su anterior disco, con dos temas completamente opuestos. El primer tema «It's five

o'clock» es una continuación de todos los temas melódicos que les han dado tanta popularidad y éste no muestra nada nuevo. Pero del segundo «Funky Mary» ya no podemos decir lo mismo. Es quizá un tema que a muchos resulte un tanto extraño pero tiene una instrumentación magnífica. El experimento más interesante para nosotros de esta pieza es la inclusión en la música de vanguardia de un instrumento tan ligado al jazz como es el vibráfono. El resultado es sorprendente y el disco se convierte por este tema en algo muy interesante.



Lee Marvin y Clint Eastwood, las dos principales estrellas del filme «Paint your wagon», nos

ofrecen en este disco dos de los temas que cantan en dicha película. Lee Marvin con su grave y ronca voz interpreta «Wand'rin' star», un número de gran atracción por su parte vocal, lo que le ha llevado a ocupar el lugar número 1 de las listas británicas. Con una voz más natural Clint Eastwood canta «I talk to the trees», una buena canción, pero con menos fuerza que la anterior. Con ambientación netamente vaquera, este disco puede convertirse en un aceptable éxito, gracias a la atrayente voz de Lee Marvin, estrella principal de esta producción.

RAJONADA

LA MUSICA INDEFINIDA

Como se sabe, en estos últimos años en cualquier forma musical era más fácil coger a un artista e inmediatamente encuadrarlo con unas características comunes a otros músicos. Esto, debido exclusivamente a la poca inventiva musical, si así podemos decir, pues no había manera de alejarse de unos cauces por los que discurrían en la totalidad.

Sin duda alguna, la brecha que se abría a raíz de la aparición en el firmamento musical de los legendarios Beatles daba su fruto con los años. Si bien es cierto que era muy corriente decir de un nuevo artista que tomaba el camino de la canción que tan sólo era otra copia más de unos Beatles, por ejemplo. Efectivamente: cuando surgía alguien le costaba mucho ser diferente a los Beatles, pues por aquel tiempo copaban por completo el panorama de la canción.

También por los años, a partir de 1962 hasta 1965, únicamente se hablaba de canciones. El artista se preocupaba del fácil impacto de un tema con unos dos minutos y medio de duración como más. Nadie se atrevía a sobrepasar tal margen de tiempo por varias razones, como podían ser: perjuicio a la venta del disco debido a que la gente no estaba preparada para aguantar temas más o menos largos. En seguida se cansaban de escuchar, y por eso mismo, con la falta de preparación del público, las canciones discurrían breves lapsos de tiempo.

Pero ya es sabido que simultáneamente que los Beatles andaba por la música aquel señor llamado Bob Dylan, el cual trabajaba en una línea musical bastante alejada a la del grupo inglés... Dylan, con composiciones de larga duración y textos analizando el mundo, la sociedad, religión, en fin, todo lo que un hombre de mente profunda captaba a su alrededor, intentaba imponer lo suyo. Naturalmente, se iba por derroteros más difíciles que los Beatles o los Stones, y he aquí el porqué aún hasta hace un par de años no lograría una aceptación mundial, como la que disfruta en la actualidad. Por consiguiente, este hombre se llevaba tras sí a un enjambre de artistas muy influenciados por él, que en muchas ocasiones no se distinguían, tal como sucedía con Donovan...

Luego, posteriormente, tomarían fuerza los «Who», «Cream» y Jimi Hendrix, los cuales escogieron un distinto camino, diferenciándose en mucho de los Beatles y Bob Dylan. Eran el tercer gran bloque musical.

Y cada día que transcurre, cuando surgen más y más artistas, ya no podemos, afortunadamente, decir: «Esto es esto y aquello es aquello». No, el músico lo es en toda la extensión de la palabra; no sólo sabe tocar una guitarra baja, sino que compone, canta, diseña, incluso portadas, es arreglista e interpreta otros instrumentos. En sus grabaciones ya figura como bajo, organista, flautista o saxofonista.

Un artista en la actualidad es un poco de los Beatles, otro poco de Bob Dylan, otro poco de Hendrix, otro poco de Beethoven o Mozart. Sí, claro que es cierto. Como que también le afectan las famas musicales de muchos países como la India, el Oeste americano, Sudamérica, el «blues», la bossa-nova... Todo evoluciona.

En los Beatles, ¿cuánta diferencia hay entre «Please please me» y «Strawberry Fields Forever»? Mucha, muchísima, eso todos lo vemos. ¿Son los mismos? Sí, como personas, pero no en el concepto musical. ¿Es tal vez progresismo? No, en el sentido que se entiende hoy, digamos más bien aprendizaje, cultura...

Cojamos algunos nombres de grupos o solistas de los más recientes, como East of Eden, Pink Floyd, Steamhammer, Family, Fever Tree o Renaissance. ¿Qué estilo forman, cómo es su música, a quién se parecen, qué instrumentos tocan? No, ya no podemos hacer clasificaciones como los cantantes de «rock and roll», ni extraer una canción de dos minutos y medio, porque la canción tal dura alrededor de una hora. Tampoco podemos llevar a un amigo un disco pequeño con dos canciones tan separadas y determinadas como «Satisfaction» y «The last time», para mostrarle cómo es aquel grupo, porque habría que mostrarle un álbum doble como «Tommy»...

Y de este avance de artistas indefinidos vamos a coger uno al azar: Renaissance, por ejemplo. Con ellos se tiene entre las manos a un componente del gigantesco engranaje sonoro.

¿Qué es Renaissance? Bueno, como todas las cosas, tie-

ne su historia, un pasado que relatamos a vista de pájaro.

Cuando por el año 1965 un grupo en Inglaterra intentaba separarse en lo posible de la enorme garra de los Beatles, los cuales, como dijimos, contagiaban a los demás con su estilo, dejando poco hueco para los que intentaban casi inútilmente ser un tanto distintos, los Yardbirds, aún demasiado enfangados en el «rock and roll», sonaban en determinados temas a algo, digamos poco practicado. Si, por ejemplo, creemos que en aquel tema titulado «Still I'm sad», completamente desconocido en España. Aquí ya teníamos a un grupo con un sonido poco común incluso hoy. Era algo así como música para un funeral, a base de profundas voces en coro, un poco de batería, clavicordio y guitarra.

De entre éstos salieron posteriormente Jeff Beek, Eric Clapton, Jimmy Page y últimamente Keith Relf y Jim McCarty, los cuales (tan sólo los dos últimos) formaron Renaissance, juntamente con otros músicos. Producidas por Paul Samwell-Smith, antiguo guitarrista, bajo y clavicordio de los ya desintegrados Yardbirds.

Pues bien, en pocas palabras diremos de Renaissance que es el tipo de grupo de carácter indefinido. Sus instrumentos: guitarras (eléctrica y acústica), aunque la eléctrica e incluso la acústica tengan poca actuación, pues el sonido del grupo permanece centrado en el piano (John Hawken) y el clavicordio. Aparte de la presencia del bajo (Louis Cennamo), que suena en todo instante muy paralelo al piano o centro de la obra, la batería lleva asimismo un puesto destacado, subrayando las intervenciones de los demás instrumentos a modo de marco que rodea los temas. Su música es algo de muchas cosas: clásico en su mayor parte, dulces baladas en la voz de su cantante femenina (Island) o Bullet con un piano en todo lo alto para intercalarse como armónica y finalizar con una larga parte a cargo del bajo, y, por último, unos efectos reales con zumbido del viento y el sonido lejano de unas campanas que se disipan entre el viento...

Henos, pues, ante una deliciosa obra musical de extraordinaria finura y elegancia, perfecto ejemplo de la música que convenimos en llamar indefinida.

Carlos VINAS DEL VALLE

Cada semana una figura

LAURA NYRO

Hoy llega hasta nosotros una de las más importantes cantantes de nuestros días. Hasta no hace mucho tiempo era únicamente conocida por sus composiciones, llevadas al éxito por numerosos artistas, pero ahora surge en su faceta de vocalista, escalando rápidamente los primeros puestos de la canción femenina. Poco a poco el mundo va fijando su mirada hacia esta maravillosa artista americana, que puede convertirse en una de las grandes estrellas de la historia de la música.

Laura Nyro nació hace veintidós años en Bronx (Nueva York), y a los siete ya manejaba con gran destreza la guitarra y el piano, al mismo tiempo que iba creando sus propias canciones. En el Village de Nueva York transcurrió su primera etapa musical, interpretando piezas con otros compañeros de su edad. Por fin fue aceptada, hace dos años, por una casa discográfica, grabando con ella su primer álbum. Las canciones creadas por Laura Nyro han sido interpretadas por un gran número de artistas. Una de las primeras composiciones suyas que se hizo popular fue «And when I die», en las voces de Peter, Paul and Mary, y un poco más tarde, en la versión de Blood, Sweat & Tears. «Eli's coming» (Threes Dog Night), «Stoned sould picnic», «Blowin' away» y «Wedding bell blues» (Fifth Dimension), «Save the country» (Thelma Houston)... son algunos de los títulos más importantes que en las voces de otros artistas han llegado a ocupar lugares destacados en todas las listas del mundo, consagrando como una excelente compositora a esta joven artista.

La voz única de Laura Nyro, su manera de tocar el piano y la calidad de sus composiciones producen una irresistible mezcla, logrando un «rock-blues» de gran fuerza. Su voz es dulce, pero también puede convertirse en desgarradora, creando una atmósfera excitante. Sus temas tienen un sabor especial que les hacen fácilmente identificables.

Su primer álbum, en el que se encuentran la mayoría de sus viejas composiciones, lleva el nombre de «Eli & Thirteenth Confession». Su variedad, su personalidad y su calidad se ven reflejadas en esta impresionante producción repleta de energía. Su fértil imaginación se desborda en cada una de sus composiciones, tratándolas de una manera admirable. «And when I die», «Blowin' away»... son temas incluidos en este álbum, que constituye una obra maestra dentro de la historia de la música.

«New York Tendaberry» es el nombre del álbum que ha conseguido una mayor popularidad. Los arreglos de este disco, de ella misma, son excelentes; su piano se empareja con su talento vocal, lo que unido a sus atrayentes letras forman un triángulo perfecto. Laura Nyro no se esconde detrás de ningún disfraz, no levanta barreras entre ella y la música; se presenta con toda su pureza ante el que tiene la dicha de oír. Este álbum contiene once temas totalmente originales, entre los que destacan verdaderas joyas musicales como «You don't love me when I cry», «Captain Saint Lucifer», «Gibson Street», «Save the country», «Time and love» (editado en «single»).... Todas componen un álbum realmente soberbio, sin nada mediocre.

Laura Nyro es una de las componentes de esa pequeña banda de vocalistas femeninas que pueden mantener su popularidad y su nombre al lado de los grandes grupos y vocalistas masculinos. Su doble faceta de cantante-compositora, impregnada de pureza musical, le ha hecho elevarse hasta un lugar destacado dentro de la música. Mucho se ha tardado en descubrir los talentos de esta joven (pensemos, por ejemplo, en la vieja versión de su «And when I die» por Peter, Paul & Mary), pero al fin ha logrado imponer sus atrayentes cualidades, primero de compositora y después de vocalista, haciendo que todo el mundo vuelque su atención sobre ella. Esperamos que sus discos comiencen a llegar a España, ya que una cantante de esta categoría no debería pasar inadvertida entre nosotros.

ARLEQUIN

MARIO LO SABE

◆ Los premios Grammy, equivalentes en música a los «oscar» cinematográficos, han sido concedidos ya. Los vencedores, correspondientes al pasado año 1968 son: Canción del año y mejor canción contemporánea: «GAMES PEOPLE PLAY» (JOE SOUTH). Mejores nuevos artistas del año: CRISBY, STILLS & NASH. Mejor tema instrumental: «MIDNIGHT COWBOY» (JOHN BARRY). Álbum del año: «BLOOD, SWEAT & TEARS». Mejor tema instrumental contemporáneo: «VARIATIONS ON A THEME BY ERIC SATIE» (BLOOD, SWEAT & TEARS). Mejor arreglo: «SPINNING WHEEL» (BLOOD, SWEAT & TEARS). En la parte vocal los vencedores fueron: En la sección femenina PEGGY LEE por «IS THAT ALL THERE IS»; en la masculina, NILSSON, por «EVERY BODY'S TALKIN»; en grupos, FIFTH DIMENSION, por «AQUARIUS/LET THE SUNSHINE IN», y en coros, PERCY FAIT, por «ROMEO & JULIET»; en la sección de «R & B» vencieron ARETHA FRANKLIN, por «SHARE YOUR LOVE WITH ME»; JOE SIMON, por «THE CHOKIN' KIND»; ISLEY BROTHERS, por «IT'S YOUR THING»; mientras que el mejor instrumental en este terreno fue para KING CURTIS con «GAMES PEOPLE PLAY»; en el apar-

tado de «country» los vencedores fueron TAMMYWYNETTE, con «STAND BY YOUR MAN», y JOHNNY CASH, por «A BOY NAMED SUE»; el mejor «gospel» correspondió a los EDWIN HAWKINS SINGERS por su «OH HAPPY DAY»; la mejor pieza de «R & B» fue «COLOUR HIM FATHER», de RICHARD SPENCER; la mejor canción «country» fue «A BOY NAMED SUE», de JOHNNY CASH; el mejor arreglo instrumental se lo llevó HENRY MANCINI por su «ROMEO & JULIET»; en el terreno del «folk» el premio recayó en JONI MITCHELL por su «CLOUDS»; la música británica sólo ha podido conseguir uno de los Grammy, y no precisamente uno de los más importantes: Mejor dirección de grabación, que recayó en la del álbum «ABBEY ROAD», de los BEATLES.

◆ Colin Petersen, antiguo batería de los Bee Gees, ha formado su propio grupo llamado Humpty Bong.

◆ Otro que deja su actual grupo para formar su propio conjunto es Henry Lowther, hasta ahora en la banda de Keef Hartley.

◆ El nuevo «single» de Crosby, Stills, Nash & Young, es una pieza de Joni Mitchell llamada «Woodstock», que, además, es el tema base de la película del mismo título.

◆ John Mayall vuelve a ser actualidad con su último álbum «Empty rooms», en el que colaboran Jen Mark, Stephen Thompson, Johnny Almond y, además, Larry Taylor (Canned Heat). Doce títulos componen este álbum en el que Mayall vuelve a mostrar su gran inquietud musical buscando nuevos efectos sonoros como en «Plan your revolution», en donde toca con dos armónicas.

◆ El primer álbum de Paul McCartney en solitario tras un largo trabajo de preparación será puesto a la venta en Inglaterra el próximo día 17.

◆ Del veinte al veinticinco de este mes se celebrará en Londres un gran festival en el que toman parte, entre otros: Traffic, Tyranno-Sourus Rex, Johnny Winter, Juicy Lucy, Fleetwood Mac, Air Force y Zoot Money.

◆ Otro festival importante a celebrar en Inglaterra, y concretamente en Newcastle, es el Hollywood Music Festival, del 22 al 24 de mayo. Las figuras que allí participarán son Steppenwolf, Traffic, King Crimson, Colosseum, Captain Beefheart, Albert King, Rodha Krishna Temple, Quintessence, Steve Miller Band, Plastic Ono Band, Fleetwood Mac, Jack Bruce y Air Force.

Luis Mario QUINTANA

Arriba 21

Martes 14 abril 1970

UNA EXPANSION NECESARIA

Por José Antonio REVILLA

El catedrático Fuentes Quintana no es un hombre sospechoso de triunfalismo. Tampoco se le puede reprochar nada que signifique o equivalga a concesiones a la galería. Es un abandonado de la crudeza y de la claridad. En mi época de subdirector de «El Alcázar», el ilustre profesor colaboraba asidua e intensamente en las páginas de ARRIBA, encuadrado en aquel maravilloso equipo de jóvenes economistas que tanto contribuyeron a enriquecer el hilo de un nuevo concepto económico en España. En el curso de los últimos años, Enrique Fuentes Quintana no ha dudado en registrar los peligros encerrados en cada coyuntura ni de señalar las soluciones —por drásticas que fuera— pertinentes a su juicio para resolver los problemas planteados.

Pues bien; en la clausura de la XVIII Semana de Estudios de Derecho Financiero, al resumir el desarrollo de los coloquios y las conclusiones derivadas de los mismos, el profesor Fuentes Quintana ha subrayado que en contra de los que propugnan una limitación o restricción en la expansión del sector público, esta expansión es necesaria si se lleva con prudencia y con unos planes de previsión adecuados. Mientras que el gasto público —recuerda Fuentes Quintana— representa en España un 21 por 100, aproximadamente, del producto nacional bruto, en otros países de la Europa de la OCDE se sitúa ese porcentaje entre el 33 y el 40 por 100.

A uno le basta que sea precisamente el profesor Fuentes Quintana quien subraye este aspecto de las intervenciones de la XVIII Semana de Estudios de Derecho Financiero. Porque nuestro pueblo carece del sentido de la medida, porque estamos aún influidos acerbamente por la idiosincrasia del bandazo, porque no sabemos situarnos en esa zona de equilibrio que sólo brinda la ponderación, hemos padecido muchas desazones no sólo económicas y sociales, sino políticas. Hay quien, a la vista de ciertas tensiones inflacionarias, determinaría cruentas decisiones que dejarían el gasto público más pelado que un corte al cero. Hay otros que inconscientemente hinchirían las velas del gasto público hasta rebasar la barrera del sonido, provocando de consuno una dramática carrera alcista que deterioraría ostensiblemente todas las conquistas logradas hasta ahora.

Bueno será por eso tener en cuenta la recomendación del profesor Fuentes Quintana: mantener una expansión del gasto público, pero con prudencia y sujeta a unos planes de previsión adecuados. La década de los 70 va a ser, efectivamente, peligrosa y difícil, si bien prometedora y sazónada hasta más no poder. Una dosis copiosa de prudencia y de cautela no nos vendrá mal para no torcernos ni a un lado ni a otro. Mas, ¡es tan raro hallar el equilibrio!

JUNTAS GENERALES DE ELECTRA DE VIESGO, S. A.

En Bilbao se celebraron, el viernes 10 de abril, las Juntas generales ordinaria y extraordinaria de Electra de Viesgo, con una asistencia muy numerosa de accionistas.

El Presidente de la Sociedad, don Luis María de Ybarra, comenzó su informe pasando revista a las diferentes partidas del Balance, ampliando los datos más importantes de la Memoria y recordando las operaciones financieras llevadas a cabo durante el ejercicio. Terminó dichos comentarios señalando especialmente el hecho de que en el año 1969 ha sido el primero en que la cifra total del Balance ha pasado de 10.000 millones de pesetas y también el primero en que los Productos de Explotación han rebasado la cifra de los 1.000 millones de pesetas.

Repasando las principales directrices de la política industrial española, aludió a la necesidad de la revisión de las tarifas eléctricas. Habló acerca de las disposiciones oficiales que señalan que dicha corrección se llevará a efecto, y el hecho de que en España el crecimiento de la demanda eléctrica es del orden del 12,5 por 100 anual, lo que obliga a que en nuestro país tengamos que invertir al año en construcciones eléctricas una cifra similar a la de la recaudación total que la industria eléctrica percibe de los españoles.

Refiriéndose al programa de construcciones de Electra de Viesgo, indicó que su principal obra, la Central Nuclear de Santa María de Garoña, que se comparte con Iberduero, está ya muy avanzada y se espera entre en producción este año. Esta Central Nuclear combinará su producción con la Central de Bombeo de Pie de Concha, cuyo expediente administrativo de concesión se tramita, permitiendo la generación de una energía perfectamente adaptable a la curva de demanda del mercado.

Señaló a continuación el señor Ybarra que una de las características de Electra de Viesgo es que comparte muchas de sus unidades de generación con otras Sociedades. Hemos sido pioneros, añadió, en esta colaboración con Sociedades amigas, y que hoy empieza a estar en boga. Nuestra Sociedad participa en instalaciones con Iberduero, Hidroeléctrica del Cantábrico y Compañía Eléctrica de Langreo. Acaso ninguna Empresa en España haya desarrollado proporcionalmente en tan alto grado su sistema de producción en colaboración con otras Empresas, y de ello estamos orgullosos. Esto ha permitido acometer proyectos mucho más importantes y, por tanto, disponer de unidades de generación de tamaño mucho más económico de lo que hubiese sido posible de actuar aisladamente.

También señaló el Presidente

que el sistema de líneas de alta tensión quedará, con las últimas obras, perfectamente equilibrado, permitiendo una amplísima interconexión entre los dos centros más importantes de consumo del sistema de Electra de Viesgo, el asturiano y el montañés.

Terminó su discurso el señor Ybarra, que fue muy aplaudido, refiriéndose a que el resultado del ejercicio permitía repartir un dividendo de 47,50 pesetas por acción, y comentando que la marcha de la Sociedad durante el primer trimestre del año actual tiene como característica más satisfactoria un crecimiento del mercado propio acusadamente superior al de años anteriores.

A continuación se celebró la Junta general extraordinaria, en la que el Consejo, para hacer frente a las previsibles necesidades de Tesorería, solicitó autorización para emitir obligaciones hasta el tope legal, y para ampliar el capital social hasta el 50 por 100 del actual, en las condiciones que determina el artículo 96 de la ley de Sociedades Anónimas. Estas propuestas fueron aprobadas por unanimidad.

Anunció el señor Presidente que los proyectos de operaciones financieras a realizar durante el actual ejercicio son los siguientes:

Primero. Una ampliación de capital a la par, siendo los gastos por cuenta de la Sociedad, y que se ofrecerá en la proporción de una acción por cada 15 durante el mes de junio.

Segundo. A finales de año, otra ampliación con cargo a la Cuenta de Regularización mediante la entrega de acciones completamente liberadas y sin gravamen alguno, también en la proporción de una por cada 15 acciones.

Seguidamente los accionistas felicitaron al Consejo por lo acertado de su gestión, saliendo los asistentes a las Juntas muy satisfechos del resultado del ejercicio.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 24 del corriente mes de abril, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Puro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Simple tratamiento superficial de los caminos vecinales BV-1038 y del BV-2232 de Igualada a Espelt; BV-2231 de Argensola a la carretera N-II de Madrid a Francia por La Junquera BV-1106 de Odena a la carretera N-II de Madrid a Francia y BV-2202 de San Martín de Tous a la carretera de Igualada a Santa Coloma de Queralt», bajo el tipo de licitación de 1.753.232,85 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 72, del día 25 del pasado mes de marzo, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 77, del día 31 del mismo mes.

Barcelona, 6 de abril de 1970.—El Secretario (firma ilegible).

Economía y FINANZAS

HOY SE INAUGURA EL CONGRESO DE AUTOMATICA

CALCULADORAS, CONTROL AUTOMATICO, SISTEMAS DE CONMUTACION Y CIBERNETICA, SECCIONES DE TRABAJO

España tendrá a finales de año un mínimo de 700 equipos de computadores instalados

MADRID (Pyresa).—Calculadoras, control automático, sistemas de conmutación y cibernética serán las cuatro secciones de trabajo del Congreso de Automática que hoy será inaugurado en Madrid, en la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y en el que tomarán parte y presentarán comunicaciones cerca de 400 especialistas en automática procedentes de todo el mundo.

El Congreso está patrocinado por la Asociación Española de Automática (AEA) y colabora en la Federación Internacional para el Tratamiento de la Información (IFIP). Las sesiones de trabajo se desarrollarán durante los próximos días 14, 15, 16 y 17, en la sede del Patronato «Juan de la Cierva».

La AEA fue creada, a finales del año 1967, con el propósito de organizar cursos, Congresos y coloquios de carácter nacional e internacional sobre temas científicos y técnicos relacionados con la automática, y contribuir a la representación española en las Asociaciones o Federaciones Internacionales conectadas directamente con la automática.

Por su parte, la IFIP es una Federación Internacional de sociedades o grupos técnicos pertenecientes a 23 países relacionados con el tratamiento de la información. Sus fines son: promover conferencias internacionales sobre el tratamiento de la información, establecer Comités internacionales para tratar cuestiones especiales que atañen a las sociedades miembro e impulsar los intereses de las mismas por medio de una eficaz

colaboración internacional en el campo de la información.

Estados Unidos es, sin duda de ningún género, la primera potencia mundial en el campo de las computadoras. Para finales de 1970, según las previsiones, Norteamérica contará con 110.000 computadoras, que vienen a representar las del 72 por 100 de todas las instaladas en el mundo. En España se calcula que para finales de este año sean 700 los equipos instalados, lo que supone un notable aumento sobre 1969, que nos acerca a los primeros países europeos.

Con fecha 1 de enero de 1967, España contaba con 90 computadoras, el 50 por 100 de las cuales pertenecían a centros oficiales y el resto repartidas entre la banca, las compañías aseguradoras y la industria. En aquella misma fecha, Estados Unidos poseía 54.000. Los países europeos, muy distanciados de Estados Unidos, ofrecían el siguiente panorama: Alemania, 2.963 unidades; Inglaterra, 2.252; Francia, 2.008; URSS, 3.500; Suecia, 380; Grecia, 70, y Portugal, 60.

Por agrupaciones comerciales o comunidades económicas, el número de ordenadores era el siguiente: los países del Mercado Común poseían 7.297 computadoras, que suponían el 9,7 por 100 del total mundial. La EFTA (Asociación de Libre Comercio), 3.677, que supone el 4,9 por 100 del mundial, y el COMECON (Comunidad Económica de los Países de la Órbita Soviética) poseía 3.934, que a escala mundial representaban el 5,3 por 100.

EN LOS TRES ULTIMOS MESES

AUMENTO LA PRODUCCION SIDERURGICA

MADRID (Pyresa).—Durante los tres últimos meses la producción de acero, arrabio y acero de laminación en caliente de las Empresas integradas en UNESID aumentó con respecto al año anterior en un 31, 40 y 15 por 100, respectivamente.

La producción de acero alcanzó la cifra de 1.686.000 toneladas; la de arrabio, 956.000 toneladas, y la de acero de laminados en caliente, 1.739.000 toneladas.

Durante el mes de marzo la producción de acero ascendió a 578.540 toneladas; la de arrabio, a 335.950, y la de acero laminado en caliente, a 556.415 toneladas.

Empresa de bienes de equipo

MADRID (Pyresa).—Según datos del Registro Industrial correspondiente a 1968, en España existen 5.716 establecimientos fabricantes de maquinaria eléctrica.

ca, que ocupan a 188.214 personas, según informa la revista «Actualidad Económica».

Los establecimientos dedicados a la fabricación de máquinas y aparatos para la producción y utilización industrial de la energía eléctrica son 355, que ocupan a 19.888 personas.

Los que cuentan con más de 500 empleados representan sólo el 1,7 por 100 del total del subsector, mientras que ocupan el 54 por 100 del personal del mismo, lo cual supone el índice de concentración más elevado de todo el sector de maquinaria, salvo la fabricación de material electrónico de telecomunicación, transmisión y cinematografía.

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL MADRID

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, acepta ofertas hasta el 10 de mayo de 1970 para el alquiler de una nave de una superficie de 1.000 m² aproximadamente para almacén, situada en el término municipal de Madrid, con arreglo a las condiciones mínimas que figuran en el pliego correspondiente. Dichos pliegos podrán ser recogidos, por cuantas personas estén interesadas, en su Sede Provincial, Sagasta, núm. 6 (5.ª planta, Grupo de Suministros).

Madrid, abril de 1970.—El Director.

CURSO PARA PROFESORES DE FORMACION ECONOMICA DE SINDICATOS

ASISTEN REPRESENTANTES DE LA CASI TOTALIDAD DE LAS PROVINCIAS

MADRID. (Pyresa).—Con asistencia de 50 profesores de Formación Económica, de la Organización Sindical, que representan a la casi totalidad de las provincias españolas, comenzó ayer mañana, en la sede del Instituto de Estudios Sindicales, el primer curso de perfeccionamiento para profesores de Formación Económica de la Organización Sindical.

El curso está dirigido a poner al día, en materia económica sindical, a los profesores y estadísticos que la Organización tiene en las respectivas Delegaciones Provinciales. Al frente del mismo está don Carlos Campoy, director del Centro de Enseñanza del Instituto de Estudios Sindicales.

El curso, que comenzó ayer, se prolongará hasta el día 18, y su desarrollo será por medio de charlas y coloquios, en los que intervendrán, entre otras destacadas personalidades, los señores don Adolfo Muñoz Alonso, que disertará sobre «Sindicalismo español actual»; don Juan López, sobre «Polémica sindical»; don Juan Velarde, sobre «Reforma de la Empresa»; don Antonio Chozas Bermúdez, sobre «Precios y salarios»; don Carlos Iglesias Selgas, sobre «Normativa sindical»; don Manuel Fuentes Irurzu, sobre «Economía y Sindicalismo», y el propio director del curso, don Carlos Campoy, que estará al frente de los coloquios generales.

PIDEN EL CONSEJO DE CAMARAS DE COMERCIO E INDUSTRIA

AMPLIACION DE PLAZO EN LOS TRAMITES PARA LA OBTENCION DE CREDITO A LA EXPORTACION

Por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, ha sido enviado a los Ministerios de Comercio y Hacienda un escrito solicitando ampliación de plazo de vencimiento en la entrega de la documentación correspondiente en los Bancos para la modalidad de crédito a la exportación que permita la financiación de la constitución de stocks, con destino a la exportación y de capital circulante en general.

Según se regula en la legislación vigente, los empresarios que pretendan acogerse a dichos beneficios presentarán, a partir de primero de cada año, instancia dirigida al Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, a la que se acompañen los certificados de Aduana justificativos de las exportaciones. Ahora bien, teniendo en cuenta ciertas dificultades administrativas que se han producido, el plazo hábil para la presentación de instancias y la legislación del crédito es materialmente suficiente, por lo que el Consejo Superior de Cámaras, recogiendo el unánime

sentir de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España que tiene electores en estas circunstancias, ha elevado los citados escritos.

ALEXANDRA, S. A.

CONVOCATORIA

El Consejo de Administración de esta Empresa convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social, a las 16,30 del día 28 de abril de 1970, en primera convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda, con sujeción al siguiente

ORDEN DEL DIA

Primero. Lectura y, en su caso, aprobación de la Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1969. Segundo. Propuesta de distribución de beneficios. Tercero. Designación de accionistas censors de cuentas. Madrid, 8 de abril de 1970.—El Consejo de Administración.

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado GR-1-70-2336 «CAMPO DE VUELOS Y URBANIZACION EN EL AEROPUERTO DE GRANADA», por un importe total máximo de 135.281.410,00 pesetas distribuidas en tres anualidades: la primera para el presente Ejercicio Económico por un importe de 63.281.410,00 pesetas; la segunda para 1971 por 64.794.872,00 pesetas, y la tercera para 1972 por 7.205.128,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos. Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas de particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo número 340 del Reglamento General de Contratación del Estado, aprobado por Decreto 3354/67 asciende a la cantidad de 2.705.628,00 pesetas.

El plazo para la terminación de estas obras será de DIECI OCHO MESES.

Los licitadores presentarán con la documentación un certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, en el que acrediten estar clasificados dentro del Grupo G. Subgrupo 2 con arreglo a lo dispuesto en los artículos 34 y 35 de la Ley de Contratos del Estado —Decreto 838/1966— («B. O. E.» número 92) y Orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.» número 119).

Los licitadores entregarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica hasta el día 12 de junio próximo a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida en el pliego de condiciones, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de dicha documentación. No se admitirán y por lo tanto no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 19 de junio a las 11 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 10 de abril de 1970.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

EMOCIONANTE DESPEDIDA EN PRICE A PINITO DEL ORO

EL COLISEO DE LA PLAZA DEL REY DIO EL DOMINGO SU ULTIMA FUNCION DE CIRCO



El domingo por la noche, en la última función de circo celebrada en el Price, se despidió para siempre del trapezio la equilibrista más genial de todos los tiempos, Pinito del Oro. Su última actuación, así como la mayor parte del programa, fue transmitida por televisión a toda España, y es de suponer que, dada la hora de máxima audiencia, serían millones los españoles que presenciaron el último vuelo de Pinito sobre el columpio.

Intervino en el programa toda la compañía. Al descender del trapezio Pinito del Oro, después de efectuar su arriesgado trabajo, el público, puesto en pie, le tributó una gran ovación, mientras la pista se llenaba de flores. La familia Martínez, de Televisión, que se encontraba entre el público, le entregó la llave de su popular casa, y el director de Price, don Arturo Castilla, le ofreció una placa de plata, conmemorativa de su última actuación.

Seguidamente Mary Santpere, después de pronunciar unas palabras, procedió a cortar la coleta, como a los antiguos toreros, acto que efectuó simbólicamente, en medio de una gran ovación; y, por último, Pinito del Oro dio las gracias a todos y se despidió del público para siempre. Fueron unos momentos de intensa emoción, agudizada por saber que al mismo tiempo que su última intervención, era la última vez que el viejo Price colgaba sus aparatos para una función de circo. A los ojos de muchos espectadores, que continuaron de pie durante toda la ceremonia, asomaron las lágrimas.

Al terminar la última función de circo fue descendido el trapezio para que el público pudiera comprobar que no está trucado ni tiene trampa de ninguna clase. Por último, Pinito desmontó la barra, que pasará a ser la pieza fundamental del Museo del Circo que tiene en su casa de Canarias.

La despedida definitiva a Price

El domingo fue la despedida a Pinito del Oro. Ahora falta celebrar la noche de despedida definitiva a Price. Esta consistirá en una función única y extraordinaria, en la que actuarán los artistas famosos que han pasado por su pista —Charlie Rivel, entre ellos— y cuya función tendrá lugar al final de los programas de flamenco ya contratados.

Esa noche, que dejará memoria en los anales del espectáculo madrileño, será el fin de noventa años de historia madrileña.

¿DONDE SE LEVANTARA EL NUEVO PRICE?

Muere el viejo local de la plaza del Rey, pero Price renacerá, vestido con las galas de los tiempos modernos. ¿Dónde?

La Empresa Feijoo-Castilla tiene el propósito de levantar en Madrid un circo suntuoso, dotado de las instalaciones más avanzadas del género que, en el caso de llegar a buen término las gestiones, abriría sus puertas a finales del año 71 o principios del 72. Se habla mucho sobre el emplazamiento del nuevo Price y se me ocurre preguntar: ¿por qué no habilitar el que se pensó como emplazamiento de la ópera, de la que nunca más se supo, en la Avenida del Generalísimo? Se daría solución con ello a la necesidad de que Madrid contase, como todas las grandes capitales del mundo, con un circo titular, donde funciona-

ra, para alegría de grandes y pequeños, el mayor espectáculo del mundo.

José DE JUANES

UNA GRABADORA, «MADRINA» DEL PASO DEL ECUADOR

HA SIDO ELEGIDA POR
LOS ESTUDIANTES DE
TERCERO DE MATE-
MÁTICAS

MADRID. (Cifra).—Una grabadora de cinta magnetofónica «NCR 7/35-7/36», ha sido elegida «madrina» para su paso del tercer curso de Ciencias Matemáticas.

La Comisión estudiantil organizadora ha informado que la proclamación de su «madrina», con todos los honores, tendrá lugar el próximo día 16, jueves, a las siete de la tarde en la sede social de la entidad, San Bernardo, 17.

Durante el acto, la «madrina» hará alarde de sus habilidades y una completa demostración de sus múltiples aplicaciones y cometidos.

Título original: «The Sandpiper».—Título español: «Castillos en la arena». Producción: Filmways-Venice (Martin Ranshoff), para Metro-Goldwyn-Mayer, 1965.—Director: Vicente Minnelli. Argumento: Martin Ranshoff.—Guión: Dalton Trumbo y Michael Wilson.—Decorados: George W. Davis y Urie Moore (diseños) y Henry Grace y Keogh Gleason (realización).—Fotografía: Milton Krasner.—Música: Johnny Mandel. Canción: «The Shadow of Your Smile». Paul Francis Webster.—Procedimiento color: Metrocolor.—Sistema panorámico: «Panavisión».—Cine de estreno: Rex (Sala Especial).

Trama intensa de sentimientos, pasiones e instintos en lucha. Laura Reynolds se revela como es, sin hipocresías: rebelde, contraria a toda autoridad, que desdén la opinión de los demás y que vive muy feliz con su hijo Danny —se negó a casarse—, en un bellissimo paraje del Gran Sur, en las costas californianas, dedicada a su fervor: la pintura. El reverendo Edward Hewitt, pastor episcopaliano, profesor en un colegio, tiene en su mujer, Claire —inteligente, comprensiva y enamoradísima de él— su colaboradora y consejera. Sabe muy bien Edward Hewitt que su conducta ha de ser ejemplar.

Se plantean gravísimas cuestiones, surgidas de la compleja condición humana, que afectan tanto a la conciencia, más rigurosa con uno mismo, cuando se ejerce un cometido orientador, que a lo pasional, que se cierra a todo razonamiento ante el cumplimiento del deber.

El tema es importante, escabroso, y por por ello es difícil de plasmar. Laura Reynolds suscita en Edward Hewitt un gran amor y ella se siente atraída por él. Nada le importa lo que es. Pero sabe que esto es un obstáculo insalvable...

Sin rehuir ningún momento que origina la situación, se ha procurado plasmar las incidencias más fuertes de modo que perdiesen crudeza, pero no su significado. No es Vicente Minnelli —todo un gran director— de los que se deleitan con lo escandaloso. Su fina sensibilidad, su inteligencia y su dominio de la peculiar expresividad cinematográfica le permite acometer los más atrevidos temas con valentía y sin notas de mal gusto.

Da categoría a la película su gran labor, visible en todo instante, en las diversas incidencias. Lo mismo en las intimistas y emotivas, el primer encuentro de Laura y Edward, y los sucesivos, cuando Edward cuenta a Claire, su mujer, la verdad... Como en las ambientales de costumbres muy de hoy: en ese campamento de «beatniks», amigos de Laura... El fascinante

«The Sandpiper»

UNA PELICULA DE VICENTE MINNELLI. COMICIDAD CENTROEUROPEA, AUSTRIACA, DE DIVERSAS MATIZACIONES

Por Luis GOMEZ-MESA



paisaje del Gran Sur en California está perfectamente captado.

Elizabeth Taylor, de manifiesta predilección en su actual etapa artística por los personajes rebeldes, que sólo obedecen a su voluntad, a sus deseos, realiza una buena interpretación en el papel de Laura Reynolds.

Richard Burton, que no es un gran actor, se comporta como si lo fuese en el papel del reverendo Edward Hewitt.

Completan el reparto Eva Marie-Saint (en el papel de Claire Hewitt), Charles Bronson, Robert Webber, James Edwards, Torin Thatcher, Tom Drake, Doug Henderson y el niño Morgan Mason, en el papel de Danny Reynolds.

Muy cuidada la película en todos sus aspectos, se consiguió la colaboración de los artistas Don Bloom, Dorothy Bowman, Cyril M. Brown, Jr.; de la pintora Elizabeth Duquette —son suyos los cuadros que figuran ser de Laura— y del escultor Edmund Kara.

La película se proyecta en versión original, con subtítulos en español.

Título español: «Cuatro historias de amor».—Título original: «Das Liebeska Ryssell».—Producción: Intercontinental Film, Viena, 1965.—Dirección: Rolf Thiele, Alfred Weidenmann y Axel von Ambesser.—Guión: Kurt Nachmann, Herbert Reinacker y Paul Henggs.—Decorados: Marta Hareiter.—Fotografía:

Erick Tomek.—Música: Herwin Hallest. Procedimiento color: «Agiacolor».—Cine de estreno: Salamanca.

Cuatro relatos cortos, centrados en el amor, muy diferentes. Todos de tono pícaro, suavizado o no, y de matizaciones que, a veces, sugieren más de lo que se ve. Esta clase de comedia, ingeniosa y fina, era y es la de Ernst Lubisch, como se ha podido comprobar en las películas mudas —de su época berlinesa, con Ossi Oswalda de protagonista— difundidas por TVE. Ardides, enredos, intrigas, triquiñuelas, como intencionados guiñar de ojos o unas sonrisitas de condescendencia. Los títulos de esos relatos —que aisladamente, cada uno es válido por sí mismo— describen el significado del contenido. «La sonámbula». «La ópera». «La reunión de los antiguos alumnos». Y «El pijama». Sus intérpretes son distintos. El único personaje común a todos es el amor, que más que representado por Cupido, corresponde a un duendecillo, como Puck, travieso y bromista, de la creación shakesperiana «El sueño de una noche de verano». Incorporan los diversos papeles, por este orden: Catherine Deneuve, Gert Froebe y Walter Buschoff, del primero. Nadja Tiller, Curd Jürgens, Letitia Roman y Yvan Desny, del segundo. Joanna von Koczinn, Heins Ruhman y Richard Münch, del tercero. Y del último, Anita Ekberg, Peter Alexander y Axel Ambasser.

enemigos. Y Marismeño, oreja en el tercero y ovación en el sexto.



LOS TRES NOVILLEROS DE LAS VENTAS SE REPARTIERON CINCO AVISOS Y UNA COGIDA

Fue una distribución desigual causada principalmente por la condición de los novillos de Cortijo Oliva, de incómodas cabezas y mal genio en general. Cuatro de los avisos fueron para Chivanga, que pese a ello toreó con bastante aseo y a veces con buen arte. Prolongó las faenas excesivamente y no estuvo afortunado a la hora de matar los tres novillos que por causa de la cogida de Morcino de Cáceres tuvo que despachar.

El quinto aviso le correspondió en su segundo novillo, último de la tarde, a Jaime González «El Puño». Pero tampoco es-

ta aviso afectó al valor del muchacho y a las buenas maneras que acreditó cuando le fue posible, es decir, cuando lograba imponerse a las dificultades que presentaban sus enemigos. Es un torerito que nos gustaría ver en circunstancias más propicias con novillos más aptos para el lucimiento.

En cuanto al segundo espada, David San Vicente «Morenito de Cáceres», que pechó con la cogida en su primer enemigo, segundo de lidia, tuvo una brillante actuación con el capote, aprovechando las primeras brisas embestidas del novillo. Con la mu-

leta ya no se pudo desenvolver con la misma soltura y resultó cogido dos veces, no obstante lo cual continuó toreando y tuvo aliento para matar de pinchazo y estocada. Sufría una herida de quince centímetros en la región glútea del lado izquierdo de pronóstico menos grave.

La entrada fue muy floja, a pesar de la bonancible temperatura ambiente.

La larga duración del espectáculo, de dos horas y casi media, no alteró al público, que se entretuvo, en espera quizá de tardes más afortunadas.

J. L.

NOVILLADAS

Se celebraron novilladas en Vista Alegre, Jerez de la Frontera, Guadalajara y Linares. Novilladas económicas sin picadores en Logroño y Segovia, y festivales en Zamora y Montoro.

PLAZA DE TOROS DE ALCALA DE HENARES

Domingo, 19, cinco tarde. Seis toros de Sres. Herederos de D. Carlos Núñez (Sevilla).

DIEGO PUERTA
SANTIAGO MARTIN
«EL VITI»
MANUEL BENITEZ
«EL CORDOBES»

Venta localidades: A partir de hoy martes, de 10 a 1 y de 5 a 9. VICTORIA, 9. Y en Alcalá. BAR CASA JUAN. Alcalá. A 15 minutos de Madrid por la nueva Autopista.

Lleno en la tercera corrida de la Feria de Sevilla

Por primera vez se llenó la plaza de la Maestranza al conjunto de la fama de Manuel Benítez «el Cordobés». Actuaba en primer lugar el diestro Curro Romero, quien realizó una buena faena a base exclusiva de la mano derecha. Pero llegó la hora de la verdad y se produjo el desastre, pinchando a mansalva cinco veces y atravesando a su enemigo con una fea estocada, organizándose una rotunda división de opiniones. La bronca, clamorosa y pertinaz se produjo en su otro toro, en el que no hizo nada digno de mención, y al que despachó de cuatro pinchazos y otros tantos descabellos.

El Cordobés hizo faena en su primer toro entre el aplauso del público. Mató con aseo de una estocada delantera y descabello. Se pidió la oreja, que no se concedió, y si bien escuchó una larga ovación no fue suficiente para hacerle dar la vuelta al ruedo. En su segundo, un

novillote cornalón, que el público rechazaba con sus protestas y el diestro aconsejó que fuera devuelto a los corrales, en vista de la resistencia del presidente que permitió su lidia, lo despachó rápida y certeramente de una estocada corta.

Manuel Rodríguez estuvo valiente y habría triunfado resueltamente en su primer toro si no hubiese echado a perder su labor con la espada, cobrando una estocada perpendicular y precisando de cuatro descabellos. (Vuelta al ruedo.) En su segundo, último de la tarde, toreó bien de muela, pero volvió a fallar con la espada, logrando la estocada al tercer viaje y rematando de un descabello.

Los toros de los Hermanos Núñez, cómodos de cabezas y lustrosos, dieron juego con excepción del segundo y el protestado quinto.

CUATRO CORRIDAS MAS

Palomo Linares tuvo el gesto

repetido de encerrarse con seis toros en la plaza de Almería a beneficio del infortunado novillero que perdió una pierna, Ángel Vázquez, a consecuencia de una cornada. Los toros fueron desiguales, de tres distintas ganaderías: Miguel Higuero, Román Sorando y Amelia Pérez Tabernero Montalvo, dos de cada uno y un sobrero de la ganadera. Palomo Linares escuchó muchas palmas a lo largo de la tarde y conquistó cinco orejas. Al final del espectáculo, Palomo con su cuadrilla y el beneficiado Ángel Vázquez dieron la vuelta al ruedo.

BARCELONA.—Toros de Gregorio Ortega, bien presentados, pero sin casta. Paquirri obtuvo ovación y saludos en su primero, y oreja en el cuarto. Miguel Márquez aplausos en sus dos

FUTBOL: CAMPEONATOS NACIONALES DE LIGA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

ZARAGOZA, 3; Elche, 2.
Mallorca, 0; CORUÑA, 1.
VALENCIA, 1; At. Bilbao, 0.
SEVILLA, 2; Sabadell, 0.
Barcelona, 0; Las Palmas, 0.
ATLETICO DE MADRID, 4;
Real Sociedad, 0.
Granada, 0; Real Madrid, 0.
CELTA, 1; Pontevedra, 0.

La derrota del Atlético de Bilbao en Valencia y la victoria de los rojiblancos madrileños sobre la Real Sociedad en el Manzanar ha dejado las espadas en alto para la última jornada de Liga, con respecto a la proclamación de campeón. Sin embargo, los resultados han cambiado sensiblemente la fisonomía de la competición, porque ahora, los dos favoritos necesitan ganar el domingo en evitación de sorpresas desagradables de última hora. A los bilbaínos les bastaría un empate porque en igualdad

de condiciones, tienen mejor cociente particular que los madrileños; pero si los centrales ganan en Sabadell, esta igualdad de los vascos sería inútil. En cuanto a los puestos de descenso, la victoria del Deportivo de La Coruña en el Luis Sitjar ha servido para decretar el destino del Mallorca como acompañante del Pontevedra en el descenso a Segunda División. Para la tercera plaza hay todavía varios «aspirantes». Incluso se podría dar el caso curioso de un cuádruple empate si pierden Sabadell y Las Palmas, empatan el Elche frente al Barcelona y gana el Coruña en Riazor. De momento, los canarios dieron un gran paso en el camino de su salvación con el valioso punto arrancado en el nuevo estadio del Barcelona; pero este resultado se quedó corto, porque Las Palmas necesitaba un punto más para salir de apuros. Apasionante jornada en perspectiva para cerrar la Liga de este año.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1. A. MADRID	29	12	1	2	5	5	4	51	22 40+10
2. At. Bilbao	29	11	2	1	5	5	5	43	20 39+11
3. Sevilla	29	10	4	1	4	3	7	39	29 35+5
4. Barcelona	29	12	2	1	1	7	6	40	30 35+5
5. Real Madrid	29	8	5	1	5	3	7	48	40 34+6
6. Valencia	29	10	2	3	4	3	7	33	22 33+3
7. R. Sociedad	29	12	1	1	2	3	9	33	27 32+2
8. Zaragoza	29	11	3	1	2	3	9	31	38 27+3
9. Celta	29	8	5	2	2	2	10	31	28 26+4
10. Granada	29	5	8	2	3	2	9	20	28 26+4
11. Sabadell	29	9	2	3	1	3	11	31	25 25+3
12. Las Palmas	29	6	2	6	3	5	7	29	40 25+3
13. Elche	29	6	3	1	5	9	3	44	24+4
14. Coruña	29	4	6	4	3	3	9	22	32 23+5
15. Mallorca	29	6	4	5	0	4	10	31	52 10-10
16. Pontevedra	29	3	4	7	1	1	13	20	44 13-15

UN POSITIVO PARA EL RAYO EN ORENSE

ORENSE, 12.—El empate a cero lo ha determinado la táctica defensiva del equipo visitante, que ha planteado un cierre hermético en torno a la gran figura de Cristóbal, en el puesto de defensa central y dejando en punta a tres hombres como Felines, Benito y Bordons.

El Orense, aunque tuvo en Veloso su gran valedor, destacado entre los veintidós jugadores, tuvo oportunidades de marcar, pero en dos de ellas, Veloso fue agarrado dentro del área, sin que el árbitro señalara penalty, por lo que fue abucheado por el público. En otras dos ocasiones, Samper, el meta valleciano, ha desviado a córner otros tantos goles cantados.

El Orense no tuvo moriente en su delantera, ya que fallaron los extremos, pues no pudo alinear a García por lesión en la ducha el último día de entrenamiento, y por lo que hubo de escayolarle un pie.

Las alineaciones han sido: Orense: Esnaola; Larño, Paredes, Lozano; Bea, Pita; Tínez, Lolín, Carballeda, Veloso y Rubiñán.

Rayo: Samper; Rubio, Alfonso, Fernández; Sáez, Cristóbal; Felines, Aréiz, Benito, Potele y Bordons.

Arbitró el señor Barragán, que ha estado discreto.

En el minuto siete de la segunda parte, en un violento encontronazo entre Alfonso y Paredes, éste fue retirado del campo en camilla y trasladado a un sanatorio, al parecer con fractura en una pierna.

Presenció el encuentro como delegado federativo el señor Kunz.

El entrenador del Rayo Valleciano, Peñalva, manifestó al final del encuentro que estaba muy satisfecho del rendimiento de los jugadores que han puesto afán de lucha. Dijo que el partido se había disputado con gran deportividad. Por los orensanos destacó a Veloso, y agregó que tiene grandes esperanzas de conseguir el ascenso a la División de Honor, juntamente con el Gijón, pues cree que podrá conquistar nuevos puntos en lo que queda de Liga.

Campes, preparador local, dijo que el Orense había luchado como no lo había hecho en lo que va de temporada, y que la desafortunada actuación del arbitro fue el motivo de no haber ganado. Estima que aunque tiene el Orense ocho negativos puede enjugar algunos en los encuentros que faltan. (Mencheta.)

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Orense, 0; Rayo Valleciano, 0.
Español, 1; Málaga, 1.
Murcia, 0; Córdoba, 0.
Ilicitano, 0; OSASUNA, 1.
OVIEDO, 3; Valladolid, 0.
Burgos, 1; Gijón, 1.
Salamanca, 0; Betis, 0.
Bilbao Atlético, 0; SAN ANDRÉS, 2.
Ferrol, 0; Onteniente, 0.
Calvo Sotelo, 1; Castellón, 1.

En Segunda División solo está claro la marcha del Gijón, que en cada jornada se afianza un poco más como líder indiscutible. En esta ocasión su víctima fue el Burgos, que sigue con el farolillo rojo. La nota más destacada estuvo en el partido de Sarriá con el duelo entre dos calificados aspirantes a una plaza de ascenso —Español y Málaga—, que terminó en tablas. Valioso

punto para los malagueños, igualados ahora en el haber positivo con españolistas y béticos. En realidad, la jornada ha reuelo muy poco, porque todos los aspirantes al ascenso puntuaron en sus salidas, y las cosas siguen como estaban, salvo en el caso del Español. Betis, Rayo Valleciano y Córdoba empataron respectivamente, en Salamanca, Orense y Murcia, con lo que su contabilidad queda nivelada, aunque en algunos casos se esperase más de los equipos que andan por las alturas con justificadas pretensiones. Como proeza, hay que destacar los triunfos del Osasuna en Elche y del San Andrés en Bilbao; en el primer caso, porque los pamplonicos pasan a una zona más tranquila, y en el segundo, porque el San Andrés acaba de dar un gigantesco salto en el camino de su salvación.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1. GIJÓN	32	13	2	1	7	6	3	68	22 48+16
2. Español	32	13	4	0	2	6	7	51	32 40+6
3. Betis	32	9	7	0	4	5	7	37	31 38+6
4. Málaga	32	11	4	1	1	10	5	45	30 38+6
5. Rayo V.	32	11	4	1	2	7	7	37	25 37+5
6. Córdoba	32	10	4	2	4	5	7	33	32 37+5
7. Oviedo	32	12	3	1	0	9	7	35	25 36+4
8. Onteniente	32	10	4	4	3	4	10	30	26 32+2
9. Valladolid	32	9	5	2	3	3	10	41	47 32
10. Castellón	32	10	4	2	2	2	12	31	35 30-2
11. Ferrol	32	10	4	2	1	4	11	32	43 30-2
12. Osasuna	32	9	6	1	1	3	12	43	46 29-3
13. Bilbao At.	32	7	6	3	3	3	10	26	33 29-3
14. Calvo Sotelo	32	5	7	4	4	3	9	28	37 28-4
15. Ilicitano	32	8	4	4	1	5	10	38	45 27-5
16. Orense	32	8	5	4	1	3	11	31	45 26-8
17. San Andrés	32	7	4	4	1	6	10	23	34 26-8
18. Murcia	32	6	8	2	1	4	11	25	38 26-6
19. Salamanca	32	7	6	3	2	2	12	26	40 26-6
20. Burgos	32	7	5	4	1	4	11	36	50 25-7

TERCERA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LOS OCHO GRUPOS

GRUPO PRIMERO

Candás, 2; Compostela, 2.
LUGO, 2; San Martín, 0.
Turista, 1; Langreo, 1.
Avilés, 1; Pravianno, 1.
Atlético Gijón, 2; Caudal, 2.
Turón, 0; Vetusta, 0.
FABRIL, 2; Ensidesa, 1.
ENTREGO, 2; Alondras, 1.
GIRON IND, 2; At. Orense, 0.
Pontevedra, 0; Gran Peña, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Langreo	32	20	10	2	60	17	50+18
2. Lugo	32	19	6	7	54	21	44+10
3. Ensidesa	32	16	7	9	58	36	39+7
4. Candás	32	15	9	8	59	39	39+3
5. Turón	32	15	8	9	40	35	38+6
6. Avilés	32	15	8	9	46	27	38+6
7. Caudal	32	12	13	7	32	37	35+2
8. Vetusta	32	12	11	6	11	40	34+3
9. Compostela	32	11	10	11	53	35	32+2
10. Gijón Ind.	32	11	10	11	35	41	32
11. Fabril	32	10	11	11	50	42	31+1
12. Turista	32	12	6	14	41	48	30-2
13. Gran Peña	32	10	7	15	34	48	27-5
14. Entrego	32	11	5	16	30	58	27-7
15. Alondras	32	9	7	15	36	56	25-9
16. At. Orense	32	6	8	18	37	64	20-10
17. Pravianno	32	6	8	17	25	46	20-12
18. At. Orense	32	8	4	19	20	49	20-8
19. At. Pontevedra	32	5	8	18	30	53	18-8

GRUPO SEGUNDO

ERANDIO, 3; Guecho, 0.
Ponferradina, 1; PALENCIA, 3.
LEONESA, 2; Alavés, 1.
RAYO CANT, 4; Luchana, 0.
Torrelavega, 0; SESTAO, 1.
BARACALDO, 3; Laredo, 0.
Villota, 1; Santander, 1.
BASCONIA, 2; Hullera, 0.
INDAUCHU, 3; Cacabelesse, 0.
ARENAS, 4; Júpiter, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Santander	32	24	7	1	90	21	55+23
2. Leonesa	32	22	5	6	66	29	49+17
3. Sestao	32	21	5	6	76	28	47+17
4. Torrelavega	32	16	9	7	63	33	41+9
5. Ponferradina	32	17	5	10	49	36	39+5
6. Baracaldo	32	15	8	9	50	34	38+6
7. Basconia	32	16	6	10	56	34	38+6
8. Alavés	32	15	7	10	61	31	37+3
9. Palencia	32	15	6	11	51	44	36+4
10. Guecho	32	14	6	12	49	38	34+2
11. Indauchu	32	11	9	12	49	44	31-1
12. Cacabelesse	32	12	6	14	41	53	30
13. Villota	32	10	9	13	51	56	29-3
14. Erandio	32	9	7	16	39	57	25-7
15. Arenas	32	8	8	16	31	56	24-8
16. Rayo Cant.	32	7	9	16	32	57	23-9
17. Laredo	32	6	9	17	38	72	21-9
18. Júpiter	32	6	8	18	24	68	20-14
19. Hullera	32	3	9	20	32	76	15-15
20. Luchana	32	3	5	24	20	89	11-11

GRUPO TERCERO

Utebo, 0; ARAGON, 2.
TUDELANO, 3; Teruel, 1.
Eibar, 3; Logroñés, 3.
MONZON, 2; Iruña, 1.
Calvo Sotelo, 2; Huesca, 2.
OBERENA, 3; Barbastro, 0.
CHANTREA, 3; Binéfar, 2.
CALAHORRA, 3; Tolosa, 0.
SAN SEBASTIAN, 5; Numancia, 0.
REAL UNION, 2; Motrico, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Logroñés . .	32	26	4	2	92	20	56+24
2. Eibar . . .	32	21	5	6	96	29	47+13
3. S. Sebastián	32	21	5	6	80	21	47+13
4. Chantrea . .	32	20	5	7	57	25	45+13
5. Huesca . . .	32	17	9	6	63	30	43+11
6. Tudelano . .	32	18	4	10	68	29	40+6
7. R. Unión . .	32	19	2	11	56	36	40+8
8. C. Sotelo . .	32	17	6	9	46	39	40+8
9. Aragón . . .	32	14	5	13	48	55	33+1
10. Iruña . . .	32	12	8	12	60	54	32
11. Tolosa . . .	32	13	3	20	47	60	27-1
12. Numancia . .	32	12	3	17	43	60	27-3
13. Barbastro . .	32	8	11	13	31	59	27-5
14. Calahorra . .	32	10	5	17	44	54	25-7
15. Monzón . . .	32	9	17	32	66	24	24-8
16. Oberena . . .	32	11	2	19	51	59	24-8
17. Motrico . . .	32	8	6	18	30	68	22-8
18. Binéfar . . .	32	7	4	21	37	89	18-14
19. Teruel . . .	32	6	4	22	34	85	16-16
20. Utebo . . .	32	2	4	26	12	118	5-26

GRUPO CUARTO

MATARO, 2; Gavá, 0.
AT. CATALUÑA, 3; Villanueva, 2.
EUROPA, 2; Reus, 0.
CONDAL, 0; GERONA, 2.
GRAMANET, 2; BADALONA, 3.
FIGUERAS, 2; Moncada, 1.
Lloret, 0; TARRASA, 2.
TARRAGONA, 4; Olot, 1.
Vilafranca 5; CALELLA, 6.
SAMBOYANO, 3; Lérida, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Tarrasa	32	21	5	5	62	23	47+15
2. Badalona	32	18	9	5	68	32	45+13
3. Europa	32	19	6	7	58	24	44+12
4. Gerona	32	16	10	6	64	28	42+10
5. Mataró	32	16	9	7	41	30	41+7
6. Condal	32	16	8	8	54	28	40+8
7. Calella	32	16	8	8	65	43	40+10
8. Tarragona	32	14	9	9	47	40	37+5
9. At. Cataluña	32	16	4	12	47	37	36+2
10. Lérida	32	14	6	12	44	38	34+2
11. Figueras	32	13	7	12	54	48	33+1
12. Gramanet	32	12	6	13	42	46	30
13. Samboyano	32	10	8	14	33	41	28-4
14. Gavá	32	10	7	15	46	59	27-5
15. Lloret	32	9	5	18	37	57	23-5
16. Villanueva	32	7	7	18	30	66	21-11
17. Moncada	32	6	8	18	20	48	20-12
18. Reus	32	6	8	18	35	77	20-12
19. Vilafranca	32	7	4	21	31	64	18-14
20. Olot	32	4	5	23	36	83	13-17

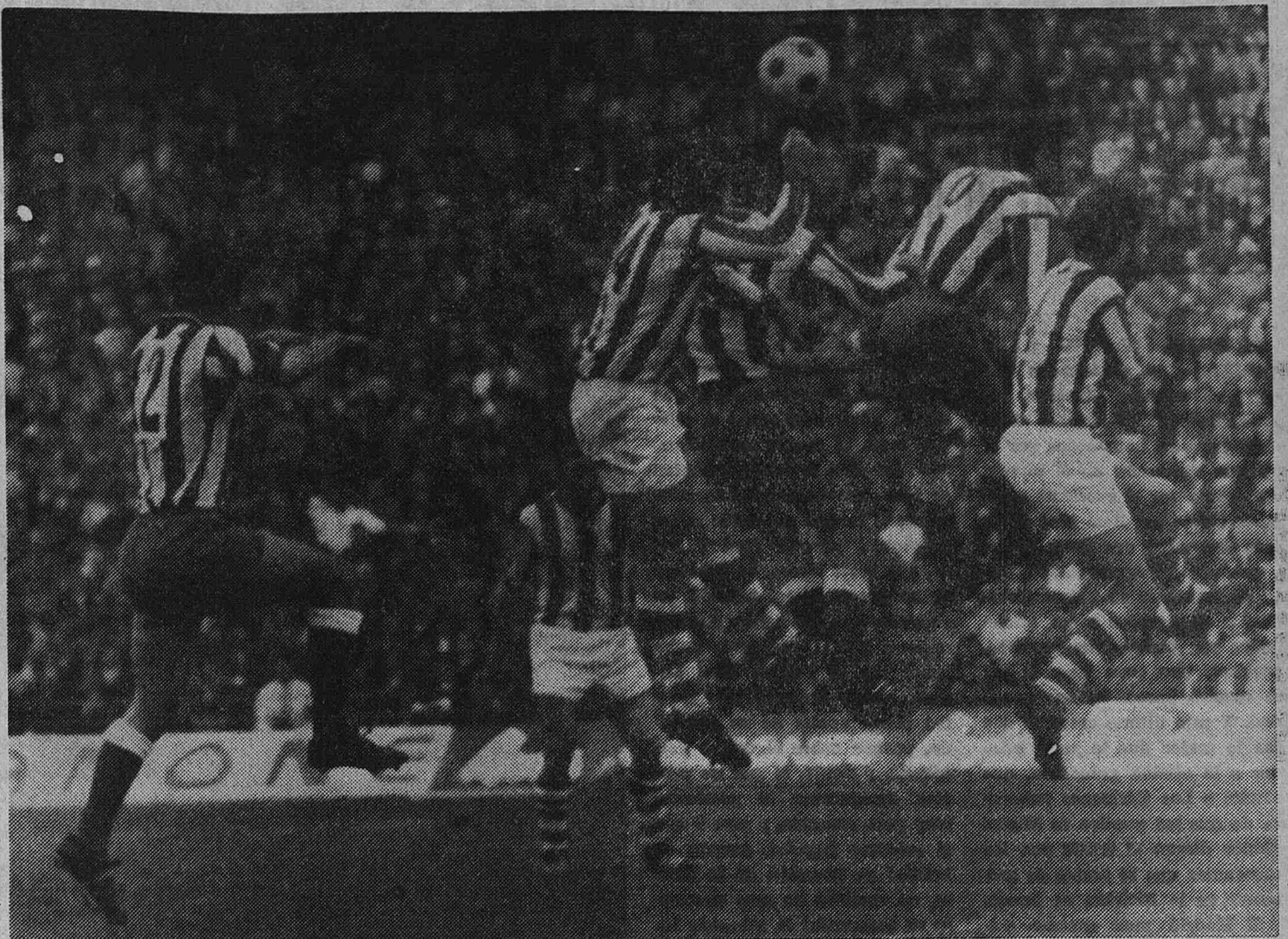
GRUPO QUINTO

TORTOSA, 1; Mahón, 0.
ONDA, 1; Sueca, 1.
Villarreal, 1; At. Baleares, 1.
Oliva, 1; Mestalla, 1.
Paiporta, 2; Levante, 2.
Manacor, 1; ACERO, 2.
IBIZA, 4; Palma, 0.
Soledad, 0; Torrente, 0.
ALCIRA, 3; Ciudadela, 0.
Menorca, 1; Benicarló, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Villarreal.	32	18	9	5	66	29	45+13
2. Paiporta	32	18	7	7	56	28	43+11
3. Tortosa	32	19	5	8	55	30	43+9
4. Levante	32	16	9	7	60	27	41+9
5. Mestalla	32	16	9	7	56	27	41+9
6. Ibiza	32	18	4	10	48	29	40+8
7. At. Baleares.	32	16	7	9	52	34	39+7
8. Acero	32	13	9	10	45	38	35+3
9. Benicarló	32	12	10	10	44	39	34+2
10. Mahón	32	12	14	8	20	20	34+2
11. Alcira	32	13	7	12	46	35	33+1
12. Ciudadela	31	11	9	11	37	34	31+3
13. Onda	32	10	9	13	38	42	29+5
14. Oliva	32	11	7	14	42	50	29+3
15. Torrente.	32	11	6	15	28	42	28+2
16. Sueca	32	10	6	16	39	48	26+6
17. Menorca	32	8	8	16	28	47	24+8
18. Manacor	31	7	3	21	32	83	14+15
19. Palma	32	6	4	22	28	60	16+16
20. Soledad	32	4	4	26	22	73	10+22

EN EL MANZANARES, EXHIBICION DEL ATLETICO

MARCO CUATRO GOLES
A LA REAL SOCIEDAD,
CON UNA COMPLETA
EXHIBICION DE JUEGO



A LAS CINCO, LECCION DE FUTBOL

Por José María LORENTE

Así, sí. Así, sin duda alguna, es como se hacen méritos para ganar la Liga y lo que sea necesario. Así es como se juega al fútbol. Así es como se reconquista a una afición que, a pesar de la buena marcha del equipo, andaba remisa en el aplauso, quizá porque esa afición intuía el caudal de juego que había en los jugadores rojiblanco. Así, amigos, es como se puede viajar a Sabadell a librar la decisiva batalla del domingo próximo, sin depender de los fallos de los demás, apoyándose únicamente en los méritos propios, llevando como recomendación única esa exhibición completa del Manzanares, esa lección magistral de fútbol, que para los cuarenta mil espectadores ha sido una auténtica sorpresa. Y lo ha sido no porque creyéramos que el Atlético madrileño no era capaz de tal empeño, sino porque el Atlético madrileño es un caso especial, con el que no valen cálculos ni pronósticos, porque lo fácil lo hace difícil y lo difícil lo convierte en simple pasatiempo. El choque con la Real Sociedad, teniendo a 350 kilómetros de distancia el peligro del Valencia-Atlético de Bilbao, era un difícil compromiso. Cualquier noticia adversa que se colara en el Manzanares a través

del transistor podía echar por tierra el esfuerzo de los madrileños. Cualquier noticia favorable que llegara por el mismo camino podía crear clima falso de confianza. Había que jugar sin acordarse de nada que no fuera el propio partido. Había que poner toda la carne en el asador. Había que jugársela, aunque después el triunfo no sirviera para nada.

Y el Atlético de Madrid se la jugó. ¡Y de qué forma! Ahí quedan los cuatro goles marcados, más los dos balones estrellados en los postes, más las intervenciones casi milagrosas de Esnaola, que salvó a su equipo de encajar una auténtica goleada. El Atlético era un vendaval que arrasaba las acciones de marcaje de Lema sobre Gárate, de Gorriti sobre Salcedo, de Ormaechea sobre Ufarte, de Arzac sobre Luis, de Soroa sobre Alberto y de Mendiluce sobre Adelardo. Un vendaval que soplabla con fuerza extraordinaria sobre el área donostiarra, donde el «libero» Martínez precisaba la ayuda de todos sus compañeros para evitar el desastre. El juego rojiblanco soplabla por las alas, por los espacios libres y llegaba incontrolable al área pequeña, siempre con orden y ritmo, sin filigranas, con sentido ver-

tical de la jugada, en el sistema más sencillo y más práctico que se pueda imaginar. No había forma humana de contener esa avalancha de juego, y a los diecinueve minutos llegaba el premio, que serenaba los ánimos de los rojiblanco, pero que no frenaba su afán de victoria, en contraste con lo sucedido en otros encuentros anteriores. En el Manzanares había ansia de gol. Y había una máquina perfecta de hacer fútbol que anunciaba esos goles como cosa segura.

Llegó el segundo en el minuto treinta. Y tras el descanso, el tercero a los cuatro minutos y el cuarto a los diecinueve, en medio del delirio de los «hinchas», porque los goles no eran fruto del azar o de la jugada de suerte, sino consecuencia lógica de un fútbol incontrolable, que tenía en Adelardo un arquitecto con categoría de doctor y en los cinco hombres de vanguardia unos artistas del remate. Y aún quedaban huecos para que Melo y Calleja profundizaran por sus bandas respectivas, en armónico relevo con Ufarte y Salcedo, mientras Ovejero y Jayo cumplían puntual y acertadamente en sus funciones de cierre. Atrás Rodri era un simple espectador. En medio de ese torbellino quedaba la Real Sociedad, cuyo afán se perdía como se pierde el ratón ante el gato. Quería multiplicar su acción defensiva, pero el juego rojiblanco creaba fisuras continuas y desbarbolaba los baluartes donostiarra, hasta llegar a esa derrota, que es la más fuerte que la Real ha sufrido esta

temporada. Física, técnica y tácticamente no había más que un equipo en el campo. Y ese equipo, en tarde inspirada y con el aliciente de pasar de nuevo al liderato, era incontrolable en su acción individual y colectiva, con una actuación que será difícil se iguale.

Partido redondo de principio a final, del Atlético de Madrid, que jugó en plan campeón. No hubo un solo fallo en sus líneas, y los noventa minutos fueron de aciertos, apoyando todo el éxito en la generosidad de esfuerzos, en el afán combativo y en el espíritu de triunfo. Poco podía la Real Sociedad, que empezó con ánimo voluntarioso y terminó a merced del Atlético, máxime teniendo en cuenta las ausencias muy destacadas que el domingo había en el cuadro guipuzcoano. Quiso luchar y no pudo. Quiso sacudirse de encima el acoso rojiblanco, y su esfuerzo fue estéril. Quiso mandar en el centro del campo y se vio arrinconada en su propia área. Quiso marcar a los hombres peligrosos del cuadro madrileño y no pudo con la velocidad de juego que impuso su rival. Quiso vender cara su derrota, y sólo consiguió dejar su tarjeta de deportividad, que es buena cosa en el fútbol. Perdió por 4-0 y pudo perder por el doble. Porque enfrente tuvo un Atlético desconocido, desmelenado sin perder la serenidad, veloz sin llegar al alocamiento, valiente en el remate y anónimo en el esfuerzo individual al jugar todos para todos, con sentido posicional, con ideas y con moral de campeón. Si consigue el título es cosa que está por ver. Pero ahora sí que queda a su alcance, sin necesidad de mi-

rar lo que puede ocurrir en otros campos. Y con el aliciente de saber que sus jugadores conocen el oficio a la perfección. La lección magistral del Manzanares hay que repetirla en Sabadell, ante un auditorio que no será tan animoso ni tan

fiel, pero que se puede rendir a la evidencia, porque el fútbol no tiene más lenguaje que el del domingo, y cuando se habla así todos lo entienden.

(Fotos PASTOR y LAVANDEIRA.)

Partido entre el Atlético de Madrid y la Real Sociedad, correspondiente a la vigésimonovena jornada del Torneo de Liga de la temporada 1969-70. Se juega en el Estadio del Manzanares y da comienzo a las cinco de la tarde del domingo 12 de abril, bajo la dirección del colegiado señor Cardós, que inicialmente forma a los equipos con las siguientes alineaciones:

ATLETICO DE MADRID.—Rodri; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Jayo; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Salcedo. En el segundo tiempo, a los 35 minutos, se lesionó Alberto y fue remplazado por Irureta.

REAL SOCIEDAD.—Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Lema; Urreisti, Soroa, Silvestre, Mendiluce y Boronat. Al reaparecer el equipo tras el descanso, Sein sale en el puesto de Martínez.

El partido finaliza con el resultado de 4-0 favorable al Atlético de Madrid (2-0 en el primer tiempo), conforme al siguiente movimiento del marcador:

1-0 A los 19 minutos Adelardo penetra por la banda derecha y centra sobre Gárate, que está en punta y sólo tiene que desviar ligeramente el balón para llevarlo a la red.

2-0 A los 30 minutos avanza Melo y cede a Ufarte, que tras una serie brillante de regates pone el balón en la cabeza de Salcedo y éste, con habilidad y precisión, remata al poste contrario.

3-0 A los cuatro minutos del segundo tiempo nueva jugada de Ufarte, que penetra por el centro y lanza a Gárate, quien en difícil posición lanza un disparo soberbio batiendo a Esnaola por alto.

4-0 A los 19 minutos jugada iniciada por Adelardo, que continúa Luis y cierra Alberto con un remate impresionante por su fuerza y su colocación.



EL REAL MADRID EMPATO EN LOS CARMENES

CON LA IGUALADA, EL GRANADA QUEDA A SALVO DEL DESCENSO

GRANADA. (Especial para ARRIBA.)—Los aficionados que en gran número llenaron los graderíos de Los Cármenes abandonaron éstos satisfechos por el 0-0 que campeaba en el marcador, como por el excelente comportamiento del Real Madrid en este encuentro que nada le iba y que, por consiguiente, sólo trató de mantener su puerta imbatida y de agradar a los aficionados con jugadas matemáticas, precisas, pero que cara al gol se mostró parco en su totalidad. Y esto último creemos que fue lo mejor que le pudo brindar a la afición granadina, que acudía a Los Cármenes temerosa de que los pupilos de Miguel Muñoz dieran al traste con las esperanzas que se tenían de continuar en la División de honor.

El Madrid puso enorme empeño en que la puerta de José Luis fuese imbatida, y lo consiguió con tranquilidad, porque sus hombres, sin carga alguna, reaccionaban con prontitud ante los deslavazados avances granadinos, con unos hombres que rebotaban de nerviosismo y que en su afán desmedido de llegar hasta el marco madridista, todo les salía al revés. También es justo reconocer que no solamente el terceto defensivo se les antepone, porque Pirri y Zoco, y a veces Grosó, se debatían en su propia aérea, dejando en vanguardia, y un tanto abandonado, a Fleitas, que nada podía hacer con el defensa local Lorenzo, como Amancio, que mostró cierta apatía en su cometido, porque sobre él estaba Fernández, y Gento, al que los propios compañeros le prestaron muy poca atención, y pese a que el veterano jugador, cuando se hallaba en posesión de la pelota, no vacilaba un solo momento en emprender la galopada hacia los dominios de Nito, y en este tira y afloja, desarrollado en el centro del campo, siempre llevó las de ganar el Madrid, por el aplomo y la clase de sus



hombres, ante un Granada que por querer hacer bien las cosas y por conseguir el triunfo por la vía rápida encontró serias dificultades, porque el Madrid ha jugado, y creemos que intencionadamente, sin querer inquietar el marco adversario, bien por el partido que jugó el jueves en Tolouse, bien por querer reservar sus hombres para la Copa; la cierto es que ninguno de la vanguardia ha ido al choque, más bien lo ha rehusado. Tampoco ha querido complicaciones con la defensa local, que aunque hoy se ha mostrado correcta y deportiva, los deseos enormes de alcanzar al menos un punto para continuar en la actual categoría, le obligaban a entrar a todas las pelotas, sin mirar quién podía resultar victorioso del lance.

En las filas madridistas destacaron los hombres de retaguardia, que realizaron buena labor, aunque les resultó fácil contener a los nerviosos atacantes granadinos. Y en el equipo local todos pusieron a contribución un enorme entusiasmo, pero tanto les iba en este encuentro, que algunos jugadores estuvieron más afortunados que otros en su empeño.

Arbitró bien el valenciano señor David, y las alineaciones fueron:

GRANADA. — Nito; Barrenechea, Lorenzo, Pazos; Santos, Fernández, Juanito, José, Barrios, Ferrando y Vicente.

MADRID. — José Luis; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosó, Velázquez y Gento.

ENTRE BASTIDORES EN EL MANZANARES

Dicen los niños, y reconocen los viejos, que no recuerdan partido tan memorable ni Atlético tan fuerte. Aseguran los técnicos, y corroboran los aficionados, que se ha hecho fútbol químicamente puro y comparativamente del más alto nivel europeo. Recuerdan los vendedores de electrodomésticos y de ferreterías que en la vida había habido tanta demanda de transistores y pilas. Señalan los otorrinolaringólogos que habrá disminuido en un 0,5 por 100 la capacidad auditiva de los cuarenta mil espectadores del Manzanares por haber mantenido durante una hora y cuarenta y cinco minutos la oreja pegada al transistor. Se han dicho tantas cosas que...

ELOLA: «LO SIENTO POR LA REAL, PERO MIS HIJOS SON ATLETICOS»

La euforia era de tal magnitud, que durante el encuentro era materialmente imposible dialogar con nadie. El Atlético, todo el Atlético, estaba jugando tan bien, que era imposible o poco generoso interrumpir a nadie. El público, todo el público, estaba tan pendiente del transistor que daba pena interrumpir a nadie.

En el descanso, con dos goles a favor, con el camino marcado para la goleada se especulaba con todo:

—Si perdiese el Bilbao en Valencia y jugamos en Sabadell a mitad de hoy, no hay duda, seremos campeones.

—Y esto fue el primer año. Imaginamos el año que viene con dos refuerzos. Podemos hacer la campaña que realizó el Real Madrid la pasada temporada.

El presidente del Club donostiarrá estaba más contrariado. Pero don José Luis Orbeago es un hombre afable, cordial, deportivo, sobre y ante todo, y se unía al coro de felicitación y admiración del juego Atlético:

—Está visto que en Madrid no tenemos alternativas. Hoy

estoy temiendo por la goleada. Los nuestros juegan muy mal y encima el Atlético está jugando en camión.

Se había reanudado el juego y el Atlético confirmó las sospechas: continuó el festival, se inició la goleada con un brillante gol de Gárate:

—Lo siento por la Real Sociedad; claro que mis hijos ya son del Atlético de Madrid.

Don José Antonio Eloia estaba en la grada viendo a sus paisanos y sufría:

—Es cierto que la Real juega mal, pero el Atlético está haciendo un partido fabuloso.

—¿Quién le gustaría que fuese campeón?

—Hombre, como mi Real ya no puede aspirar al título, pues que sea el Atlético de Madrid. En Bilbao tengo muchos amigos; pero mi familia, mis hijos no perdonarían que dijese lo contrario.

BENITO CANAL: «DESPUES DE LOS EQUIPOS GALLEGOS, PREFIERO AL BILBAO»

Y cuando estaban jugando mejor los madrileños, cuando el público ya casi se había olvidado de Valencia, ¡plaf!, sonaron las almohadillas, los ¡Atlético, Atlético!, los alirón, sonó el gol. El Valencia había conseguido su primero y único tanto sobre el Bilbao. Casi, casi se para el juego. Rodrigo, masajista, salió del foso como una bala. Y Marcel Domingo vio hacia atrás con euforia desbordada para confirmar el tanto, porque antes había habido una falsa alarma:

—Merecíamos esto, merecíamos esto. En Sabadell no defraudaremos.

El grito se hizo unánime. Los ánimos se exaltaron y las banderas y las pancartas salieron nuevamente. Benito Canal, que seguía el partido desde la segunda parte, trunció el cenio:

—Es que yo soy del Bilbao. Primero los equipos gallegos, después los bilbaínos. Por allá ya nos habíamos hecho a la idea del Campeonato.

—¿Y qué hace usted por Madrid?

—Me han llamado para un programa de televisión. Si; lo de mi retirada es definitiva. ¿Que por qué no me enfrente a Ur-tain? Pues por los managers. Porque no creo que el me tuviera miedo.

Aún seguía la euforia en el Estadio. Algunos manifestaron la alegría llorando. Otros tirando al aire el primer objeto que le venía a las manos, y cuando Alberto cerró la cuenta del cuarto, los ánimos y los gritos fueron estruendosos:

—¡Alirón, alirón, Atlético campeón!

MARCEL DOMINGO: «VAYAMOS TODOS, Y YO EL PRIMERO..., A SABADELL»

El griterío era incesante. En la sala de Prensa, cuando apareció Marcel Domingo, los periodistas le ofrecieron una cerrada ovación. El mister se emocionó:

—No hay duda, ustedes pueden decirlo, merecemos ser campeones porque somos los mejores.

El entrenador atlético estaba entusiasmado. Estaba pidiendo a gritos ayuda para sus muchachos. Y su euforia era tanta, que llegó a decir:

—A Sabadell debe de ir toda nuestra «hinchada». Todos, en bicicleta, en avión, en tren, en coche, en autobús o andando: si, a pie, y no digan que es una locura, porque si es necesario yo encabezaría esa marcha delante de todos por las carreteras de España.

Sabadell, como el título, está a un paso.

Jesús DE REDONDELA

EL MALLORCA ACOMPAÑARA AL PONTEVEDRA A SEGUNDA

LA ROMAREDA: JUEGO A RAFAGAS EN UN PARTIDO MEDIOCRE

ZARAGOZA. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Angel Jiménez.)—Partido muy mediocre el que ofrecieron Zaragoza y Elche a los aficionados zaragozanos en la despedida de la Liga en La Romareda. Un encuentro de baja calidad, en el que sólo a ráfagas se ligaron algunas jugadas de mérito. Lo más destacado fueron los goles. Cinco días no se marcan con frecuencia, y ello fue la razón de que el público no terminara de salir aburrido del todo. Varios de esos goles fueron producto de fallos ostensibles. Los dos equipos plantearon un sistema muy similar, en 4-3-3, con Iborra y Borrás en hombres libres, retrasándose los interiores a la zona central.

GOLES:

1-0 Treinta y un minutos. Pase de Villa a Violeta y remate anulado de éste.

2-0 Treinta y ocho minutos. Tiro de Oliveros desde el borde del área, rechaza Mendoza sin bloquear a Villa, oportuno, lleva el balón a las mallas.

2-1, Cincuenta y ocho minutos. Bonita combinación del ataque gitano y remate a la escuadra de Hernández desde fuera del área, con estirada tardía de Nieves.

3-1 Ochenta y dos minutos. Pase largo de Violeta a Planas, y éste, en posición de extremo



El Elche estuvo a punto de arrancar un empate en La Romareda que hubiese mejorado su delicada situación. En la foto, el segundo gol zaragocista, marcado por Villa. (Foto Cifra.)

izquierda, se anticipa a la salida del guardameta Mendoza.

3-2 Ochenta y ocho minutos. Golpe franco que saca Serena, remate de Llombart, despeja mal Nieves y, acosado por Lezcano, acaba de introducir el balón en su propia meta.

ZARAGOZA: Nieves; Iruquiza, González, Vallejo; Violeta, Borrás; Oliveros, Fontela, Qui-

rós, Villa y Planas.

A los cuarenta minutos de la segunda parte Miñez reemplazó a González.

ELCHE: Mendoza; Ballester, Iborra, González; Ramírez, Llombart; Serena, Curro, Vavó, Asensi y Hernández.

De salida en el segundo tiempo, Lezcano reemplazó a Curro, y a los veinticuatro minutos de este tiempo, Emilio a Vavó.

SANCHEZ PIZJUAN: EL SEVILLA FALLO UN PENALTY

SEVILLA. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Martín Benito.)—Triunfo justo del Sevilla sobre un Sabadell que se mantuvo firme durante el primer tiempo, debido a que su defensa actuó con bastante seguridad y contundencia y a que la delantera del Sevilla no realizó tampoco un juego muy incisivo.

El Sabadell montó el partido con cuatro defensas, en el que Pini estaba sobre Acosta, al que trató de anular por todos los medios, mientras Torrens era el hombre libre. En el centro del campo, Montesinos, Romero y Pereda sirvieron bien a los hombres-punta, pero éstos no pudieron con la mayor velocidad y energía de la defensa blanca. En el segundo tiempo, el Sabadell decreció en su ritmo, y el dominio del Sevilla fue más acusado. Bergara, a los tres minutos, desperdiciaba un penalty hecho por Isidro, y después volvieron a perder buenas oportunidades más ante el marco de Comas. El partido, pues, cae de buen juego, y en el segundo tiempo, hubo bastante juego sucio por parte de algunos jugadores de ambos bandos.

GOLES: 1-0 (Veintinueve minutos). Falta al borde del área del Sabadell, que ejecuta magníficamente, Bergara.

2-0 (Cincuenta y siete minutos). Penetración de Lora, que manda hacia el centro, y Eloy remata de cabeza hasta el fondo de la red.

SEVILLA: Rodri; Chacón, To-



El Sabadell anda todavía metido en el lío del descenso. En Sevilla no pudo mejorar su situación, y aquí tenemos el primer gol de los andaluces conseguido por Bergara. (Foto Cifra.)

ñanes, Hita; Costa, Santos; Lora, Blanquito (Bergara), Acosta, Eloy y Berrueto.

SABADELL: Comas; Isidro, Pini, Arnal; Montesinos, Torrens; Ortuño, Romero, Vidal (Otiño), Pereda y Cristo.

Arbitro: señor Sánchez Ibáñez; bastante deficiente. Su labor dejó mucho que desear, porque no supo cortar el juego duro. Los jugadores del Sabadell reclamaron fuera de juego de Eloy en el segundo gol.

LUIS CASANOVA: MERECIDA VICTORIA DEL VALENCIA

VALENCIA, 12. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Carlos Sentís.)—El 1-0 de Valencia sobre el Atlético de Bilbao no refleja con exactitud los merecimientos valencianistas ni tampoco la superioridad en el juego del equipo blanco sobre el Bilbaino. Los vascos no jugaron en el plan que de ellos se esperaba. Es decir, la superioridad que debe tener un aspirante al título de Liga. El Valencia pudo más y dominó durante toda la primera parte, sin goles. Reaccionó el

Atlético de Bilbao en la segunda parte, en la que el Valencia salió acusando el gran ritmo impuesto en la primera mitad. A los 14 minutos del segundo tiempo, Nebot hacía el gol, y aunque esto parecía espolear el ánimo de los vascos, el Valencia realizó entonces su mejor fútbol técnico y de contención.

GOL. 1-0 (minuto 59. Se produce el gol del Valencia en una jugada Roberto-Ansoja-Nebot, quien remata y marca.

VALENCIA.—Abelardo; Videgariy, Barrachina, Anibal (Roberto), Antón, Sol; Paquito, Fuertes (Poli), Ansoja, Claramunt y Nebot.

ATLETICO DE BILBAO.—Iribar; Sáez, Echeverría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Arieta II (Stéfano), Uriarte, Zubiaga, Clemente y Argoitia.

Arbitró el señor Toméu, del colegio Catalán, que tuvo una actuación destacadísima. Estuvo imparcial y aplicó el Reglamento con absoluta precisión.

NUEVO ESTADIO: UN POSITIVO PARA LAS PALMAS

BARCELONA. (Del corresponsal de Pyresa, F. Peris.)—En su despedida del Campeonato de Liga en su feudo, el equipo azulgrana nos brindó una de las peores actuaciones de la temporada. No hubo orden ni concierto en sus filas, y sus jugadores, defensas, medios y delanteros, jugaron obsesionados de tirar al marco de Oregui, cosa que hicieron siempre rematadamente mal y, cuando no, Oregui se lució en sus intervenciones.

El equipo canario supo sacar

provecho del desconcierto azulgrana y hasta en un par de ocasiones tuvo el gol a su alcance, pero faltó confianza en rematar las jugadas dentro del área barcelonista, aparte de que también Reina se lució en un par de remates peligrosos.

Partido aburrido y soso, no por culpa del equipo visitante, sino por los locales, que en el segundo tiempo vieron flamear los pañuelos de sus seguidores en señal de protesta por la flojísima actuación que ofrecieron.

Así las cosas, el resultado hay que aceptarlo como justo.

BARCELONA.—Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Zabala; Rexach, Fusté, Martí Filosia, Marcial y Alfonseda.

LAS PALMAS.—Oregui; Martín, Tonono, José Luis; Castellanos, Niz; León, Gilberto II, Merino, Germán y Gilberto I. A los dieciséis minutos del segundo tiempo Estévez sustituyó a Gilberto I.

LUIS SITJAR: DOS IMPORTANTES POSITIVOS PARA EL CORUÑA



El Deportivo de La Coruña no ha perdido sus esperanzas de salvación con la victoria conseguida en Mallorca. En esta foto tenemos a Manolite en un despeje ante Luis Costa. (Foto Cifra.)

MALLORCA. (Pyresa.)—Si goles es lo que manda en un encuentro de fútbol, bien ganado tiene el partido el Coruña. Sin embargo, ha sido el Mallorca el que mayor peligro creó a lo largo de los 90 minutos en la meta contraria. Dos goles que fueron cantados no llegaron a las mallas por rechaces de los postes. Por otra parte, un chut de Robles que iba dirigido al fondo del marco fue desviado en la misma línea por el mallorquín Domínguez en un intento de éste de remachar la espléndida jugada que había iniciado su compañero. Una evidencia de esta acometividad, de este dominio mallorquín, puede ser el dato de que los locales sacaron trece corners por cinco el Coruña.

GOL. 39 minutos del segundo tiempo. Beci remata a gol un saque de córner.

MALLORCA: Gost; Muñoz, Mariano, Puig; Robles, Pareja; Sánchez, Reina, Domínguez, Conesa y Costa.

A los 27 minutos del primer tiempo Xifré sustituye a Conesa. CORUÑA: Joanet; Bello, Luis, Cholo; Bordoy, Manolite; Beci, Loureda, Chapela, José Luis y Martínez.

También a los 27 minutos del primer tiempo, cuando se efectuó el único cambio de jugadores por el Mallorca, el Coruña sacó a Sertucha por Loureda.

ARBITRO: El colegiado Ortiz de Mendivil, cuya actuación fue regular en la apreciación de las jugadas, siendo en ocasiones riguroso al señalar fuera de juego al Mallorca.

A los 25 minutos del segundo tiempo, el jugador mallorquín Robles es expulsado del terreno de juego por agredir a un contrario.

BALAIIDOS: APURADO TRIUNFO DEL CELTA

VIGO. (Del corresponsal de Pyresa.)—Empezó presionando fuertemente el Celta, pero el Pontevedra jamás cedió terreno y realizó peligrosísimos contraataques. Sin embargo, a la hora de enfrentarse ante las respectivas porterías, tanto granates como celestes se entretenían con el esférico, lo que privó a unos y a otros de conseguir algún tanto. En el segundo periodo, la iniciativa correspondió casi por entero al conjunto pontevedrés, que llegó a la portería de Bermúdez con suma peligrosidad,

aunque sus delanteros se empeñasen en fallar una y otra vez. Destacó por el Celta el entusiasmo puesto por todos, y en el Pontevedra, un juego lleno de entusiasmo, con gran flexibilidad.

GOL. Minuto 14 de la segunda parte: Situación confusa ante el marco de Celdrán, y Abel, de cabeza, introduce el esférico en la red.

PONTEVEDRA: Celdrán; Irulegui, Luisín, José; Calleja, Plaza; Huerta, Roldán, Neme, García y Odriozola.

CELTA: Bermúdez; Pedrito, Manolo, Herminio; Rivera, Costas; Lezcano, Almagro, Abel, Juan y Jiménez.

En el minuto 36 de la primera parte Costas se retiró lesionado, ocupando su demarcación Hernández.

En el minuto 25 del segundo periodo Doblas ocupó el puesto de Lezcano.

Arbitró el colegiado mallorquín señor Rigo, que perjudicó de manera notable al equipo visitante.



Con su triunfo sobre el Pontevedra, el Celta se ve ya libre de toda preocupación. Sin embargo, los celistas pusieron en apuros a los celestes. Este fue un gol de Neme, anulado por el árbitro. (Foto Cifra.)

Excmo. Ayuntamiento de Valencia

ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la enajenación de tres solares procedentes de la antigua Feria Muestrario, dividida en tres lotes, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento, hasta las trece horas de la mañana del día 14 de mayo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 7 de abril de 1970.

La garantía provisional asciende a lote núm. 1, 2.533.445; núm. 2, 2.487.775,7; núm. 3, 872.923 ptas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 9 de abril de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

Martes 14 abril 1970

Arriba 27

CICLISMO

EDDY MERCKX, IRRESISTIBLE GANO LA PARIS-ROUBAIX, DE 266 KILOMETROS CON CINCO MINUTOS DE VENTAJA

ROUBAIX (Francia). (Alfil). — Otra vez Eddy Merckx; por segunda vez, este corredor belga —faltan ya los calificativos para ensalzar su extraordinaria categoría— ha ganado la clásica París-Roubaix, relegando, en la distancia de poco más de 30 kilómetros, a sus compatriotas Roger de Vlaeminck (segundo), a 5 minutos, 21 segundos; Leman y Dierickx, a 5-29, y Walter Godefroot, a 7-07.

Raymond Poulidor, primero de los franceses en el lugar 13, llegó con una diferencia de once minutos y doce segundos respecto a Merckx, y en la meta mostró su asombro cuando se lo comunicaron; pues, según declaró, consideraba que había realizado una buena carrera.

Merckx ha podido con la lluvia, el barro, que puso la carretera muy resbaladiza, y con

todos los elementos, como ya hizo con la nieve en la Vuelta a Bélgica, y con el calor, en el Tour de Francia.

Eddy Merckx, que a sus veinticinco años ha conseguido su 220 victoria en carretera y la décimo cuarta en lo que va de temporada, marchaba en cabeza, junto con Lemann, Janssen, Karsten y Roger y Eric de Vlaeminck. Cuando sufrió el pinchazo, cuando levantó los brazos para indicar que necesitaba ayuda, Janssen Leman y Roger de Vlaeminck aceleraron para poner la mayor distancia posible sobre su peligroso rival. Sin embargo, Janssen no fue muy lejos, ya que pinchó poco después. Nuevamente en ruta, Eddy dio pronto alcance a los fugados.

Otro holandés, Karstens, se puso seguidamente en cabeza, junto con Dierickx y Eric de Vlaeminck; después seguían Godefroot, Verbeek, Dancelli, Sereu, Sels, Monseré, Poulidor y Rosiers.

Mientras que este pequeño grupo iba a reunirse a los primeros, Merckx, con Roger de Vlaeminck pegado a su rueda, se lanzó al ataque, y en pocos kilómetros consiguió una ventaja de 30 segundos sobre sus rivales. Roger de Vlaeminck pinchó en el kilómetro 232, y entonces sucedió lo que era previsible: Eddy apretó a fondo y Leman no pudo seguirle.

A partir de este momento, ni la lluvia ni el viento, y menos sus adversarios, pudieron con el endemoniado ritmo de Merckx. Faltaban aún 30 kilómetros para la meta, los suficientes para que el gran corredor belga fuese aumentando su ventaja, hasta lograr una diferencia nunca registrada en esta clásica.

CLASIFICACION

1. Eddy Merckx (Bélgica), los 266 kilómetros en 6 horas, 23 minutos y 15 segundos (media de 41,644).
2. Roger de Vlaeminck (Bélgica), 6-23-36.
3. Leman (Bélgica), 6-28-44.
4. Dierickx (Bélgica), ídem.
5. Godefroot (Bélgica), 6-30-22.
6. Werbeek (Bélgica), ídem.
7. Janssen (Holanda), ídem.
8. Rosiers (Bélgica), ídem.

ECHEVERRIA, VENCEDOR EN AMOREBIETA

AMOREBIETA. (Mencheta). — Sobre un recorrido de 213 kilómetros se ha disputado el Gran Premio Primavera, de carácter internacional, para profesionales y aficionados de primera especial. Esta prueba era puntuable para el Campeonato de España de marcas comerciales, cuyo primer puesto ocupa el equipo Kas.

La prueba ha sido muy competitiva y muy brillante en todo momento, habiendo realizado el equipo Kas un gran juego, en el sentido de dominar a todos sus rivales. Las varias escapadas que se han producido, siempre estaban integradas por algún corredor del Kas, y en este sentido hay que destacar la magnífica actuación de Gandarias, que ha andado casi siempre escapado; de López Carril, que ha realizado tres escapadas en solitario; de Gabica, que ha trabajado intensamente por el equipo, y, finalmente, de Carlos Echeverría, que ha escapado en los últimos kilómetros en compañía de Gandarias, Fuentes y el francés Genty. Pero éste ha sufrido un pinchazo inoportuno cuando faltaban 30 kilómetros para el final, y ha sido absorbido por el pelotón, quedando en cabeza solos Echeverría y Fuentes, a los que se han unido, poco después, Joaquín Galera, Jesús Aranzábal y González Linares, que han disputado la victoria al sprint a favor de Echeverría.

1. Carlos Echeverría (Kas), 5-39-27.
2. Joaquín Galera (La Casera), mismo tiempo.
3. Jesús Aranzábal (Bio), mismo tiempo.
4. González Linares (Kas), mismo tiempo.
5. Ángel Barrigón (Kappy), 5-40-20.
6. Domingo Perurena (Fagor-Mercier), 5-40-41.
7. Miguel María Lasa (La Casera), ídem.
8. Gómez Moral (Kas), ídem.
9. Agustín Tamames (Werner), ídem.

MOTOCROSS

EL BELGA ROBERT SE IMPUSO EN EL GRAN PREMIO DE ESPAÑA

SABADELL. — Con una participación verdaderamente excepcional, ya que acudieron especialistas del motocross de diecisiete países, se disputó en el circuito del Vallés, de la Mancomunidad Sabadell-Tarrasa, el IX Gran Premio de España de Motocross, carrera valedera para puntuar en el Campeonato del Mundo.

Entre las figuras que acudieron a la competición destacaron los suecos Petersson, Hall y Hallman; los belgas Roberts, actual campeón mundial, y Goebbers. La atención de los millares de espectadores que presenciaron la carrera estaba centrada en la máquina japonesa "Suzuki", en pugna con marcas checas y españolas.

Ya en la jornada del sábado, los tiempos conseguidos eran prometedores de grandes luchas entre los favoritos, tal como sucedió desde la primera carrera de la matinal, la perteneciente a la categoría de juniors, cuyo vencedor fue Miguel Rivier, sobre "Bultaco".

En categoría seniors conquistó el primer lugar Jesús Sainz, con "Bultaco", seguido en la clasificación por Juan Bellolá, con "Montesa", y Antonio Marsiñano, sobre "Bultaco", hasta once clasificados.

En la primera manga del Gran Premio Internacional, y desde las primeras vueltas al circuito, que comprendía dos kilómetros, con una duración de 40 minutos, más dos vueltas finales, se impuso desde la salida el campeón mundial, clasificándose en primer lugar, seguido por su compañero de marca Silvain Goebbers y el británico Brian Wade. La vuelta más rápida estuvo a cargo de Roberts, con dos minutos 21 segundos.

La segunda manga y decisiva para la clasificación tuvo un desarrollo extraordinario, y hasta los minutos finales no se dilucidó quién sería el vencedor de este Gran Premio.

Durante media hora de carrera la lucha fue constante entre el sueco Hallman y los belgas Goebbers y De Certers, mientras en cuarto o quinto lugar se mantenía Roberts, pero faltando poco menos de diez minutos de carrera el excepcional campeón del mundo rebasó a todos sus adversarios, y cuando se anunciaron las dos últimas vueltas estaba al frente de la carrera.

Clasificación en sus cinco primeros puestos:

1. Joel Robert, Bélgica, "Suzuki", 2 puntos.
2. Silvain Goebbers, Bélgica, "Suzuki", 5.
3. Tarsten Hellmans, Suecia, "Huskuverns", 8.
4. Brian Wade, Inglaterra, "Greeves", 9.
5. Malcon Davis, Inglaterra, "A. J. S.", 9. (Mencheta.)

EL CICLISTA MEJICANO RADAMES TREVIÑO, MUERTO EN ACCIDENTE

SE ESTRELLÓ CONTRA UN COCHE CUANDO PARTICIPABA EN UNA CARRERA

Poseía el récord mundial amateur de la hora

MEJICO. (Alfil). — Radamés Treviño, el mejor ciclista de Méjico en todos los tiempos, murió el domingo cuando competía en una carrera, chocando contra un automóvil de frente y siendo atropellado.

Treviño saltó a la calzada contraria y se encontró de frente con el automóvil, que bajaba la cuesta a más de 80 kilómetros por hora, arrastrando al ciclista más de cien metros. La muerte de Treviño fue instantánea. Tenía veinticuatro años, y desde hace cinco vivía en el Centro Deportivo Mexicano de esta ciudad, entrenando a las órdenes de Luigi Cassola. Treviño ha sido el ciclista que más glorias ha conquistado para Méjico en todos los tiempos.

Participó en los mundiales de Francfort, Amsterdam y Brno; en los Juegos Panamericanos de Winnipeg; en los Centroamericanos de San Juan de Puerto Rico y Panamá; en los Campeonatos Americanos de Mar del Plata. Compitió desde 1967 en la Vuelta de la Juventud, y en esa ocasión representó los colores del equipo mejicano que se alistaba para intervenir en los XIX Juegos Olímpicos de 1968, cuando cronometró el que aún continúa siendo el mejor tercer tiempo del mundo en 4.000 metros persecución. En marzo, en el velódromo olímpico de la Magdalena Mixhuca, conquistó el título mundial amateur de la hora, que pertenecía al italiano Vandin desde hace tres años.

Radamés Treviño no iba a participar en la prueba del domingo. Se presentó a la salida inesperadamente, pensando reaparecer tras de sus éxitos en las actuaciones en los Panamericanos de Panamá, donde conquistó cuatro medallas. Treviño llegó al control de salida con sus compañeros de equipo Windsor y de su técnico, inscribiéndose allí mismo, siendo aceptada su participación.

El grupo de 75 participantes corría a casi 40 kilómetros por hora y ninguno de los ases intentaba fugarse. A diez kilómetros de Calpulalpan, y cuando el pelotón se movía vertiginosamente a través de una serie de badenes, un corredor, Alejandro Carrosota, trató de hacerse con la cabeza mediante un espectacular zigzag. Treviño saltó a detenerlo y agilmente bailloteó sobre sus pedales, y en un tramo de cien metros logró controlar a Carrosota. Ambos ciclistas atravesaron juntos sobre una cuesta, y Radamés, buscando desprenderse de su rival, invadió el carril contrario.

El coche conducido por el doctor Benito Piñero Romero, quien, junto con su esposa y seis hijos, descendían vertiginosamente sobre la cuesta, no pudo evitar el choque, apriñando al ciclista entre la defensa y arrastrándolo más de cincuenta metros. El doctor, que se vio obligado a frenar precipitadamente, ocasionó la colisión de cuatro vehículos más que venían detrás, produciéndose veinte heridos, pero ninguno de ellos de consideración.

Los restos de Radamés Treviño fueron trasladados a esta capital.

LIGA NACIONAL DE HOCKEY

EL CLUB DE CAMPO NO PASO DEL EMPATE

Llegó a Madrid la Liga Nacional. Y además sin suerte para el equipo de la capital, aunque bien es verdad que la suerte hay que buscarla. El Club de Campo perdió un punto al empatar a cero goles con los santanderinos del Alcazar, que plantearon un claro partido defensivo en el que sobresalió la actuación de su defensa escoba Mora, juntamente con el portero Hoz que, sobre todo en el segundo tiempo, paró muy bien dos peligrosos tiros de Ignacio Aguilar y Jonás Alvear. Los titulares del terreno, que tan bien jugaron en Bilbao donde perdieron de «stroke» injusto, esta vez tuvieron menos garra, menos espíritu de lucha que sus oponentes, realizando en la primera mitad un partido insulso. Bien es verdad que el desgraciado accidente automovilístico

sufrido por José Becerril les ha privado de su concurso, un medio centro no se improvisa, y Rey se agota pronto. Solamente Becerril, que reaparecía de extremo derecha, puso todo el empeño posible.

En este grupo el que camina con paso firme es el Jolaseta de Bilbao que ganó a domicilio al Atlético de San Sebastián por un gol a cero logrado por el internacional Camiña, aunque el triunfo pudiera haber sido mayor si no hubieran tenido enfrente al meta internacional Carreras en vena de aciertos. En el grupo catalán el Egara venció por cuatro a cero al Atlético de Tarrasa en un festival de los hermanos Amat, autores de los cuatro goles, y el Polo al Club Deportivo Tarrasa, con dos goles a cero logrados por Caudell y Fábregas.



ATLETISMO

NUEVO RECORD ESPAÑOL DE 10.000 METROS

LA CORUÑA. (Mencheta). — En las pistas del Estadio municipal de Riazor, consideradas como las mejores de España, se ha celebrado una gran jornada de categoría nacional, como es el Trofeo Primavera, de fondo, patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, con la colaboración de la Real Federación Española y la Coruñesa de Atletismo.

En las pruebas de 10.000 metros estableció un nuevo record de España Javier Alvarez Salgado, del Club Celta de Vigo, que hizo el recorrido en 28-56-8/10.

2. Juan Hidalgo, de Madrid, 28-58-8/10.
3. Fernando F. Gaytán, de Madrid, 29-59-00.

En 1.500 metros femeninos se dio esta clasificación:

1. Belén Azpeitia, de Guipúzcoa, 4-47-2/10.
 2. Consuelo Alonso, de León, 4-51-00.
 3. Iciar Martínez, de Madrid, 4-51-4/10.
- 3.000 metros masculinos:
1. Fernando Cerrada, de Madrid, 8-45-4/10.
 2. Cipriano Sanjurjo, de Vigo, 8-47-7/10.
 3. Estanislao Durán, de Vigo, 9-10-3/10.
- 5.000 metros lisos senior:
1. Eduardo Pinedo, de La Coruña, 14-54-6/10.
 2. Eduardo Cruz, de La Coruña, 14-58-4/10.
 3. F. González, de Vigo, 15-1-4/10.

Las pruebas fueron presenciadas por numeroso público.

BALONCESTO

REAL MADRID, PICADERO, JUVENTUD Y KAS, SEMIFINALISTAS

RESULTADOS

En Madrid: Real Madrid, 90; Estudiantes, 82.

En Barcelona: Picadero, 134; Marcol, 65.

En Bilbao: Kas, 90; Mataró, 75.

En Badalona: Juventud, 99; Barcelona, 56.

Todo salió como había esperar en los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de Baloncesto. Los favoritos lograron clasificarse para las semifinales, y así Real Madrid, Kas, Picadero y Juventud son los candidatos para el Campeonato de España.

Un partido se jugó el sábado: el Juventud-Barcelona. Los de Badalona derrotaron ampliamente a los de la Ciudad Condal (99-56), para que no haya dudas tras lo ocurrido en la semana pasada en la capital catalana. Aquellos escasos puntos fueron remontados con gran facilidad por los pupillos de Luis, donde sobresalió Santillana, que se anotó 33 puntos. Por el Barcelona, Udaeta fue el máximo encestador. El actual campeón de Copa es un serio aspirante a renovar su título, aunque cuente con equipos tan potentes como el Picadero, Kas o Real Madrid.

Ya el domingo se celebraron los otros tres partidos que restaban. La derrota más abultada —diríamos que para resarcirse del empate en Valencia de hace ocho días— la consiguió el Picadero frente al Marcol, "segunda", que tan buena campaña ha hecho en este Campeonato. Nada menos que 134-65 son demasiados puntos, aunque haya que dejar constancia de una diferencia de categoría. El conjunto de Esteve creó que se ensañó aun sin el extraordinario Jesús Codina en la cancha. Pero Soler (32) y Alcen (26) se encargaron de que no se notase la ausencia del internacional picaderista. Otro serio —y estimo que importante— candidato a tener presente a la hora de su "match" contra el Juventud. El subcampeón de Liga puede ser el campeón de este Torneo si... los demás le dejan, ¡claro está!

Kas y Mataró dilucidaron su partido tras la derrota del conjunto catalán en su cancha la semana pasada. Otra victoria para los bilbaínos, que esta vez no contaron con Lester Lane en el banquillo como director de juego por cumplir su sanción. Quince puntos sacaron los vizcaínos a los mataroneses. José Luis Sagi-Vela fue el máximo anotador del Kas, aunque no fuesen muchos los puntos en su haber. Por el lado contrario fue González el mejor.

En Madrid el choque de vuelta entre el Real y el Estudiantes se resolvió dentro del ambiente de rivalidad que sigue a estos encuentros. Fue movido el choque, aunque fuese un lastre la derrota a domicilio del pasado

domingo en el Ramiro para los colegiales. Aquellos ocho puntos pesaban, aunque el Estudiantes ganara al principio y pareciera que todo lo de atrás podía convertirse en "borrón y cuenta nueva". Pero no fue así, y como el Real Madrid tiene un equipo mucho más fuerte (y hoy por hoy, mucho más distante del cuadro estudiantil que en otras ocasiones), todo siguió su curso normal. Sobre la base del defensa Cabrera se montó un juego que desbarató los planes de Pinedo. Esta vez Cristóbal no cuajó la excelente labor del domingo anterior, y Luyk siguió en su media encestadora de costumbre. José Ramón Ramos fue otro firme puntal del cuadro de Ferrándiz. En resumen, un buen partido que ha dejado un semifinista ya previsto: el Real Madrid.

Ahora, a esperar al jueves, día del primer "round" de las semifinales con estos partidos: Picadero-Juventud y Real Madrid-Kas. En este orden. Lo que quiere decir que veremos una interesante confrontación en Madrid en medio de esta semana, concretamente pasado mañana en el Pabellón de la Ciudad Deportiva. Y en Barcelona se enfrentarán los dos "grandes" del baloncesto catalán. ¿Favoritos? A primera vista, y a nuestro entender, Picadero y Real Madrid. Pero la eliminatoria catalana nos parece la más difícil.

Elías LAFERRIERE

HIPICA

ALVAREZ DE BOHORQUES GANO EL GRAN PREMIO DE FRANCIA

NIZA, 12. — José Alvarez de Bohorques ha logrado una memorable victoria en el Gran Premio de Francia, prueba a disputar en dos mangas, cada una con diferente caballo. En la primera manga, un recorrido de baremo a) con cronómetro, ha logrado el segundo puesto con «Sableuse» y en la prueba de potencia con «Pagello», el quinto. Realizada la puntuación de ambos recorridos, Alvarez de Bohorques ha conseguido este formidable éxito, siendo felicitado por los restantes miembros del equipo español, que emocionados han abrazado a Pepito Trujillos. La clasificación del Gran Premio de Francia ha quedado así:

1. José Alvarez de Bohorques («Sableuse» y «Pagello») España.
2. Roberson («Grebes»), Gran Bretaña.
3. Joux (Francia), con «Prelude de Paultre».
4. F. Mathy («Clitore»), Bélgica.
5. F. Fabius (Francia), con «Rodeo».

PILAR PRIMO DE RIVERA PRESIDIO LA JORNADA DE CLAUSURA

El Instituto de Castellón, en infantiles y Santo Tomás de Aquino de Zaragoza, en juveniles, campeones de atletismo

Como estaba previsto, se celebró la jornada de clausura de los Campeonatos Nacionales Infantiles y Juveniles de la Sección Femenina, con la segunda jornada de la competición de atletismo, en sus dos categorías, de baloncesto. En atletismo se proclamaron campeones los equipos de Santo Tomás de Aquino, de Zaragoza, en juveniles, y el Instituto de Castellón, en infantiles, mientras en baloncesto se produjeron los triunfos del tenis, de Zaragoza, en juveniles, que derrotó por una sola canasta a las Agustinas, de Madrid, y el Colegio de las Esclavas, de Madrid, en la categoría de infantiles.

Una vez finalizada la competición atlética se celebró una demostración de gimnasia educativa de los equipos clasificativos en los tres primeros lugares de la competición de este deporte: Medina, de Albacete; Medina, de Alicante, y Medina, de Barcelona.

La inseguridad atmosférica obligó a trasladar el acto final de la clausura al recinto cubierto polideportivo de las instalaciones Ruiz de Alda, donde tras el desfile de todas las deportistas participantes se procedió a la entrega de trofeos a los equipos clasificados en los tres primeros lugares de cada deporte por la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; Gobernador Civil

de Madrid, señor López Cancio; secretario nacional de Educación Física y Deportes, señor Castejón, y demás autoridades asistentes al acto.

Por último, y como broche de los Campeonatos, la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, pronunció las palabras de clausura de la competición que desde el pasado jueves se ha venido desarrollando con gran esplendor.

Los resultados técnicos de la jornada de clausura fueron los siguientes:

ATLETISMO

INFANTILES

Altura: 1, Celia Huarte, Santa Catalina (Pamplona), 1,30 m.; 2, Encarnación Martín, C. Milagro (Zamora), 1,28; 3, Marianne Hermitte, Liceo Francés (Barcelona), 1,28.

56 metros vallas: 1, Françoise Gerdil, Liceo Francés (Barcelona), 10-7; 2, Rosa María Amorós, S. V. Ferrer (Valencia), 11-6; 3, Mercedes Amat, Instituto (Castellón), 11-6.

60 metros: 1, Rosa Jimeno, Instituto (Castellón), 8-7; 2, Francisca Lucena, C. Juventudes (Melilla), 8-9; 3, María Luisa Baggetto, S. V. Ferrer (Valencia), 8-9.

150 metros: 1, María Carmen Pérez, Instituto (Castellón), 22-7; 2, Teresa Pérez, S. V. Ferrer (Valencia), 23-2; 3, Araceli Bel-

zunegui, Santa Catalina (Pamplona), 23-3.

Clasificación final por centros: 1, Instituto (Castellón), 38 puntos; 2, S. V. Ferrer (Valencia), 34; 3, Santa Catalina (Pamplona), 33.

JUVENILES

Peso: 1, Teresa Amorós, S. V. Ferrer (Valencia), 8,78 m.; 2, Beatriz Ezcurra, Instituto (Pamplona), 7,86; 3, Isabel Beitia, Santa Catalina (Pamplona), 7,71.

80 metros vallas: 1, Consuelo Montserrat, Daminicas (Valencia), 14-1; 2, María Puy Ramírez, Asunción (Guipúzcoa), 14-5; 3, María Angeles Roncal, Instituto (Pamplona), 14-7.

Longitud: 1, Juana Uriz, Instituto (Pamplona), 4,23 m.; 2, Begoña Echarrri, Asunción (Guipúzcoa), 4,23; 3, Pilar Simón, S. V. Ferrer (Valencia), 4,21.

80 metros: 1, Begoña Lozano, Santa Catalina (Pamplona), 10-7; 2, Gemma Crespo, S. V. Ferrer (Valencia), 10-9; 3, Pilar Martínez, Santo Tomás Aquino (Zaragoza), 11-1.

600 metros: 1, María Jesús Gortondo, Tomás Aquino (Zaragoza), 1-

43-7; 2, Pilar Freixá, M. Auxiliadora (Barcelona), 1-44-4; 3, Isabel Magallón, Tomás Aquino (Zaragoza), 1-53-2.

150 metros: 1, Begoña Lozano, Santa Catalina (Pamplona), 20-1; 2, Gemma Crespo, S. V. Ferrer (Valencia), 20-4; 3, Pilar Martínez, Tomás Aquino (Zaragoza), 21-2.

Clasificación final: 1, S. Tomás Aquino (Zaragoza), 43 puntos; 2, Instituto (Pamplona), 36,5; 3, S. V. Ferrer (Valencia), 34.

BALONCESTO

CATEGORIA INFANTIL

Final: Inst. Los Angeles (Las Palmas) (12), 29; C. Esclavas (Madrid) (14), 33.

Puestos 3 y 4: C. Agustinas (Valladolid) (7), 15; C. Teresianas (Valencia) (6), 11.

CATEGORIA JUVENIL

Final: Club Tenis (Zaragoza) (26), 51; C. Agustinas (Madrid) (20), 49.

Puestos 3 y 4: Club Jesús María (Barcelona) (23), 33; Instituto Los Angeles (Las Palmas) (17), 29.

CARRERAS DE CABALLOS

«QUY» GANO EL PREMIO MONTELIROS

«BEAU GESTE», «JALISCO», «RUNNING ON», «CRATE WOOD», Y «DONAGUA», RESTANTES VENCEDORES

La nota más sobresaliente de la jornada octava de la temporada de primavera ha sido la victoria por partida doble de la cuadra Sugesa, de su preparador Luis Avila y del jinete Simón Figueroa, doble más significativo por cuanto que es la primera vez que lo consiguen estos colores.

Después de este preámbulo, y teniendo en cuenta el hecho de que en esta reunión no hubo pruebas singularmente importantes —el Montelirios y el Touragua no tienen la categoría de clásicos—, nos referiremos por orden cronológico a las seis carreras que componían el programa.

En primer lugar «Beau Geste», mejor dicho el señor Urbano, impuso su ley al ganar la carrera de gentilemen, victoria conseguida, muy en parte, por la habilidad del jinete que supera, con mucho, a la de sus oponentes más inmediatos. «Enki» fue segundo, molestando ligeramente a «Gebey» que estuvo perjudicado en los metros finales al abrirse su contrario hacia el exterior y que, posiblemente, si no se hubiera tratado de una carrera de gentilemen, podría haber motivado una sanción que se ha aplicado por faltas similares en carreras de jinetes profesionales.

De punta a punta ganó «Jalisco» el premio Aya mejorando sus galopes anteriores y haciendo prever que, en distancias semejantes, habrá que contar con él aún con superiores enemigos. «Zorro Gris» y «Cafir» tuvieron una discreta actuación al ocupar las colocaciones y «La Spabillada» demostró una vez más su mediocridad.

Nos encontramos ante un caballo de otra clase muy superior. Este era el unánime comentario después de la victoria de «Quy» en el Montelirios, carrera en la que a última hora se retiró «Jrian», al parecer por estar aquejado con fiebre pero que no justifica, en ningún modo, el que el incidente sea dado a conocer al público con un retraso que supone un grave perjuicio para el apostante de las apuestas quintuples, circunstancia que debe ser tenida en cuenta por quienes llevan la dirección o gerencia de las carreras de caballos. «Manganga» fue segundo, quedando batido «Gribú», «Herves» y «Haiti» que no están aún en plena condición.

Simón Figueroa tuvo la valentía y la vista de pasar por den-

tro poco metros antes de la llegada del premio Torrepatma, logrando así que «Running On» iniciase el doble para su cuadra. Segunda fue «Kapuleta» con la que nos dio la sensación que Paulino García se confió un tanto, mientras que «Ika Boy» terminaba tercero a un cuello.

El toro «Crate Wood» ha mejorado muchos kilos y así pudo apuntarse una cómoda victoria —segunda de la cuadra Sugesa— en el premio Brunor en el que «Van» y «Rex» ocupaban las colocaciones.

Finalmente, y después de galopar en cabeza «Anamur» durante casi todo el recorrido, fue «Donagua» quien le adelantaba para ganar por más de dos cuerpos. «Arandora Star», tercera en meta, no estuvo a la altura de lo que de ella se esperaba.

43.542 pesetas para los acertantes de la apuesta quintuple y 79.758 como fondo para cada uno de los días sucesivos en la triple-gemela. Mejora, afortunadamente, el estado de salud del juez de salida, Alvaro Díez, cuya familia agradece sinceramente el interés que por esta desgracia han sentido todos los aficionados.

CARRERAS DE OBSTACULOS EN SOMOSAGUAS

Una breve reunión de carre-

FACIL TRIUNFO DEL ATLETICO DE MADRID

Jornada de signo casero, pues sólo registra la excepción del triunfo conseguido por el Barcelona en Elda, ante un Pizarro que hizo el peor partido de la temporada. En los cinco encuentros restantes, victorias de los locales, entre los que se cuentan Granollers, Atlético de Madrid y Picadero que ocupaban los tres primeros puestos de la clasificación y, por tanto, siguen encaramados a sus lugares de honor. Se da la circunstancia de que en esta jornada han ganado los cinco primeros de la tabla, pues a los tres ya citados hay que añadir el Barcelona, que es el cuarto, y el Anaitasuna, que es el quinto. El sexto vencedor es el Altos Hornos, que con esta victoria, pasa al séptimo puesto, ganando un lugar. Los derrotados, en lógica consecuencia, están abajo, con la única excepción del Sabadell, que se encuentra en sexta posición y que perdió ante el Atlético de Madrid en el Palacio de Deportes.

Por cierto, que ante el equipo vallesano los rojiblancos realizaron un partido fácil en remate, pero de poca calidad, quizá contagiados por la poca vivacidad que tenía el juego de los visitantes. La realidad es que el Atlético de Madrid, que tiene un excelente plantel de jugadores, no termina de convencer a sus seguidores. Da la impre-

RESULTADOS

En Madrid: Atlético de Madrid, 28-Sabadell, 10.
En Barcelona: Picadero, 24-Seat, 18.
En Sagunto: Altos Hornos, 24-Bofarull-Ray, 9.
En Granollers: Granollers, 20-Vulcano, 10.
En Pamplona: Anaitasuna, 20-Eguía, 16.
En Elda: Pizarro, 9-Barcelona, 17.

sión de que el equipo se resiente de los cuatro puntos de ventaja que le lleva el Granollers y ha perdido por ello el espíritu combativo de las primeras jornadas. De todos modos, aun con juego pobre, la victoria del Atlético sobre el Sabadell no admite discusión, apoyada por otro lado en la contundente realidad de dieciocho goles de ventaja, que no es ninguna tontería.

Los otros dos equipos madrileños, que jugaban fuera, no pudieron puntuar en sus desplazamientos, aunque el Seat estuvo cerca de conseguirlo en Barcelona frente al Picadero. Perdió por seis goles, pero en el descanso el marcador señalaba empate a diez y en algunos momentos los «automovilistas» fueron por delante. En la segunda parte el equipo perdió fuerza y, además, se encontró con la fuerte resistencia del portero, que terminó por demoralizar a los madrileños. En cuanto al Bofarull-Ray, encajó en Sagunto una fuerte derrota. 24-9 fue el tanteo final a favor del Altos Hornos, que arrolló materialmente al conjunto de Madrid, después de un parcial ya claro y contundente de 12-3. Los dos equipos madrileños comparten el último puesto, de donde les va a ser difícil escapar.

El Barcelona, como ya he indicado al principio, venció en Elda con autoridad, pues son ocho goles de diferencia a su favor. Partido sin historia. Todo lo contrario del Anaitasuna-Eguía, muy reñido, muy incierto y que ganaron los pamploncas por 20-16, afianzándose así en el quinto puesto. Por lo que se refiere al Granollers, que jugó el sábado, no tuvo oposición en su cita con el Vulcano, al que ganó por 20-10, con lo que el equipo catalán sigue invicto, con quince triunfos en quince jornadas.

JOMAR

RESULTADOS DE OTRAS LIGAS NACIONALES

HOCKEY

GRUPO A

Atlético Tarrasa, 0; Egara, 4.
Polo, 2; C. D. Tarrasa, 0.

GRUPO B

Atlético San Sebastián, 0; Jolaseta, 1.
Club de Campo, 0; Alcázar H. S., 0.

HOCKEY SOBRE PATINES

RESULTADOS

Sardaña, 13; Mataró, 2.
Igualada, 7; Reus Deportivo, 3.
Vendrell, 8; Coma Cros, 3.
Voletré, 7; Barcelona, 6.
Español, 4; Noya, 7.
Villanueva, 2; Arenys de Munt, 3.
Natación Reus, 5; Sentmenat, 6.

CLASIFICACION

1, Reus Deportivo, 39 puntos; 2, Noya, 37; 3, Español, 34; 4, Mataró, 34; 5, Voletré, 33; 6, Vendrell, 32; 7, Barcelona, 27; 8, Sardaña, 25; 9, Arenys de Munt, 23; 10, Natación Reus, 21; 11, Sentmenat, 19; 12, Igualada, 17; 13, Villanueva, 13; 14, Coma Cros, 10.

PELOTA

Mano individual:

Guipúzcoa, 18; Castilla, 6.
Aragón, 9; Alava, 18.
Navarra, 18; Rioja, 11.
Cataluña, 18; Vizcaya, 11.

Mano por parejas:

Guipúzcoa, 22; Castilla, 6.
Aragón, 20; Alava, 22.
Navarra, 22; Rioja, 17.
Cataluña, 22; Vizcaya, 5.

Pala corta:

Guipúzcoa, 40; Castilla, 11.
Aragón, 38; Alava, 40.
Navarra, 40; Rioja, 15.
Cataluña, 33; Vizcaya, 40.

PALA

Pala: Castilla, 45; Guipúzcoa, 30.
Vizcaya, 45; Cataluña, 23.

Remonte:

Castilla, 40; Guipúzcoa, 45.
Cesta-punta: Vizcaya, 40; Cataluña, 38.

VOLEIBOL

RESULTADOS

Hispano Francés, 0; Atlético de Madrid, 3.
Real Madrid, 3; Esmena, 0.
Picadero, 3; San Fernando, 1.
Hogares Mundet, 2; Badalona, 3.

CLASIFICACION

1, Atlético de Madrid, 26 puntos; 2, Picadero, 24; 3, Hispano Francés, 22; 4, Esmena, 19; 5, Real Madrid, 19; 6, Badalona, 19; 7, Hogares Mundet, 14; 8, San Fernando, 13.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. B. M. Granollers	15	15	0	0	326	184	30+16
2. Atlético de Madrid	15	13	0	2	327	187	26+10
3. Picadero (Barcelona)	15	9	1	5	282	233	19+3
4. C. F. Barcelona	13	8	0	5	228	193	16+4
5. Anaitasuna (Pamplona)	15	7	0	8	189	217	14-2
6. C. D. Sabadell	15	6	0	9	248	294	12-4
7. Altos Hornos (Sagunto)	15	6	0	9	221	263	12-2
8. Eguía (San Sebastián)	15	5	1	9	190	257	11-5
9. Vulcano (Vigo)	13	3	3	7	196	224	9-3
10. Pizarro (Elda)	14	4	1	9	193	232	9-3
11. G. E. Seat	15	4	0	11	240	290	8-8
12. Bofarull-Ray (Madrid)	14	4	0	10	193	259	8-6

LIGA NACIONAL DE RUGBY

EL ATLETICO DE SAN SEBASTIAN, CAMPEON

Se celebró el domingo en la Ciudad Universitaria la jornada última de la Liga Nacional de Rugby y hay que reconocer que el interés que esta Liga tuvo durante su desarrollo lo ha mantenido hasta el último momento de la larga jornada, pues comprendió tres partidos. En el que abrió marcha el Barcelona venció al C. A. U. de Madrid por 24-15, tras haber llegado al descanso con ventaja de 14-10. El partido fue de escasa calidad y los vencedores dieron una sensación de gran apatía, pero como realizaron el juego menos malo de los dos equipos, se llevaron el triunfo y luego, al perder el Canoe ante el Atlético de San Sebastián, se adjudicaron el subcampeonato de la Liga. El último encuentro de la jornada lo jugaron el Atlético de San Sebastián y el Canoe Natación Club, y en él se disputaba, nada menos, que el título de campeón. Los madrileños, que comenzaron los ensayos, llevaron la iniciativa en el marcador, aunque se registraron cuatro empates; pero mediado el segundo tiempo, por un error del Canoe, Bueno II ensaya muy cerca de palos y él mismo se encarga de pasar el balón entre palos, colocándose en ese momento, a los veinte minutos de la segunda parte, por delante del Atlético de San Sebastián por 16-14, ventaja que aumenta a los pocos minutos a 19-14 por un bote-pronto de Salva, que ya había pasado otro en la primera parte. Minutos antes del final, el Canoe presiona fuerte-

mente, pero sólo logra disminuir la distancia con un ensayo de Morro, que deja el tanteo en el definitivo 17-19 con el que vence el Atlético de San Sebastián y se adjudica el título de campeón de Liga.

Puede asegurarse que este triunfo fue conseguido por los donostiaras gracias a su mejor fondo, pues el Canoe se deshincho mediado el segundo tiempo y aunque al final forzaron todo lo posible, el Atlético defendió perfectamente los dos puntos que llevaba de ventaja. Pese a las muchas igualadas, el haber ido por delante el Canoe le dio una confianza a los madrileños que les perdió, pues cuando fueron rebasados por sus rivales les faltó fondo.

RIVADULLA

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. GIULINI. TEATRO REAL

«Séptima», Dvorak; «Khovantchina» (preludio) y «Cuadros de batalla», Mussorgsky. Viernes y sábado, 19.15 horas, Localidades abonadas: lunes y martes. Venta libre desde miércoles. Domingo, 11.30 horas, localidades desde jueves. Horas taquilla de 10 a 13.30 horas y de 16.30 a 19 horas. Jueves, se abre taquilla nueve horas.

TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 10.45: Compañía de Revistas Zori-Santos presentando a Gogo Rojo en Esto tiene truco.

ARLEQUIN.—(2475131. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) 7 tarde y 11 noche. ¡Exito extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. «De las mejores comedias que ha estrenado Pemán.»—Antonio Valencia, «Marca».

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) 7 y 11: Asunción Sancho y Carlos Mendy, con la colaboración de Arturo López, La noche de la verdad (Flash back, flash forward) (de Alfonso Paso, sobre una idea de Sam Roth). Dirección: García Toleado.

BEATRIZ.—Viernes, 11 noche. Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga presenta Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes, con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísima!

BELLAS ARTES.—(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pantoja y Gabriel Llopar (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo. (Miércoles noche, descanso compañía.)

CALDERON.—(2391333.) ¡Noveno mes! 7, 11: Franz Joham, Rafael Navarro: El visón volador (Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Ponzal). Colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta. ¡El super-vo-devil de las diez mil carcajadas! (Próximamente, 500 representaciones.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7 tarde: Compañía Julia Gutiérrez Caba con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Collado en Olivia (de Terence Rattigan). (Hoy noche, no hay función por descanso compañía.)

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tatufo (de Molière, trasladado por Enrique Llovet). (Últimas semanas.)

COMICO.—(Nuevo Teatro. Paseo Delicias, 41. Telf. 2274537.) 7, 10.45: Gran Compañía de Revistas, con el divertidísimo espectáculo Y esta noche... ¿qué? Con Vera Sanders, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, Luis Barbero y «ballet» Go-Go Dancer y «ballet» Masulli.

ESLAVA.—(2665440.) Jueves, noche, Compañía Paco Martínez Soria, estreno nueva versión de La educación de los padres. Con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras. ¡En la educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soria supera su propio record de carcajadas! (Mayores catóres años.)

ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana, 1. Telf. 2212247.) Hoy, 7 tarde: El condenado por desconfiado (de Tirso de Molina, versión de Manuel y Antonio Machado). Con Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Francisco Piquer, Luchy Soto, Javier Loyola, José Luis Heredia, Ana Belén, Charo López, Juan Sala y compañía titular. Dirección: Miguel Narros. (Autorizado para catorce años.) ¡Seis últimos días!

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. 2391645.) 7 y 10.45: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta.

INFANTA ISABEL.—(2212247.) 7.15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Farrá en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio

Luca de Tena). Con Lola Herrera, Fiorella Faltoyano, Ramón Pons y Manuel Tejada en el papel de «Gerardo». Colaboración extraordinaria de Pastor Serrador.

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujerito (de Luis Peñafiel). Con Beatriz Savón, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas».

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10.45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Adrián Ortega, en el éxito cómico ¡Qué vista tiene Calixta! Con Anne Marie Rosier, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y «ballet» Maxim's 70. (Localidades con cinco días.)

MARAVILLAS.—7, 11: Noveno mes de Acelgas con campaña (de Roberto Romero). (Hacia las 500 representaciones.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

MARTIN.—7 y 10.45: Nueva compañía. Exitazo revista ¡¡Estoy que me ríen!! Por Diana Darvey, Manolito Díaz, Mercedes Llofriu. Colaboración: Venancio Muro.

REINA VICTORIA.—7, 11: José Bódalo, María Asquerino en El sueño de la razón (de Buero Vallejo), con Miguel Angel. Dirección: José Osuna.

VALLE INCLAN.—(2411389. Torre de Madrid.) 7 tarde. Tercer mes. Compañía María José Goyanes con Pedro Osinaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte), con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera. (Hoy noche, no hay función por descanso compañía.)

ZARZUELA.—(2214341.) VII Festival de la Opera. Días 16 y 18 de abril, a las 9.30 de la noche, primera de abono: «Roberto Devereux», de Donizetti. Montserrat Caballé (soprano), Vicente Sardinero (baritono), Isabel Rivas (mezzo-soprano), Bernabé Martí (tenor), Ramón Regidor (tenor), Luis Frutos (bajo), Jacinto de Antonio (baritono), Ramón Sola baritono). Director de escena: Giuseppe Tomasi. Director de orquesta: Adolfo Camozzo. Orquesta Sinfónica y Coros de la RTV Española. (Rigurosa puntualidad.) (Se ruega «smoking» o traje oscuro.) Localidades: Taquilla teatro. Información: Festivales de España.

CIRCO

CIRCO PRICE.—(2314607.) Próximo viernes Gran Festival Flamenco. ¡La verdad del canto al rojo vivo!, con ¡El Príncipe Gitano!, ¡Niña de Antequera!, ¡Enrique Montoya!, ¡Adelita Sotol, ¡Niña de la Puebla!, ¡Juanito Maravillas!, ¡Curro de Utrera!, ¡Los Trianeros!, ¡Pepe Sotol, ¡Cherol «ballet» de Pepita Cachero! y muchas voces famosas. Funciones: 6.45 y 10.45.

CINES

ALBENIZ.—Oliver. ALCALA-PALACE.—Alfredo el Grande. ALVI.—Infierno en el Pacífico. AMAYA.—Tristana. APOLO.—Las leandras y Las cadenas de la libertad.

ARGÜELLES CINEMA.—El más «chico». 4.30, 7, 10.45: Salario para matar (Franco Nero, Tony Musante).

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: ¿Quién soy yo? (Arturo Fernández, Teresa Gimpera). (Color.) Mayores catorce años. AZUL.—Un diablo bajo la almohada y Capricho.

BAHIA.—El marino de los puños de oro y El cerebro.

BARCELO.—4.30, 7, 10.45: Cateto a babor (Alfredo Landa). Tolerada.

BECERRA.—Jim Golden Foker y La marca de Cain. BROCQUER.—Las leandras y Las cadenas de la libertad.

BELLAS ARTES.—Rebelión en las aulas y El juego de la oca. BENLUIRE.—4.30, 7, 10.45: Salario para matar (Franco Nero, Tony Musante).

BILBAO.—Cómo salvar un matrimonio. BILBAO.—Cómo salvar un matrimonio.

BRISTOL.—Magnífico bribón y El día de la Bulevar.—Dos hombres y un destino. CALLAO.—7, 10.45: Erotissimo (Annie Girardot, Juan Yanne). (Color.)

CANCELLER.—El graduado. CANDILEJAS.—Johnny Oro y Una historia perversa.

CAPITOL.—4.30, 7, 10.45: Salario para matar (Franco Nero, Tony Musante).

CARLOS III.—La mujer infiel. CARLTON.—El señorito y las seductoras.

CARRETAS.—10 mañana: El sonido de la muerte, ¡Vaya!, me equivocué de número. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—5: Los perros de mi mujer y Tierra de alimañas. Tolerada.

CERVANTES.—Lady L. y Las nenas del mini-mini.

C LINEAL.—El detective y Tierra de gigantes.

COMBES.—La jungla de los gángsters y El profeta.

COLISEUM.—7, 10.45: Helena y Fernanda (Neurosis) (Gerard Barry, Teresa Gimpera, Valeria Lagrange). (Eastmancolor.)

CONCEPCION.—Carnes separadas y Una historia perversa.

CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.—La mujer infiel. COPACABANA.—Entre dos fuegos y La vida vale más.

CHUECA.—El capitán Blood y Agente 04 del Imperio sumergido. EL ESPAÑOLETE.—Los insubditos.

EMPERADOR.—Crónica de nueve meses y La intriga.

EUROPA.—La isla de la muerte y Una historia perversa.

ESPIONAJE.—F. de Flint y Tierra de gigantes.

FANTASIO.—John y Mary. FATIMA.—Tormenta en el Pacífico y La canción del olvido.

PELLE II.—Arreglo de cuentas en San Jamar y Bully.

FLORIDA.—Un gángster llegado de Brooklyn y Los perros de mi mujer.

FUENCARRAL.—7, 10.45: El relicario (70 m/m. Eastmancolor). (Mayores catorce años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa 5: Dos alas y Al día siguiente (color). (Mayores dieciocho años.)

GRANADA.—90% contra las Pepitas y La marca de Cain.

GRAN VIA.—Un «trabajo» en Italia. IDEAL.—Los matones y 007 al servicio secreto de S. M.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y ¡Ahí va ese bolido! (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

IMPERIO.—Tierras lejanas y Ladrón a la fuerza.

INFANTE.—Infierno en el Pacífico. JUAN DE AUSTRIA.—El graduado.

JORGE JUAN.—La canción del olvido. KURSAL.—Un día después de agosto y El día de la ira.

LICHO.—Noches en la ciudad. LIDO.—Los matones y 007 al servicio secreto de S. M.

LISBOA.—Ypotron y El día de la ira. LOPE DE VEGA.—7, 10.45: Las gatas tienen frío (Maruja Asquerino, Carlos Estrada). (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—Locos de abril. LUX.—La diosa del fuego y Pecados conyugales.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Los largos días de la venganza (torbellino de peleas envuelto en el humo de un incesante tirote) ¡Viva América! (fue el último grito que escapó de su garganta). (Am-bag cinemascopio-color.) (Dieciocho años.)

MAGALLANES.—4: Licencia para matar y Una historia perversa. MARVI.—Frente al amor y la muerte y Una historia perversa.

METROPOLITANO.—Unión Pacífico y La canción del olvido.

MOLA.—Fanny Girls. MONACO.—(Telf. 4157499.) 3.30: 007 al servicio secreto de S. M. MONTECARLO.—Infierno en Sunset Street y Pecados conyugales.

MONTECARLO.—Infierno en Sunset Street y Pecados conyugales. MONUMENTAL.—5: Salario para matar (Franco Nero, Tony Musante).

MORASOL.—Las leandras y Las cadenas de la libertad.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: La jungla de los gángsters y Plan diabólico.

MURILLO.—El último puente y Clint, el solitario de Nevada.

NEVADA.—Lady L. y Las nenas del mini-mini.

NIZA.—Las leandras y Las cadenas de la libertad.

ODON.—Demasiadas mujeres para Layton y El día de la ira. OPORTO.—Ypotron y El día de la ira.

ORAA.—Gentleman Jo y Juicio de falda.

VISION

LA LUNA Y EL CIRCO

Por Julio FUERTES

¡Qué pronto se ha quemado la Luna! La vieja Luna de los poetas y los enamorados duró siglos. Fue adorada como una diosa, temida por la superstición, amada por los soñadores, querida por los caminantes nocturnos. Esta de ahora, hollada por el hombre, sometida a análisis, inhabitada e inhabitable, retratada y televisada en su seca desnudez, ya no interesa. Han bastado un par de incursiones en pequeñas partes de su superficie para que la tercera produzca simplemente aburrimiento. Ni el lanzamiento, ni el curso de la cápsula por los espacios siderales, ni las salidas de los astronautas, ni sus próximas operaciones de bombardeo previo para provocar «lunamotos», ni los más largos paseos prometidos para la tercera incursión suscitan ya interés. Para los hombres quedan todavía vestigios de lo que fue la vieja Luna riellando sobre los mares, iluminando de vez en cuando las noches de nuestro planeta y quizá abrigando secretamente la esperanza de que la diosa de otrora se venga de la audacia de los hombres, que desdeñan más prácticos y humanitarios deberes sobre la Tierra que habitan.

Martín Ferrán en «24 Horas» puso de relieve el evidente desinterés por la Luna de la ciencias y de las técnicas, que en sólo tres ocasiones ha pasado a ser algo rutinario cuya contemplación no apetece. Sólo la belleza y el misterio eran los alicientes de la vieja Luna durante siglos y siglos. El misterio ha desaparecido, pero aún queda la belleza como simple espejo del Sol. Puede esperarse que dure eternamente, aunque también pueda des-

truirse. El hombre es capaz de todo, menos de fijar su atención en las angustiosas necesidades de la Tierra, todavía inexplorada.

Pegada a la misma Tierra, la luna del circo, esa falsa luna que recogió la pequeña pantalla quizá con exceso, como escenario de las habilidades circenses en la última noche de existencia del Circo Price. Se esperaba con inquietud la anunciada despedida de Pinito del Oro, ingravido ángel del espacio entre las cuerdas de un trapecio.

Alfredo Marquerie, veterano cronista y poeta del circo, fue el idóneo presentador de este regalo en directo que ofreció atinadamente TVE. El realizador, Emilio Traspas, realizó el equilibrio, la belleza y la emoción que provocan los mejores números circenses. La «antipodista», entre otros actuantes, fue una artista de gran categoría cuyos ejercicios asombraron a los espectadores de dentro y fuera del Circo Price. La actuación de Pinito del Oro, acaso por ser la última ante públicos españoles, hizo rezar fervorosamente, pidiendo a Dios que una desgracia no ensombreciera su maravilloso espectáculo. La gente respiró tranquila cuando la vio descender por la escala y pisar la falsa luna de la pista. Una vez más nuestra Televisión estuvo al tanto de lo actual, de lo que por las circunstancias era noticia de verdadero interés. Fue una emisión inolvidable. El circo no es sólo un espectáculo para niños. Lo es también para hombres. Y para la copiosa audiencia de la pequeña pantalla, un regalo que pudiera repetirse en directo en señaladas ocasiones.

Programas de TVE

MARTES 14 DE ABRIL

MATINAL	«Vida privada en la Roma republicana».	NOCHE
9.45 CARTA DE AJUSTE. Sevillanas de la Feria.		8.55 ESTA NOCHE... 9.00 NOVELA. «La gitana», de Miguel de Cervantes. Capítulo: II. 9.30 TELEDIARIO. 10.00 POESÍA E IMAGEN. Carlos Sagüi (I). 10.15 CÍCLO: «CABALGANDO HACIA EL OESTE». II. «El hombre de Laraine». Desde Laraine llega a Colorado un transportista de mercancías. No es bien recibido por el señor Feudal que domina el territorio, y pronto es acusado de tres asesinatos que no ha cometido, entre ellos el del propio hijo del dueño del lugar. Director: Anthony Mann. Guión: Philip Yordan. Intérpretes: James Stewart, Arthur Kennedy y Donald Crisp.
10.02 TELEVISION ESCOLAR. Educación extraescolar. Lección decimosegunda: «Radio y TV». Fonética Inglesa. Lección vigesimoprimera. Geografía de España: Lección decimosegunda: «Zamora».		12.00 VEINTICUATRO HORAS y cierre.
11.00 Cierre.		
ESPECIAL		
12.45 CARTA DE AJUSTE. Canta Carlos Redondo y Los Cuatro Vargas.		SEGUNDA CADENA
1.00 APOLO 13. Sumario.		7.45 CARTA DE AJUSTE. Música de Mozart y Bela Bartok. 8.32 EL MUNDO DEL DEPORTE. 9.45 LUCES EN LA NOCHE. Mochi. 10.15 NOTICIAS 2. 10.32 VIAJE ALREDEDOR DE UNA PAREJA. «Una de ladrones». 11.00 XXX AÑOS DE HISTORIA. «Paris liberado». 11.30 ESTUDIO EN NEGRO. Alf Singer. 12.00 Cierre
1.15 Cierre.		
SOBREMESA		
1.45 CARTA DE AJUSTE. Juan Cano y su trompeta. 2.02 PANORAMA DE ACTUALIDAD. 3.00 NOTICIAS A LAS TRES. 3.30 RIMAS POPULARES. Programa-concurso. 4.00 EL SHOW DE DORIS DAY. 4.30 NIVEL DE VIDA. 5.00 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.		
TARDE		
6.45 CARTA DE AJUSTE. Pincelada andaluza. Verdiales Mambo. 7.00 APOLO 13. 7.10 DIBUJOS ANIMADOS. 7.30 FLIPPER. «Flipper tiene amnesia». 8.00 PUESTA A PUNTO. Dedicado esta semana a los deportes de hockey hierba y hockey sala. 8.30 LA HUELLA DEL HOMBRE.		

MIÉRCOLES 15 DE ABRIL

MATINAL	TARDE
9.45 CARTA DE AJUSTE. «Saudades. Canciones gallegas». E. Prieto. 10.02 TELEVISION ESCOLAR. La música en la escuela. Lección decimotercera. Ciclo: «Los grandes de la música» (VII): «Liszt y su música». Documentos de geografía humana. Lección decimotercera: «La vida en tierras frías (un pueblo esquimal)». Inglés. Repetición de lección vigesimoprimera.	7.32 TELECLUB. «Concurso musical-vocal de campo pop». Guadalema de los Quinteros (Sevilla). 8.00 ALGUNAS DE LA LUNA y lugar de alunizaje. Comentarios: Jesús Heredia. 8.30 ESTE PLANETA. «Hacia la Luna».
12.45 CARTA DE AJUSTE. 1.00 APOLO 13. 1.10 Cierre.	NOCHE
SOBREMESA	8.55 ESTA NOCHE... 9.00 NOVELA. «La gitana», de Miguel de Cervantes. Capítulo: II. 9.30 TELEDIARIO. 10.00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD. 10.30 AVENTURA. Presentación: Miguel de la Quadra Salcedo. 11.00 IRONSIDE. «En el ojo del huracán». 12.00 VEINTICUATRO HORAS. 0.15 LOS MIÉRCOLES DE PABLO VI. 0.25 Despedida y cierre.
1.45 CARTA DE AJUSTE. 2.02 PANORAMA DE ACTUALIDAD. 3.00 NOTICIAS A LAS TRES. 3.30 LA QUINIOLA. 4.00 EMBRUJADA. «La extraña enfermedad de Samantha». 4.30 NIVEL DE VIDA. 5.05 HABLEMOS DE ESPAÑA.	SEGUNDA CADENA
ESPECIAL	7.45 CARTA DE AJUSTE. «Música de siempre». Tchaikowsky. «Scherzo». Chopin. 8.32 DIBUJOS ANIMADOS. «Bugs Bunny». 9.00 DOCUMENTO. «Praga barroca». 9.15 EXPRESO A PETTICOAT. «¿Alguien quiere goth?».
5.30 TOROS. Retransmisión en directo desde la plaza de La Maestranza, de Sevilla, de la octava corrida de toros de don Carlos Urquijo. Diestros: Diego Puerta, El Cordobés y José Luis Parada. Comentarios: Manolo Graña. Realización: Ramón Díez.	9.45 ATENEU. 10.15 NOTICIA CLUB. 10.32 CINE CLUB. Ciclo Lubitch. «Una hora contigo». Intérpretes: Maurice Chevalier, Jeanette MacDonald. 12.00 Cierre.

ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA ANUNCIO DE CONCURSO

La Obra Sindical del Hogar y Arquitectura saca a Concurso, para adjudicación directa, la confección de 45.000 impresos facturación recibos duplicados y 30.000 impresos facturación recibos triplicados, en papel continuo de 60 gramos m2.

El plazo para la presentación de ofertas, a la que se acompañará muestra de papel y se fijará plazo de entrega, finalizará el día 21 de los corrientes, a las 12 horas.

El modelo a reproducir, calidad de papel e información, se interesará en el Departamento de Organización, paseo del Prado, 18 y 20, Planta 16, donde se entregarán las ofertas dentro del plazo indicado.

El importe del presente anuncio correrá a cargo de dicho Organismo.

Madrid, 11 de abril de 1970.— El Subdirector, Antonio Dox de Valenzuela.

ENTRETENIMIENTOS

HOROSCOPO PARA HOY



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Experiencia que le servirá de lección para el futuro.
AMOR.—Es mejor actuar de forma abierta y con sinceridad.



SALUD.—Mayor energía que en días pasados.
TRABAJO.—Su seguridad en sí mismo y en su propio valer son armas inapreciables; hoy habrá de hacer uso de ellas.
AMOR.—No sea tan variable.



SALUD.—Riesgo de accidente.
TRABAJO.—Resolución de cierto problema intrincado que le tenía inquieto.
AMOR.—Tenga cuidado con lo que dice para no herir los sentimientos del ser amado.



SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—No sea tan brusco. Tal vez se arrepienta después de haber dicho cosas desagradables a cierta persona; en el fondo no las sentía.
AMOR.—Sus relaciones sentimentales atraviesan un momento de crisis. No trate de actuar por ahora; deje que el tiempo se encargue de resolver las cosas.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No sea tan obstinado y sepa escuchar de cuando en cuando los consejos que le dan; tal vez sea usted el equivocado.
AMOR.—Evite las discusiones.



SALUD.—Ningún problema en este terreno.
TRABAJO.—Comenzará el día con una discusión por motivos de dinero; no deje que esta discusión entorpezca sus planes.
AMOR.—Suerte en el amor.



SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Rivalidad de alguien que vale mucho. Si desea triunfar habrá de luchar con gran ahínco.
AMOR.—No sea celoso.



SALUD.—Tendencia a la depresión; fatiga.
TRABAJO.—No deje que sus problemas familiares le impidan resolver todo lo que tiene pendiente; un atraso en el momento actual puede tener consecuencias fatales.
AMOR.—Buenas noticias.



SALUD.—No tiene motivos para preocuparse, pero no sería mala idea que se cuidara un poco y procurara descansar más horas.
TRABAJO.—Sea más metódico y ordenado.
AMOR.—Discusión violenta.



SALUD.—Procure tomar una alimentación más sana.
TRABAJO.—Roces con cierto compañero.
AMOR.—Mayor armonía que en días pasados.



SALUD.—Buena.
TRABAJO.—El porvenir se muestra brillante; podrá elegir entre varios puestos importantes.
AMOR.—No sea tan autoritario.



SALUD.—Como en los últimos días. Ningún cambio notable.
TRABAJO.—No se supervalore. Tener confianza y seguridad en uno mismo es una ventaja, pero siempre que ello no nos lleve a despreciar a los demás.
AMOR.—Éxito en el terreno sentimental.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán ambiciosos, tendrán un carácter optimista y alegre y triunfarán en la vida.

Pepita

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Copo de nieve. 2. Copo de nieve. 3. Copo de nieve. 4. Abeto. 5. Montaña. 6. Rama de árbol. 7. Jersey.

COPLAS

EL DOLOR PSICOGENO

(El eminente profesor Rof Carballo, hablando sobre «Dolor psicógeno», ha dicho que en nuestros días «se da, con mayor frecuencia que en tiempos pasados, la curiosidad por el sado-masiquismo colectivo e intelectual».)

En estos tiempos de contestación, de protestas, de sado-masiquismo, de crisis, hipo, flatos e histerismo, de esquizofrenias y de alienación,

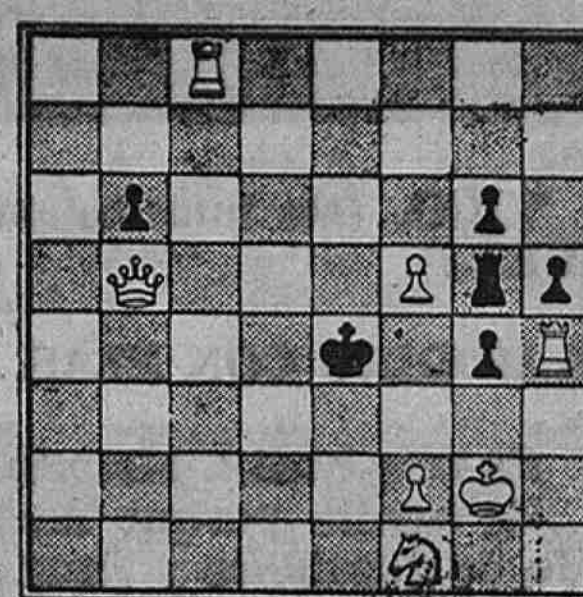
en esta tremebunda agitación del pensamiento, ya en el cataclismo del drogadicto, ya en el erotismo de tipo Neanderthal o Cromagnon,

todo es uno y lo mismo: copia, calco, parecer y no ser, falso oricalco, atención sin fijeza... Y nos preocupa

pensar que algunas gentes veinteañeras puedan decir muy tristes, con ojeras: ¡Tengo un dolor psicógeno de aupa!

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



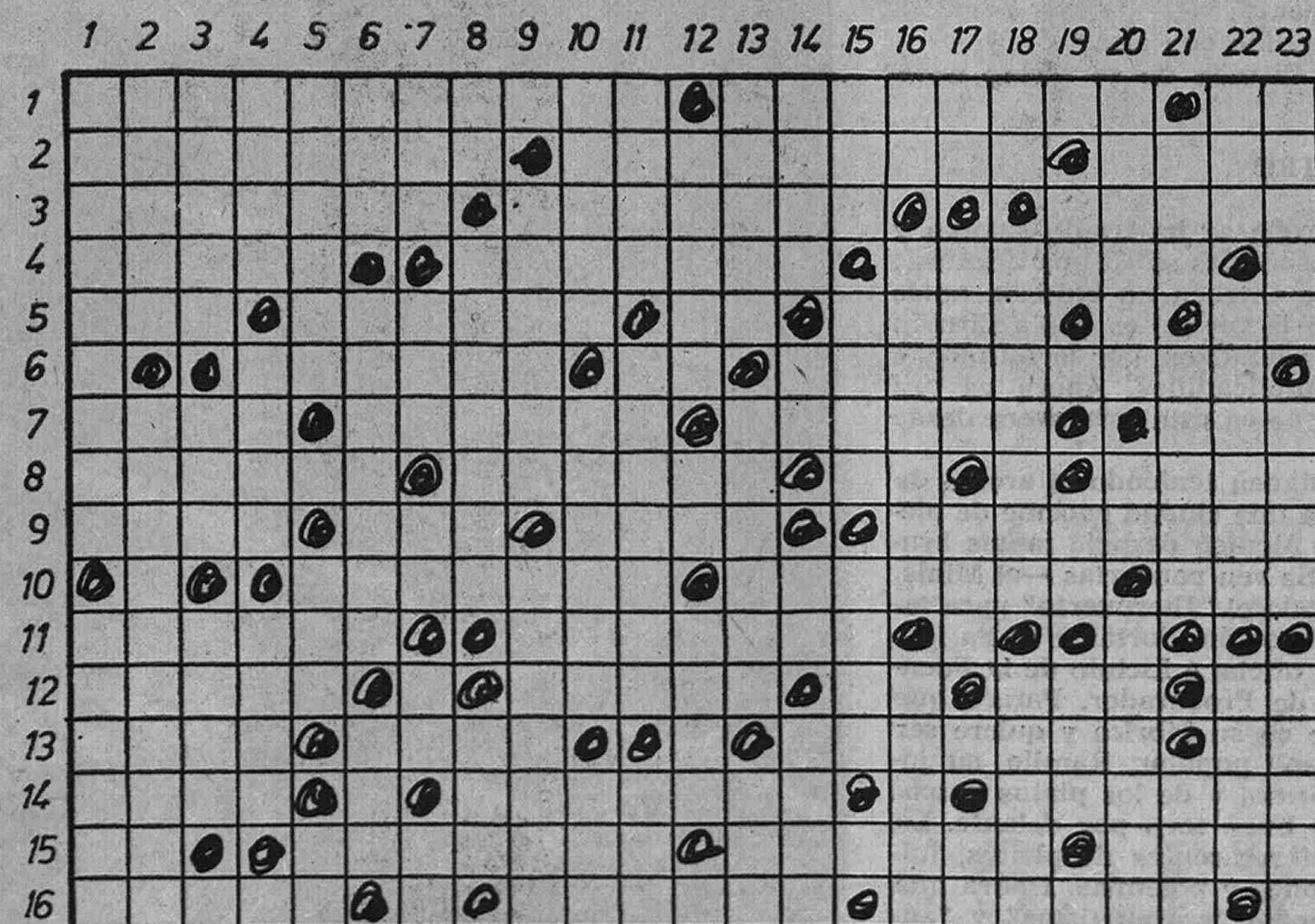
NUMERO 5.602

He aquí un problema de R. H. Bridgwater (Chess Amateur, 1929). Las blancas juegan y dan mate en dos.

SOLUCION

1. P-A4, T-xp.
2. D-A4.
(S) 1... R-xp; 2. T-xA4.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Pasadotes. Falumita. Cima. — 2: Idol. Asearse. Ovino. Sin. — 3: Señor. M. N. I. Yeso. Apia. I. — 4: Ola. Aladino. Omeros. Te. — 5: Nade. O. Ales. Arte. Inés. R. — 6: Osados. T. Prorrateo. Si. — 7: Parador. R. Trigo. P. N. Río. — 8: As. Ro. Gracioso. Al. Clar. — 9: Liturgia. As. C. Trillame. — 10: El. Parar. Supo. Premises. — 11: Tomate. Eba. A. M. Ica. Res. — 12: O. I. Es. Zamora. Erro. P. — 13: Ata. Parecer. Tos. I. Tul. — 14: Asonar. A. Asador. Carifia. — 15: Rm. Sonatas. Nominas. Sam. — 16: Aa. Pistón. Pásanse. Puso.

VERTICALES.—1: Pisón. Paleto. Ara. — 2: Adela. Asilo. Asia. — 3: Soñador. T. Mitón. — 4: Alo. Esarupa. An. P. — 5: Dora. Adorate. Asi. — 6: O. Lodo. Gres. Ros. — 7: Rama. Orgia. P. No. — 8: Es. Das. Raza. At. — 9: Senil. Ra. Buroto. — 10: A. Net. Cásame. An. — 11: Fríos. Tist. Ocas. — 12: As. Pro. Pares. P. — 13: Ley. Arisco. Arana. — 14: U. E. Rogo. M. Dos. — 15: Nos. otros. P. Toma. — 16: Ivomer. Tri. Orin. — 17: Tl. E. Apareces. Na. — 18: Anaril. Limar. Cac. — 19: Oponen. Li. Rías. — 20: C. Iso. Claro. R. P. — 21: Isa. S. Ríase. Tist. — 22: Ml. T. Siamés. Uñas. — 23: Anteriores. Plomo.

HORIZONTALES.—1: Desgraciadas. Uno de los Estados Unidos Siglas comerciales. — 2: Apartados. Examinelos de nuevo. Demuestrén alegría. — 3: Encargos. Témpano de la carne del cerdo, plural. Asombra. — 4: Sujétale. Empapadas. El que trabaja en los pozos. Quinientos. — 5: Yunque de platero. Río de las provincias de Madrid y Guadalajara. Está. Receptáculo. Vocal. Infusión. — 6: Vocal. Proporciona varios colores. Forma del pronombre. Provincia española. — 7: Bahía. Valor. Cierta juego. Reza. — 8: Al revés, retarde. Con cierto baño. Al revés, interjección. Punto cardinal. Atravesar. — 9: Naipes. Catedral. Tostar. Cedido a otro. — 10: Punto cardinal. Táchate. Oportunidad. Villa de la provincia de Zaragoza. — 11: Observases. Que se apegan mucho. Símbolo químico. Consonante. — 12: Seres. Vocal. Arraso. Al revés, escuché. Al revés, lugar de la provincia de Huesca. Al revés, nota musical. — 13: Canción infantil. Paraíso. Guarismo. Que arma. Siglas comerciales. — 14: El primer hombre. Vinco. Examinan de nuevo. Símbolo químico. Al revés, vuelven. — 15: Nota musical. Instrumento músico americano, plural. Sustancia astringente. Al revés, una de las cinco partes del mundo. — 16: Oveja de ciertos animales. Punto cardinal. Diminutos. Célebre. Punto cardinal.

VERTICALES.—1: Encargados de labranza. Res de caza mayor. — 2: Membrana de los peces. Matados alevosamente. — 3: Alegres. Ar-

tículo. Volcán de la isla de Sicilia. Punto cardinal. — 4: Al revés, esmeril. Mamífero roedor. Están. Símbolo químico. — 5: Hilo recogido en vueltas iguales. Consonante. Plural de letra. Repetido, madre. — 6: Loco. Retrasos. Nombre de mujer. — 7: Afección. Demuestra alegría. Al revés, nota musical. Al revés, concede. Nota de la escala musical. — 8: Forma del pronombre. Que caza. Período de tiempo. — 9: Punto cardinal. Dimensión. Comienza el día. — 10: Al revés, pueblo de la provincia de Málaga. Perturbados. Acuden. — 11: Enjuta. Atrévisele. Aire regional. — 12: Solicitas. Entrega. Al revés, aislado. Punto cardinal. — 12: Pelos blancos. Que tiene poros. Sujeto. — 14: Fieras. Conozco. Nombre de una consonante. Al revés, cura. — 15: Dativo del pronombre. Al revés, ondas. Al revés, lo que mueve a reír. Punto cardinal. — 16: Al revés, artículo Palos medianos. Al revés, pongo mi firma. — 17: Repetido, voz de arrullo. Al revés, pedazo de madera corto y grueso. Al revés, gran río de Europa. Vocal. Matrícula de coche española. — 18: Campeón. Autoridad. Al revés, pela. — 19: Quinientos. Nombre de letra. Vocal. Al revés, negación. Metátesis de nao. Punto cardinal. — 20: Rezarán. Forma del pronombre. Conjunto de tres personas, plural. — 21: Ciudad antigua de Cilicia. Asuntos. Parte de los ríos en su desembocadura en el mar. — 22: Personificación de los Estados Unidos. Defectuoso. Demostrativo. — 23: Pato. Círculos. Roedores.



CRONICA

VIGUESA CON COCHE NUEVO

VIGO. (De nuestro enviado especial, PEDRO RODRIGUEZ.)

"A MODINO CON ELAS..."

Es una bonita historia.

Es bonita porque hace justamente doce años un grupito de españoles y franceses se metieron en un barracón de Las Avenidas y parieron milagrosamente, junto al mar, 25 furgonetas. En Vigo habían empezado a nacer caballos; pero los caballos salvajes de Valga y Mougás apenas se inmutaron: 20 de las furgonetas se fueron corriendo para Casablanca porque monsieur André Citroën era un fanático de la exportación. Los primeros 50 caballos vigueses sólo tenían un 8 por 100 de nacionalización: algo así como los cascos y la crin.

Y ahora resulta que el "made in Vigo" va impreso en todos los amortiguadores que evitan los baches al señor Pompidou o a la señorita Bardot. Ahora resulta que los 120.000 metros cuadrados que junto al campo del Celta F. C. albergan la gigantesca cuadra están señalados con lápiz rojo en el mapa mundial de monsieur Citroën. Que el año pasado Vigo exportó piezas por valor de 390 millones de pesetas, y que entre "2 CV", "Azam", "Dyane", "Break" y "Dynam", los 3.500 españolitos de Vigo han producido 23.480 berlinas, amén de 12.491 furgonetas.

La historia es que para inventar, fabricar, manejar y vender todo esto hay ahora mismo 3.500 españoles y sólo 13 franceses. La historia es que para que las colosales prensas no se lleven ninguna mano gallega por delante se convocó un concurso de lemas de seguridad en el trabajo. Monsieur André Citroën se sorprendería mucho; pero el cartel ganador dice lacónicamente:

"As máquinas trincan. A modño con elas."

El cartel es lo único que Citroën no se atreve a exportar...

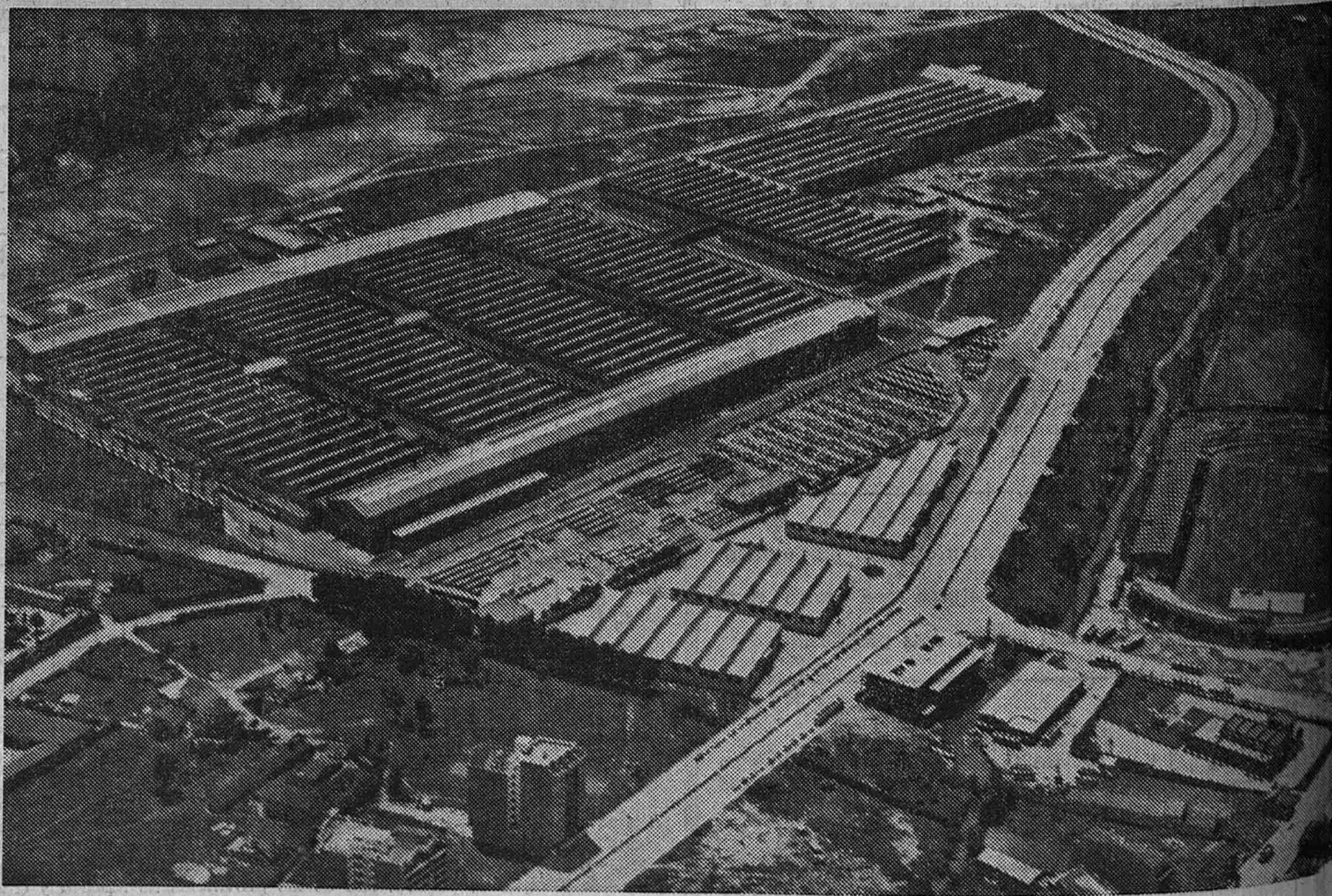
PANORAMA DESDE EL CASTRO

Bueno. El caso es que Citroën se ha traído setenta y tantos periodistas a Vigo, a enseñarles su última criatura: "El Ocho". (La verdad es que Citroën no cuidaba antes tanto las relaciones públicas, y la verdad es que a Citroën le había dado, a la hora de los bautizos, por la mitología, las siglas y los nombres complicadillos. Ahora es "El Ocho", y se acabó.) ¿Y qué se ve en esta primavera desde lo alto de El Castro...?

Pues se ven chavalas que siguen teniendo el aroma de la lluvia sobre la tierra. Se ve a una ciudad enorme de piedra y de raíz esperando a que alguien despeje tantas brumas y tanta niebla del olvido. Se ven pancartas —el Ministerio de Trabajo las vio— pidiendo el "Iberpuerto" para taponar la hemorragia de la emigración. Portanet se ha ido, pero le han visto en la comida oficial a Licinio de la Fuente, esgrimiendo su condición de Procurador. Parece que Portanet se resiste a quedarse en su fábrica y quiere ser algo así como el "ombudsmen" popular. Ramilo, su joven sucesor, industrial del mármol y de los platos precocinados para barcos, tiene un buen toro por delante. La ciudad ha vivido unos años efervescentes de pleitos, juicios, escandalillos, urbanizaciones y polémica. Habrá que soldar ese abismo callejero entre "portanetistas" y "antis", entre la gran gente que sube las cuestas y los grandes "trusts" económicos, a los que Portanet puso la proa. Todo eso y mucho más se ve desde El Castro: a Cunqueiro, que dicen que se va de "El Faro" y deja una dirección "bombón". Al Meliá Vigo, que sigue creciendo contra todos los rumores. Al querido aeropuerto de Peinador, que sigue necesitando 300 metros más de pista para que el bimotor de Aviaco traiga suecas sin necesidad de que se pongan paldas. Al "Cable Inglés", que ha sido cortado como se corta el cordón umbilical de la larga influencia británica sobre Vigo. O a "El Correo Gallego", que desde Santiago se ha convertido en un furibundo defensor de la causa gallega, disparando editoriales, uno tras otro. Todo eso, el parador de Bayona, lleno todo el año; las viejas cuestas y la nueva generación, que no quiere resignarse al eclipse secular, que lo mismo canta con Andrés do Barro que levanta chimeneas. Así se ve Vigo esperando la primavera...

EL "TIBURONCITO" MADE IN VIGO

Allá por las Gándaras de Budiño, en un "minijarama" cercano a la frontera, se ha presentado el "Citroën 8". Va a ser el niño bonito de la familia Citroën, que ya ha sacado el carnet de familia numerosa hace tiempo. Ahora mis-



mo Citroën ha entregado, o va a entregar, 500 coches a 500 clientes para que prueben el motor rotativo. Si funciona, Citroën lo pondrá en órbita, como puso tantas otras cosas. Ya será bonito, ya, que el primer "rotativo" salga de Vigo, cruzándose con las carretas medievales que bajan de Porriño.

"El Ocho" es una especie de "Tiburoncito", que puede hacer furor por las carreteras españolas. Por lo pronto, le han puesto una barra de torsión delante para evitar esa alarmante postura que toman todos los de la familia Citroën al coger las curvas. Lleva "antirrobo", y faros e intermitentes ceden con la simple presión de un dedo. En aparcamientos se acabaron los golpes: no llega a los cuatro metros de largo. Y se pone en los 120 fácil. A esa velocidad uno echa el freno —de disco, adelante— y se para sin la más leve desviación. Tiene 602 centímetros cúbicos de cilindrada y lo están lanzando en colores vivos. Cuatro puertas y la clásica carrocería por piezas. Si acaso, le noté

dura la dirección en las curvas. Cosa de la tracción delantera, ya se sabe. Por lo demás, "El Ocho", made in Vigo, puede ser el coche del verano, aunque resulte caro: 106.000 pesetas en fábrica.

En la fábrica estaban alineados los "meharis" de plástico, como caprichos de sibaritas. En la fábrica estaba un chaval de trece años, bilbaíno, con su madre, que quiere el Pininfarina español, y al que Citroën parece dispuesto a apadrinar. En la fábrica hay una fase alucinante de película de Clouzot: las carrocerías se van sumergiendo como cadáveres plateados en siete baños distintos, hervientes. En la fábrica hay prensas al estilo "Fahrenheit", que se paran en seco cuando su célula fotoeléctrica divisa una mano humana.

Fuera de la fábrica, tirando hacia el valle Miñor, hay minifaldas y mozas enlutadas; hay gaitas y canción protesta; hay bicicletas y whiskies a gogó; hay un largo olor a uva y pez que camina poco a poco hacia la carretera.